



النشرة الإحصائية السنوية لتونس
ANNUAIRE STATISTIQUE DE LA TUNISIE

2017-2021

Cette édition de l'Annuaire Statistique de la Tunisie présente les principales statistiques collectées et élaborées par le système statistique national et le produit de ses activités. Elle porte principalement sur les cinq années disponibles (2017 à 2021). Certaines chiffres font l'objet de mise à jour régulière.

Par ailleurs, le présent document est disponible au format PDF. Une version téléchargeable gratuitement est disponible sur le site web de l'INS.

Nous serons heureux de recevoir vos commentaires quant au contenu et à la présentation de cette ouvrage.

تمثل هذه النشرة الإحصائية السنوية للبلاد التونسية جملة الإحصائيات التي تنتجها المنظومة الوطنية للإحصاء، وتشمل أساسا السنوات الخمس الأخيرة (2017-2021). تظل بعض المعلومات محور تحيين متواصل.

مع العلم بأن هذه الوثيقة تصدر في شكل PDF. ويمكن تحميلها مجانا من موقع واب المعهد الوطني للإحصاء.

سنكون سعداء بتقبل إقتراحاتكم حول محتوى النشرة الإحصائية السنوية لتونس.

Pour plus d'informations, contactez l'INS

- par Email : ins@ins.tn
- Visitez notre site web : www.ins.tn
- Par téléphone : **71 891 002**

لمزيد الإيضاح إتصلوا بالمعهد الوطني للإحصاء

- على البريد الإلكتروني : ins@ins.tn

- زوروا موقعنا على شبكة الإنترنت : www.ins.tn

- على الهاتف : **71 891 002**

TABLEAU DES SIGNES CONVENTIONNELS

جدول المصطلحات المستعملة

Significations adoptées	Signes - العلامات	التسمية
Idem	"	مماثل
Le renseignement ne peut être obtenu ou n'existe pas, faute d'enquête	>>	بيانات لا يمكن الحصول عليها أو غير موجودة
Le renseignement n'est pas encore publié ou n'est pas encore parvenu	...	بيانات لم يقع نشرها بعد أو لم تصل بعد
Résultat rigoureusement nul	-	نتيجة معدومة تماما
Discontinuité dans la série chronologique	l ou g =	انقطاع في مستوى التسلسل الزمني
Au dessous de l'unité	ε	دون الوحدة

UNITES UTILISES ET ABREVIATIONS

وحدات مستعملة و مختصرات

Unité	Libellé	التسمية	الوحدة
D.	Dinar	دينار	د
G	Gramme	غرام	غ
hl	Hectolitre	هيكترولتر	هكل
Km	Kilomètre	كيلومتر	كم
Kg	Kilogramme	كيلوغرام	كغ
kw	Kilowatt	كيلوواط	كيلوواط
kwh	Kilowatt/heure	كيلوواط/ساعة	كيلوواط/س
m ²	Mètre carré	متر مربع	م ²
P	Pièce	قطعة	قطعة
ha	Hectare	هكتار	هكتار
l	Litre	لتر	ل
m ³	Mètre cube	متر مكعب	م ³
Q	Quintal	قنطار	قنطار
T	Tonne	طن	طن
Tkm	Tonne Kilomètre	طن/كيلومتر	طن/كم
Tx	Tonneau	برميل	برميل
V/K	Voyageurs/Kilomètre	مسافر/كيلومتر	مسافر/كم
U	Unité	وحدة	وحدة
Moy. Mens	Moyenne mensuelle	معدل شهري	معدل شهري
Nbre	Nombre	عدد	عدد
B	Bouteille	قارورة	قارورة
Bte	Boite	علبة	علبة
MD	Million de Dinars	مليون دينار	م د
M	Millier	الالف	الالف
Milllet	Millime	مليم	مليم
j	jour	يوم	يوم
Pa	Paquet	علبة	علبة
Pers	Personne	شخص	شخص
Bill	Billet	تذكرة	تذكرة
Abon	Abonnement	إشتراك	إشتراك
Piq	Piqure	حقنة	حقنة
Consul	Consultation	عيادة	عيادة

1- POPULATION

-1 السكان

1.1 Principales caractéristiques démographiques	19
ESTIMATION DE LA POPULATION PAR GROUPE D'ÂGE, GENRE ET GOUVERNORAT	
1.2 sexe masculin	20
1.3 sexe féminin	22
1.4 ensemble	24
1.5 Estimation de la population par gouvernorat	26
NAISSANCES	
1.6 taux bruts de natalité par gouvernorat	27
1.7 groupe d'âge de la mère et le gouvernorat de domicile...	28
1.8 Taux de fécondité selon groupe d'âge de la mère ISF et TGF	29
1.9 par genre suivant le gouvernorat de déclaration	30
1.10 suivant le lieu d'accouchement et le gouvernorat de déclaration	31
DÉCÈS	
1.11 Décès corrigés selon le gouvernorat de domicile et le sexe	32
1.12 taux bruts de mortalité par gouvernorat	33
1.13 mort-nés par gouvernorat de déclaration	34
MARIAGES	
1.14 contractés par gouvernorat de déclaration	35
1.15 selon le groupe d'âge de l'époux par gouvernorat	36
1.16 selon le groupe d'âge de l'épouse par gouvernorat	37
1.17 selon le groupe d'âge des époux	38
DIVORCES	
1.18 prononcés par les tribunaux de 1 ^{ère} instance par année judiciaire	39

1.1 أهم الخصائص الديموغرافية	
التقديرات السكانية حسب الفئة العمرية والجنس والولاية	
2.1 جنس الذكور	
3.1 جنس الإناث	
4.1 المجموع	
5.1 التقديرات السكانية حسب الولاية	
الولادات	
6.1 المعدل الخام للمواليد حسب الولاية	
7.1 الفئة العمرية للأم و ولاية الإقامة	
8.1 معدل الخصوبة حسب الفئة العمرية للأم، وم.ت.خ و م.ج.خ	
9.1 حسب الجنس والولاية المصرح بها	
10.1 حسب مكان التوليد والولاية المصرح بها	
الوفيات	
11.1 وفيات معدلة حسب ولاية الإقامة والجنس	
12.1 المعدل الخام للوفيات حسب الولاية	
13.1 المواليد الأموات حسب الولاية المصرح بها	
الزواج	
14.1 عقود الزواج حسب الولاية المصرح بها	
15.1 الزيجات حسب الفئة العمرية للزوج وحسب الولاية	
16.1 الزيجات حسب الفئة العمرية للزوجة وحسب الولاية	
17.1 الزيجات حسب الفئة العمرية للزوجين	
الطلاق	
18.1 أحكام الطلاق المصرح بها حسب السنة القضائية من قبل المحاكم الابتدائية	

2- ENSEIGNEMENT ET CULTURE

-2 التعليم والثقافة

2.1 Enseignement	
2.1.1 Informations générales	43
1^{ER} CYCLE DE L'ENSEIGNEMENT DE BASE	
2.1.2 Principales données	44
2.1.3 Nombre d'écoles par gouvernorat	45
2.1.4 Nombre de locaux - classes par gouvernorat	46
2.1.5 Personnel enseignant par gouvernorat	47
2.1.6 Classes- élèves par année d'études	48
2.1.7 Population scolaire par genre et par gouvernorat	49
2.1.8 Population scolaire totale par gouvernorat	51
2.1.9 Population scolaire par année d'études	52
2^{ÈME} CYCLE DE L'ENSEIGNEMENT DE BASE ET DE L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE (PUBLIC)	
2.1.10 Principales données statistiques	53
2.1.11 Population scolaire par année d'études	53
2.1.12 Population scolaire par genre et par gouvernorat	54
2.1.13 Population scolaire totale par gouvernorat	56
2.1.14 Nombre d'établissements et classes-élèves par gouvernorat	57

1.2 التعليم	
1.1.2 معطيات عامة	
المرحلة الأولى من التعليم الأساسي	
2.1.2 أهم المعطيات	
3.1.2 عدد المدارس بكل ولاية	
4.1.2 عدد قاعات التدريس حسب الولاية	
5.1.2 عدد المدرسين حسب الولاية	
6.1.2 عدد الفصول حسب السنة الدراسية	
7.1.2 عدد التلاميذ حسب الجنس والولاية	
8.1.2 العدد الجملي للتلاميذ حسب الولاية	
9.1.2 العدد الجملي للتلاميذ حسب سنة الدراسة	
المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي العمومي	
10.1.2 أهم المعطيات	
11.1.2 العدد الجملي للتلاميذ حسب سنة الدراسة	
12.1.2 عدد التلاميذ حسب الجنس والولاية	
13.1.2 العدد الجملي للتلاميذ حسب الولاية	
14.1.2 عدد المؤسسات التربوية وعدد الفصول حسب الولاية	

2.1.15 Personnel enseignant selon le genre et la nationalité.	58
2.1.16 Résultats des examens	58
2.1.17 Répartition des admis au baccalauriat par section et gouvernorat	59
2.1.18 Répartition des étudiants par filières et par genre	60
2.1.19 Répartition des diplômés de fin d'études par filières et par genre	61
2.1.20 Répartition des étudiants par secteur et par ministère de tutelle et par genre	62
2.1.21 personnel enseignant à plein temps	62

2.2 CULTURE

BIBLIOTHÈQUE PAR CATÉGORIE ET PAR GOUVERNORAT

2.2.1 Evolution du réseau des bibliothèques	63
2.2.2 Evolution de la capacité	64
2.2.3 Evolution des fonds de livres	65
2.2.4 Evolution des lecteurs	66
2.2.5 Evolution des abonnés.....	67
2.2.6 Evolution des livres prêtés.....	68

CINÉMA

2.2.7 Nombre de films longs et courts métrages visés par nationalité	69
2.2.8 Evolution des nombres d'entrées dans les salles	70
2.2.9 Nombre de salles par gouvernorat	70

3- JEUNESSE ET SPORT

3.1 Evolution des nombres d'abonnés aux maisons des jeunes par sexe et par gouvernorat	73
3.2 Evolution des nombres d'abonnés aux maisons des jeunes par sexe et par gouvernorat	74
3.3 Evolution des nombres d'abonnés aux maisons des jeunes par activité par sexe et par gouvernorat	75
3.4 Répartition des licenciés par sexe et par gouvernorat pour l'année sportive	76
3.5 Répartition des licenciés par sexe et par discipline pour l'année sportive	77
3.6 Répartition des abonnés aux salles de sport privées par gouvernorat	78
3.7 Nombre de salles de sports par gouvernorat	79
3.8 Nombre de stades gazonnés par gouvernorat	80
3.9 Nombre de maisons de jeunes par gouvernorat	81
3.10 Nombre de salles de sports privées par gouvernorat	82
3.11 Nombre des centres d'hébergements par gouvernorat	83
3.12 Nombre des complexes de jeunesse par gouvernorat	84
3.13 Nombre des centres de camping par gouvernorat	85

4- SANTE PUBLIQUE

4.1 Infrastructure sanitaire du secteur public par gouvernorat	89
4.2 Infrastructure sanitaire du secteur privé par gouvernorat	90
4.3 Effectif des officines et des médecins par gouvernorat	91
4.4 Répartition du personnel paramédical du secteur public par grade et par gouvernorat	92
4.5 Activités de la santé de la reproduction et de la planification familiale durant l'année 2021 selon le gouvernorat	93
4.6 Répartition des bénéficiaires de l'Information. de l'Education et de la Communication en matière de la Santé de la Reproduction durant l'année 2021 selon le gouvernorat	96
4.7 Taux de prévalence contraceptive	96

15.1.2 عدد المدرسين حسب الجنس والجنسية	15.1.2
16.1.2 نتائج الإمتحانات	16.1.2
17.1.2 توزيع عدد الناجحين في شهادة البكالوريا حسب الشعب والولاية	17.1.2
18.1.2 توزيع الطلبة حسب الشعب و حسب الجنس	18.1.2
19.1.2 عدد الطلبة المتخرجين في نهاية السنة الجامعية حسب الشعب والجنس	19.1.2
20.1.2 توزيع الطلبة حسب القطاع ووزارة الإشراف والجنس	20.1.2
21.1.2 المدرسون المباشرون كامل الوقت	21.1.2

2.2 الثقافة

المكتبات حسب صف المكتبات والولاية

1.2.2 تطور عدد المكتبات	1.2.2
2.2.2 تطور طاقة الإستيعاب	2.2.2
3.2.2 تطور عدد الكتب	3.2.2
4.2.2 تطور عدد القراء	4.2.2
5.2.2 تطور عدد المشتركين	5.2.2
6.2.2 تطور عدد الكتب المستعارة	6.2.2

السينما

7.2.2 عدد الأفلام المعروضة الطويلة والقصيرة حسب البلد	7.2.2
8.2.2 تطور عدد المقبلين على القاعات	8.2.2
9.2.2 عدد القاعات بكل ولاية	9.2.2

3- الشباب والرياضة

1.3 تطور عدد المنخرطين في دور الشباب حسب الجنس والولاية	1.3
2.3 تطور عدد المنخرطين في دور الشباب حسب الجنس والولاية	2.3
3.3 توزيع المنخرطين في دور الشباب حسب مجلات النشاط والجنس والولاية	3.3
4.3 توزيع المجازين حسب الجنس والولاية للموسم الرياضي	4.3
5.3 توزيع المجازين حسب الجنس و الإختصاص للموسم الرياضي	5.3
6.3 توزيع عدد المنخرطين بالقاعات الرياضية الخاصة حسب الولاية	6.3
7.3 عدد قاعات الرياضة حسب الولاية	7.3
8.3 عدد الملاعب المعتسبة حسب الولاية	8.3
9.3 عدد دور الشباب حسب الولاية	9.3
10.3 عدد القاعات الرياضية الخاصة حسب الولاية	10.3
11.3 عدد مراكز الإقامة حسب الولاية	11.3
12.3 عدد المركبات التيبائية حسب الولاية	12.3
13.3 عدد التخييم و الإصطياف حسب الولاية	13.3

4- الصحة العمومية

1.4 البنية الصحية الأساسية للقطاع العمومي حسب الولاية	1.4
2.4 البنية الصحية الأساسية للقطاع الخاص حسب الولاية	2.4
3.4 عدد الصيدليات والأطباء بكل ولاية	3.4
4.4 توزيع الإطارات تشبه الطبية بالقطاع العمومي حسب الرتبة والولاية	4.4
5.4 نشاطات الصحة الإنجابية و تنظيم الأسرة خلال سنة 2021 حسب الولاية	5.4
6.4 توزيع المستفيدين بخدمات الإعلام و التثقيف والإتصال في مجال مكونات الصحة الإنجابية خلال سنة 2021 حسب الولاية	6.4
7.4 نسبة استعمال موانع الحمل	7.4

5- JUSTICE

5- العدالة

ACTIVITÉ AU COURS DE L'ANNÉE JUDICIAIRE 2020-2021

النشاط خلال السنة القضائية 2021-2020

5.1 des tribunaux par degré	99
5.2 de la cour de cassation par matière	99
5.3 des cours d'appel par matière	100
5.4 des tribunaux de première instance par matière	101
5.5 des justices cantonales par matière	101

1.5 المحاكم حسب الدرجة
2.5 محاكم التعقيب حسب المادة
3.5 محاكم الإستئناف حسب المادة
4.5 المحاكم الابتدائية حسب المادة
5.5 محاكم الناحية حسب المادة

AFFAIRES ENRÔLÉES DEVANT LES TRIBUNAUX DE PREMIÈRE INSTANCE

القضايا الواردة أمام المحاكم الابتدائية

5.6 en matière civile par année judiciaire	102
5.8 en matière civile par année judiciaire	104

6.5 حسب المادة المدنية خلال السنة القضائية
8.5 بالنسبة للمادة الجنائية خلال السنة القضائية

AFFAIRES TRAITÉES DEVANT LES TRIBUNAUX DE PREMIÈRE INSTANCE

القضايا المفصلة أمام المحاكم الابتدائية

5.7 en matière correctionnelle par année judiciaire	103
5.9 en matière correctionnelle par année judiciaire	105

7.5 بالنسبة للمادة المدنية خلال السنة القضائية
9.5 بالنسبة للمادة الجنائية خلال السنة القضائية

AFFAIRES DEVANT LES TRIBUNAUX DE 1ÈRE INSTANCE

القضايا الواردة والمفصلة أمام المحاكم الابتدائية

5.10 en matière criminelle au cours de l'année judiciaire	106
---	-----

10.5 بالنسبة للمادة الجنائية خلال السنة القضائية
--

6- EMPLOI ET SALAIRE

6- التتغيل والأجور

6.1 Emploi

1.6 التتغيل

6.1.1 Evolution des actifs et des occupés	109
6.1.2 Taux de chômage selon le sexe (%)	109
6.1.3 Taux de chômage selon le niveau éducatif (%)	109
6.1.4 Taux de chômage des diplômés de l'enseignement supérieur selon le sexe (%)	109
6.1.5 Evolution des demandes d'emploi enregistrées par catégories professionnelles	110
6.1.6 Evolution des demandes d'emploi enregistrées par gouvernorat	110
6.1.7 Evolution des offres d'emploi reçues par gouvernorat..	111
6.1.8 Evolution des placements réalisés en Tunisie par catégorie	112
6.1.9 Evolution des placements réalisés en Tunisie par gouvernorat	112
6.1.10 Données globales du marché de l'emploi	113

1.1.6 تطور عدد السكان النشيطين والمستغلين
2.1.6 نسبة البطالة حسب الجنس (%)
3.1.6 نسبة البطالة حسب مستوى التعليم (%)
4.1.6 نسبة البطالة من بين حاملي الشهادات العليا حسب الجنس (%)
5.1.6 تطور عدد مطالب التتغيل المسجلة حسب الأناصاف المهنية
6.1.6 تطور عدد مطالب التتغيل المسجلة حسب الولاية
7.1.6 تطور عدد عروض التتغيل المتقبلة حسب الولاية
8.1.6 تطور التوظيفات المحققة بتونس حسب صنف المهنة
9.1.6 تطور التوظيفات المحققة بتونس حسب الولاية
10.1.6 المعطيات العامة لسوق التتغيل

6.2 Salaires

2.6 الأجور

6.2.1 Evolution du salaire minimum interprofessionnel garanti (SMIG)	114
6.2.2 Evolution du salaire minimum agricole garanti (SMAG)	114

1.2.6 تطور الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن
2.2.6 تطور الأجر الأدنى الفلاحي المضمون

7- AGRICULTURE

7- الفلاحة

7.1 Evolution de la production des céréales	117
7.2 Evolution des superficiesensemencées en céréales	117
7.3 Répartition de la superficie selon la catégorie d'occupation du sol	118
7.4 Répartition du cheptel	118
7.5 Production de viande par type	118
7.6 Production des légumes	119
7.7 Evolution de la production des légumineuses	119
7.8 Evolution de la production des fruits (sauf agrumes)	120
7.9 Evolution de la production d'agrumes par variété	120
7.10 Production brute des palmiers par variété et par année de récolte	121
7.11 Evolution de la production de vins moûts et mistelles par gouvernorat	121

1.7 تطور إنتاج الحبوب
2.7 تطور المساحات المزروعة بحبوبا
3.7 توزيع المساحة حسب نوعية استغلال الأرض
4.7 توزيع عدد رؤوس الماشية
5.7 إنتاج اللحوم حسب النوع
6.7 إنتاج الخضار
7.7 تطور إنتاج البقول
8.7 تطور إنتاج الفلال (ما عدى الحوامض)
9.7 تطور إنتاج القوارص حسب الصنف
10.7 الإنتاج الخام للتمور حسب النوع وسنة الجني
11.7 تطور إنتاج النبيذ المخمر والمغول حسب الولاية

7.12 Evolution de la superficie des vignobles par gouvernorat	121
7.13 Evolution de la production des cultures industrielles	122
7.14 Evolution de la production de la pêche par type	122
7.15 Répartition de la flottille active par type d'embarcation et gouvernorat	123

12.7 تطور مساحة الكروم حسب الولاية
13.7 تطور إنتاج الزراعات الصناعية
14.7 تطور إنتاج الصيد البحري حسب النوع
15.7 توزيع أسطول الصيد البحري حسب النوع ومواني الارسا و الولاية

8- ENERGIE

-8 الطاقة

8.1. Evolution de la production d'énergie primaire	127
8.2. Evolution de la consommation d'énergie commerciale	127
8.3. Evolution de la puissance installée par centrale	128
8.4. Evolution de la production d'électricité par centrale	128
8.5. Evolution des Réseaux par tension	129
8.6. Evolution du vente d'électricité par centre de distribution	129
8.7. Evolution du vente d'électricité par tension	130
8.8. Evolution du vente d'électricité de haute et moyenne tension par branche d'activité économique	130
8.9 Evolution du nombre de consommateurs par centre de distribution et tension	131
8.10. Evolution de la production et du vente du gaz	132
8.11. Evolution du nombre des abonnés et de la longueurs du réseau (gaz naturel)	132
8.12. Evolution de la production et de la consommation d'eau	133
8.13. Evolution de la production et des échanges de pétrole brut	133
8.14. Evolution de la production des produits pétroliers	134
8.15. Evolution de la consommation des produits pétroliers	134

1.8 تطور إنتاج الطاقة الأولية
2.8 تطور استهلاك الطاقة التجارية
3.8 تطور القوة المجهزة حسب محطة التوليد
4.8 تطور إنتاج الطاقة الكهربائية حسب محطة التوليد
5.8 تطور الشبكات حسب الضغط
6.8 تطور مبيعات الكهرباء حسب مركز التوزيع
7.8 تطور مبيعات الكهرباء حسب الضغط
8.8 تطور مبيعات الكهرباء عالي ومتوسط الضغط حسب قطاعات النشاط الإقتصادي
9.8 تطور عدد مستخدمي الكهرباء حسب مركز التوزيع والضغط
10.8 تطور إنتاج واستهلاك الغاز
11.8 تطور عدد المشتركين وطول شبكات القنوات (الغاز الطبيعي)
12.8 تطور إنتاج واستهلاك الماء
13.8 تطور إنتاج ومبادلات النفط الخام
14.8 تطور إنتاج المواد البترولية
15.8 تطور استهلاك المواد البترولية

9- INDUSTRIE

-9 الصناعة

9.1 Indice de la production industrielle	137
9.2 Industries agro-alimentaires	139
9.3 Production de tabac	140
9.4 Matériaux de construction. céramique et verre	140
9.5 Industries mécaniques	141
9.6 Industries chimiques (production)	141
9.7 Industrie du papier (production)	142
9.8 Production minière	142

1.9 الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي
2.9 الصناعات الغذائية والفلاحية
3.9 إنتاج التبغ
4.9 مواد البناء والخزف والبلور
5.9 الصناعات الميكانيكية
6.9 الصناعات الكيماوية (الإنتاج)
7.9 صناعة الورق (الإنتاج)
8.9 الإنتاج المنجمي

10- TOURISME

-10 السياحة

10.1 Principaux indicateurs touristiques	145
ENTRÉES DES VOYAGEURS	
10.2 non résidents par nationalité et par mois	146
10.3 non résidents par nationalité et par mois (voie aérienne)	148
10.4 non résidents par nationalité et par mois (voie terrestre)	150
10.5 non résidents par nationalité et par mois (voie maritime)	152
10.6 non résidents par nationalité par voie de transport et poste frontière	154
SORTIES DES VOYAGEURS	
10.7 non résidents par nationalité et par mois (ensemble des voies)	155
10.8 non résidents par nationalité et par mois (voie aérienne)	157
10.9 non résidents par nationalité et par mois (voie terrestre)	159
10.10 non résidents par nationalité et par mois (voie maritime)	161

1.10 أهم المؤشرات السياحية	
دخول المسافرين	
2.10 غير المقيمين حسب الجنسية والسن	
3.10 غير المقيمين حسب الجنسية والسن (عبر الجو)	
4.10 غير المقيمين حسب الجنسية والسن (عبر البر)	
5.10 غير المقيمين حسب الجنسية والسن (عبر البحر)	
6.10 غير المقيمين حسب طرق النقل والمراكز الحدودية	
خروج المسافرين	
7.10 غير المقيمين حسب الجنسية والسن (مجموع الطرق)	
8.10 غير المقيمين حسب الجنسية والسن (عبر الجو)	
9.10 غير المقيمين حسب الجنسية والسن (عبر البر)	
10.10 غير المقيمين حسب الجنسية والسن (عبر البحر)	

10.11 non résidents par voie de transport et poste frontière	163	11.10 غير المقيمين حسب طرق النقل والمراكز الحدودية
10.12 Entrées des tunisiens par voie de transport et poste frontière	164	12.10 دخول التونسيين حسب طرق النقل والمراكز الحدودية
10.13 Sorties des tunisiens par pays de destination et par voie de transport	165	13.10 خروج التونسيين حسب البلدان المتجه إليها وحسب طرق النقل
10.14 Capacité d'hébergement par région touristique	166	14.10 طاقة الإيواء حسب المناطق السياحية
10.15 Nuitées touristiques globales par nationalité	167	15.10 مجموع الليالي السياحية حسب الجنسية
10.16 Taux d'occupation par région touristique	169	16.10 نسبة التفرغ حسب المناطق السياحية
10.17 Durée moyenne de séjour par nationalité	169	17.10 معدل أيام الإقامة حسب الجنسية
10.18 Nuitées des non-résidents par catégorie hôtelière	170	18.10 الليالي المقضاة لغير المقيمين حسب أصناف النزل
10.19 Nuitées des non-résidents par région touristique	170	19.10 الليالي المقضاة لغير المقيمين حسب المناطق السياحية
10.20 Mouvement des croisières maritimes par nationalité et par port d'entrée	171	20.10 حركة العابرين بحرا حسب الجنسية وميناء الدخول

11- TRANSPORTS

11 - النقل

11.1 Immatriculation des véhicules neufs par catégorie et marque	175	1.11 تسجيل العربات الجديدة حسب الصنف والنوع
11.2 Immatriculation des véhicules occasions par catégorie et marque	176	2.11 تسجيل العربات القديمة حسب الصنف والنوع
11.3 Ensemble des immatriculations des véhicules par catégorie et marque	177	3.11 مجموع العربات المسجلة حسب الصنف والنوع
11.4 Répartition des accidents par cause et milieu	178	4.11 توزيع الحوادث حسب السبب والوسط
11.5 Répartition du nombre des accidents et des victimes selon le jour de la semaine et l'heure de l'accident	178	5.11 توزيع عدد الحوادث والضحايا حسب اليوم وساعة وقوع الحادث
11.6 Evolution du nombre des accidents par gouvernorat et par mois	179	6.11 تطور عدد الحوادث حسب الولاية والسن
11.7 Evolution du nombre des blessés par gouvernorat et par mois	180	7.11 تطور عدد الجرحى حسب الولاية والسن
11.8 Evolution du nombre des tués par gouvernorat et par mois	181	8.11 تطور عدد القتلى حسب الولاية والسن
11.9 Transport ferroviaire	182	9.11 النقل الحديدي
Ensemble du réseau	182	مجموع الشبكة
Parcours des engins moteurs	183	سير المحركات
Tonnage kilométrique brut	183	الحمولة الكيلومترية بالوزن الخام
Trafic des voyageurs	183	حركة المسافرين
Situation du parc au 31 décembre	183	وضعية آليات السكة الحديدية إلى 31 ديسمبر
Trafic des marchandises (ensemble du réseau)	184	حركة البضائع (مجموع الشبكة)
Résultats d'exploitation et parc (T. G. M. et Métro)	185	نتيجة الإستغلال (تونس البحرية والمetro والخفيف)
11.10 Transport aérien	186	10.11 النقل الجوي
Mouvement général des aéroports (trafic commercial)	186	نشاط المطارات
Répartition des mouvements d'avions commerciaux par faisceaux (nombre de vols)	186	توزيع حركة الطائرات التجارية حسب مجموع البلدان (عدد الرحلات)
Répartition du trafic aérien commercial par faisceaux	187	توزيع النشاط الجوي التجاري حسب البلدان (عدد المسافرين)
Répartition du trafic aérien commercial fret par faisceaux	188	توزيع النشاط الجوي التجاري للشحن حسب البلدان
Répartition du trafic aérien commercial Postal par faisceaux	189	توزيع النشاط الجوي التجاري للبريد حسب البلدان
11.11 Transport maritime	190	11.11 النقل البحري
Mouvement général du trafic maritime (ensemble des ports)	190	نشاط التجارة البحرية (مجموع الموانئ)
Mouvement dans les principaux ports	191	نشاط أهم الموانئ

12- TECHNOLOGIE DE LA COMMUNICATION

12- تكنولوجيا الإتصال

12.1 Domaine des Télécommunications

1.12 مجال الاتصالات

12.1.1 Les Réseaux Téléphoniques	195
12.1.2 Evolution du nombre d'Abonnés au Réseau Téléphonique Fixe par Gouvernorat	196
12.1.3 Trafic Téléphonique	197
12.1.4 Domaine de l'Informatique et de l'Internet	198
12.1.5 Domaine de la Télédiffusion	199

1.1.12 الشبكات الهاتفية

2.1.12 تطور عدد المشتركين بشبكة الهاتف القار حسب الولاية

3.1.12 مجال الاتصالات : الحركة الهاتفية

4.1.12 مجال الإعلامية و الإنترنت

5.1.12 مجال الإرسال الإذاعي والتلفزي

12.2 Domaine de la Poste

2.12 مجال البريد

12.2.1 Le Réseau Commercial	201
12.2.2 Colis Postaux	201
12.2.3 Mandats Régime Général	202
12.2.4 Balance du Trafic des Mandats Régime International	202
12.2.5 Epargne Postale	203
12.2.6 Comptes d'Epargne en Dinars Convertibles	203
12.2.7 Montant des Mandats émis par l'étranger et payés en Tunisie par gouvernorat et par mois	204
12.2.8 Montant des Mandats émis par l'étranger et par mois	205
12.2.9 Montant des Mandats émis par l'étranger et payés en Tunisie par pays de provenance	205
12.2.10 Mouvements de Fonds des C.C.P	206

1.2.12 الشبكة التجارية

2.2.12 الطرود البريدية

3.2.12 الحوالات

4.2.12 ميزان نشاط الحوالات نظام دولي

5.2.12 الإذخار البريدي

6.2.12 حسابات الإذخار بالدينار القابل للتحويل

7.2.12 مبلغ الحوالات الصادرة من الخارج والمستخلصة في تونس حسب الولاية و الشهر

8.2.12 مبلغ الحوالات الصادرة من الخارج حسب الشهر

9.2.12 مبلغ الحوالات الصادرة من الخارج والمستخلصة في تونس حسب البلدان

10.2.12 مجال البريد : حركات أموال الحسابات الجارية البريدية

13- COMMERCE INTERIEUR

13- التجارة الداخلية

13.1 Evolution annuelle de l'indice des prix de vente industriels	209
13.2 Evolution mensuelle de l'indice des prix de vente industriels	212
13.3 Evolution des prix de détail à Tunis (moyenne des 12 mois)	215
13.4 Variations annuelles de l'indice général des prix à la consommation familiale	219
13.5 Indice général des prix à la consommation familiale par mois et par groupe	221
13.6 Evolution de l'indice général des prix à la consommation familiale selon les différentes bases	222
13.7 Evolution de l'indice général des prix à la consommation familiale	223
13.8 Quantités des légumes commercialisés aux marchés de gros des communes chefs-lieux des Gouvernorats	225
13.9 Quantités des fruits commercialisés aux marchés de gros des communes chefs-lieux des Gouvernorats	226

1.13 تطور الرقم القياسي السنوي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي

2.13 تطور الرقم القياسي الشهري لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي

3.13 تطور أسعار التفصيل بتونس (معدل 12 شهرا)

4.13 التغيرات السنوية للرقم القياسي العام للإستهلاك العائلي

5.13 الرقم القياسي العام لأسعار الإستهلاك العائلي حسب الشهر والمجموعة

6.13 تطور الرقم القياسي العام لأسعار الإستهلاك العائلي حسب سنة الأساس

7.13 تطور الرقم القياسي العام لأسعار الإستهلاك العائلي

8.13 كمية الخضر المعروضة للبيع بأسواق الجملة للبلديات مقر الولاية

9.13 كمية الفلال المعروضة للبيع بأسواق الجملة للبلديات مقر الولاية

14- COMMERCE EXTERIEUR

14- التجارة الخارجية

ECHANGES

المبادلات

14.1 Evolution mensuelle des échanges	229
14.2 Evolution des échanges. par groupement sectoriel d'activité	230
14.3 Evolution des échanges par type d'utilisation	231
14.4 Evolution des échanges par groupement d'utilisation des marchandises	232

1.14 التطور الشهري للمبادلات التجارية

2.14 تطور المبادلات التجارية حسب قطاع الإستعمال

3.14 تطور المبادلات التجارية حسب نوعية الإستعمال

4.14 تطور المبادلات التجارية حسب قطاعات الإستعمال للبطائع

EXPORTATIONS

الصادرات

14.5 Evolution des exportations des principaux produits par groupement sectoriel d'activité (valeur)	233
--	-----

5.14 تطور صادرات أهم المنتجات حسب قطاع الإستعمال (بالقيمة)

14.6 Evolution des exportations des principaux produits par groupement sectoriel d'activité (quantité)	234	6.14 تطور صادرات أهم المنتجات حسب قطاع الإستعمال (الكمية)
--	-----	---

IMPORTATIONS

الواردات

14.7 Evolutions des importations des principaux produits par groupement sectoriel d'activité (valeur)	235	7.14 تطور واردات أهم المنتجات حسب قطاع الإستعمال (القيمة)
14.8 Evolution des importations des principaux produits par groupement sectoriel d'activité (quantité)	237	8.14 تطور واردات أهم المنتجات حسب قطاع الإستعمال (الكمية)
14.9 Evolution des échanges avec les principaux ensembles économiques	238	9.14 تطور المبادلات التجارية مع أهم المجموعات الاقتصادية
14.10 Evolution des échanges avec les principaux pays	239	10.14 تطور المبادلات التجارية مع أهم البلدان

15- MONNAIE ET BANQUE

15- النقد والبنوك

15.1 Evolution de la structure du système financier	243	1.15 تطور الهيكل المالي
15.2 Evolution du réseau bancaire par gouvernorat	244	2.15 تطور الشبكة البنكية حسب الولايات
15.3 Les Ressources du système monétaire et leurs contreparties	245	3.15 موارد النظام النقدي ومقابلاتها
15.4 Les Ressources du système financier et leurs contreparties	247	4.15 موارد النظام المالي ومقابلاتها
15.5 Evolution de la situation de la banque centrale par secteur	248	5.15 تطور وضعية البنك المركزي حسب القطاع
15.6 Evolution de la situation des banques de dépôts par secteur	249	6.15 تطور وضعية بنوك الإيداع حسب القطاع
15.7 Evolution des crédits à court terme par branche d'activité économique	250	7.15 تطور عدد القروض قصيرة المدى حسب النشاط الاقتصادي
15.8 Evolution des crédits à moyen et long terme par branche d'activité économique	250	8.15 تطور عدد القروض متوسطة وطويلة المدى حسب النشاط الاقتصادي
15.9 Evolution du total des crédits par branche d'activité économique	251	9.15 تطور مجموع القروض متوسطة وطويلة المدى حسب النشاط الاقتصادي
15.10 Paiements extérieurs de la Tunisie: Evolution des recettes	252	10.15 الدفعات الخارجية لتونس: تطور المقاييس الجارية
15.11 Paiements extérieurs de la Tunisie: Evolution des dépenses	254	11.15 الدفعات الخارجية لتونس: تطور النفقات الجارية
15.12 Taux d'intérêt	256	12.15 نسبة الفائدة
15.13 Cours annuels moyens en Dinars des principales devises cotées à la Banque Centrale de Tunis	256	13.15 المعدل السنوي لسعر صرف العملة المدرجة بالبنك المركزي التونسي
15.14 Principaux indicateurs boursiers	256	14.15 أهم مؤشرات البورصة

16- BUDGET DE L'ETAT

16- ميزانية الدولة

RECETTES

المقاييس

16.1 Recettes de l'état	259	1.16 مقاييس الدولة
16.2 Recettes du titre I par catégorie (Fonctionnement)	259	2.16 مقاييس العنوان الأول حسب الصنف (التسيير)
16.3 Recettes ordinaires du budget de l'état par article	260	3.16 المقاييس الاعتيادية لميزانية الدولة حسب الصنف
16.4 Recettes du titre II (équipement)	264	4.16 مقاييس العنوان الثاني (التجهيز)
16.5 Recettes des fonds de concours (titre II section II)	264	5.16 مقاييس أموال المشاركة (العنوان الثاني, القسم الثاني)
16.6 Recettes des fonds spéciaux du trésor ventilée par fonds	265	6.16 مقاييس الحسابات حسب الصناديق

DÉPENSES

النفقات

16.7 Dépenses de l'état	266	7.16 نفقات الدولة
16.8 Dépenses du titre I par chapitre	267	8.16 نفقات العنوان الأول حسب الدوائر
16.9 Dépenses du titre I par catégorie et chapitre	268	9.16 نفقات العنوان الأول حسب الدوائر والصنف
16.10 Dépenses du titre II par chapitre	269	10.16 نفقات العنوان الثاني (التجهيز) حسب الدائرة
16.11 Evolution des dépenses des fonds spéciaux du trésor	270	11.16 النفقات الخاصة بسندات الخزينة حسب الصناديق
16.12 Dépenses des fonds de concours	271	12.16 نفقات أموال المشاركة

17- COMPTES NATIONAUX

17- الحسابات الوطنية

17.1 Ressources et emplois des biens et services aux prix courants	275	1.17 موارد واستعمالات السلع والخدمات بالأسعار الجارية
17.2 Ressources et emplois de biens et services aux prix courants (évolution en %)	275	2.17 موارد واستعمالات السلع والخدمات بالأسعار الجارية (التغيرات %)
17.3 Ressources et emplois de biens et services aux prix de l'année précédente	276	3.17 موارد واستعمالات السلع والخدمات بأسعار السنة السابقة ...
17.4 Ressources et emplois de biens et services aux prix de l'année précédente (évolution en %)	276	4.17 موارد واستعمالات السلع والخدمات بأسعار السنة السابقة (التغيرات %)
17.5 Évolution des prix des ressources et emploi de biens et services	277	5.17 تطور أسعار موارد واستعمالات السلع والخدمات
17.6 Contribution à l'évolution du PIB aux prix de l'année précédente	277	6.17 مساهمة في نمو الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السنة السابقة
17.7 Produit National	278	7.17 الدخل القومي
17.8 Consommation et Epargne	278	8.17 الإستهلاك والإدخار
17.9 Investissement et financement	279	9.17 الإستثمار والتمويل
17.10 Créances et dettes	279	10.17 الديون و القروض
17.11 Taux et ratios par habitant	280	11.17 نسب ومؤشرات حسب الفرد
17.12 Valeurs ajoutées par secteur d'activité (prix courants)	281	12.17 القيمة المضافة بأسعار الكلفة (الأسعار الجارية)
17.13 Valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente	282	13.17 القيمة المضافة لقطاعات بالأسعار للسنة السابقة
17.14 Formation brute de capital fixe par secteur d'activité	283	14.17 تكوين رأس المال الثابت الإجمالي حسب ميدان النشاط
17.15 Formation brute de capital fixe par domaine	284	15.17 تكوين رأس المال الثابت الإجمالي حسب القطاعات
17.16 Compte des opérations avec l'extérieur	285	16.17 حساب العمليات مع الخارج

18- CLIMATOLOGIE

18- المناخ

18.1 Temperature minimum absolu par principale station	289	1.18 درجة الحرارة الدنيا المطلقة بأهم محطات الأرصاد الجوية
18.2 Temperature maximum absolu par principale station	290	2.18 درجة الحرارة القصوى المطلقة بأهم محطات الأرصاد الجوية
18.3 Temperature moyenne par principale station	291	3.18 درجة الحرارة المعتدلة بأهم محطات الأرصاد الجوية
18.4 Pluviométrie en millimetre par principale station (année civile)	292	4.18 مقاييس الأمطار بالمليمتر بأهم المحطات (السنة المدنية)
18.5 Pluviométrie en millimetre par principale station (année agricole)	293	5.18 مقاييس الأمطار بالمليمتر بأهم المحطات (السنة الفلاحية)
18.6 Nombre de jours de pluie par station (année agricole)	294	6.18 عدد الأيام الممطرة حسب المحطات (السنة الفلاحية)

19- ENVIRONNEMENT

19 - البيئة

19.1 Les ressources en eaux disponibles par source	297	1.19 الموارد المائية المتاحة حسب المصدر
19.2 Evolution des prélèvements des eaux souterraines	297	2.19 تطور استخراج المياه الجوفية
19.3 Evolution des ressources en eaux renouvelables disponibles	297	3.19 تطور الموارد المائية المتجددة المتاحة
19.4 Evolution des prélèvements des eaux souterraines renouvelables et non renouvelables	298	4.19 تطور استخراج المياه الجوفية المتجددة وغير المتجددة خاما
19.5 Prélèvement brut des eaux douces souterraines renouvelables par secteur	298	5.19 إستخراج المياه الجوفية العذبة المتجددة خاما حسب القطاع
19.6 Prélèvement brut des eaux non renouvelables (aquifères) par secteur	298	6.19 إستخراج المياه الجوفية العذبة المتجددة خاما حسب القطاع

19.7 Evolution de la répartition de l'exploitation des nappes profondes par secteur d'activité	299	7.19 تطور توزيع استغلال الطبقات العميقة حسب القطاع
19.8 Exploitation des nappes profondes par classe des résidus secs (R.S) et selon l'usage	299	8.19 استغلال الطبقات العميقة حسب الملوحة وحسب الإستعمال
19.9 Evolution de la production brute de la sonede selon les ressources	300	9.19 تطور الإنتاج الخام للشركة الوطنية لاستغلال وتوزيع المياه حسب الموارد
19.10 Evolution de la production nette et de la consommation d'eau potable	300	10.19 تطور صافي الإنتاج والإستهلاك للمياه الصالحة للشرب
19.11 Evolution du nombre d'abonnés par usage	301	11.19 تطور عدد المشتركين حسب الإستعمالات
19.12 Evolution de la consommation unitaire annuelle d'eau potable par abonné	301	12.19 تطور الإستهلاك الفردي السنوي لمياه الشرب لكل مشترك
19.13 Evolution de la consommation spécifique journalière d'eau potable par habitant desservi	301	13.19 تطور الإستهلاك اليومي المحدد لمياه الشرب لكل ساكن منتفع
19.14 Capacité de traitement des stations d'épuration en termes de volume	302	14.19 قدرة محطات التطهير على المعالجة حسب الكمية
19.15 Capacité de traitement des stations d'épuration en termes de DBO	303	15.19 قدرة محطات التطهير على المعالجة حسب الطلب البيولوجي للأكسجين
19.16 Capacité de traitement des stations d'épuration en termes d'équivalents habitants (E.H.)	303	16.19 قدرة محطات التطهير على المعالجة حسب التكافؤ السكاني
19.17 Rejets d'eaux usées en termes de volume	304	17.19 تصريف المياه حسب الحجم
19.18 Rejets d'eaux usées en termes de demande de l'oxigène biologique (DBO)	305	18.19 تصريف المياه حسب التلوث العضوي حسب الطلب البيولوجي للأكسجين
19.19 Répartition de la superficie par catégories d'utilisation des sols	306	19.19 توزيع المساحات حسب نوعية إستغلال الأرض
19.20 Evolution des superficies reboisées et des plantations pastorales	307	20.19 تطور مساحات الغراسات المرعوية
19.21 Evolution du nombre et des surfaces annuelles des incendies des forets	307	21.19 تطور العدد والمساحات السنوية لحرائق الغابات

20- ENTREPRISES

20- المؤسسات

20.1 Evolution des entreprises privées selon l'activité principale	317	1.20 تطور عدد المؤسسات في القطاع الخاص حسب النشاط الرئيسي
20.2 Evolution des entreprises privées selon la tranche de salariés	318	2.20 تطور عدد المؤسسات في القطاع الخاص حسب شريحة الأجراء
20.3 Entreprises privées selon le gouvernorat et la tranche de salariés de l'année 2021	319	3.20 عدد المؤسسات في القطاع الخاص حسب الولاية و شريحة الأجراء لسنة 2021
20.4 Evolution des entrées d'entreprises privées selon l'activité principale	320	4.20 تطور عدد إحدانات المؤسسات في القطاع الخاص حسب النشاط الرئيسي
20.5 Evolution des entrées d'entreprises privées selon la tranche de salariés	321	5.20 تطور عدد إحدانات المؤسسات في القطاع الخاص حسب شريحة الأجراء
20.6 Evolution des entrées d'entreprises privées selon le gouvernorat	322	6.20 تطور عدد إحدانات المؤسسات في القطاع الخاص حسب الولاية
20.7 Evolution des sorties d'entreprises privées selon l'activité principale	323	7.20 تطور عدد المؤسسات المغلقة في القطاع الخاص حسب النشاط الرئيسي
20.8 Evolution des sorties d'entreprises privées selon la tranche de salariés	324	8.20 تطور عدد المؤسسات المغلقة في القطاع الخاص حسب شريحة الأجراء
20.9 Evolution des sorties d'entreprises privées selon le gouvernorat	325	9.20 تطور عدد المؤسسات المغلقة في القطاع الخاص حسب الولاية

21. ANNEXE

21 ملحق

21.1 Division administrative du pays	329	1.21 التقسيم الإداري للجمهورية التونسية
--------------------------------------	-----	---



المحور 1

السكان

CHAPITRE 1

POPULATION

1.1 Principales caractéristiques démographiques

1.1 أهم الخصائص الديموغرافية

	2021	2020	2019	2018	2017	
Population au 1^{er} juillet (en milliers) ⁽¹⁾	11 783.7	11 726.2	11 638.1	11 532.1	11 418.2	عدد السكان في غرة جويلية (بالآلاف نسمة) ⁽¹⁾
Sexe masculin	5 847.7	5 822.6	5 781.7	5 732.5	5 680.0	ذكور
Sexe féminin	5 936.0	5 903.6	5 856.3	5 799.6	5 738.2	إناث
Nombre de naissances	160 268	174 116	195 823	202 693	209 474	عدد الولادات : (بالنسمة)
Sexe masculin	82 411	89 322	100 644	104 018	107 569	ذكور
Sexe féminin	77 857	84 794	95 179	98 675	101 905	إناث
Nombre de décès (corrigés)	107 006	79 891	76 091	72 716	74 002	عدد الوفيات (المعدلة)
Sexe masculin	59 319	45 808	42 848	41 370	41 995	ذكور
Sexe féminin	47 687	34 083	33 243	31 346	32 007	إناث
Mort-nés	1 787	1 852	2 314	2 335	2 463	عدد المواليد أموات
Mariages	77 283	65 630	83 105	92 800	95 336	عدد الزيجات
Divorce ⁽²⁾	12 598	13 302	17 306	16 750	16 452	عدد الطلاق ⁽²⁾
Taux bruts démographiques de (pour 1000 Habitants)						المعدل الديموغرافي الخام (لألف ساكن)
Natalité	13.6	14.8	16.8	17.6	18.3	المواليد
Mortalité	9.1	6.8	6.5	6.3	6.5	الوفيات
Mortalité ⁽³⁾	11.2	10.6	11.8	11.5	11.8	المواليد أموات ⁽³⁾
Nuptialité	12.1	11.2	14.3	16.1	16.7	الزيجات
Taux d'accroissement Naturel (%)	0.45	0.80	1.03	1.13	1.19	معدل الزيادة الطبيعية (%)
Indice synthétique de fécondité (ISF)	1.82	1.96	2.17	2.23	2.29	المؤشر التاليفي للخصوبة (م.ت.خ)
Taux de mortalité infantile (pour 1000 naissances)	14.2	13.9	15.6	16.1	16.1	معدل وفيات الرضع (لكل ألف مولود حي)
Sexe masculin	14.9	15.2	16.9	17.5	17.3	ذكور
Sexe féminin	13.3	12.4	14.3	14.6	14.9	إناث
Espérance de vie à la naissance	72.9	76.2	76.4	76.6	76.2	مؤمل الحياة عند الولادة
Hommes	70.8	74.0	74.2	74.3	73.9	الذكور
Femmes	75.2	78.7	79.0	79.2	78.7	الإناث

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

⁽¹⁾ Les estimations de la population et les indicateurs démographiques ont été révisés et modifiés de 2015 à 2021, en raison de la disponibilité de données actualisées sur la migration externe et les décès.

⁽¹⁾ تمت مراجعة وتعديل التقديرات السكانية والمؤشرات الديموغرافية من سنة 2015 إلى غاية سنة 2021 وذلك اثر توفر بيانات حديثة حول الهجرة الخارجية والوفيات.

⁽²⁾ Année judiciaire source : Ministère de la justice

⁽²⁾ السنة القضائية : المصدر : وزارة العدل

⁽³⁾ Pour 1000 naissances.

⁽³⁾ بالنسبة لألف مولود

1.2 Estimation de la population par groupe d'age genre et gouvernorat au 1.7.2021

2.1 تقدير السكان حسب الفئة العمرية و الجنس و الولاية في 2021.7.1

Unité : Le millier

الوحدة : الف نسمة

Gouvernorat	Masculin					ذكور				الولاية
	44-40	39-35	34-30	29-25	24-20	19-15	14-10	09-05	04-00	
Tunis	40.6	40.0	42.1	41.2	35.6	32.4	37.5	41.7	38.1	تونس
Ariana	25.4	27.3	28.2	25.5	21.9	20.6	25.3	30.1	28.6	أريانة
Ben Arous	26.3	26.7	27.6	26.1	22.9	22.7	27.4	31.8	29.0	بن عروس
Manouba	15.9	16.6	17.0	16.4	14.0	13.5	15.7	18.1	17.1	منوبة
District-Tunis	108.2	110.7	114.9	109.3	94.4	89.2	105.9	121.7	112.8	إقليم تونس
Nabeul	33.4	32.8	31.2	31.1	27.8	29.4	35.1	40.2	35.6	نابل
Zaghuan	6.8	7.5	7.2	6.9	6.0	6.5	7.8	9.0	8.4	زغوان
Bizerte	21.8	21.3	21.0	20.4	18.6	20.6	24.1	27.0	24.0	بنزرت
Nord-Est	62.0	61.6	59.4	58.3	52.4	56.4	67.1	76.2	68.0	الشمال الشرقي
Béja	10.8	11.0	10.1	9.6	9.0	10.3	12.2	12.9	11.2	باجة
Jendouba	12.7	12.7	12.1	12.1	11.4	14.6	16.8	17.0	13.9	جندوبة
Le Kef	8.5	7.9	7.1	7.8	7.6	8.8	9.8	10.1	8.2	الكاف
Siliana	7.3	7.9	7.0	6.8	6.5	8.2	9.8	10.7	9.5	سليانة
Nord-Ouest	39.3	39.4	36.3	36.2	34.6	41.9	48.6	50.8	42.9	الشمال الغربي
Sousse	26.7	28.6	28.1	29.1	28.0	26.6	31.0	37.0	32.5	سوسة
Monastir	21.0	21.1	20.8	22.5	23.6	23.8	27.7	31.1	27.5	المنستير
Mahdia	14.1	14.6	13.5	14.6	14.9	16.5	20.6	23.9	20.7	المهدية
Sfax	35.9	37.4	36.2	37.3	35.7	35.2	41.1	47.2	42.7	صفاقس
Centre-Est	97.6	101.7	98.6	103.5	102.2	102.1	120.4	139.1	123.4	الوسط الشرقي
Kairouan	19.2	21.0	19.3	19.2	18.9	23.3	27.8	31.7	28.1	القيروان
Kasserine	14.6	16.3	16.1	17.0	17.2	19.2	22.5	24.1	21.6	القصرين
Sidi Bouzid	14.8	16.6	16.7	17.8	17.0	17.6	20.2	22.5	20.2	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	48.5	53.9	52.1	53.9	53.1	60.1	70.5	78.3	69.9	الوسط الغربي
Gabès	13.1	13.7	13.7	14.3	14.5	14.5	16.3	19.0	17.0	قابس
Médenine	17.8	18.6	18.1	17.8	16.4	18.4	21.5	25.1	22.9	مدنين
Tataouine	4.4	4.8	5.0	5.4	5.3	6.1	6.5	7.2	6.4	تطاوين
Sud-Est	35.2	37.2	36.8	37.5	36.3	39.0	44.3	51.3	46.3	الجنوب الشرقي
Gafsa	12.0	12.8	13.0	13.0	12.1	12.0	14.4	15.8	14.6	قفصة
Tozeur	4.0	4.2	4.1	4.2	3.7	4.0	4.8	5.8	4.9	توزر
Kébili	5.8	6.4	6.7	6.9	5.8	6.0	6.3	7.8	7.7	قبيلي
Sud-Ouest	21.8	23.4	23.7	24.0	21.6	22.0	25.5	29.3	27.2	الجنوب الغربي
TOTAL	412.7	427.9	421.7	422.8	394.5	410.7	482.3	546.8	490.5	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.2 Estimation de la population par groupe d'âge genre et gouvernorat au 1.7.2021 (Suite et fin)

2.1 تقدير السكان حسب الفئة العمرية و الجنس و الولاية في 2021.7.1 (تابع ونهاية)

Unité : Le millier

الوحدة : ألف نسمة

Gouvernorat	Masculin									الولاية
	المجموع TOTAL	80 سنة فأكثر 80 ans &+	79-75	74-70	69-65	64-60	59-55	54-50	49-45	
Tunis	534.2	7.5	7.4	12.6	22.7	28.9	33.4	35.0	37.6	تونس
Ariana	337.5	3.3	3.5	6.8	13.0	16.6	19.2	19.8	22.2	أريانة
Ben Arous	357.7	3.6	3.8	6.7	13.5	18.6	22.4	23.3	25.3	بن عروس
Manouba	213.0	2.8	2.7	4.3	8.2	10.8	13.0	12.8	14.1	منوبة
District-Tunis	1442.4	17.2	17.4	30.4	57.4	74.9	88.0	90.8	99.2	إقليم تونس
Nabeul	436.4	6.2	5.5	10.4	17.2	20.2	24.6	26.0	29.8	نابل
Zaghouan	94.3	1.5	1.3	2.2	3.2	4.1	5.0	5.0	5.8	زغوان
Bizerte	300.1	4.4	4.4	7.2	13.5	15.7	18.1	18.3	19.9	بنزرت
Nord-Est	830.8	12.1	11.3	19.7	33.9	40.0	47.7	49.3	55.5	الشمال الشرقي
Béja	152.9	3.5	3.0	4.5	7.8	7.9	9.6	9.3	10.4	باجة
Jendouba	196.9	5.0	4.0	6.0	9.8	10.9	12.6	11.8	13.5	جندوبة
Le Kef	121.5	3.2	2.6	3.6	5.4	6.8	7.6	7.8	8.6	الكاف
Siliana	111.7	2.9	2.3	3.2	4.5	5.4	6.5	6.0	7.0	سليانة
Nord-Ouest	583.0	14.6	11.9	17.2	27.5	31.0	36.3	35.0	39.5	الشمال الغربي
Sousse	374.1	4.3	3.9	6.9	12.1	15.8	20.2	20.2	23.1	سوسة
Monastir	302.1	3.3	3.0	5.3	9.0	11.6	15.1	17.1	18.4	المنستير
Mahdia	215.7	4.1	3.0	4.9	7.4	9.2	10.4	11.0	12.4	المهدية
Sfax	512.1	8.8	7.4	12.0	18.8	23.0	28.2	31.5	33.9	صفاقس
Centre-Est	1404.0	20.5	17.4	29.1	47.4	59.7	73.9	79.7	87.8	الوسط الشرقي
Kairouan	293.1	5.7	4.8	7.2	9.9	12.4	13.9	14.2	16.5	القيروان
Kasserine	229.2	3.9	3.4	4.7	6.6	8.8	9.9	10.7	12.7	القصرين
Sidi Bouzid	227.5	4.8	3.9	4.8	7.2	9.2	10.6	10.7	13.0	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	749.8	14.4	12.1	16.6	23.7	30.4	34.4	35.6	42.2	الوسط الغربي
Gabès	198.1	4.4	3.0	4.7	7.0	8.2	10.7	11.3	12.6	قابس
Médenine	252.9	5.9	4.1	6.3	9.5	10.1	12.3	12.8	15.3	مدنين
Tataouine	71.9	1.9	1.3	1.8	2.6	2.6	3.4	3.4	3.6	تطاوين
Sud-Est	522.9	12.2	8.4	12.8	19.2	21.0	26.4	27.5	31.6	الجنوب الشرقي
Gafsa	174.4	3.1	2.7	3.9	6.2	7.9	9.6	10.1	11.3	قفصة
Tozeur	56.6	0.9	0.8	1.0	1.9	2.2	2.9	3.5	3.8	توزر
Kébili	83.7	2.1	1.5	1.8	2.7	3.1	4.1	4.1	5.2	كبيلي
Sud-Ouest	314.7	6.0	5.0	6.7	10.8	13.2	16.6	17.6	20.3	الجنوب الغربي
TOTAL	5 847.7	97.0	83.3	132.6	219.7	270.2	323.3	335.6	376.1	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.3 Estimation de la population par groupe d'age genre et gouvernorat au 1.7.2021

3.1 تقدير السكان حسب الفئة العمرية و الجنس و الولاية في 2021.7.1

Unité : Le millier الوحدة : ألف نسمة

Gouvernorat	Féminin					إناث				الولاية
	44-40	39-35	34-30	29-25	24-20	19-15	14-10	09-05	04-00	
Tunis	42.4	42.6	42.9	40.0	33.7	30.0	34.9	39.3	36.1	تونس
Ariana	25.6	27.6	29.0	26.6	20.8	19.3	23.5	27.9	27.1	أريانة
Ben Arous	28.1	29.2	29.3	27.0	21.9	21.2	25.5	30.2	27.5	بن عروس
Manouba	15.9	17.1	17.1	15.8	13.0	12.5	14.9	17.0	16.3	منوبة
District-Tunis	112.0	116.4	118.3	109.5	89.5	82.9	98.8	114.5	107.0	إقليم تونس
Nabeul	33.8	34.0	32.2	29.9	25.5	27.2	32.9	38.2	33.9	نابل
Zaghouan	7.2	7.9	7.8	7.1	6.1	6.0	7.2	8.6	8.2	زغوان
Bizerte	22.9	22.6	21.3	20.3	17.7	19.3	22.3	24.9	22.6	بنزرت
Nord-Est	63.9	64.5	61.3	57.3	49.3	52.5	62.4	71.8	64.7	الشمال الشرقي
Béja	12.0	11.8	10.5	9.2	8.5	9.7	11.4	12.2	10.5	باجة
Jendouba	15.6	15.3	13.3	12.4	11.7	14.1	15.4	15.9	13.1	جندوبة
Le Kef	9.5	8.9	7.5	7.1	6.9	8.4	9.1	9.5	7.8	الكاف
Siliana	8.4	8.9	7.7	7.0	6.7	8.2	9.2	9.9	8.7	سليانة
Nord-Ouest	45.5	44.9	39.0	35.7	33.8	40.5	45.2	47.6	40.1	الشمال الغربي
Sousse	27.3	30.3	29.7	29.5	26.3	24.7	29.0	34.0	30.8	سوسة
Monastir	21.2	22.7	22.2	23.3	23.3	23.0	25.4	29.4	26.1	المنستير
Mahdia	16.4	17.6	16.0	16.1	14.7	16.2	19.2	22.6	19.3	المهدية
Sfax	38.2	39.9	37.8	37.0	33.6	32.8	38.3	44.5	40.3	صفاقس
Centre-Est	103.1	110.5	105.7	105.9	97.9	96.6	111.9	130.5	116.6	الوسط الشرقي
Kairouan	22.2	23.7	21.6	20.4	19.4	22.4	25.7	29.5	26.4	القيروان
Kasserine	15.9	18.2	17.2	17.4	16.7	18.7	21.3	22.7	20.8	القصرين
Sidi Bouzid	16.6	18.5	17.7	17.2	16.6	16.6	18.5	20.7	19.3	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	54.8	60.3	56.5	55.0	52.7	57.7	65.5	72.9	66.5	الوسط الغربي
Gabès	15.4	16.2	16.0	15.7	14.9	13.9	15.2	18.0	16.3	قابس
Médenine	19.9	22.3	22.0	20.4	17.5	17.7	20.0	24.1	21.9	مدنين
Tataouine	5.4	6.4	6.5	6.8	6.1	6.2	6.2	6.9	6.2	تطاوين
Sud-Est	40.7	44.9	44.5	42.9	38.5	37.7	41.4	49.0	44.4	الجنوب الشرقي
Gafsa	13.1	14.1	14.5	13.8	12.6	12.4	13.9	15.4	14.3	قفصة
Tozeur	4.4	4.7	4.5	4.4	3.7	4.0	4.8	5.7	4.8	توزر
Kébili	6.4	7.1	7.3	7.2	5.9	5.7	6.3	7.7	7.7	قبلي
Sud-Ouest	24.0	25.9	26.4	25.3	22.2	22.1	25.1	28.8	26.8	الجنوب الغربي
TOTAL	443.9	467.4	451.7	431.7	384.0	389.9	450.4	515.1	466.1	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.3 Estimation de la population par groupe d'âge genre et gouvernorat au 1.7.2021 (Suite et fin)

3.1 تقدير السكان حسب الفئة العمرية و الجنس و الولاية في 2021.7.1 (تابع ونهاية)

Unité : Le millier

الوحدة : ألف نسمة

Gouvernorat	Féminin									الولاية
	المجموع TOTAL	80 سنة فأكثر 80 ans &+	79-75	74-70	69-65	64-60	59-55	54-50	49-45	
Tunis	540.8	10.1	9.6	15.1	25.2	29.2	34.4	36.2	39.2	تونس
Ariana	329.8	3.9	3.6	6.4	12.0	15.3	19.4	19.4	22.4	أريانة
Ben Arous	357.8	4.9	4.6	7.1	12.9	16.5	22.2	23.5	26.3	بن عروس
Manouba	210.1	3.4	3.0	4.4	7.8	10.5	13.3	13.3	14.5	منوبة
District-Tunis	1 438.6	22.3	20.9	33.0	57.9	71.6	89.2	92.4	102.5	إقليم تونس
Nabeul	430.4	8.0	6.6	11.2	17.7	19.9	24.6	25.3	29.6	نابل
Zaghouan	95.8	1.8	1.4	2.3	3.4	4.1	5.4	5.0	6.2	زغوان
Bizerte	297.4	5.5	5.1	7.9	13.5	15.2	17.8	18.0	20.6	بنزرت
Nord-Est	823.6	15.3	13.2	21.4	34.6	39.1	47.7	48.3	56.3	الشمال الشرقي
Béja	155.2	3.9	3.3	4.8	7.7	8.5	10.3	9.8	11.2	باجة
Jendouba	207.9	5.4	4.4	6.2	10.5	11.7	14.4	12.9	15.3	جندوبة
Le Kef	125.8	3.6	3.3	4.0	6.2	7.8	8.4	8.2	9.5	الكاف
Siliana	117.0	3.1	2.6	3.5	5.0	6.3	7.2	6.7	7.8	سليانة
Nord-Ouest	605.8	16.0	13.6	18.6	29.3	34.3	40.3	37.5	43.9	الشمال الغربي
Sousse	373.8	5.6	5.0	8.1	12.8	15.9	20.7	20.8	23.2	سوسة
Monastir	304.3	4.9	4.0	6.3	10.2	11.8	15.3	16.8	18.4	المنستير
Mahdia	230.0	4.7	4.0	5.8	8.3	10.6	12.3	12.4	13.9	المهدية
Sfax	510.8	9.5	8.7	13.3	20.2	22.9	28.3	31.3	34.2	صفاقس
Centre-Est	1 418.9	24.7	21.6	33.5	51.6	61.1	76.6	81.2	89.7	الوسط الشرقي
Kairouan	306.5	6.1	5.5	8.2	10.7	13.9	16.0	16.0	18.6	القيروان
Kasserine	234.3	3.9	3.7	5.2	7.0	9.9	10.9	11.2	13.8	القصرين
Sidi Bouzid	230.0	4.5	4.1	5.5	7.2	9.6	11.4	11.9	14.2	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	770.8	14.5	13.2	18.9	25.0	33.4	38.3	39.0	46.6	الوسط الغربي
Gabès	206.7	4.5	3.6	4.9	7.6	8.6	11.2	11.4	13.4	قابس
Médenine	266.1	5.5	4.4	6.8	10.1	10.6	13.5	13.9	15.7	مدنين
Tataouine	79.8	1.8	1.5	1.9	2.9	3.0	3.8	3.9	4.4	تطاوين
Sud-Est	552.7	11.8	9.4	13.6	20.5	22.1	28.5	29.1	33.5	الجنوب الشرقي
Gafsa	179.8	3.0	2.9	4.1	6.0	7.8	9.5	10.3	12.1	قفصة
Tozeur	59.1	1.0	0.8	1.2	1.9	2.5	3.2	3.3	4.0	توزر
Kébili	86.7	2.1	1.7	2.0	2.6	3.3	4.2	4.3	5.2	قبلي
Sud-Ouest	325.5	6.0	5.4	7.2	10.6	13.6	16.9	18.0	21.3	الجنوب الغربي
Total	5 936.0	110.6	97.4	146.1	229.5	275.3	337.5	345.6	393.8	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.4 Estimation de la population par groupe d'age genre et gouvernorat au 1.7.2021

4.1 تقدير السكان حسب الفئة العمرية و الجنس و الولاية في 2021.7.1

Unité : Le millier

الوحدة : ألف نسمة

Gouvernorat	Masculin et Féminin			ذكور وإناث						الولاية
	44-40	39-35	34-30	29-25	24-20	19-15	14-10	09-05	04-00	
Tunis	82.9	82.5	85.0	81.3	69.3	62.4	72.4	81.0	74.1	تونس
Ariana	51.0	54.9	57.2	52.1	42.8	39.9	48.8	58.0	55.7	أريانة
Ben Arous	54.4	55.9	56.8	53.1	44.8	43.8	53.0	62.0	56.6	بن عروس
Manouba	31.8	33.8	34.1	32.3	27.0	26.0	30.5	35.2	33.4	منوبة
District-Tunis	220.2	227.1	233.1	218.8	183.8	172.0	204.8	236.2	219.8	إقليم تونس
Nabeul	67.2	66.8	63.4	60.9	53.3	56.5	68.1	78.4	69.5	نابل
Zaghouan	14.0	15.4	15.0	14.0	12.1	12.5	15.0	17.7	16.6	زغوان
Bizerte	44.7	43.8	42.3	40.7	36.3	39.9	46.4	52.0	46.5	بنزرت
Nord-Est	125.9	126.1	120.7	115.6	101.7	108.9	129.5	148.0	132.7	الشمال الشرقي
Béja	22.7	22.7	20.6	18.7	17.5	20.0	23.6	25.1	21.7	باجة
Jendouba	28.4	28.0	25.4	24.5	23.2	28.7	32.2	33.0	27.0	جندوبة
Le Kef	18.1	16.8	14.6	15.0	14.5	17.2	18.9	19.7	16.0	الكاف
Siliana	15.7	16.8	14.7	13.8	13.2	16.5	19.1	20.7	18.2	سليانة
Nord-Ouest	84.9	84.3	75.3	72.0	68.4	82.4	93.8	98.4	83.0	الشمال الغربي
Sousse	54.0	58.9	57.8	58.6	54.2	51.3	59.9	70.9	63.4	سوسة
Monastir	42.2	43.8	43.0	45.8	46.9	46.8	53.2	60.6	53.6	المنستير
Mahdia	30.5	32.1	29.5	30.7	29.7	32.6	39.8	46.5	40.0	المهدية
Sfax	74.1	77.4	73.9	74.3	69.3	67.9	79.4	91.7	83.0	صفاقس
Centre-Est	200.7	212.2	204.3	209.5	200.1	198.7	232.3	269.7	240.0	الوسط الشرقي
Kairouan	41.3	44.7	41.0	39.6	38.3	45.7	53.5	61.2	54.5	القيروان
Kasserine	30.5	34.5	33.2	34.4	33.9	37.9	43.8	46.8	42.4	القصرين
Sidi Bouzid	31.4	35.1	34.4	34.9	33.6	34.2	38.8	43.1	39.5	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	103.3	114.2	108.6	109.0	105.8	117.7	136.1	151.2	136.5	الوسط الغربي
Gabès	28.4	29.9	29.7	30.0	29.4	28.4	31.5	37.1	33.4	قابس
Médenine	37.7	41.0	40.1	38.1	33.9	36.1	41.5	49.2	44.8	مدنين
Tataouine	9.8	11.2	11.5	12.2	11.4	12.3	12.7	14.1	12.6	تطاوين
Sud-Est	75.9	82.1	81.3	80.3	74.8	76.8	85.7	100.3	90.8	الجنوب الشرقي
Gafsa	25.2	26.9	27.5	26.7	24.7	24.4	28.3	31.2	28.9	قفصة
Tozeur	8.4	8.9	8.6	8.6	7.4	8.0	9.6	11.5	9.7	توزر
Kébili	12.2	13.5	14.0	14.1	11.7	11.7	12.7	15.5	15.3	قبلي
Sud-Ouest	45.8	49.3	50.1	49.4	43.8	44.1	50.6	58.1	54.0	الجنوب الغربي
Total	856.6	895.3	873.4	854.5	778.5	800.6	932.7	1 061.9	956.7	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.4 Estimation de la population par groupe d'âge genre et gouvernorat au 1.7.2021 (Suite et fin)

4.1 تقدير السكان حسب الفئة العمرية و الجنس و الولاية في 2021.7.1 (تابع ونهاية)

Unité : Le millier

الوحدة : ألف نسمة

Gouvernorat	Masculin et Féminin									الولاية
	المجموع	80 سنة فأكثر	79-75	74-70	69-65	64-60	59-55	54-50	49-45	
TOTAL	80 ans &+									
Tunis	1 075.0	17.6	17.0	27.7	47.9	58.1	67.8	71.2	76.8	تونس
Ariana	667.4	7.2	7.1	13.2	24.9	31.9	38.6	39.2	44.7	أريانة
Ben Arous	715.5	8.5	8.5	13.8	26.4	35.1	44.6	46.8	51.5	بن عروس
Manouba	423.1	6.2	5.7	8.8	16.1	21.3	26.3	26.1	28.7	منوبة
District-Tunis	2 881.0	39.4	38.3	63.5	115.3	146.5	177.3	183.3	201.7	إقليم تونس
Nabeul	866.8	14.2	12.2	21.6	34.8	40.1	49.2	51.2	59.4	نابل
Zaghouan	190.1	3.3	2.7	4.5	6.6	8.2	10.4	10.0	12.0	زغوان
Bizerte	597.5	9.9	9.6	15.0	27.0	30.8	35.8	36.3	40.5	بنزرت
Nord-Est	1 654.5	27.4	24.5	41.1	68.5	79.1	95.4	97.6	111.9	الشمال الشرقي
Béja	308.1	7.3	6.3	9.3	15.5	16.4	19.9	19.1	21.7	باجة
Jendouba	404.7	10.4	8.4	12.2	20.2	22.6	27.0	24.8	28.8	جندوبة
Le Kef	247.3	6.8	5.8	7.5	11.6	14.6	16.0	16.0	18.1	الكاف
Siliana	228.7	6.0	4.9	6.8	9.5	11.7	13.6	12.7	14.8	سليانة
Nord-Ouest	1 188.9	30.6	25.4	35.8	56.8	65.3	76.6	72.5	83.4	الشمال الغربي
Sousse	747.9	9.9	8.9	15.0	24.9	31.7	41.0	41.0	46.3	سوسة
Monastir	606.4	8.2	7.0	11.6	19.2	23.4	30.4	33.8	36.8	المنستير
Mahdia	445.7	8.8	7.0	10.6	15.7	19.8	22.7	23.3	26.3	المهدية
Sfax	1 022.9	18.3	16.0	25.3	39.1	45.9	56.4	62.7	68.1	صفاقس
Centre-Est	2 822.9	45.2	39.0	62.5	98.9	120.8	150.5	160.9	177.6	الوسط الشرقي
Kairouan	599.6	11.9	10.4	15.4	20.7	26.3	29.9	30.1	35.2	القيروان
Kasserine	463.5	7.8	7.0	9.8	13.6	18.7	20.8	21.9	26.4	القصرين
Sidi Bouzid	457.5	9.3	8.0	10.3	14.4	18.8	22.0	22.5	27.2	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	1 520.6	28.9	25.3	35.5	48.7	63.8	72.7	74.6	88.8	الوسط الغربي
Gabès	404.8	8.8	6.5	9.7	14.6	16.8	21.9	22.7	26.0	قابس
Médenine	519.1	11.5	8.5	13.1	19.6	20.6	25.8	26.6	31.0	مدين
Tataouine	151.7	3.7	2.8	3.7	5.4	5.6	7.2	7.4	8.1	تطاوين
Sud-Est	1 075.7	24.0	17.8	26.5	39.7	43.1	54.9	56.7	65.1	الجنوب الشرقي
Gafsa	354.2	6.0	5.6	8.0	12.2	15.7	19.2	20.4	23.3	قفصة
Tozeur	115.7	1.9	1.6	2.2	3.8	4.7	6.1	6.9	7.8	توزر
Kébili	170.4	4.1	3.2	3.7	5.3	6.5	8.3	8.4	10.4	قبلي
Sud-Ouest	640.3	12.1	10.5	13.9	21.3	26.9	33.5	35.6	41.6	الجنوب الغربي
Total	11 783.7	207.6	180.8	278.7	449.2	545.5	660.9	681.2	769.9	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.5 Estimation de la population par gouvernorat au 1^{er} juillet

5.1 تقدير السكان حسب الولاية في غرة جويلية

Unité : Le millier

الوحدة : ألف نسمة

Gouvernorat						الولاية
	2021	2020	2019	2018	2017	
Tunis	1 075.0	1 073.2	1 071.2	1 069.6	1 068.1	تونس
Ariana	667.4	662.7	654.3	641.4	627.1	أريانة
Ben Arous	715.5	710.5	702.0	690.0	676.8	بن عروس
Manouba	423.1	420.4	415.9	409.4	402.2	منوبة
District-Tunis	2 881.0	2 866.9	2 843.4	2 810.4	2 774.2	إقليم تونس
Nabeul	866.8	861.3	852.7	841.8	830.0	نابل
Zaghouan	190.1	189.2	187.7	185.9	184.0	زغوان
Bizerte	597.5	595.2	591.9	588.4	584.6	بنزرت
Nord -Est	1 654.5	1 645.7	1 632.3	1 616.1	1 598.5	الشمال الشرقي
Béja	308.1	307.5	306.8	306.4	306.0	باجة
Jendouba	404.7	404.1	403.3	403.3	403.4	جندوبة
Le Kef	247.3	246.8	246.3	246.2	246.1	الكاف
Siliana	228.7	228.0	227.2	226.9	226.7	سليانة
Nord-Ouest	1 188.9	1 186.7	1 183.6	1 182.7	1 182.2	الشمال الغربي
Sousse	747.9	743.3	735.7	725.6	714.7	سوسة
Monastir	606.4	602.7	596.7	588.7	579.9	المنستير
Mahdia	445.7	443.1	439.1	434.6	429.8	المهدية
Sfax	1 022.9	1 018.4	1 011.3	1 002.4	992.8	صفاقس
Centre -Est	2 822.9	2 807.1	2 782.8	2 751.3	2 717.3	الوسط الشرقي
Kairouan	599.6	596.2	591.9	588.5	585.0	القيروان
Kasserine	463.5	460.8	457.4	454.4	451.3	القصرين
Sidi Bouzid	457.5	455.1	451.6	448.3	444.8	سيدي بوزيد
Centre -Ouest	1 520.6	1 512.1	1 500.9	1 491.2	1 481.2	الوسط الغربي
Gabès	404.8	402.7	399.3	395.1	390.6	قابس
Médenine	519.1	516.4	512.2	506.8	501.1	مدنين
Tataouine	151.7	151.3	150.8	150.5	150.3	تطاوين
Sud -Est	1 075.7	1 070.4	1 062.2	1 052.4	1 041.9	الجنوب الشرقي
Gafsa	354.2	352.8	350.8	348.8	346.7	قفصة
Tozeur	115.7	115.1	114.3	113.3	112.2	توزر
Kébili	170.4	169.4	167.8	166.0	164.0	قيلبي
Sud Ouest	640.3	637.3	632.9	628.0	622.9	الجنوب الغربي
Total	11 783.7	11 726.2	11 638.1	11 532.1	11 418.2	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.6 Naissances et taux bruts de natalité par gouvernorat

6.1 معدل الولادات الخام للمواليد حسب الولاية

Unité : Nombre de naissance en millier. TBN¹ en ‰الوحدة : الولادات بالآلاف ، (م.خ.م) ‰⁽¹⁾

Gouvernorat	الولاية										
	2021		2020		2019		2018		2017		الولاية
	م.خ.م	الولادات	م.خ.م	الولادات	م.خ.م	الولادات	م.خ.م	الولادات	م.خ.م	الولادات	
T.B.N	Naisances	T.B.N	Naisances	T.B.N	Naisances	T.B.N	Naisances	T.B.N	Naisances		
Tunis	12.3	13.3	13.4	14.4	15.1	16.2	15.7	16.8	16.2	17.4	تونس
Ariana	12.8	8.6	14.0	9.3	16.0	10.5	16.9	10.8	17.8	11.2	أريانة
Ben Arous	13.6	9.7	14.8	10.5	16.9	11.9	17.8	12.3	18.7	12.7	بن عروس
Manouba	13.1	5.5	14.3	6.0	16.3	6.8	17.1	7.0	18.0	7.2	منوبة
District-Tunis	12.9	37.1	14.1	40.3	15.9	45.3	16.7	46.9	17.5	48.5	إقليم تونس
Nabeul	13.1	11.4	14.3	12.3	16.3	13.9	17.1	14.4	17.9	14.8	نابل
Zaghouan	13.3	2.5	14.5	2.7	16.5	3.1	17.2	3.2	18.0	3.3	زغوان
Bizerte	12.7	7.6	13.9	8.2	15.7	9.3	16.3	9.6	17.0	9.9	بنزرت
Nord - Est	13.0	21.5	14.2	23.3	16.1	26.2	16.8	27.2	17.6	28.1	الشمال الشرقي
Béja	12.3	3.8	13.4	4.1	15.1	4.6	15.7	4.8	16.2	5.0	باجة
Jendouba	12.5	5.1	13.6	5.5	15.4	6.2	15.9	6.4	16.4	6.6	جندوبة
Le Kef	11.4	2.8	12.4	3.1	14.0	3.5	14.5	3.6	15.0	3.7	الكاف
Siliana	14.4	3.3	15.7	3.6	17.7	4.0	18.4	4.2	19.0	4.3	سليانة
Nord - Ouest	12.6	15.0	13.7	16.3	15.5	18.3	16.0	19.0	16.6	19.6	الشمال الغربي
Sousse	13.5	10.1	14.8	11.0	16.8	12.3	17.6	12.8	18.5	13.2	سوسة
Monastir	13.7	8.3	15.0	9.0	17.0	10.1	17.8	10.5	18.7	10.8	المنستير
Mahdia	14.4	6.4	15.7	7.0	17.8	7.8	18.6	8.1	19.5	8.4	المهدية
Sfax	13.0	13.3	14.2	14.4	16.0	16.2	16.7	16.8	17.5	17.3	صفاقس
Centre - Est	13.5	38.1	14.7	41.3	16.7	46.5	17.5	48.1	18.3	49.7	الوسط الشرقي
Kairouan	16.8	10.1	18.4	11.0	20.8	12.3	21.7	12.7	22.5	13.2	القيروان
Kasserine	14.5	6.7	15.8	7.3	18.0	8.2	18.7	8.5	19.5	8.8	القصرين
Sidi Bouzid	14.5	6.6	15.8	7.2	17.9	8.1	18.7	8.4	19.5	8.7	سيدي بوزيد
Centre - Ouest	15.4	23.4	16.8	25.4	19.1	28.6	19.9	29.6	20.7	30.6	الوسط الغربي
Gabès	14.2	5.8	15.5	6.3	17.6	7.0	18.4	7.3	19.3	7.5	قابس
Médenine	13.9	7.2	15.2	7.8	17.2	8.8	18.0	9.1	18.8	9.4	مدنين
Tataouine	15.1	2.3	16.4	2.5	18.5	2.8	19.2	2.9	19.9	3.0	تطاوين
Sud - Est	14.2	15.3	15.5	16.6	17.6	18.7	18.3	19.3	19.2	20.0	الجنوب الشرقي
Gafsa	15.4	5.4	16.7	5.9	18.9	6.6	19.7	6.9	20.5	7.1	قفصة
Tozeur	14.3	1.7	15.6	1.8	17.7	2.0	18.4	2.1	19.2	2.2	توزر
Kébili	16.9	2.9	18.5	3.1	21.0	3.5	21.9	3.6	22.9	3.8	كفلي
Sud - Ouest	15.6	10.0	17.0	10.8	19.2	12.2	20.1	12.6	20.9	13.0	الجنوب الغربي
Total	13.6	160.3	14.8	174.1	16.8	195.8	17.6	202.7	18.3	209.5	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

T.B.N1= Taux Brut de Natalité indique le nombre de nouveaux-nés pour 1000 habitants

م.خ.م : المعدل الخام للمواليد يشير إلى عدد الولادات بالنسبة لآلاف ساكن

1.7 Naissances selon le groupe d'âge de la mère et le gouvernorat de domicile

7.1 الولادات حسب الفئة العمرية للأم وحسب ولاية الإقامة

Gouvernorat	Année 2021		2021 سنة							الولاية
	المجموع	غير مصرح بها	Groupe d'âge				الفئة العمرية			
	Total	ND	49-45	44-40	39-35	34-30	29-25	24-20	19-15	
Tunis	13 276	6 070	31	486	1736	2 650	1 891	380	32	تونس
Ariana	8 563	4 524	6	209	955	1 538	1 091	228	12	أريانة
Ben Arous	9 699	524	27	526	2 038	3 344	2 561	628	51	بن عروس
Manouba	5 541	592	27	412	1 235	1 874	1 025	376	0	منوبة
District-Tunis	37 078	11 710	91	1 633	5 964	9 407	6 567	1 612	95	إقليم تونس
Nabeul	11 356	1 848	23	484	1 850	2 981	2 976	1 080	115	نابل
Zaghouan	2 530	51	9	146	472	778	764	296	14	زغوان
Bizerte	7 593	5 434	5	118	427	711	651	227	19	بنزرت
Nord-Est	21 479	7 332	37	748	2 749	4 470	4 391	1 603	148	الشمال الشرقي
Béja	3 800	3 164	1	39	133	214	186	57	6	باجة
Jendouba	5 074	1 570	6	223	767	1 085	1 021	370	32	جندوبة
Le Kef	2 825	2 661	-	7	32	54	46	19	6	الكاف
Siliana	3 294	3 020	-	11	78	54	88	40	4	سليانة
Nord-Ouest	14 994	10 416	8	279	1 010	1 407	1 341	486	47	الشمال الغربي
Sousse	10 098	1 359	47	544	1 712	2 503	2 642	1 143	148	سوسة
Monastir	8 294	2 249	29	416	1 251	1 796	1 708	737	109	المنستير
Mahdia	6 401	2 891	32	259	741	1 065	925	431	56	المهدية
Sfax	13 264	1 318	41	642	2 383	3 893	3 564	1 263	161	صفاقس
Centre-Est	38 058	7 817	148	1 861	6 087	9 256	8 839	3 575	474	الوسط الشرقي
Kairouan	10 081	201	14	438	1 787	3 095	3 227	1 197	123	القيروان
Kasserine	6 722	345	46	307	1 109	1 870	1 919	999	127	القصرين
Sidi Bouzid	6 621	825	24	312	1 124	1 865	1 793	610	68	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	23 424	1 371	83	1 056	4 020	6 830	6 939	2 807	318	الوسط الغربي
Gabès	5 762	4 147	7	104	368	544	450	133	9	قابس
Médenine	7 221	691	42	463	1 585	2 202	1 729	471	38	مدنين
Tataouine	2 286	49	11	175	578	768	577	119	9	تطاوين
Sud-Est	15 268	4 887	59	742	2 531	3 514	2 757	723	56	الجنوب الشرقي
Gafsa	5 438	2 738	14	214	688	916	675	175	17	قفصة
Tozeur	1 651	277	6	96	317	462	361	123	9	توزر
Kébili	2 878	210	12	159	595	859	766	266	12	قبلي
Sud-Ouest	9 967	3 225	31	469	1 600	2 237	1 802	564	38	الجنوب الغربي
Total	160 268	46 758	457	6 789	23 961	37 121	32 636	11 370	1 176	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.8 Taux de fécondité¹ selon le groupe d'âge de la mère ISF²
et TGF³ par gouvernorat de domicile

8.1 معدل الخصوبة (1) حسب الفئة العمرية للأم، وم.ت.ج. (2) وم.ج.ج. (3)
بحسب ولاية الإقامة

Gouvernorat	Année 2021		2021 سنة						الولاية	
	م.ت.ج.	م.ج.ج.	Groupe d'âge				الفئة العمرية			
	I.S.F	T.G.F	49-45	44-40	39-35	34-30	29-25	24-20		19-15
Tunis	1.6	49.1	1.4	21.1	74.6	115.6	88.1	21.0	1.9	تونس
Ariana	1.6	50.0	0.6	17.3	72.9	113.9	88.0	23.5	1.3	أريانة
Ben Arous	1.8	53.1	1.1	19.7	73.4	122.6	101.3	30.8	2.5	بن عروس
Manouba	1.7	52.3	2.0	28.9	80.2	124.2	73.3	32.8	0.0	منوبة
District-Tunis	1.7	50.8	1.2	21.0	74.7	118.2	89.2	25.7	1.7	إقليم تونس
Nabeul	1.9	53.6	0.9	17.1	64.6	112.2	120.5	51.2	5.0	نابل
Zaghouan	1.7	52.3	1.5	20.6	60.2	102.8	110.4	50.2	2.3	زغوان
Bizerte	1.8	52.6	0.9	18.1	66.2	119.1	114.2	45.7	3.5	بنزرت
Nord - Est	1.8	53.1	1.0	17.9	64.6	113.4	117.0	49.1	4.1	الشمال الشرقي
Béja	1.9	52.2	0.7	19.3	67.2	123.9	122.9	40.5	3.4	باجة
Jendouba	1.9	51.9	0.6	20.6	72.2	119.6	120.7	46.4	3.2	جندوبة
Le Kef	1.9	48.9	0.0	12.7	61.1	125.6	112.3	49.4	12.1	الكاف
Siliana	2.2	60.2	0.0	15.3	105.1	85.1	152.0	72.8	5.2	سليانة
Nord - Ouest	2.0	53.0	0.4	17.7	75.2	115.1	125.7	50.7	5.5	الشمال الغربي
Sousse	1.8	52.9	2.3	22.9	64.7	98.7	104.6	50.9	6.9	سوسة
Monastir	1.8	53.9	2.1	26.8	75.1	112.3	101.7	44.0	6.5	المنستير
Mahdia	2.0	57.8	4.1	28.8	76.4	123.3	106.1	54.1	6.3	المهدية
Sfax	1.8	52.4	1.3	18.6	65.8	116.1	108.2	42.3	5.4	صفاقس
Centre - Est	1.8	53.7	2.2	23.1	69.1	111.5	105.4	46.8	6.2	الوسط الشرقي
Kairouan	2.4	68.0	0.7	20.1	76.4	148.2	163.0	64.0	5.6	القروان
Kasserine	2.0	57.1	3.4	20.2	63.8	116.4	117.3	63.7	7.1	القصرين
Sidi Bouzid	1.9	56.4	1.9	21.4	69.0	121.9	120.7	42.4	4.7	سيدي بوزيد
Centre - Ouest	2.1	61.1	1.9	20.5	70.4	130.3	135.3	57.1	5.8	الوسط الغربي
Gabès	1.8	54.7	1.7	24.0	80.3	123.2	103.3	32.2	2.4	قابس
Médenine	1.7	53.3	2.9	25.7	77.9	112.0	95.0	30.1	2.4	مدنين
Tataouine	1.8	54.8	2.5	32.9	92.0	122.5	88.0	20.2	1.4	تطاوين
Sud - Est	1.8	54.1	2.4	26.0	80.8	117.6	97.0	29.4	2.2	الجنوب الشرقي
Gafsa	2.0	58.8	2.3	32.7	97.8	128.9	100.0	28.5	2.8	قفصة
Tozeur	1.9	55.5	1.6	26.1	79.8	124.6	99.7	40.6	2.9	توزر
Kébili	2.1	64.2	2.3	26.6	89.4	128.3	116.2	49.3	2.2	قبلي
Sud - Ouest	2.0	59.7	2.2	29.9	92.2	128.0	104.6	36.0	2.6	الجنوب الغربي
Total	1.84	54.2	1.5	21.6	73.0	117.7	107.5	41.6	4.2	المجموع

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

(1) بالنسبة لآلاف امرأة في سن الإنجاب

(2) م.ت.ج. : المؤشر التركيبي للخصوبة يشير إلى عدد المواليد الأحياء الذين وضعتهم الأم مدى حياتها في فترة الخصوبة بالنسبة للسنة المعنية بدون وفيات

(3) م.ج.ج. : المعدل الجملي للخصوبة يشير إلى عدد المواليد بالنسبة لآلاف امرأة في سن الإنجاب (15-49 سنة)

Source : Institut National de la Statistique

¹ Pour 1000 femmes en âge de procréer

² I.S.F = Indice synthétique de fécondité indique le nombre moyen d'enfants nés vivants que mettrait une femme durant toute sa vie féconde dans les conditions de fécondité de l'année considérée en l'absence de mortalité

³ T.G.F = Taux Global de Fécondité indique le nombre de nouveaux-nés pour 1000 femmes en âge de procréer (15-49 ans)

1.9 Naissances par genre suivant le gouvernorat de déclaration et rapport de masculinité⁽¹⁾

9.1 عدد الولادات حسب الجنس والولاية المصرح بها والنسبة المئوية للذكورة⁽¹⁾

Gouvernorat	2021			2020			الولاية
	ذكور/إناث	إناث	ذكور	ذكور/إناث	إناث	ذكور	
	Mas/ Fém	Feminin	Masculin	Mas/ Fém	Feminin	Masculin	
Tunis	106.1	6 442	6 834	103.9	7 073	7 350	تونس
Ariana	100.1	4 279	4 284	104.7	4 545	4 758	أريانة
Ben Arous	103.6	4 764	4 934	101.1	5 240	5 296	بن عروس
Manouba	101.9	2 744	2 797	121.0	2 724	3 296	منوبة
Distr. de Tunis	103.4	18 229	18 849	105.7	19 583	20 699	إقليم تونس
Nabeul	103.5	5 579	5 777	107.4	5 948	6 390	نابل
Zaghouan	111.3	1 197	1 332	116.6	1 269	1 479	زغوان
Bizerte	107.0	3 668	3 925	102.4	4 076	4 174	بنزرت
Nord - Est	105.6	10 445	11 034	106.6	11 292	12 043	الشمال الشرقي
Béja	108.0	1 827	1 973	100.2	2 062	2 066	باجة
Jendouba	101.8	2 514	2 560	101.6	2 735	2 778	جندوبة
Le Kef	105.5	1 375	1 450	110.2	1 460	1 609	الكاف
Siliana	102.8	1 624	1 670	102.2	1 770	1 809	سليانة
Nord - Ouest	104.3	7 340	7 654	102.9	8 027	8 262	الشمال الغربي
Sousse	108.9	4 835	5 263	103.6	5 389	5 582	سوسة
Monastir	106.7	4 013	4 282	106.7	4 360	4 651	المنستير
Mahdia	103.8	3 141	3 260	103.6	3 416	3 538	المهدية
Sfax	105.8	6 445	6 820	106.7	6 973	7 437	صفاقس
Centre - Est	106.5	18 432	19 625	105.3	20 138	21 208	الوسط الشرقي
Kairouan	109.9	4 804	5 278	104.1	5 365	5 587	القيروان
Kasserine	106.0	3 263	3 458	106.1	3 544	3 758	القصرين
Sidi Bouzid	107.5	3 191	3 430	108.2	3 455	3 738	سيدي بوزيد
Centre - Ouest	108.1	11 258	12 166	105.8	12 364	13 084	الوسط الغربي
Gabès	105.9	2 799	2 963	108.1	3 008	3 251	قابس
Médenine	100.6	3 599	3 622	102.2	3 879	3 966	مدنين
Tataouine	103.3	1 124	1 162	106.4	1 203	1 280	تطاوين
Sud - Est	103.0	7 522	7 746	105.0	8 090	8 497	الجنوب الشرقي
Gafsa	104.7	2 657	2 781	105.1	2 881	3 027	قفصة
Tozeur	105.8	802	849	101.4	891	903	توزر
Kébili	107.0	1 390	1 488	104.6	1 528	1 599	قبيلي
Sud - Ouest	105.5	4 850	5 117	104.3	5 300	5 529	الجنوب الغربي
Total	105.8	77 857	82 411	105.3	84 794	89 322	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1 Rapport de masculinité (en %) indique le nombre de naissances masculines pour 100 naissances féminines

(1) النسبة المئوية للذكورة للذكور بالنسبة لمائة مولود من الإناث

1.10 Naissances selon le lieu d'accouchement et le gouvernorat de déclaration

10.1 عدد الولادات حسب مكان التوليد والولاية المصرح بها

Gouvernorat	Année 2021		سنة 2021			الولاية	
التوليد تحت العناية	المجموع	غير مصرح بها	العيادة الخاصة	المستشفى	محل الإقامة		
Accouchement assisté	Total	Non Déclaré	Clinique	Hôpital	Domicile		
Tunis	99.8	13 276	2 720	3 062	7 475	19	تونس
Ariana	95.4	8 563	125	3 077	4 975	386	أريانة
Ben Arous	99.4	9 699	1161	4 953	3 538	47	بن عروس
Manouba	39.0	5 541	695	228	1 660	2 957	منوبة
District-Tunis	89.5	37 078	4 701	11 320	17 649	3 409	إقليم تونس
Nabeul	85.4	11 356	6 034	1 374	3 172	776	نابل
Zaghouan	86.9	2 530	410	88	1 754	277	زغوان
Bizerte	99.7	7 593	596	2 334	4 642	21	بنزرت
Nord-Est	92.6	21 479	7 041	3 796	9 567	1 074	الشمال الشرقي
Béja	99.7	3 800	447	1 441	1 904	9	باجة
Jendouba	99.2	5 074	61	974	3 996	43	جندوبة
Le Kef	98.5	2 825	239	521	2 027	38	الكاف
Siliana	98.3	3 294	11	26	3 201	56	سليانة
Nord-Ouest	99.0	14 994	758	2 962	11 127	146	الشمال الغربي
Sousse	98.0	10 098	1 954	2 234	5 747	164	سوسة
Monastir	94.3	8 294	747	1 577	5 541	430	المنستير
Mahdia	92.1	6 401	883	1 221	3 860	438	المهدية
Sfax	98.1	13 264	149	5 347	7 521	248	صفاقس
Centre-Est	96.3	38 058	3 732	10 379	22 668	1 279	الوسط الشرقي
Kairouan	88.1	10 081	868	812	7 305	1 097	القروان
Kasserine	63.4	6 722	5 433	42	774	472	القصرين
Sidi Bouzid	99.9	6 621	67	34	6 513	7	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	90.8	23 424	6 368	888	14 592	1 576	الوسط الغربي
Gabès	99.0	5 762	295	952	4 461	54	قابس
Médenine	94.2	7 221	414	1 773	4 640	394	مدنين
Tataouine	75.7	2 286	1 702	38	404	142	تطاوين
Sud-Est	95.4	15 268	2 411	2 763	9 504	590	الجنوب الشرقي
Gafsa	95.6	5 438	78	1 350	3 776	235	قفصة
Tozeur	97.9	1 651	6	308	1 303	35	توزر
Kébili	98.6	2 878	74	5	2 760	38	قبلي
Sud-Ouest	96.9	9 967	158	1 663	7 838	308	الجنوب الغربي
Total	93.8	160 268	25 169	33 771	92 945	8 382	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.11 Décès corrigés selon le gouvernorat de domicile et le sexe

11.1 عدد الوفيات المعدلة حسب ولاية الإقامة والجنس

Gouvernorat	2021			2020			الولاية
	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	
	Ensemble	Féminin	Masculin	Ensemble	Féminin	Masculin	
Tunis	10 291	4 586	5 705	7 683	3 278	4 405	تونس
Ariana	5 613	2 501	3 112	4 191	1 788	2 403	أريانة
Ben Arous	6 156	2 743	3 413	4 596	1 961	2 635	بن عروس
Manouba	3 698	1 648	2 050	2 761	1 178	1 583	منوبة
District-Tunis	25 758	11 479	14 279	19 231	8 204	11 027	إقليم تونس
Nabeul	7 677	3 421	4 256	5 732	2 445	3 286	نابل
Zaghuan	1 724	768	956	1 287	549	738	زغوان
Bizerte	5 536	2 467	3 069	4 133	1 763	2 370	بنزرت
Nord-Est	14 937	6 657	8 280	11 152	4 758	6 394	الشمال الشرقي
Béja	2 952	1 316	1 637	2 204	940	1 264	باجة
Jendouba	3 912	1 743	2 168	2 920	1 246	1 675	جندوبة
Le Kef	2 369	1 056	1 313	1 769	755	1 014	الكاف
Siliana	2 174	969	1 205	1 623	692	930	سليانة
Nord-Ouest	11 407	5 083	6 323	8 516	3 633	4 883	الشمال الغربي
Sousse	6 576	2 931	3 646	4 910	2 095	2 815	سوسة
Monastir	5 347	2 383	2 964	3 992	1 703	2 289	المنستير
Mahdia	4 003	1 784	2 219	2 988	1 275	1 713	المهدية
Sfax	9 309	4 148	5 160	6 950	2 965	3 985	صفاقس
Centre-Est	25 235	11 246	13 989	18 841	8 038	10 803	الوسط الشرقي
Kairouan	5 559	2 477	3 082	4 150	1 771	2 380	القيروان
Kasserine	4 280	1 907	2 372	3 195	1 363	1 832	القصرين
Sidi Bouzid	4 189	1 867	2 322	3 127	1 334	1 793	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	14 027	6 251	7 776	10 473	4 468	6 005	الوسط الغربي
Gabès	3 647	1 625	2 022	2 723	1 162	1 561	قابس
Médenine	4 672	2 082	2 590	3 488	1 488	2 000	مدنين
Tataouine	1 456	649	807	1 087	464	623	تطاوين
Sud-Est	9 775	4 356	5 419	7 298	3 114	4 185	الجنوب الشرقي
Gafsa	3 287	1 465	1 822	2 454	1 047	1 407	قفصة
Tozeur	1 051	469	583	785	335	450	توزر
Kébili	1 529	682	848	1 142	487	655	قبلي
Sud-Ouest	5 867	2 615	3 253	4 381	1 869	2 512	الجنوب الغربي
Total	107 006	47 687	59 319	79 891	34 083	45 808	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.12 Décès et taux bruts de mortalité par gouvernorat

12.1 عدد الوفيات والمعدل الإجمالي للوفيات بالنسبة لألف ساكن حسب الولاية

Unité: Nombre de naissance en millier. TBM en %

الوحدة: الوفيات بالألف، (م.خ.و.)⁽¹⁾ بـ%

Gouvernorat	2021		2020		2019		2018		الولاية
	م.خ.و.	الوفيات	م.خ.و.	الوفيات	م.خ.و.	الوفيات	م.خ.و.	الوفيات	
	T,B,M	Décès	T,B,M	Décès	T,B,M	Décès	T,B,M	Décès	
Tunis	9.6	10.3	7.2	7.7	6.8	7.3	6.5	7.0	تونس
Ariana	8.4	5.6	6.3	4.2	6.1	4.0	5.9	3.8	أريانة
Ben Arous	8.6	6.2	6.5	4.6	6.2	4.4	6.1	4.2	بن عروس
Manouba	8.7	3.7	6.6	2.8	6.3	2.6	6.1	2.5	منوبة
District-Tunis	8.9	25.8	6.7	19.2	6.4	18.3	6.2	17.5	إقليم تونس
Nabeul	8.9	7.7	6.7	5.7	6.4	5.5	6.2	5.2	نابل
Zaghouan	9.1	1.7	6.8	1.3	6.5	1.2	6.3	1.2	زغوان
Bizerte	9.3	5.5	6.9	4.1	6.7	3.9	6.4	3.8	بنزرت
Nord-Est	9.0	14.9	6.8	11.2	6.5	10.6	6.3	10.2	الشمال الشرقي
Béja	9.6	3.0	7.2	2.2	6.8	2.1	6.5	2.0	باجة
Jendouba	9.7	3.9	7.2	2.9	6.9	2.8	6.6	2.7	جندوبة
Le Kef	9.6	2.4	7.2	1.8	6.8	1.7	6.5	1.6	الكاف
Siliana	9.5	2.2	7.1	1.6	6.8	1.5	6.5	1.5	سليانة
Nord-Ouest	9.6	11.4	7.2	8.5	6.9	8.1	6.6	7.8	الشمال الغربي
Sousse	8.8	6.6	6.6	4.9	6.4	4.7	6.2	4.5	سوسة
Monastir	8.8	5.3	6.6	4.0	6.4	3.8	6.2	3.6	المنستير
Mahdia	9.0	4.0	6.7	3.0	6.5	2.8	6.3	2.7	المهدية
Sfax	9.1	9.3	6.8	6.9	6.5	6.6	6.3	6.3	صفاقس
Centre-Est	8.9	25.2	6.7	18.8	6.4	17.9	6.2	17.1	الوسط الشرقي
Kairouan	9.3	5.6	7.0	4.2	6.7	4.0	6.4	3.8	القيروان
Kasserine	9.2	4.3	6.9	3.2	6.7	3.0	6.4	2.9	القصرين
Sidi Bouzid	9.2	4.2	6.9	3.1	6.6	3.0	6.3	2.8	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	9.2	14.0	6.9	10.5	6.6	10.0	6.4	9.5	الوسط الغربي
Gabès	9.0	3.6	6.8	2.7	6.5	2.6	6.3	2.5	قابس
Médenine	9.0	4.7	6.8	3.5	6.5	3.3	6.3	3.2	مدنين
Tataouine	9.6	1.5	7.2	1.1	6.9	1.0	6.6	1.0	تطاوين
Sud-Est	9.1	9.8	6.8	7.3	6.5	7.0	6.3	6.6	الجنوب الشرقي
Gafsa	9.3	3.3	7.0	2.5	6.7	2.3	6.4	2.2	قفصة
Tozeur	9.1	1.1	6.8	0.8	6.5	0.7	6.3	0.7	توزر
Kébili	9.0	1.5	6.7	1.1	6.5	1.1	6.3	1.0	قبيلي
Sud-Ouest	9.2	5.9	6.9	4.4	6.6	4.2	6.3	4.0	الجنوب الغربي
Total	9.1	107.0	6.8	79.9	6.5	76.1	6.3	72.7	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

¹ TBM: Taux Brut de Mortalité pour mille habitants⁽¹⁾ م.خ.و. والمعدل الإجمالي للوفيات بالنسبة لألف ساكن

1.13 Evolution des morts-nés par gouvernorat de déclaration

13.1 تطور عدد المواليد الأموات حسب الولاية المصرح بها

Gouvernorat	2021	2020	2019	2018	2017	الولاية
Tunis	377	348	441	541	562	تونس
Ariana	52	66	59	43	33	أريانة
Ben Arous	123	152	186	183	196	بن عروس
Manouba	-	-	1	1	2	منوبة
District-Tunis	552	566	687	768	793	إقليم تونس
Nabeul	76	68	80	95	91	نابل
Zaghouan	3	2	4	1	-	زغوان
Bizerte	72	60	87	90	78	بنزرت
Nord -Est	151	130	171	186	169	الشمال الشرقي
Béja	28	15	26	21	23	باجة
Jendouba	22	38	42	25	26	جندوبة
Le Kef	18	25	26	15	24	الكاف
Siliana	15	16	11	17	22	سليانة
Nord-Ouest	83	94	105	78	95	الشمال الغربي
Sousse	107	124	171	186	189	سوسة
Monastir	104	75	86	80	91	المنستير
Mahdia	52	75	96	84	90	المهدية
Sfax	140	200	237	195	224	صفاقس
Centre -Est	403	474	590	545	594	الوسط الشرقي
Kairouan	147	110	212	214	211	القيروان
Kasserine	135	119	137	139	141	القصرين
Sidi Bouzid	97	75	107	105	117	سيدي بوزيد
Centre -Ouest	379	304	456	458	469	الوسط الغربي
Gabès	40	65	62	66	88	قابس
Médenine	33	26	65	67	97	مدنين
Tataouine	28	36	30	24	16	تطاوين
Sud -Est	101	127	157	157	201	الجنوب الشرقي
Gafsa	79	89	90	97	96	قفصة
Tozeur	15	27	26	21	21	توزر
Kébili	24	41	32	25	25	قبلي
Sud Ouest	118	157	148	143	142	الجنوب الغربي
Total	1787	1852	2314	2335	2463	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

Note : Un nombre important de mort - nés échappe

ملاحظة : عدد هام من المواليد الأموات لا يقع تسجيلهم

à l'enregistrement et représente plus de 50 % des cas réels.

ويمثل أكثر من 50% من الحالات الحقيقية

1.14 Mariages contractés par gouvernorat de déclaration

14.1 عدد عقود الزواج حسب الولاية المصرح بها

Gouvernorat	2021	2020	2019	2018	2017	الولاية
Tunis	7 208	5 552	7 384	8 060	8 567	تونس
Ariana	2 531	1 863	2 534	2 796	2 886	أريانة
Ben Arous	3 920	3 212	4 025	4 591	4 960	بن عروس
Manouba	3 206	2 934	3 627	3 690	3 602	منوبة
District-Tunis	16 865	13 561	17 570	19 137	20 015	إقليم تونس
Nabeul	5 325	4 170	5 561	6 172	6 009	نابل
Zaghouan	1 235	1 061	1 302	1 478	1 593	زغوان
Bizerte	3 809	3 097	3 963	4 413	4 929	بنزرت
Nord -Est	10 369	8 328	10 826	12 063	12 531	الشمال الشرقي
Béja	1 941	1 637	2 241	2 466	2 609	باجة
Jendouba	2 906	2 576	3 437	3 581	3 820	جندوبة
Le Kef	1 387	1 298	1 644	1 824	1 979	الكاف
Siliana	1 483	1 368	1 600	1 889	2 014	سليانة
Nord -Ouest	7 717	6 879	8 922	9 760	10 422	الشمال الغربي
Sousse	4 465	3 938	5 142	5 464	5 535	سوسة
Monastir	4 091	3 295	4 045	4 365	4 512	المنستير
Mahdia	3 285	3 027	3 646	4 550	4 161	المهدية
Sfax	6 279	5 315	6 372	7 876	7 089	صفاقس
Centre-Est	18 120	15 575	19 205	22 255	21 297	الوسط الشرقي
Kairouan	4 337	4 118	5 080	5 870	6 011	القيروان
Kasserine	3 375	3 182	3 713	4 118	4 386	القصرين
Sidi Bouzid	3 068	3 024	3 660	4 330	4 191	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	10 780	10 324	12 453	14 318	14 588	الوسط الغربي
Gabès	3 074	2 351	3 041	3 512	3 697	قابس
Médenine	4 326	3 247	4 366	4 414	4 742	مدنين
Tataouine	1 439	1 090	1 415	1 512	1 728	تطاوين
Sud-Est	8 839	6 688	8 822	9 438	10 167	الجنوب الشرقي
Gafsa	2 658	2 452	2 933	3 106	3 415	قفصة
Tozeur	779	755	916	1 025	1 098	توزر
Kébili	1 156	1 068	1 458	1 698	1 803	قبلي
Sud - Ouest	4 593	4 275	5 307	5 829	6 316	الجنوب الغربي
Total	77 283	65 630	83 105	92 800	95 336	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.15 Mariage selon le groupe d'âge de l'époux
par gouvernorat de déclaration

15.1 عدد الزيجات حسب الفئة العمرية للزوج
وحسب الولاية المصرح بها

Gouvernorat	Année 2021		Groupe d'âge									الولاية
	لمجموع	ND	60 فأكثر 60 et +	59-50	49-45	44-40	39-35	34-30	29-25	24-20	أقل من 20 moins de ans 20	
Tunis	7 208	-	256	395	347	675	1 418	2 402	1 497	203	15	تونس
Ariana	2 531	1	103	129	111	211	502	850	540	82	2	أريانة
Ben Arous	3 920	-	141	227	178	362	773	1 297	832	107	3	بن عروس
Manouba	3 206	-	97	139	146	326	637	1 169	629	57	6	منوبة
District-Tunis	16 865	1	597	890	782	1 574	3 330	5 718	3 498	449	26	إقليم تونس
Nabeul	5 325	-	193	233	231	466	1 122	1 748	1 172	152	8	نابل
Zaghouan	1 235	-	73	52	40	103	242	433	266	25	1	زغوان
Bizerte	3 809	-	140	168	148	329	765	1 227	899	130	3	بنزرت
Nord-Est	10 369	-	406	453	419	898	2 129	3 408	2 337	307	12	الشمال الشرقي
Béja	1 941	-	69	74	81	192	430	680	382	31	2	باجة
Jendouba	2 906	-	109	121	144	301	675	920	573	61	2	جندوبة
Le Kef	1 387	-	63	59	52	135	306	462	279	31	0	الكاف
Siliana	1 483	-	54	58	56	116	311	536	312	39	1	سليانة
Nord-Ouest	7 717	-	295	312	333	744	1 722	2 598	1 546	162	5	الشمال الغربي
Sousse	4 465	-	167	217	187	387	915	1 374	1 045	169	4	سوسة
Monastir	4 091	-	138	136	127	302	684	1 368	1 132	192	12	المنستير
Mahdia	3 285	-	164	158	122	317	659	1 032	696	134	3	المهدية
Sfax	6 279	-	251	230	188	446	1 148	2 105	1 658	241	12	صفاقس
Centre - Est	18 120	-	720	741	624	1 452	3 406	5 879	4 531	736	31	الوسط الشرقي
Kairouan	4 337	-	189	162	168	414	862	1 308	1 058	166	10	القيروان
Kasserine	3 375	1	142	143	137	315	673	1 000	786	162	16	القصرين
Sidi Bouzid	3 068	-	142	132	142	320	694	949	562	116	11	سيدي بوزيد
Centre - Ouest	10 780	1	473	437	447	1 049	2 229	3 257	2 406	444	37	الوسط الغربي
Gabès	3 074	-	147	114	118	328	753	1 018	539	57	0	قابس
Médénine	4 326	1	217	172	210	473	984	1 368	754	142	5	مدنين
Tataouine	1 439	-	59	58	58	146	360	503	231	23	1	تطاوين
Sud - Est	8 839	1	423	344	386	947	2 097	2 889	1 524	222	6	الجنوب الشرقي
Gafsa	2 658	-	135	132	144	300	643	816	439	47	2	قفصة
Tozeur	779	-	28	31	39	80	173	273	133	21	1	توزر
Kébili	1 156	-	85	41	49	139	319	372	132	18	1	قبيلي
Sud - Ouest	4 593	-	248	204	232	519	1 135	1 461	704	86	4	الجنوب الغربي
Total	77 283	3	3 162	3 381	3 223	7 183	16 048	25 210	16 546	2 406	121	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.16 Mariage selon le groupe d'âge de l'épouse
par gouvernorat de déclaration16.1 عدد الزيجات حسب الفئة العمرية للزوجة
وحسب الولاية المصرح بها

Gouvernorat	Année 2021										2021 سنة	الولاية
المجموع Total	ND	Groupe d'âge					الفئة العمرية				Total	
		50 فأكثر 50 et +	49-45	44-40	39-35	34-30	29-25	24-20	19-15			
Tunis	7 208	-	318	240	442	826	1 795	2 646	805	136	تونس	
Ariana	2 531	1	111	86	152	251	552	946	355	77	أريانة	
Ben Arous	3 920	1	141	148	242	421	889	1 465	531	82	بن عروس	
Manouba	3 206	-	97	88	156	318	791	1 317	382	57	منوبة	
District-Tunis	16 865	2	667	562	992	1 816	4 027	6 374	2 073	352	إقليم تونس	
Nabeul	5 325	2	169	173	240	451	949	1 976	1 159	206	نابل	
Zaghuan	1 235	-	53	38	65	107	241	414	274	43	زغوان	
Bizerte	3 809	-	119	98	164	333	637	1 455	840	163	بنزرت	
Nord-Est	10 369	2	341	309	469	891	1 827	3 845	2 273	412	الشمال الشرقي	
Béja	1 941	-	59	51	94	184	364	786	355	48	باجة	
Jendouba	2 906	-	110	83	137	268	631	1 088	516	73	جندوبة	
Le Kef	1 387	-	52	47	73	127	295	540	211	42	الكاف	
Siliana	1 483	-	34	43	76	116	273	573	302	66	سليانة	
Nord-Ouest	7 717	-	255	224	380	695	1 563	2 987	1 384	229	الشمال الغربي	
Sousse	4 465	-	140	145	250	427	865	1 629	867	142	سوسة	
Monastir	4 091	-	109	89	151	263	604	1 549	1 135	191	المنستير	
Mahdia	3 285	-	92	107	182	255	509	1 036	862	242	المهدية	
Sfax	6 279	-	169	185	268	430	904	2 359	1 669	295	صفاقس	
Centre - Est	18 120	-	510	526	851	1 375	2 882	6 573	4 533	870	الوسط الشرقي	
Kairouan	4 337	-	106	141	208	382	765	1 450	947	338	القيروان	
Kasserine	3 375	1	82	96	155	316	641	1 059	741	284	القصرين	
Sidi Bouzid	3 068	-	71	109	173	308	628	962	634	183	سيدي بوزيد	
Centre - Ouest	10 780	1	259	346	536	1 006	2 034	3 471	2 322	805	الوسط الغربي	
Gabès	3 074	-	106	99	167	259	697	1 134	524	88	قابس	
Médenine	4 326	1	159	166	247	430	789	1 394	945	195	مدنين	
Tataouine	1 439	-	15	41	74	156	305	473	312	63	تطاوين	
Sud - Est	8 839	1	280	306	488	845	1 791	3 001	1 781	346	الجنوب الشرقي	
Gafsa	2 658	-	77	93	175	304	572	929	414	94	قفصة	
Tozeur	779	-	25	20	38	85	165	284	137	25	توزر	
Kébili	1 156	-	59	44	72	154	271	391	144	21	قبيلي	
Sud - Ouest	4 593	-	161	157	285	543	1 008	1 604	695	140	الجنوب الغربي	
Total	77 283	6	2 473	2 430	4 001	7 171	15 132	27 855	15 061	3 154	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.17 Mariages selon le groupe d'âge des époux

17.1 عدد الزيجات حسب الفئة العمرية للزوجين

Groupe d'âge de l'époux	2021	2020	2019	2018	2017	الفئة العمرية للزوج
Moins de 20 ans	121	91	154	195	236	أقل من 20 سنة
20 à 24 ans	2 406	2 362	3 280	3 948	4 258	20 - 24 سنة
25 à 29 ans	16 546	14 879	19 432	22 203	23 220	25 - 29 سنة
30 à 34 ans	25 210	21 561	27 568	31 727	32 204	30 - 34 سنة
35 à 39 ans	16 048	12 686	16 003	17 331	17 803	35 - 39 سنة
40 à 44 ans	7 183	5 799	6 922	7 287	7 518	40 - 44 سنة
45 à 49 ans	3 223	2 673	3 166	3 326	3 403	45 - 49 سنة
50 à 59 ans	3 381	2 850	3 553	3 628	3 616	50 - 59 سنة
60 ans et +	3 162	2 729	3 027	3 155	3 078	60 سنة فأكثر
Non Déclarés	3	-	-	-	-	غير مصرح بها
Total	77 283	65 630	83 105	92 800	95 336	المجموع

Groupe d'âge de l'épouse						الفئة العمرية للزوجة
15 à 19 ans	3 154	3 132	3 826	4 712	5 001	15 - 19 سنة
20 à 24 ans	15 061	13 686	18 224	21 987	23 486	20 - 24 سنة
25 à 29 ans	27 855	23 064	29 382	32 051	32 524	25 - 29 سنة
30 à 34 ans	15 132	12 213	15 339	17 022	17 227	30 - 34 سنة
35 à 39 ans	7 171	6 040	7 391	8 000	8 196	35 - 39 سنة
40 à 44 ans	4 001	3 470	4 217	4 267	4 326	40 - 44 سنة
45 à 49 ans	2 430	2 156	2 446	2 511	2 381	45 - 49 سنة
50 ans et +	2 473	1 869	2 280	2 250	2 195	50 سنة فأكثر
Non Déclarés	6	-	-	-	-	غير مصرح بها
Total	77 283	65 630	83 105	92 800	95 336	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

1.18 Divorces prononcés par les tribunaux de 1^{ère} instance et par année judiciaire

18.1 عدد أحكام الطلاق المصرح بها حسب السنة القضائية من قبل المحاكم الابتدائية

Tribunal de 1 ^{ère} instance	Année judiciaire		السنة القضائية		المحكمة الابتدائية	
	21-20	20-19	19-18	18-17		17-16
Tunis	1 258	1 642	1 359	1 613	1 383	تونس
Ariana	504	518	974	836	973	أريانة
Ben Arous	990	649	1 021	1 003	1 348	بن عروس
Manouba	465	326	595	470	559	منوبة
Tunis(2)	431	631	693	826	736	تونس(2)
Zaghouan	196	158	244	239	229	زغوان
Bizerte	809	886	969	630	868	بنزرت
Grombalia	430	445	395	573	605	قربالية
Béja	222	180	392	525	482	باجة
Nabeul	347	339	411	373	424	نابل
Le Kef	162	148	295	297	352	الكاف
Jendouba	261	364	490	447	386	جندوبة
Siliana	160	120	273	226	208	سليانة
Kasserine	185	341	962	727	721	القصرين
Sousse	891	769	911	1 093	915	سوسة
Kairouan	652	646	860	979	906	القيروان
Sousse (2)	434	416	539	478	397	سوسة (2)
Monastir	827	673	936	805	865	المنستير
Mahdia	417	579	482	660	512	المهدية
Sfax	553	588	778	654	656	صفاقس
Sfax (2)	469	358	753	666	729	صفاقس (2)
Gabès	315	365	389	406	393	قابس
Kébili	142	193	215	181	211	قبلي
Gafsa	474	578	789	735	599	قفصة
Sidi Bouzid	56	435	349	376	222	سيدي بوزيد
Tozeur	156	179	208	198	147	توزر
Médénine	621	633	803	557	481	مدنين
Tataouine	171	143	221	177	145	تطاوين
Total	12 598	13 302	17 306	16 750	16 452	المجموع

Source : Ministère de la Justice

المصدر : وزارة العدل



المحور 2

التعليم والثقافة

CHAPITRE 2

ENSEIGNEMENT ET CULTURE

2.1. ENSEIGNEMENT

1.2 التعليم

2.1.1 Données générales

1.1.2 معطيات عامة

Année scolaire	السنة الدراسية					
	22-21	21-20	20-19	19-18	18-17	
1er cycle de l'enseignement de base						
المرحلة الأولى من التعليم الأساسي						
Effectif des élèves	1 321 163	1 303 758	1 269 412	1 239 539	1 201 736	عدد التلاميذ
Public	1 209 453	1 202 667	1 171 569	1 149 245	1 122 693	العمومي
Privé	111 710	101 091	97 843	90 294	79 043	الخاص
Effectif des enseignants par genre (Enseig.Public)	71 161	68 871	65 981	63 228	63 642	عدد المدرسين حسب الجنس (التعليم العمومي)
Masculin	22 994	23 301	23 489	23 602	24 466	ذكور
Féminin	48 167	45 570	42 492	39 626	39 176	إناث
2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement Secondaire						
المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي						
Effectif des élèves	1 090 896	1 072 483	1 024 941	990 531	972 460	عدد التلاميذ
Public	987 216	980 463	926 832	899 696	887 615	العمومي
Privé	94 373	82 180	87 936	80 737	74 565	الخاص
Ecole de qualification Technique	9 307	9 840	10 173	10 098	10 280	التأهيل التقني
Effectif des enseignants par genre (Public)	73 795	73 474	73 979	72 887	73 665	عدد المدرسين حسب الجنس (عمومي)
Masculin	33 077	33 190	33 528	33 288	34 074	ذكور
Féminin	40 718	40 284	40 451	39 599	39 591	إناث
Enseignement supérieur						
التعليم العالي						
Effectif des étudiants réguliers	256 564	232 614	232 989	233 534	235 102	عدد الطلبة النظاميين
Ministère de l'enseignement sup.	240 705	216 167	216 788	218 210	218 460	وزارة التعليم العالي
Autres Départements	15 859	16 447	16 201	15 324	16 642	مؤسسات تربوية أخرى
Part des étudiantes en %	65.9	65.5	66.1	65.9	65.6	النسبة المئوية للطلبات
Effectif des enseignants						عدد المدرسين
(Public)	23 489	23 016	22 086	21 880	22 343	(في التعليم العمومي)
Part des enseignantes (%)	54.6	53.4	52.5	51.5	50.2	النسبة المئوية للمدرسات

Sources : Ministère de l'Education.
Ministère de l'Enseignement Supérieur. et de la recherche scientifique

المصدر: وزارة التربية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

2.1.2 أهم المعطيات للمرحلة الأولى من التعليم الأساسي العمومي 2.1.2 Principales données du 1^{er} cycle de l'enseignement de base (public)

الجدد الجدد	المتوسط	معدل عدد	العدد	عدد	العدد	العدد	السنة الدراسية
المسجلون بالسنة الأولى	التلاميذ لكل مدرس	التلاميذ بكل فصل	المدرسين	الفصول	قاعات الدرس	المدارس	السنة الدراسية
Inscrits 1 ^{ère} Année	Elèves/enseignant	élèves par classe	D'enseignants	Classes élèves	locaux classes	d'écoles	Année Scolaire
156 254	18.2	23.2	57 739	45 337	26 897	4 504	2007-2006
157 572	17.4	22.5	58 716	45 335	26 475	4 507	2008-2007
158 550	17.1	22.2	59 011	45 374	26 129	4 513	2009-2008
162 540	17.2	22.1	58 567	45 677	25 841	4 517	2010-2009
162 470	17.5	22.1	57 349	45 471	25 883	4 518	2011-2010
168 665	17.2	21.9	58 833	46 320	26 022	4 523	2012-2011
168 784	17.2	22.1	59 786	46 534	26 201	4 523	2013-2012
177 868	16.8	22.1	62 484	47 423	26 464	4 544	2014-2013
176 919	16.8	22.4	63 303	47 543	26 856	4 565	2015-2014
179 140	16.6	23.0	64 944	47 010	27 062	4 575	2016-2015
179 612	17.2	23.2	64 000	47 470	27 093	4 568	2017-2016
179 991	17.6	23.4	63 642	47 941	27 191	4 576	2018-2017
189 232	18.2	23.9	63 228	48 008	27 467	4 583	2019-2018
191 380	17.8	24.0	65 981	48 743	27 578	4 583	2020-2019
195 744	17.5	24.5	68 871	49 010	27 783	4 582	2021-2020
192 489	17.0	24.3	71 161	49 806	27 789	4 584	2022-2021

المنقطون	الراسيون	الناجحون	المجموع	الفتيات	الفتيان	السنة الدراسية
Abandonnants	Redoublants	Passants	Ensemble	filles	garçons	Année Scolaire
19 197	87 580	946 639	1 053 416	502 919	550 497	2007-2006
15 966	69 455	934 000	1 019 421	487 441	531 980	2008-2007
...	...	...	1 006 488	483 011	523 477	2009-2008
12 746	61 756	934 098	1 008 600	484 198	524 402	2010-2009
10 071	73 582	919 364	1 003 017	482 133	520 884	2011-2010
9 887	76 675	928 274	1 014 836	487 719	527 117	2012-2011
11 156	69 479	948 924	1 029 559	494 885	534 674	2013-2012
10 547	74 325	964 305	1 049 177	505 195	543 982	2014-2013
11 093	347	1 055 053	1 066 493	513 971	552 522	2015-2014
11 807	131 250	935 944	1 079 001	520 847	558 154	2016-2015
10 639	97 256	992 895	1 100 790	529 896	570 894	2017-2016
10 457	92 821	1 019 415	1 122 693	539 790	582 903	2018-2017
11 200	84 399	1 053 646	1 149 245	552 518	596 727	2019-2018
7 220	84 591	1 079 758	1 171 569	562 694	608 875	2020-2019
14 847	94 567	1 093 253	1 202 667	577 297	625 370	2021-2020
...	...	...	1 209 453	580 741	628 712	2022-2021

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.3 Nombre d'écoles par gouvernorat du 1^{er} cycle de l'enseignement de base

3.1.2 عدد مدارس المرحلة الأولى من التعليم الأساسي بكل ولاية

Gouvernorat	22-21	21-20	20-19	19-18	18-17	الولاية
Tunis	188	188	188	188	188	تونس
Ariana	95	93	93	92	90	أريانة
Ben Arous	156	156	156	156	155	منوبة
Manouba	96	96	96	96	95	بن عروس
Nabeul	275	275	274	274	274	نابل
Zaghouan	108	108	108	109	108	زغوان
Bizerte	208	207	207	207	207	بنزرت
Béja	153	153	153	153	152	باجة
Jendouba	232	232	232	232	231	جندوبة
Le Kef	185	186	186	187	188	الكاف
Siliana	187	189	191	193	193	سليانة
Kairouan	313	313	313	312	312	القيروان
Kasserine	310	310	310	310	310	القصرين
Sidi Bouzid	322	322	322	322	322	سيدي بوزيد
Sousse	183	182	182	182	182	سوسة
Monastir	158	157	157	157	157	المنستير
Mahdia	194	194	194	194	193	المهدية
Sfax	386	385	384	383	381	صفاقس
Gafsa	183	183	183	183	184	قفصة
Tozeur	50	50	50	50	50	توزر
Kébili	83	82	82	82	82	قبلي
Gabès	160	162	162	162	164	قابس
Médenine	252	252	253	252	251	مدنين
Tataouine	107	107	107	107	107	تطاوين
Total	4 584	4 582	4 583	4 583	4 576	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.4 Nombre de locaux - classes par gouvernorat du 1^{er} cycle de l'enseignement de base

4.1.2 عدد قاعات التدريس للمرحلة الأولى من التعليم الأساسي حسب الولاية

Gouvernorat	الولاية					
	22-21	21-20	20-19	19-18	18-17	
Tunis	1 900	1 895	1 895	1 895	1 889	تونس
Ariana	944	906	893	872	868	أريانة
Ben Arous	1 208	1 212	1 233	1 215	1 205	بن عروس
Manouba	778	807	793	796	786	منوبة
Nabeul	1 720	1 723	1 718	1 713	1 710	نابل
Zaghouan	567	560	545	544	543	زغوان
Bizerte	1 350	1 358	1 328	1 328	1 299	بنزرت
Béja	839	844	851	849	822	باجة
Jendouba	1 197	1 189	1 187	1 195	1 193	جندوبة
Le Kef	785	794	791	790	787	الكاف
Siliana	769	783	793	795	775	سليانة
Kairouan	1 610	1 621	1 585	1 582	1 566	القيروان
Kasserine	1 355	1 422	1 401	1 371	1 354	القصرين
Sidi Bouzid	1 344	1 340	1 339	1 352	1 341	سيدي بوزيد
Sousse	1 506	1 494	1 478	1 464	1 458	سوسة
Monastir	1 352	1 352	1 315	1 319	1 274	المنستير
Mahdia	1 167	1 149	1 133	1 156	1 154	المهدية
Sfax	2 226	2 210	2 203	2 177	2 163	صفاقس
Gafsa	1 183	1 182	1 204	1 206	1 184	قفصة
Tozeur	301	305	302	304	301	توزر
Kébili	431	419	419	422	427	قبلي
Gabès	1 075	1 064	1 060	1 051	1 054	قابس
Médenine	1 649	1 620	1 580	1 541	1 513	مدنين
Tataouine	533	534	532	530	525	تطاوين
Total	27 789	27 783	27 578	27 467	27 191	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.5 Personnel enseignant par gouvernorat du 1er cycle de l'enseignement de base (Public)

5.1.2 عدد المدرسين بالمرحلة الأولى من التعليم الأساسي حسب الولاية (عمومي)

Gouvernorat	الولاية					
	22-21	21-20	20-19	19-18	18-17	
Tunis	4 325	4 332	4 344	4 204	4 310	تونس
Ariana	2 391	2 215	2 189	2 124	2 164	أريانة
Ben Arous	3 313	3 248	3 228	3 174	3 196	بن عروس
Manouba	1 945	1 916	1 845	1 768	1 781	منوبة
Nabeul	4 683	4 608	4 163	4 030	4 085	نابل
Zaghouan	1 194	998	949	905	881	زغوان
Bizerte	3 214	3 154	3 044	2 958	3 020	بنزرت
Béja	2 072	2 011	1 844	1 775	1 826	باجة
Jendouba	2 675	2 639	2 578	2 474	2 496	جندوبة
Le Kef	1 963	1 984	1 901	1 859	1 861	الكاف
Siliana	1 886	1 770	1 644	1 604	1 577	سليانة
Kairouan	4 325	4 065	3 969	3 965	3 967	القيروان
Kasserine	3 770	3 580	3 403	3 218	3 208	القصرين
Sidi Bouzid	3 820	3 830	3 624	3 384	3 342	سيدي بوزيد
Sousse	3 871	3 726	3 560	3 387	3 440	سوسة
Monastir	3 441	3 362	3 244	3 021	3 045	المنستير
Mahdia	3 005	2 878	2 648	2 419	2 420	المهدية
Sfax	6 362	6 067	5 711	5 481	5 533	صفاقس
Gafsa	2 845	2 812	2 864	2 728	2 684	قفصة
Tozeur	817	759	748	733	759	توزر
Kébili	1 307	1 247	1 183	1 136	1 174	قبلي
Gabès	2 896	2 856	2 810	2 648	2 636	قابس
Médénine	3 870	3 719	3 491	3 291	3 284	مدنين
Tataouine	1 171	1 095	997	942	953	تطاوين
Total	71 161	68 871	65 981	63 228	63 642	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.6 Classes - élèves par année d'études du 1^{er} cycle de l'enseignement de base

6.1.2 عدد الفصول حسب السنة الدراسية بالمرحلة الأولى من التعليم الأساسي

Unité : Classes- Elèves

الوحدة : الفصل

المجموع Total	السنة السادسة 6 ^{ème} Année	السنة الخامسة 5 ^{ème} Année	السنة الرابعة 4 ^{ème} Année	السنة الثالثة 3 ^{ème} Année	السنة الثانية 2 ^{ème} Année	السنة الأولى 1 ^{ère} Année	السنة الدراسية Année Scolaire
Nombre de classes - élèves				عدد الفصول			
45 337	8 775	7 376	7 692	7 189	7 345	6 960	2007-2006
45 335	8 196	7 093	8 186	7 151	7 539	7 170	2008-2007
45 374	7 737	7 583	7 829	7 301	7 672	7 252	2009-2008
45 677	8 016	7 361	7 775	7 452	7 697	7 376	2010-2009
45 471	7 700	7 309	7 815	7 437	7 782	7 428	2011-2010
46 320	7 623	7 525	7 823	7 661	7 788	7 900	2012-2011
46 534	7 649	7 533	7 694	7 757	7 982	7 919	2013-2012
47 423	7 660	7 562	7 783	8 059	8 067	8 292	2014-2013
47 543	7 504	7 674	7 926	8 026	8 206	8 209	2015-2014
47 010	7 516	7 768	7 856	8 063	7 967	7 840	2016-2015
47 470	7 469	7 816	8 000	8 106	7 969	8 110	2017-2016
47 941	7 554	8 010	8 034	8 122	8 052	8 169	2018-2017
48 008	7 681	7 921	7 995	8 123	8 015	8 273	2019-2018
48 743	7 779	8 044	8 061	8 195	8 302	8 362	2020-2019
49 010	7 817	8 078	8 117	8 308	8 425	8 266	2021-2020
49 806	7 892	8 159	8 333	8 566	8 451	8 405	2022-2021
Moyenne d' élèves par classe - élèves				معدل عدد التلاميذ بكل فصل			
23.2	23.8	22.6	23.8	22.9	23.4	22.7	2007-2006
22.5	22.5	21.6	23.3	22.0	23.0	22.3	2008-2007
22.2	21.8	22.3	22.2	21.9	22.6	22.3	2009-2008
22.1	21.9	21.5	22.2	21.8	22.5	22.6	2010-2009
22.1	21.4	21.5	22.2	22.0	22.7	22.5	2011-2010
21.9	21.1	21.5	22.0	21.9	22.1	22.7	2012-2011
22.1	21.3	21.6	22.1	22.7	22.5	22.8	2013-2012
22.1	21.3	21.5	22.0	22.5	22.5	22.8	2014-2013
22.4	21.0	22.1	22.5	22.9	23.0	22.9	2015-2014
23.0	22.2	22.7	23.2	23.3	23.4	22.9	2016-2015
23.2	21.6	23.0	23.4	23.8	23.7	23.5	2017-2016
23.4	22.0	23.3	23.5	24.0	23.8	23.8	2018-2017
23.9	22.7	23.7	23.9	24.4	24.2	24.6	2019-2018
24.0	22.8	23.8	24.0	24.5	24.6	24.5	2020-2019
24.5	23.3	24.2	24.4	25.1	25.2	24.9	2021-2020
24.3	23.0	24.1	24.3	25.1	24.7	24.4	2022-2021

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.7-a Population scolaire du 1^{er} cycle de l'enseignement de base par genre et gouvernorat

7.1.2-أ عدد تلاميذ المرحلة الأولى من التعليم الأساسي حسب الجنس والولاية

Gouvernorat	Garçons				ذكور	الولاية
	22-21	21-20	20-19	19-18	18-17	
Tunis	41 671	42 219	41 071	41 129	40 925	تونس
Ariana	25 942	25 946	24 824	24 074	23 322	أريانة
Ben Arous	31 776	31 645	30 704	30 060	29 243	بن عروس
Manouba	19 164	19 341	18 781	18 496	18 083	منوبة
Nabeul	46 587	46 613	45 754	44 779	43 676	نابل
Zaghouan	11 953	11 679	11 178	10 875	10 584	زغوان
Bizerte	30 151	30 368	30 118	29 660	29 070	بنزرت
Béja	16 387	16 341	16 175	15 791	15 414	باجة
Jendouba	20 190	20 294	20 034	19 892	19 557	جندوبة
Le Kef	12 090	11 938	11 830	11 818	11 593	الكاف
Siliana	12 999	13 138	12 850	12 556	12 332	سليانة
Kairouan	38 151	37 830	36 797	36 280	35 862	القيروان
Kasserine	31 098	30 392	29 098	28 432	27 790	القصرين
Sidi Bouzid	28 269	27 899	26 960	26 273	25 412	سيدي بوزيد
Sousse	38 973	38 998	38 080	37 328	36 563	سوسة
Monastir	33 257	33 374	32 824	32 151	31 507	المستير
Mahdia	28 605	28 331	27 625	27 073	26 428	المهدية
Sfax	59 645	59 123	57 298	55 861	54 083	صفاقس
Gafsa	20 907	20 606	19 742	19 048	18 258	قفصة
Tozeur	6 546	6 509	6 425	6 353	6 237	توزر
Kébili	10 321	10 079	9 682	9 242	8 937	قبلي
Gabès	23 540	22 866	22 216	21 516	21 053	قابس
Médénine	31 029	30 620	29 840	29 194	28 342	مدينين
Tataouine	9 461	9 221	8 969	8 846	8 632	تطاوين
Total	628 712	625 370	608 875	596 727	582 903	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.7-b Population scolaire du 1^{er} cycle de l'enseignement de base par genre et gouvernorat

7.1.2 ب- عدد تلاميذ المرحلة الأولى من التعليم الأساسي حسب الجنس والولاية

Gouvernorat	Filles					الولاية
	22-21	21-20	20-19	19-18	18-17	
Tunis	39 273	39 659	39 326	39 007	38 680	تونس
Ariana	24 422	24 163	23 194	22 822	22 372	أريانة
Ben Arous	30 029	29 904	29 093	28 717	28 014	بن عروس
Manouba	17 779	17 937	17 508	17 298	16 622	منوبة
Nabeul	42 870	43 060	42 316	41 366	40 143	نابل
Zaghouan	10 986	10 973	10 525	10 109	9 747	زغوان
Bizerte	28 107	28 258	27 813	27 257	26 774	بنزرت
Béja	14 980	14 935	14 736	14 470	14 296	باجة
Jendouba	18 526	18 422	18 238	18 218	17 998	جندوبة
Le Kef	11 054	10 894	10 642	10 538	10 440	الكاف
Siliana	11 766	11 697	11 408	11 373	11 098	سليانة
Kairouan	34 574	34 194	33 287	32 957	32 436	القيروان
Kasserine	28 705	28 050	27 058	26 347	25 744	القصرين
Sidi Bouzid	26 245	25 982	24 984	24 168	23 393	سيدي بوزيد
Sousse	36 076	36 138	35 072	34 389	33 227	سوسة
Monastir	30 226	30 188	29 728	29 239	28 928	المنستير
Mahdia	26 073	25 887	25 372	25 024	24 503	المهدية
Sfax	54 897	54 412	52 949	51 863	50 685	صفاقس
Gafsa	19 140	18 778	17 926	17 429	16 910	قفصة
Tozeur	6 021	6 053	5 850	5 803	5 757	توزر
Kébili	9 755	9 456	9 060	8 605	8 183	قبلي
Gabès	21 672	21 216	20 591	20 092	19 421	قابس
Médénine	28 864	28 563	27 777	27 298	26 540	مدنين
Tataouine	8 701	8 478	8 241	8 129	7 879	تطاوين
Total	580 741	577 297	562 694	552 518	539 790	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.8 Population scolaire totale du 1er cycle de l'enseignement de base par gouvernorat

8.1.2 العدد الجملي لتلاميذ المرحلة الأولى من التعليم الأساسي حسب الولاية

Gouvernorat						الولاية
	22-21	21-20	20-19	19-18	18-17	
Tunis	80 944	81 878	80 397	80 136	79 605	تونس
Ariana	50 364	50 109	48 018	46 896	45 694	أريانة
Ben Arous	61 805	61 549	59 797	58 777	57 257	بن عروس
Manouba	36 943	37 278	36 289	35 794	34 705	منوبة
Nabeul	89 457	89 673	88 070	86 145	83 819	نابل
Zaghouan	22 939	22 652	21 703	20 984	20 331	زغوان
Bizerte	58 258	58 626	57 931	56 917	55 844	بنزرت
Béja	31 367	31 276	30 911	30 261	29 710	باجة
Jendouba	38 716	38 716	38 272	38 110	37 555	جندوبة
Le Kef	23 144	22 832	22 472	22 356	22 033	الكاف
Siliana	24 765	24 835	24 258	23 929	23 430	سليانة
Kairouan	72 725	72 024	70 084	69 237	68 298	القيروان
Kasserine	59 803	58 442	56 156	54 779	53 534	القصرين
Sidi Bouzid	54 514	53 881	51 944	50 441	48 805	سيدي بوزيد
Sousse	75 049	75 136	73 152	71 717	69 790	سوسة
Monastir	63 483	63 562	62 552	61 390	60 435	المستير
Mahdia	54 678	54 218	52 997	52 097	50 931	المهدية
Sfax	114 542	113 535	110 247	107 724	104 768	صفاقس
Gafsa	40 047	39 384	37 668	36 477	35 168	قفصة
Tozeur	12 567	12 562	12 275	12 156	11 994	توزر
Kébili	20 076	19 535	18 742	17 847	17 120	قبلي
Gabès	45 212	44 082	42 807	41 608	40 474	قابس
Médenine	59 893	59 183	57 617	56 492	54 882	مدنين
Tataouine	18 162	17 699	17 210	16 975	16 511	تطاوين
Total	1 209 453	1 202 667	1 171 569	1 149 245	1 122 693	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.9 Population scolaire du 1^{er} cycle de l'enseignement de base public par année d'études

9.1.2 العدد الجملي لتلاميذ المرحلة الأولى من التعليم الأساسي العمومي حسب سنة الدراسة

المجموع Total	السنة السادسة 6 ^{ème} Année	السنة الخامسة 5 ^{ème} Année	السنة الرابعة 4 ^{ème} Année	السنة الثالثة 3 ^{ème} Année	السنة الثانية 2 ^{ème} Année	السنة الأولى 1 ^{ère} Année	السنة الدراسية Année Scolaire
1 403 729	253 634	233 774	224 826	233 840	233 517	224 138	2000-1999
1 363 393	232 881	230 237	223 916	233 693	227 217	215 449	2001-2000
1 314 836	212 816	228 386	225 374	229 330	235 611	183 319	2002-2001
1 265 462	211 668	228 322	223 081	235 192	206 935	160 264	2003-2002
1 215 888	211 060	226 322	249 028	187 939	181 399	160 140	2004-2003
1 171 019	209 873	237 275	215 366	166 726	177 925	163 854	2005-2004
1 120 424	241 046	191 039	188 887	163 498	179 125	156 829	2006-2005
1 053 416	208 969	167 022	182 950	164 395	171 805	158 275	2007-2006
1 019 421	184 766	153 435	190 395	157 469	173 210	160 146	2008-2007
1 006 488	168 885	168 818	173 860	159 757	173 706	161 462	2009-2008
1 008 600	175 454	158 466	172 256	162 417	173 518	166 489	2010-2009
1 003 017	164 895	157 364	173 779	163 498	176 630	166 851	2011-2010
1 014 836	161 160	161 437	172 216	168 116	172 435	179 472	2012-2011
1 029 559	162 777	162 649	169 695	174 461	179 625	180 352	2013-2012
1 049 177	163 278	162 769	171 607	181 588	181 119	188 816	2014-2013
1 066 493	157 631	169 871	178 238	183 610	189 052	188 091	2015-2014
1 079 001	166 785	176 172	182 440	188 054	186 263	179 287	2016-2015
1 100 790	161 235	179 777	187 202	193 064	188 882	190 630	2017-2016
1 122 693	166 176	186 380	188 685	195 298	191 991	194 163	2018-2017
1 149 245	174 090	187 917	190 947	198 510	194 054	203 727	2019-2018
1 171 569	177 431	191 144	193 317	200 390	204 488	204 799	2020-2019
1 202 667	181 774	195 697	198 332	208 806	212 546	205 512	2021-2020
1 209 453	181 869	196 267	202 334	214 733	208 827	205 423	2022-2021

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.10 Principales données du 2^{ème} cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire public

10.1.2 أهم المعطيات للمرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي العمومي

Année scolaire	السنة الدراسية					
	22-21	21-20	20-19	19-18	18-17	
Etablissements	1 455	1 448	1 437	1 431	1 424	عدد المؤسسات
Elèves	987 216	980 463	926 832	899 696	887 615	عدد التلاميذ
Garçons	444 225	442 924	418 951	407 651	403 240	فتيان
Filles	542 991	537 539	507 881	492 045	484 375	فتيات
Classes - élèves	36 345	35 356	34 683	34 127	34 814	عدد الفصول
Enseignants	73 795	73 474	73 979	72 887	73 665	عدد المدرسين

2.1.11 Population scolaire du 2^{ème} cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire par année d'études (public)

11.1.2 العدد الجملي للتلاميذ المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي حسب سنة الدراسة (عمومي)

Année scolaire	السنة الدراسية					
	22-21	21-20	20-19	19-18	18-17	
2 ^{ème} cycle de l'enseignement de base	534 885	522 332	502 329	486 957	474 875	المرحلة الثانية من التعليم الأساسي
7 ^{ème} Année	221 451	209 247	214 455	209 343	198 813	السنة السابعة
8 ^{ème} Année	168 803	173 147	156 086	151 186	149 632	السنة الثامنة
9 ^{ème} Année	144 631	139 938	131 788	126 428	126 430	السنة التاسعة
Enseignement secondaire	452 331	458 131	424 503	412 739	412 740	التعليم الثانوي
1 ^{ème} Année	145 359	133 377	126 078	124 143	123 409	السنة الأولى
2 ^{ème} Année	103 438	110 991	103 988	94 431	96 192	السنة الثانية
3 ^{ème} Année	96 529	96 651	85 349	84 906	83 937	السنة الثالثة
4 ^{ème} Année	107 005	117 112	109 088	109 259	109 202	السنة الرابعة
Total	987 216	980 463	926 832	899 696	887 615	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.12-a Population scolaire du 2^{ème} cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire par genre et gouvernorat (public)

12.1.2-أ عدد تلاميذ المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي حسب الجنس والولاية (عمومي)

Gouvernorat	Garçons					الولاية
	22-21	21-20	20-19	19-18	18-17	
Tunis	40 266	40 223	39 471	38 671	38 737	تونس
Ariana	21 368	20 925	20 163	19 289	18 472	أريانة
Ben Arous	28 083	28 242	26 446	25 842	24 837	بن عروس
Manouba	16 727	16 294	15 663	14 692	14 381	منوبة
Nabeul	31 670	31 007	28 874	27 865	27 003	نابل
Zaghouan	7 910	7 778	7 309	7 102	7 040	زغوان
Bizerte	23 255	23 296	22 035	21 324	21 236	بنزرت
Béja	12 408	12 302	11 662	11 343	11 277	باجة
Jendouba	15 886	16 045	15 244	14 953	14 998	جندوبة
Le Kef	9 885	9 952	9 598	9 368	9 375	الكاف
Siliana	9 338	9 472	8 966	9 018	9 010	سليانة
Kairouan	20 940	21 186	20 129	19 643	19 421	القيروان
Kasserine	17 857	18 152	17 616	17 336	17 414	القصرين
Sidi Bouzid	17 553	17 794	16 531	15 970	15 948	سيدي بوزيد
Sousse	27 883	28 058	26 199	25 190	24 591	سوسة
Monastir	24 153	23 562	21 819	21 449	21 020	المنستير
Mahdia	15 325	16 027	15 157	14 760	14 782	المهدية
Sfax	38 639	38 215	35 784	34 730	34 208	صفاقس
Gafsa	14 988	14 895	14 272	13 971	14 263	قفصة
Tozeur	4 750	4 684	4 414	4 236	4 340	توزر
Kébili	6 779	6 462	5 925	5 830	5 676	قبلي
Gabès	14 395	14 482	13 384	13 170	13 120	قابس
Médenine	18 551	18 193	16 995	16 643	16 676	مدنين
Tataouine	5 616	5 678	5 295	5 256	5 415	تطاوين
Total	444 225	442 924	418 951	407 651	403 240	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.12-b Population scolaire du 2^{ème} cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire par genre et gouvernorat (public)

12.1.2-ب عدد تلاميذ المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي حسب الجنس والولاية (عمومي)

Gouvernorat	Filles		إناث		الولاية	
	22-21	21-20	20-19	19-18		18-17
Tunis	46 151	45 854	44 118	43 240	42 954	تونس
Ariana	25 267	24 717	23 368	22 504	21 888	أريانة
Ben Arous	32 046	31 728	29 635	28 258	27 766	بن عروس
Manouba	19 191	18 858	17 772	17 001	16 848	منوبة
Nabeul	39 268	38 536	36 041	34 670	33 585	نابل
Zaghouan	9 611	9 403	8 743	8 414	8 106	زغوان
Bizerte	28 214	28 032	26 728	25 837	25 369	بنزرت
Béja	15 188	15 235	14 373	14 070	13 846	باجة
Jendouba	19 024	19 224	18 356	17 997	17 992	جندوبة
Le Kef	11 555	11 767	11 454	11 475	11 617	الكاف
Siliana	11 122	11 100	10 683	10 600	10 601	سليانة
Kairouan	26 539	26 707	25 196	24 391	23 926	القيروان
Kasserine	21 843	21 864	21 024	20 194	20 038	القصرين
Sidi Bouzid	20 714	20 548	19 224	18 506	18 163	سيدي بوزيد
Sousse	33 943	33 628	31 372	30 251	29 555	سوسة
Monastir	30 800	30 174	28 515	27 930	27 349	المنستير
Mahdia	20 981	20 764	19 371	18 752	18 535	المهدية
Sfax	46 916	46 069	43 337	41 427	40 138	صفاقس
Gafsa	17 747	17 521	16 806	16 671	16 737	قفصة
Tozeur	6 063	6 137	5 821	5 607	5 670	توزر
Kébili	8 964	8 680	8 092	7 911	7 778	قبلي
Gabès	19 041	18 710	17 537	16 945	16 815	قابس
Médénine	25 261	24 620	23 005	22 209	21 841	مدنين
Tataouine	7 542	7 663	7 310	7 185	7 258	تطاوين
Total	542 991	537 539	507 881	492 045	484 375	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.13 Population scolaire totale du 2^{ème} cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire par gouvernorat (public)

13.1.2 العدد الجملي لتلاميذ المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي حسب الولاية (عمومي)

Gouvernorat	Ensemble					الولاية
	22-21	21-20	20-19	19-18	المجموع	
Tunis	86 417	86 077	83 589	81 911	81 691	تونس
Ariana	46 635	45 642	43 531	41 793	40 360	أريانة
Ben Arous	60 129	59 970	56 081	54 100	52 603	بن عروس
Manouba	35 918	35 152	33 435	31 693	31 229	منوبة
Nabeul	70 938	69 543	64 915	62 535	60 588	نابل
Zaghouan	17 521	17 181	16 052	15 516	15 146	زغوان
Bizerte	51 469	51 328	48 763	47 161	46 605	بنزرت
Béja	27 596	27 537	26 035	25 413	25 123	باجة
Jendouba	34 910	35 269	33 600	32 950	32 990	جندوبة
Le Kef	21 440	21 719	21 052	20 843	20 992	الكاف
Siliana	20 460	20 572	19 649	19 618	19 611	سليانة
Kairouan	47 479	47 893	45 325	44 034	43 347	القيروان
Kasserine	39 700	40 016	38 640	37 530	37 452	القصرين
Sidi Bouzid	38 267	38 342	35 755	34 476	34 111	سيدي بوزيد
Sousse	61 826	61 686	57 571	55 441	54 146	سوسة
Monastir	54 953	53 736	50 334	49 379	48 369	المنستير
Mahdia	36 306	36 791	34 528	33 512	33 317	المهدية
Sfax	85 555	84 284	79 121	76 157	74 346	صفاقس
Gafsa	32 735	32 416	31 078	30 642	31 000	قفصة
Tozeur	10 813	10 821	10 235	9 843	10 010	توزر
Kébili	15 743	15 142	14 017	13 741	13 454	قبيلي
Gabès	33 436	33 192	30 921	30 115	29 935	قابس
Médénine	43 812	42 813	40 000	38 852	38 517	مدنين
Tataouine	13 158	13 341	12 605	12 441	12 673	تطاوين
Total	987 216	980 463	926 832	899 696	887 615	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.14 Nombre d'établissements du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire et classes - élèves par gouvernorat

14.1.2 عدد المؤسسات التربوية بالمرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي

Gouvernorat	2022 - 2021		2021 - 2020		2020 - 2019		2019 - 2018		2018 - 2017		الولاية
	فصل Class- Elèves	مؤسسة Etab.	فصل Class- Elèves	مؤسسة Etab.	فصل Class- Elèves	مؤسسة Etab.	فصل Class- Elèves	مؤسسة Etab.	فصل Class- Elèves	مؤسسة Etab.	
Tunis	3 141	122	3 084	122	3 054	122	3 017	122	3 060	121	تونس
Ariana	1 593	49	1 488	48	1 473	48	1 453	48	1 457	48	أريانة
Ben Arous	2 039	64	1 976	64	1 952	64	1 910	64	1 901	63	بن عروس
Manouba	1 312	45	1 262	44	1 227	43	1 177	43	1 196	43	منوبة
Nabeul	2 282	71	2 220	70	2 185	70	2 168	70	2 180	70	نابل
Zaghouan	657	30	632	30	618	30	597	29	595	29	زغوان
Bizerte	1 784	66	1 763	65	1 756	66	1 742	65	1 773	66	بنزرت
Béja	1 047	48	1 037	49	1 024	49	1 006	49	1 017	50	باجة
Jendouba	1 348	53	1 319	53	1 318	53	1 295	53	1 343	53	جندوبة
Le Kef	883	45	873	45	862	45	850	45	889	45	الكاف
Siliana	849	42	828	42	826	42	813	42	875	41	سليانة
Kairouan	1 791	74	1 788	74	1 761	73	1 721	72	1 752	70	القيروان
Kasserine	1 543	63	1 521	63	1 489	60	1 463	60	1 521	60	القصرين
Sidi Bouzid	1 497	71	1 431	71	1 411	71	1 394	70	1 440	69	سيدي بوزيد
Sousse	2 201	71	2 143	71	2 082	70	2 007	69	2 013	69	سوسة
Monastir	2 020	71	1 947	71	1 913	71	1 874	70	1 909	70	المنستير
Mahdia	1 375	59	1 375	59	1 339	57	1 324	58	1 355	58	المهدية
Sfax	3 011	106	2 907	104	2 788	103	2 724	104	2 785	103	صفاقس
Gafsa	1 346	62	1 321	62	1 296	61	1 307	61	1 331	61	قفصة
Tozeur	458	25	454	25	435	24	428	22	438	22	توزر
Kébili	639	37	587	37	573	36	575	36	589	36	قبلي
Gabès	1 337	63	1 283	63	1 245	63	1 228	63	1 264	63	قابس
Médenine	1 642	81	1 576	79	1 525	79	1 510	79	1 552	77	مدنين
Tataouine	550	37	541	37	531	37	544	37	579	37	تطاوين
Total	36 345	1 455	35 356	1 448	34 683	1 437	34 127	1 431	34 814	1 424	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.15 Personnel enseignant du 2^{ème} cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire selon le genre et la nationalité (public)

15.1.2 عدد المدرسين بالمرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي حسب الجنس والجنسية (عمومي)

	22-21	21-20	20-19	19-18	18-17	
Tunisiens	73 784	73 461	73 969	72 871	73 647	تونسيون
Masculins	33 067	33 200	33 520	33 274	34 062	ذكور
Féminins	40 717	40 261	40 449	39 597	39 585	إناث
Etrangers	11	13	10	16	18	الأجانب
Masculins	10	10	8	14	12	ذكور
Féminins	1	3	2	2	6	إناث
Ensemble	73 795	73 474	73 979	72 887	73 665	المجموع
Masculins	33 077	33 210	33 528	33 288	34 074	ذكور
Féminins	40 718	40 264	40 451	39 599	39 591	إناث

2.1.16 Résultats des examens du 1^{er} et du 2^{ème} cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire

16.1.2 نتائج امتحانات المرحلة الأولى والثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي

Session	Juin-2021	جوان 2021	Jun-2020	جوان 2020	الدورة		
	نسبة النجاح % Taux de réussite %	ناجحون Admis	متقدمون Présentés	نسبة النجاح % Taux de réussite %	ناجحون Admis	متقدمون Présentés	
Passage à la 7 ^{ème} année de l'enseignement de base (Public + privée)	95.2	184 604	193 956	93.4	175 749	188 264	الارتقاء إلى السنة السابعة من التعليم الأساسي (عمومي + خاص)
Baccalauréat (Public + privée)	57.5	78 396	136 282	42.6	53 509	125 466	البكالوريا (عمومي + خاص)
Lettres	40.2	10 118	25 187	34.9	8 386	24 040	آداب
Mathématiques	73.9	7 390	9 998	62.2	5 754	9 249	رياضيات
Sci. expérimentales	68.2	20 483	30 044	50.0	13 746	27 491	علوم تجريبية
Technique	64.5	12 219	18 938	49.0	8 740	17 837	تقنية
Economie & Gestion	52.7	23 195	43 993	32.2	12 659	39 300	اقتصاد وتصرف
Sciences Informatiques	56.9	3 851	6 773	50.2	3 145	6 260	علوم إعلامية
Sport	84.5	1140	1349	83.7	1079	1289	رياضة

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.17 Répartition des admis au baccalauréat par section par gouvernorat (Juin 2021)

17.1.2 توزيع عدد الناجحين في شهادة البكالوريا حسب الشعب و الولاية (جوان 2021)

Gouvernorat	Sections					الشعب			الولاية
	المجموع Total	رياضة Sport	علوم إعلامية Sci-Infor	التقنية Tech.	الاقتصاد والتصرف Eco.&Gest	العلوم التجريبية Sci. Exp.	الرياضيات Maths	الآداب Lettres	
Tunis	8 024	182	533	854	2 848	2 049	937	621	تونس
Ariana	4 159	35	425	445	1 284	1 120	564	286	أريانة
Ben Arous	5 077	24	516	614	1 659	1 295	551	418	بن عروس
Manouba	2 532	26	204	446	749	708	202	197	منوبة
Nabeul	5 547	33	405	865	1 753	1 290	564	637	نابل
Zaghouan	998	5	29	176	297	249	56	186	زغوان
Bizerte	4 041	38	229	542	1 455	950	360	467	بنزرت
Béja	1 861	35	47	333	508	511	135	292	باجة
Jendouba	2 399	31	132	319	751	605	177	384	جندوبة
Le Kef	1 567	28	26	251	294	495	99	374	الكاف
Siliana	1 600	9	43	280	370	402	99	397	سليانة
Kairouan	3 429	59	70	623	1 047	850	274	506	القيروان
Kasserine	3 175	53	99	299	731	890	139	964	القصرين
Sidi Bouzid	2 762	49	55	518	620	739	136	645	سيدي بوزيد
Sousse	5 377	99	113	1 121	1 543	1 265	525	711	سوسة
Monastir	4 820	78	235	1 081	1 435	1 005	529	457	المنستير
Mahdia	2 811	49	82	470	939	604	197	470	المهدية
Sfax	7 183	97	102	1 140	2 392	1 944	965	543	صفاقس
Gafsa	2 545	85	138	400	281	984	167	490	قفصة
Tozeur	931	39	40	238	150	275	67	122	توزر
Kébili	1 014	43	18	196	272	328	44	113	قبلي
Gabès	2 592	22	106	452	778	686	272	276	قابس
Médénine	3 131	21	175	414	841	950	299	431	مدنين
Tataouine	821		29	142	198	289	32	131	تطاوين
Total	78 396	1140	3 851	12 219	23 195	20 483	7 390	10 118	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.18 Répartition des étudiants réguliers par filières (classification citée) et par genre (2021-2022)

18.1.2 توزيع الطلبة النظاميين حسب الشعب (التصنيف الدولي) و حسب الجنس (2022-2021)

Filières	Dont étudiantes منهم الطالبات	Ensemble المجموع	الشعب
Formation de formateurs et sciences de l'éducation	6 402	7 366	تكوين المكونين و علوم التربية
Arts	8 617	11 359	الفنون
Lettres	21 182	27 490	الأداب
Affaires commerciales et administratives	30 886	44 571	أعمال تجارية وإدارة
Droit	11 389	14 723	حقوق
Journalisme et sciences de l'information	851	1 055	الصحافة و علوم الأخبار
Sciences sociales et du comportement	14 114	19 093	علوم اجتماعية وسلوكيات
Mathématiques et statistiques	1 435	2 435	الرياضيات و الإحصاء
Sciences informatiques et multimédia	17 618	34 501	علوم الإعلامية و الملتيميديا
Sciences de la vie	6 062	6 801	علوم الحياة
Sciences physiques	6 287	8 191	علوم فيزيائية
Industrie de transformation et de traitement	2 282	2 768	صناعات تحويلية و صناعات معالجة
Architecture et bâtiment	3 012	5 571	هندسة التعمير و البنائات
Ingénierie et techniques apparentées	18 361	40 053	هندسة وتقنيات مماثلة
Sciences vétérinaires	152	217	علوم بيطرية
Agriculture, sylviculture et halieutique	2 084	2 736	فلاحة، غابات وصيد بحري
Santé	13 205	18 375	صحة
Protection de l'environnement	953	1 117	حماية المحيط
Services de transport	922	1 358	خدمات النقل
Services sociaux	905	1 006	خدمات اجتماعية
Services aux particuliers	2 365	5 778	خدمات خاصة للأشخاص
Total	169 084	256 564	المجموع

Source : Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la recherche scientifique

المصدر : وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

2.1.19 Effectif des étudiants diplômés de fin d'études (2020-2021) par filières et par genre

19.1.2 عدد الطلبة المتخرجين في نهاية السنة الجامعية (2020-2021) حسب الشعب و الجنس

Filières	Etudiantes Dont منهم الطالبات	Ensemble المجموع	الشعب
Formation de formateurs et sciences de l'éducation	2 189	2 505	تكوين المكونين و علوم التربية
Arts	1 852	2 384	فنون
Lettres	3 315	4 247	آداب
Affaires commerciales et administratives	7 980	10 588	أعمال تجارية وإدارة
Droit	2 480	3 021	حقوق
Journalisme et sciences de l'information	184	229	صحافة وعلوم الاخبار
Sciences sociales et du comportement	2 512	3 140	علوم اجتماعية وسلوكيات
Mathématiques et statistiques	240	402	رياضيات وإحصاء
Sciences informatiques et multimédia	3 508	6 129	علوم الإعلامية والمليديا
Sciences de la vie	1 346	1 538	علوم الحياة
Sciences physiques	1 459	1 998	علوم فيزيائية
Industrie de transformation et de traitement	715	817	صناعات تحويلية وصناعات معالجة
Architecture et bâtiment	585	1 246	هندسة التعمير والبنائات
Ingénierie et techniques apparentées	3 014	6 678	هندسة وتقنيات مماثلة
Sciences vétérinaires	46	55	علوم بيطرية
Agriculture, sylviculture et halieutique	491	643	فلاحة، غابات وصيد بحري
Santé	2 521	3 391	صحة
Protection de l'environnement	209	245	حماية المحيط
Services de transport	327	448	خدمات النقل
Services sociaux	281	298	خدمات اجتماعية
Services aux particuliers	681	1 407	خدمات خاصة للأشخاص
Total	35 935	51 409	المجموع

Source : Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la recherche scientifique

المصدر : وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

2.1.20 Répartition des étudiants réguliers par genre et par ministère de tutelle

20.1.2 توزيع الطلبة النظاميين حسب الجنس ووزارة الإشراف

Ministère	2022-2021		2021-2020		الوزارة
	منهم الطالبات Dont Etudiantes	المجموع Ensemble	منهم الطالبات Dont Etudiantes	المجموع Ensemble	
Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche scientifique	159 240	240 705	142 215	216 167	وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
Ministère de la Santé	3 352	4 393	3 348	4 428	وزارة الصحة
Ministère des affaires des jeunes et de sport	1 839	4 868	1 812	5 101	وزارة الشؤون الشباب والرياضة
Ministère de la technologie de communication et d'économie numérique	560	1 228	554	1 155	وزارة تكنولوجيا الاتصال والاقتصاد الرقمي
Ministère de l'agriculture, des ressources hydrauliques et de la pêche	1 854	2 482	2 257	2 969	وزارة الفلاحة والموارد المائية والصيد البحري
Ministère des affaires sociales	1 400	1 700	1 144	1 365	وزارة الشؤون الإجتماعية
Ministère de la Femme, de la famille et de l'enfance	408	443	467	508	وزارة المرأة والأسرة والطفولة
Ministère des affaires religieuses	193	252	160	238	وزارة الشؤون الدينية
Ministère de Tourisme et de l'Artisanat	238	493	363	683	وزارة السياحة والصناعات التقليدية
Total	169 084	256 564	152 320	232 614	المجموع

Source : Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la recherche scientifique

المصدر : وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

2.1.21 Personnel enseignant à plein temps en 2021 - 2022

21.1.2 المدرسون المبتاترون كامل الوقت سنة 2021 - 2022

	منهم إناث Dont Femmes	المجموع TOTAL	أجانب رتب (1) أخرى		مساعد تكنولوجي Ass. Technoi	محاضر تكنولوجي Maitre Technol	تكنولوجي Techno- logues	أساتذة تكنولوجي prof. tech- nologue	أساتذة الطب الجامعي Hospialo univer	مساعدون وأساتذة مساعدون M,ass +Ass	أساتذة وأساتذة محاضرون Prof + M,conf	
			Etrangers	Autres(1)								
Statuaires	10 831	20 517		3 177		577	1 259	64	3 611	9 084	2 745	المدرسون القارون
Contractuels	1 986	...	155	2 133						...		المتعاقدون
Total	12 817	23 498	155	5 310		577	1 259	64	3 611	...	2 745	المجموع

Source : Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la recherche scientifique

المصدر : وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

(1) PES, Ingénieurs, experts, Médecins....

(1) مهندسون, خبراء, أطباء

2.2. CULTURE

2.2. الثقافة

2.2.1 Evolution du réseau des bibliothèques par catégorie et par gouvernorat

1.2.2 تطور عدد المكتبات حسب الصنف والولاية

Catégorie	2020	2019	2018	2017	2016	الصنف
Bibliothèques publiques pour adultes, jeunes et enfants	392	392	387	382	371	المكتبات العمومية للكهول والشباب والأطفال
Bibliothèques ambulantes (Bibliocars)	42	42	38	38	32	المكتبات المتجولة
Total	434	434	425	420	403	المجموع

Gouvernorat	2020	2019	2018	2017	2016	الولاية
Tunis	21	21	21	21	22	تونس
Ariana	12	12	12	12	11	أريانة
Manouba	11	11	11	11	11	منوبة
Ben Arous	19	19	19	19	17	بن عروس
Nabeul	27	27	25	26	26	نابل
Zaghouan	11	11	11	11	10	زغوان
Bizerte	23	23	23	20	19	بنزرت
Béja	17	17	16	16	16	باجة
Jendouba	13	13	13	12	13	جندوبة
Le Kef	18	18	18	18	13	الكاف
Siliana	12	12	12	12	11	سليانة
Kairouan	18	18	18	18	17	القيروان
Kasserine	19	19	19	19	19	القصرين
Sidi Bouzid	18	18	18	18	18	سيدي بوزيد
Sousse	23	23	23	22	21	سوسة
Monastir	24	24	23	24	23	المنستير
Mahdia	22	22	21	21	20	المهدية
Sfax	27	27	27	27	26	صفاقس
Gafsa	23	23	22	21	20	قفصة
Tozeur	11	11	11	11	10	توزر
Kébili	11	11	10	10	10	قبلي
Gabès	23	23	22	22	21	قابس
Médenine	16	16	16	15	16	مدنين
Tataouine	15	15	14	14	13	تطاوين
Total	434	434	425	420	403	المجموع

Source : Ministère des affaires Culturelles (Direction de la lecture publique)

المصدر : وزارة الشؤون الثقافية (إدارة المطالعة العمومية)

2.2.2 Evolution de la capacité des bibliothèques par catégorie et par gouvernorat

2.2.2 تطور طاقة استيعاب المكتبات العمومية حسب الصنف والولاية

الصف	2020	2019	2018	2017	2016	الصف
المكتبات العمومية للشباب والكهول	20 745	20 377	22 622	19 688	20 128	المكتبات العمومية للشباب والكهول
المكتبات العمومية للأطفال	16 696	16 544	18 609	16 055	16 192	المكتبات العمومية للأطفال
Total	37 441	36 921	41 231	35 743	36 320	المجموع

الولاية	2020	2019	2018	2017	2016	الولاية
تونس	1 429	1 429	1 426	1 460	1 491	تونس
أريانة	984	984	3 189	1 042	996	أريانة
منوبة	1 015	1 015	1 007	911	929	منوبة
بن عروس	1 450	1 358	1 399	1 390	1 421	بن عروس
نابل	2 870	2 861	2 756	2 725	2 804	نابل
زغوان	851	851	813	728	714	زغوان
بنزرت	2 005	1 938	2 074	1 738	1 689	بنزرت
باجة	1 476	1 476	1 366	1 354	1 328	باجة
جندوبة	922	922	851	875	999	جندوبة
الكاف	1 286	1 286	1 209	1 250	1 177	الكاف
سليانة	1 339	1 319	1 428	1 380	1 278	سليانة
القيروان	1 727	1 727	1 692	1 728	1 756	القيروان
القصرين	1 330	1 330	1 473	1 488	1 489	القصرين
سيدي بوزيد	1 677	1 677	3 676	1 787	1 624	سيدي بوزيد
سوسة	1 596	1 596	1 356	1 253	1 600	سوسة
المنستير	2 619	2 407	2 586	2 118	2 551	المنستير
المهدية	1 742	1 742	1 822	1 790	1 727	المهدية
صفاقس	2 351	2 351	2 397	2 189	2 343	صفاقس
قفصة	2 057	1 950	1 941	1 941	1 843	قفصة
توزر	1 036	1 036	1 067	1 025	913	توزر
قبلي	970	957	1 073	970	970	قبلي
قابس	1 792	1 792	1 801	1 813	1 814	قابس
مدنين	1 580	1 580	1 554	1 574	1 641	مدنين
تطاوين	1 337	1 337	1 275	1 214	1 223	تطاوين
Total	37 441	36 921	41 231	35 743	36 320	المجموع

Source : Ministère des affaires Culturelles (Direction de la lecture publique)

المصدر : وزارة الشؤون الثقافية (إدارة المطالعة العمومية)

2.2.3 Evolution des fonds de livres par catégorie de bibliothèques et par gouvernorat

3.2.2 تطور عدد الكتب حسب صنف المكتبات والولاية

الصف	2020	2019	2018	2017	2016	الصف
المكتبات العمومية للشباب والكهول	3 977 087	4 199 952	4 091 629	3 943 126	4 219 344	المكتبات العمومية للشباب والكهول
المكتبات العمومية للأطفال	2 988 972	3 209 434	3 035 737	2 937 752	3 228 899	المكتبات العمومية للأطفال
المكتبات المتجولة	635 144	593 697	568 874	556 435	613 089	المكتبات المتجولة
المجموع	7 601 203	8 003 083	7 696 240	7 437 313	8 061 332	المجموع
الولاية	Gouvernorat					الولاية
تونس	460 353	497 970	463 339	451 008	500 394	تونس
أريانة	260 462	301 327	261 246	244 305	303 751	أريانة
منوبة	197 234	221 311	209 145	200 455	223 735	منوبة
بن عروس	347 245	364 427	352 996	343 757	366 851	بن عروس
نابل	634 626	647 453	633 691	612 708	649 877	نابل
زغوان	203 276	213 628	213 049	205 262	216 052	زغوان
بنزرت	386 875	412 525	398 046	388 764	414 949	بنزرت
باجة	249 262	283 706	269 457	260 890	286 130	باجة
جندوبة	259 721	267 878	244 319	232 946	270 302	جندوبة
الكاف	274 757	306 366	285 509	276 361	308 790	الكاف
سليانة	259 789	263 971	257 034	246 607	266 395	سليانة
القيروان	324 836	346 440	344 206	334 439	348 864	القيروان
القصرين	298 102	349 966	308 305	297 589	352 390	القصرين
سيدي بوزيد	317 566	345 762	338 524	328 614	348 186	سيدي بوزيد
سوسة	372 683	347 403	339 097	330 214	349 827	سوسة
المنستير	410 345	430 713	387 263	377 201	433 210	المنستير
المهدية	303 090	320 801	316 404	302 096	323 225	المهدية
صفاقس	480 775	468 106	459 045	442 947	470 530	صفاقس
قفصة	294 145	308 936	305 589	295 502	311 360	قفصة
توزر	191 843	216 495	213 523	208 085	218 919	توزر
قبلي	176 165	184 002	187 489	180 105	186 426	قبلي
قابس	388 027	404 755	403 098	388 956	407 179	قابس
مدنين	318 053	298 107	300 769	292 556	300 531	مدنين
تطاوين	191 973	201 035	205 097	195 946	203 459	تطاوين
المجموع	7 601 203	8 003 083	7 696 240	7 437 313	8 061 332	المجموع

Source : Ministère des affaires Culturelles (Direction de la lecture publique)

المصدر : وزارة الشؤون الثقافية (إدارة المطالعة العمومية)

2.2.4 Evolution des lecteurs par catégorie de bibliothèques et par gouvernorat

4.2.2 تطور عدد القراء حسب صنف المكتبات والولاية

الصف	2020	2019	2018	2017	2016
المكتبات العمومية للشتاب والكهول	687 678	1 205 896	1 320 235	1 352 289	1 629 898
المكتبات العمومية للأطفال	747 432	1 282 333	1 292 128	1 302 162	1 471 114
Total	1 435 110	2 488 229	2 612 363	2 654 451	3 101 012

الولاية	2020	2019	2018	2017	2016
تونس	10 399	88 763	99 376	109 076	134 164
أريانة	10 399	76 745	87 667	97 851	94 916
منوبة	40 047	75 443	75 103	69 734	99 342
بن عروس	61 353	114 814	126 435	61 248	183 931
نايل	125 983	210 574	208 936	195 316	261 401
زغوان	12 248	31 111	30 027	27 678	29 415
بنزرت	92 142	137 717	154 642	146 754	172 626
باجة	64 860	112 292	97 157	113 575	143 568
جندوبة	31 173	66 206	58 055	78 658	78 652
الكاف	39 937	104 330	89 906	89 895	98 889
سليانة	26 788	42 864	53 049	50 293	76 051
القيروان	138 231	254 884	265 914	290 539	280 188
القصرين	30 929	67 248	62 143	79 977	80 297
سيدي بوزيد	67 981	98 357	97 270	85 690	90 630
سوسة	114 865	114 865	119 467	136 097	139 171
المنستير	83 847	139 081	171 141	171 340	210 260
المهدية	78 432	121 510	181 356	190 217	217 111
صفاقس	59 260	116 585	129 916	137 918	153 167
قفصة	30 552	61 364	66 020	78 862	92 712
توزر	94 279	138 240	117 619	114 278	118 944
قبلي	66 615	36 387	45 986	39 238	45 533
قابس	75 050	142 641	128 205	144 504	161 314
مدنين	56 934	97 425	110 136	110 170	100 258
تطاوين	22 806	38 783	36 837	35 543	38 472
Total	1 435 110	2 488 229	2 612 363	2 654 451	3 101 012

Source : Ministère des affaires Culturelles (Direction de la lecture publique)

المصدر : وزارة الشؤون الثقافية (إدارة المطالعة العمومية)

2.2.5 Evolution des abonnés par catégorie de bibliothèques et par gouvernorat

5.2.2 تطور عدد المشتركين حسب صنف المكتبات والولاية

Catégorie	2020	2019	2018	2017	2016	الصنف
Bibliothèques publiques pour adultes et jeunes	47 314	55 673	75 995	72 730	74 803	المكتبات العمومية للكتاب والكهول
Bibliothèques pub pour enfant	51 825	55 429	69 336	56 137	59 846	المكتبات العمومية للأطفال
Bibliothèques ambulantes (Bibliocars)	28 154	31 009	36 510	35 018	36 605	المكتبات المتجولة
Total	127 293	142 111	181 841	163 885	171 254	المجموع

Gouvernorat	2020	2019	2018	2017	2016	الولاية
Tunis	4 456	5 197	5 336	4 995	4 465	تونس
Ariana	3 650	6 337	8 874	9 038	8 124	أريانة
Manouba	4 997	5 241	5 732	5 782	7 987	منوبة
Ben Arous	6 533	7 430	10 461	10 286	10 196	بن عروس
Nabeul	13 158	14 236	19 066	14 349	16 474	نابل
Zaghouan	4 127	4 138	5 127	3 526	4 529	زغوان
Bizerte	6 740	8 765	6 988	6 892	7 745	بنزرت
Béja	2 688	2 688	3 450	3 284	5 531	باجة
Jendouba	5 195	5 250	6 846	7 516	10 809	جندوبة
Le Kef	2 936	3 473	3 584	3 419	3 597	الكاف
Siliana	2 743	2 507	8 965	4 225	3 294	سليانة
Kairouan	4 139	5 716	5 676	5 006	3 243	القيروان
Kasserine	9 937	9 511	10 234	8 792	11 230	القصرين
Sidi Bouzid	2 757	3 864	5 050	4 861	4 193	سيدي بوزيد
Sousse	9 108	12 673	11 937	13 272	9 146	سوسة
Monastir	7 404	7 404	10 108	9 103	10 654	المنستير
Mahdia	4 767	2 367	8 684	3 417	5 076	المهدية
Sfax	10 080	7 534	11 893	12 432	11 940	صفاقس
Gafsa	3 341	4 539	5 835	5 853	6 179	قفصة
Tozeur	1 669	2 336	3 890	3 059	2 558	توزر
Kébili	2 269	3 388	3 729	4 443	4 511	قبلي
Gabès	4 134	6 490	6 822	6 460	6 427	قابس
Médenine	8 728	8 728	9 100	10 017	10 313	مدنين
Tataouine	1 737	2 299	4 454	3 858	3 033	تطاوين
Total	127 293	142 111	181 841	163 885	171 254	المجموع

Source : Ministère des affaires Culturelles (Direction de la lecture publique)

المصدر : وزارة الشؤون الثقافية (إدارة المطالعة العمومية)

2.2.6 Evolution des livres prêtés par catégorie de bibliothèques et par gouvernorat

6.2.2 تطور عدد الكتب المستعارة حسب صنف المكتبات والولاية

Catégorie	2020	2019	2018	2017	2016	الصنف
Bibliothèques publiques pour adultes et jeunes	548 113	638 150	721 803	739 917	868 684	المكتبات العمومية للكتاب والكهول
Bibliothèques pub pour enfant	993 958	1 061 508	1 160 915	1 184 152	1 436 850	المكتبات العمومية للأطفال
Bibliothèques ambulantes	234 959	263 841	340 487	289 269	386 991	المكتبات المتجولة
Total	1 777 030	1 963 499	2 223 205	2 213 338	2 692 525	المجموع

Gouvernorat	2020	2019	2018	2017	2016	الولاية
Tunis	63 943	72 609	153 590	150 356	164 355	تونس
Ariana	46 579	43 765	60 261	57 603	78 030	أريانة
Manouba	50 024	70 038	78 201	78 155	96 945	منوبة
Ben Arous	80 170	90 478	138 233	122 489	173 408	بن عروس
Nabeul	149 954	159 516	150 317	153 203	200 621	نابل
Zaghuan	18 202	22 478	26 869	30 608	31 469	زغوان
Bizerte	92 152	110 246	120 758	127 895	138 928	بنزرت
Béja	91 748	93 963	91 058	93 895	154 951	باجة
Jendouba	48 799	51 287	51 831	70 692	96 416	جندوبة
Le Kef	78 975	92 260	71 132	51 461	59 408	الكاف
Siliana	52 735	55 366	82 972	74 695	87 478	سليانة
Kairouan	101 052	120 578	131 113	123 692	142 770	القيروان
Kasserine	112 939	132 719	95 457	92 112	109 937	القصرين
Sidi Bouzid	61 586	74 024	83 813	81 054	76 760	سيدي بوزيد
Sousse	76 282	83 388	86 443	71 050	107 989	سوسة
Monastir	85 038	107 383	132 084	123 408	156 335	المنستير
Mahdia	57 312	47 354	76 245	61 905	69 990	المهدية
Sfax	55 474	61 595	101 787	103 544	112 945	صفاقس
Gafsa	70 914	70 721	83 240	91 109	100 178	قفصة
Tozeur	36 870	48 665	38 186	36 908	36 980	توزر
Kébili	40 937	40 984	67 005	59 978	68 311	قيلبي
Gabès	171 886	173 468	146 345	183 677	237 244	قابس
Médenine	100 028	106 059	117 929	125 608	146 870	مدنين
Tataouine	31 285	34 555	38 336	48 241	44 207	تطاوين
Total	1 777 030	1 963 499	2 223 205	2 213 338	2 692 525	المجموع

Source : Ministère des affaires Culturelles (Direction de la lecture publique)

المصدر : وزارة الشؤون الثقافية (إدارة المطالعة العمومية)

2.2.7 Nombre de films longs et courts métrages visés par nationalité

7.2.2 عدد الأفلام الطويلة والقصيرة المعروضة حسب البلد

	2021	2020	2019	2018	2017	
Longs métrages	164	111	227	129	85	الأفلام الطويلة
Américains	97	58	128	67	54	أمريكية
Français	29	14	42	19	9	فرنسية
Egyptiens	7	8	7	4	2	مصرية
Hindous	-	-	2	2	-	هندية
Italiens	-	1	2	1	-	إيطالية
Chinois (Hong Kong)	-	1	-	2	-	صينية (هونغ كونغ)
Tunisiens	10	9	15	15	14	تونسية
Divers	21	20	31	9	6	أفلام أخرى
Courts métrages	-	-	-	13	7	الأفلام القصيرة
Américains	-	-	-	-	-	أمريكية
Français	-	-	-	-	-	فرنسية
Egyptiens	-	-	-	-	-	مصرية
Hindous	-	-	-	-	-	هندية
Italiens	-	-	-	-	-	إيطالية
Chinois (Hong Kong)	-	-	-	-	-	صينية (هونغ كونغ)
Tunisiens	-	-	-	13	7	تونسية
Divers	-	-	-	-	-	أفلام أخرى
Ensemble	164	111	227	142	92	الجملة
Américains	97	58	128	67	54	أمريكية
Français	29	14	42	19	9	فرنسية
Egyptiens	7	8	7	4	2	مصرية
Hindous	-	-	2	2	-	هندية
Italiens	-	1	2	1	-	إيطالية
Chinois (Hong Kong)	-	1	-	2	-	صينية (هونغ كونغ)
Tunisiens	10	9	15	15	14	تونسية
Divers	21	20	31	19	6	أفلام أخرى

Source : Ministère des affaires Culturelles

المصدر : وزارة الشؤون الثقافية

2.2.8 Evolution du nombre d'entrées dans les salles de cinéma

8.2.2 تطور عدد المقبلين على قاعات السينما

	2021	2020	2019	2018	2017	
Nombre d'entrées	3 957 000	...	2 638 000	1 738 000	1 217 000	عدد المتفرجين

2.2.9 Nombre de salles de cinéma par gouvernorat

9.2.2 تطور عدد قاعات السينما بكل ولاية

Gouvernorat	2021	2020	2019	2018	2017	الولاية
Tunis	11	11	12	12	12	تونس
Ariana	9	9	9	9	1	أريانة
Manouba	-	-	-	-	-	منوبة
Ben Arous	6	-	-	-	-	بن عروس
Nabeul	2	2	2	2	1	نابل
Zaghuan	-	-	-	-	-	زغوان
Bizerte	2	2	2	2	2	بنزرت
Béja	-	-	-	-	-	باجة
Jendouba	-	-	-	-	-	جندوبة
Le Kef	-	-	-	-	-	الكاف
Siliana	-	-	-	-	-	سليانة
Kairouan	-	-	-	-	-	القيروان
Kasserine	-	-	-	-	-	القصرين
Sidi Bouzid	-	-	-	-	-	سيدي بوزيد
Sousse	7	7	7	1	1	سوسة
Monastir	1	1	1	1	1	المنستير
Mahdia	-	-	-	-	-	المهدية
Sfax	2	2	2	4	4	صفاقس
Gafsa	-	-	-	-	-	قفصة
Tozeur	-	-	-	-	-	توزر
Kébili	-	-	-	-	-	قبيلي
Gabès	-	-	-	-	-	قابس
Médenine	-	-	-	-	-	مدنين
Tataouine	-	-	-	-	-	تطاوين
Total	40	34	35	31	22	المجموع

Source : Ministère des affaires Culturelles

المصدر : وزارة الشؤون الثقافية



المحور 3

التبباب والرياضة

CHAPITRE 3

JEUNESSE ET SPORT

3.1 Evolution des nombres d'abonnés aux maisons des jeunes par sexe et par gouvernorat

1.3 تطور عدد المنخرطين في دور الشتاب حسب الجنس والولاية

	2021	2020	2019	2018	2017	
Sexe						الجنس
Masculins	37 094	35 777	50 495	51 910	41 895	ذكور
Féminins	25 208	25 339	37 044	35 948	78 476	إناث
Total	62 302	61 116	87 539	87 858	120 371	المجموع
Gouvernorat						الولاية
Tunis	3 068	2 525	3 593	3 862	4 202	تونس
Ariana	865	1 074	1 263	1 397	1 707	أريانة
Ben Arous	1 060	1 557	1 326	1 716	3 511	بن عروس
Manouba	995	1 357	1 567	1 543	2 384	منوبة
Nabeul	4 028	2 803	4 884	4 364	8 096	نابل
Zaghouan	2 402	1 577	2 275	2 395	2 304	زغوان
Bizerte	1 904	2 591	4 115	4 012	1 449	بنزرت
Béja	1 410	1 327	2 941	2 164	3 074	باجة
Jendouba	1 934	2 796	4 551	4 600	2 058	جندوبة
Le Kef	2 688	1 838	2 839	2 878	2 862	الكاف
Siliana	1 540	1 656	2 680	2 433	2 734	سليانة
Sousse	4 986	4 415	6 313	5 947	4 379	سوسة
Monastir	4 817	3 422	5 013	5 699	10 103	المنستير
Mahdia	3 070	3 032	3 625	4 679	6 012	المهدية
Sfax	5 589	8 057	11 025	10 916	16 853	صفاقس
Kairouan	3 469	3 749	4 670	5 088	8 208	القيروان
Kasserine	2 155	929	2 667	2 356	4 327	القصرين
Sidi Bouzid	1 866	2 029	3 317	4 538	8 864	سيدي بوزيد
Gabès	4 085	3 786	4 232	4 736	6 107	قابس
Médenine	3 064	2 884	4 184	4 589	5 456	مدنين
Tataouine	1 290	1 205	1 257	1 327	1 641	تطاوين
Gafsa	1 041	2 165	2 676	1 604	3 062	قفصة
Tozeur	1 306	1 700	1 761	1 415	5 310	توزر
Kébili	3 670	2 642	4 765	3 600	5 668	قبلي
TOTAL	62 302	61 116	87 539	87 858	120 371	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse, des sports et inclusion professionnelle

المصدر : وزارة الشباب والرياضة والإدماج المهني

3.2 Evolution des nombres d'abonnés aux maisons des jeunes par sexe et par gouvernorat pour l'année 2021

2.3 تطور عدد المنخرطين في دور التياب حسب الجنس والولاية سنة 2021

Gouvernorat	Total	المجموع Féminins	إناث Masculins	ذكور	الولاية
Tunis	3 068	1 500	1 568	تونس	
Ariana	865	430	435	أريانة	
Ben Arous	1 060	477	583	بن عروس	
Manouba	995	444	551	منوبة	
Nabeul	4 028	1 997	2 031	نابل	
Zaghouan	2 402	782	1 620	زغوان	
Bizerte	1 904	716	1 188	بنزرت	
Béja	1 410	626	784	باجة	
Jendouba	1 934	746	1 188	جندوبة	
Le Kef	2 688	920	1 768	الكاف	
Siliana	1 540	646	894	سليانة	
Sousse	4 986	2 175	2 811	سوسة	
Monastir	4 817	2 000	2 817	المنستير	
Mahdia	3 070	1 139	1 931	المهدية	
Sfax	5 589	2 103	3 486	صفاقس	
Kairouan	3 469	1 173	2 296	القيروان	
Kasserine	2 155	808	1 347	القصرين	
Sidi Bouzid	1 866	733	1 133	سيدي بوزيد	
Gabès	4 085	2 099	1 986	قابس	
Médenine	3 064	1 065	1 999	مدنين	
Tataouine	1 290	460	830	تطاوين	
Gafsa	1 041	338	703	قفصة	
Tozeur	1 306	481	825	توزر	
Kébili	3 670	1 350	2 320	قبلي	
TOTAL	62 302	25 208	37 094	المجموع	

Source : Ministère de la jeunesse, des sports et inclusion professionnelle

المصدر : وزارة التياب والرياضة والإدماج المهني

3.3 Répartition des abonnés aux maisons des Jeunes Par activité sexe et par gouvernorat

3.3 توزيع المنخرطين في دور الشتباب حسب مجالات النشاط والجنس والولاية

clubs	Année 2021											النوادي		
	الرياضة الاششطة	سينما	التربية على الموطنة	اعلام شبابي	انشطة اخرى	الموسيقى	الادبية والثقافية	لمسرح	اعلامية وانترنات	التعبيرات الفنية الجسمية	الفنون الاشكلية		الوسائل السمعية البصرية	الصحبة
	activités sportives	Cinéma	Édu- cation civique	info jeune	autres activités	musique	littéraires et culturels	théâtre	internet et inform	Expressions corporels	beaux arts	audio-visuel	santé	
Genre													الجنس	
Masculins	15 797	1 570	1 147	1 045	1 728	1 349	967	2 088	1 830	2 264	3 562	1 616	1 884	ذكور
Féminins	10 476	1 028	752	766	1 263	680	904	1 670	2 968	4 119	2 891	1 086	2 090	إناث
TOTAL	26 273	2 598	1 899	1 811	2 991	2 029	1 871	3 758	4 798	6 383	6 453	2 702	3 974	المجموع

Gouvernorat													الولاية	
Tunis	550	184	-	-	212	182	-	166	157	284	200	78	269	تونس
Ariana	250	39	-	34	-	58	33	70	-	157	68	91	100	أريانة
Ben Arous	590	-	-	-	108	21	10	94	98	51	179	11	88	بن عروس
Manouba	302	77	221	138	74	86	24	136	45	122	7	-	55	منوبة
Nabeul	750	215	487	296	80	87	144	309	36	390	468	120	127	نابل
Zaghouan	1 465	174	68	150	77	27	74	214	350	281	60	197	-	زغوان
Bizerte	972	6	32	81	29	105	-	-	72	80	98	97	24	بنزرت
Béja	630	117	68	-	57	59	44	101	93	101	97	64	26	باجة
Jendouba	840	-	-	-	95	37	140	151	144	126	597	159	1 007	جندوبة
Le Kef	463	318	107	-	188	80	111	216	97	216	483	79	516	الكاف
Siliana	1 000	41	70	84	83	74	7	69	138	177	209	115	108	سليانة
Sousse	164	235	162	63	107	108	364	160	262	949	261	113	503	سوسة
Monastir	1 040	75	155	276	331	-	-	305	-	543	345	264	325	المنستير
Mahdia	1 501	268	51	145	290	42	128	205	484	230	446	273	36	المهدية
Sfax	6 080	77	74	138	84	113	41	655	184	374	473	192	85	صفاقس
Kairouan	750	74	81	60	126	25	195	152	319	127	142	112	31	القيروان
Kasserine	284	43	145	72	139	53	16	119	66	131	96	59	142	القصرين
Sidi Bouzid	2 398	81	22	98	254	84	46	80	112	244	305	89	137	سيدي بوزيد
Gabès	1 427	388	-	25	137	160	317	143	1 974	349	278	161	142	قابس
Médenine	1 432	33	79	-	125	383	5	179	-	1 038	1 131	68	11	مدنين
Tataouine	523	41	-	21	-	13	45	35	-	74	51	31	20	تطاوين
Gafsa	1 002	31	55	-	39	84	81	62	-	56	78	91	85	قفصة
Tozeur	1 080	81	22	98	254	84	46	90	112	244	315	158	137	توزر
Kébili	780	-	-	32	37	64	-	47	55	39	66	80	-	قبلي
TOTAL	26 273	2 598	1 899	1 811	2 926	2 029	1 871	3 758	4 798	6 383	6 453	2 702	3 974	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse, des sports et inclusion professionnelle

المصدر : وزارة الشتباب والرياضة والإدماج المهني

3.4 Répartition des licenciés par sexe et par Gouvernorat pour l'année sportive 2020-2021

4.3 توزيع المجازين حسب الجنس و الولاية للموسم الرياضي 2021-2020

Gouvernorat	عدد الجمعيات Nombre des associations	Garçons	الذكور	Filles	الإناث	مجموع المجازين Total des licenciés	الولاية
Tunis	175	14 536	6 727	21 263	تونس		
Ariana	89	5 702	2 291	7 993	أريانة		
Ben Arous	96	6 683	2 919	9 602	بن عروس		
Manouba	39	3 295	1 049	4 344	منوبة		
Nabeul	173	11 726	4 778	16 504	نابل		
Zaghouan	37	1 886	781	2 667	زغوان		
Bizerte	118	5 452	1 975	7 427	بنزرت		
Bejà	31	2 332	1 403	3 735	باجة		
Jendouba	35	2 772	1 172	3 944	جندوبة		
Le Kef	31	2 656	1 112	3 768	الكاف		
Siliana	40	2 322	618	2 940	سليانة		
Sousse	126	7 656	2 649	10 305	سوسة		
Monastir	155	11 068	3 294	14 362	المنستير		
Mahdia	69	3 913	1 420	5 333	المهدية		
Sfax	127	10 504	3 677	14 181	صفاقس		
Kairouan	83	6 641	2 665	9 306	القيروان		
Kasserine	53	3 230	1 165	4 395	القصرين		
Sidi Bouzid	69	3 180	1 444	4 624	سيدي بوزيد		
Gabès	70	4 665	1 352	6 017	قابس		
Médenine	106	5 264	1 785	7 049	مدنين		
Tataouine	23	1 619	490	2 109	تطاوين		
Gafsa	52	3 537	689	4 226	قفصة		
Tozeur	27	929	396	1 325	توزر		
Kébili	35	1 772	577	2 349	قبيلي		
TOTAL	1 859	123 340	46 428	169 768	المجموع		

Source : Ministère de la jeunesse, des sports et inclusion professionnelle

المصدر : وزارة الستباب والرياضة والإدماج المهني

3.5 Répartition des licenciés par sexe et par discipline pour l'année sportive 2020-2021

5.3 توزيع المجازين حسب الجنس و الإختصاص للموسم الرياضي 2021-2020

Disciplines	الإختصاصات		مجموع المجازين Total des licenciés	الإختصاصات
	Garçons	ذكور			Filles	إناث
Football	45 824	1736	47 560	كرة القدم
Muni Foot	2 744	282	3 026	كرة قدم مصغرة
Handball	9 390	5 071	14 461	كرة اليد
Volley Ball	3 472	3 071	6 543	الكرة الطائرة
Speed-Ball	318	165	483	كرة السرعة
Basketball	3 812	2 830	6 642	كرة السلة
Rugby	2 266	1 337	3 603	الرقبي
Athlétisme	6 202	4 936	11 138	ألعاب القوى
Gymnastique	516	1 551	2 067	الجمباز
Ju jitsu	226	99	325	جيجوتسو
Natation	3 374	1 813	5 187	السباحة
Haltérophilie	915	315	1 230	رفع الأثقال
Judo	4 078	3 163	7 241	الجيدو
Karaté & Disciplines Associées	7 772	4 823	12 595	الكاراتي
Boxe	2 362	773	3 135	الملاكمة
Escrime	228	318	546	المبارزة
Lutte	1 188	729	1 917	المصارعة
Tennis	3 081	2 113	5 194	التنس
Sport d'handicapé	1 035	516	1 551	رياضة المعوقين
Apnée	390	104	494	الغوص
Boule et pétanque	3 006	715	3 721	الكرة الحديدية
Tennis de table	903	300	1 203	تنس الطاولة
Voile	497	203	700	الأشرعة
Aviron	252	144	396	التجديف
Taekwondo	6 581	3 840	10 421	التايكوندو
Echec	1 374	378	1 752	الشطرنج
Danse	10	144	154	الرقص
Golf	243	137	380	الفولف
Equitation	349	113	462	الفروسية
Cyclisme	563	152	715	الدراجات
Base-ball	323	196	519	البيزبول
Bridge	29	-	29	البريدج
karaté kyokushinkai et des arts martiaux	1 777	876	2 653	الكيوكيشينكاى
Kick-boxing	4 226	1 636	5 862	الكيك بوكسينغ
Wosho king-foo	1 527	877	2 404	الووشوكونغ فو
Pêche Sportive	544	84	628	الصيد الرياضي
Culturisme	131	82	213	كمال الأجسام
Motocyclisme	116	23	139	الدراجات النارية
Canoë-kayak	126	40	166	الكانوي كاياك
Tir	225	110	335	الرماية
Yousikan budo	949	492	1 441	اليوزيكان بيدو
Trialion	127	61	188	تريالتون
Auto	28	-	28	السيارات
Badminton	97	63	160	الريشة الطائرة
E-sport	109	15	124	الألعاب الإلكترونية
Sports aériens	35	2	37	الرياضات الجوية
TOTAL	123 340	46 428	169 768	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse, des sports et inclusion professionnelle

المصدر : وزارة الشباب والرياضة والإدماج المهني

3.6 Répartition des abonnés aux salles de sport privées par gouvernorat

6.3 توزيع عدد المنخرطين بالقاعات الرياضية الخاصة حسب الولاية

Gouvernorat	الولاية					
	2021	2020	2019	2018	2017	
Tunis	21 544	21 512	21 479	8 232	8 110	تونس
Ariana	6 818	6 843	6 843	4 610	4 542	أريانة
Ben Arous	14 155	14 284	14 250	8 140	8 020	بن عروس
Manouba	4 887	4 900	4 900	4 415	4 350	منوبة
Nabeul	14 345	14 373	14 347	4 344	4 280	نابل
Zaghouan	1 608	1 704	1 494	654	644	زغوان
Bizerte	4 864	4 415	4 311	2 781	2 740	بنزرت
Béja	3 966	3 937	4 694	2 043	2 013	باجة
Jendouba	3 844	3 802	3 766	1 264	1 245	جندوبة
Le Kef	677	671	665	2 113	2 082	الكاف
Siliana	1 803	1 782	1 771	560	552	سليانة
Sousse	15 255	15 228	15 725	3 258	3 210	سوسة
Monastir	15 208	15 200	15 200	3 845	3 788	المنستير
Mahdia	14 589	14 774	14 774	4 925	4 852	المهدية
Sfax	18 906	18 846	18 846	4 854	4 782	صفاقس
Kairouan	6 344	6 218	6 105	1 740	1 714	القيروان
Kasserine	3 104	3 093	3 093	1 040	1 025	القصرين
Sidi Bouzid	5 488	5 472	5 467	1 812	1 785	سيدي بوزيد
Gabès	4 044	4 030	4 030	1 873	1 845	قابس
Médenine	2 064	2 041	1 910	1 464	1 442	مدنين
Tataouine	1 465	1 488	1 300	700	690	تطاوين
Gafsa	3 548	3 562	3 534	1 472	1 450	قفصة
Tozeur	633	552	534	800	788	توزر
Kébili	1 906	1 833	2 116	903	890	قبلي
TOTAL	171 065	170 560	171 154	67 842	66 839	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse, des sports et inclusion professionnelle

المصدر : وزارة الستباب والرياضة والإدماج المهني

3.7 Nombre de salles de sports par gouvernorat

7.3 عدد قاعات الرياضة حسب الولاية

Unité: Le nombre

الوحدة: العدد

Gouvernorat	2021	2020	2019	2018	2017	الولاية
Tunis	49	49	45	45	44	تونس
Ariana	14	14	14	12	12	أريانة
Ben Arous	18	18	17	17	17	بن عروس
Manouba	10	10	10	10	10	منوبة
District de Tunis	91	91	86	84	83	إقليم تونس
Nabeul	18	18	17	17	16	نابل
Zaghouan	7	7	5	5	4	زغوان
Bizerte	16	13	13	13	13	بنزرت
Nord-Est	41	38	35	35	33	الشمال الشرقي
Béja	9	9	8	7	7	باجة
Jendouba	8	7	6	6	4	جندوبة
Le Kef	11	11	11	10	9	الكاف
Siliana	6	6	6	6	6	سليانة
Nord-Ouest	34	33	31	29	26	الشمال الغربي
Sousse	12	12	12	9	9	سوسة
Monastir	12	12	12	12	12	المنستير
Mahdia	10	9	9	8	7	المهدية
Sfax	16	15	15	14	14	صفاقس
Centre-Est	50	48	48	43	42	الوسط الشرقي
Kairouan	10	10	10	10	9	القيروان
Kasserine	6	6	5	5	5	القصرين
Sidi Bouzid	7	6	6	6	5	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	23	22	21	21	19	الوسط الغربي
Gabès	8	8	8	8	8	قابس
Médenine	10	9	8	8	7	مدنين
Tataouine	4	4	4	4	4	تطاوين
Sud-Est	22	21	20	20	19	الجنوب الشرقي
Gafsa	2	2	2	2	2	قفصة
Tozeur	4	5	4	4	3	توزر
Kébili	3	3	3	3	3	قبيلي
Sud-Ouest	9	10	9	9	8	الجنوب الغربي
TOTAL	270	263	250	241	230	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse, des sports et inclusion professionnelle

المصدر : وزارة الشباب والرياضة والإدماج المهني

3.8 Nombre de stades gazonnés par gouvernorat

8.3 عدد الملاعب المغطاة حسب الولاية

Unité : Le nombre

الوحدة: العدد

Gouvernorat	2021	2020	2019	2018	2017	الولاية
Tunis	41	39	36	35	32	تونس
Ariana	6	5	4	3	3	أريانة
Ben Arous	23	21	21	21	20	بن عروس
Manouba	9	8	8	8	7	منوبة
District de Tunis	79	73	69	67	62	إقليم تونس
Nabeul	15	14	14	13	13	نابل
Zaghouan	6	5	5	5	4	زغوان
Bizerte	16	16	15	15	13	بنزرت
Nord-Est	37	35	34	33	30	الشمال الشرقي
Béja	9	10	10	8	7	باجة
Jendouba	14	11	11	10	10	جندوبة
Le Kef	13	11	9	8	6	الكاف
Siliana	10	7	7	5	4	سليانة
Nord-Ouest	46	39	37	31	27	الشمال الغربي
Sousse	28	28	28	28	28	سوسة
Monastir	24	24	23	21	20	المنستير
Mahdia	11	10	10	9	8	المهدية
Sfax	21	20	20	20	20	صفاقس
Centre-Est	84	82	81	78	76	الوسط الشرقي
Kairouan	16	16	15	15	14	القيروان
Kasserine	8	6	4	4	4	القصرين
Sidi Bouzid	12	12	12	12	12	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	36	34	31	31	30	الوسط الغربي
Gabès	14	14	13	13	11	قابس
Médenine	18	17	15	15	13	مدنين
Tataouine	7	7	7	7	7	تطاوين
Sud-Est	39	38	35	35	31	الجنوب الشرقي
Gafsa	14	14	14	14	13	قفصة
Tozeur	7	4	4	3	3	توزر
Kébili	4	4	4	4	4	قبلي
Sud-Ouest	25	22	22	21	20	الجنوب الغربي
TOTAL	346	323	309	296	276	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse, des sports et inclusion professionnelle

المصدر : وزارة الستباب والرياضة والإدماج المهني

3.9 Nombre de maisons de jeunes par gouvernorat

عدد دور الشتاب حسب الولاية

Unité: Le nombre

الوحدة: العدد

Gouvernorat	2021	2020	2019	2018	2017	الولاية
Tunis	14	14	14	14	14	تونس
Ariana	8	8	7	7	6	أريانة
Ben Arous	14	14	14	14	14	بن عروس
Manouba	13	13	13	13	13	منوبة
District de Tunis	49	49	48	48	47	إقليم تونس
Nabeul	22	21	21	21	21	نابل
Zaghouan	11	11	11	11	11	زغوان
Bizerte	16	16	16	16	16	بنزرت
Nord-Est	49	48	48	48	48	الشمال الشرقي
Béja	9	9	9	9	9	باجة
Jendouba	13	13	13	13	13	جندوبة
Le Kef	18	18	18	18	18	الكاف
Siliana	11	11	11	11	10	سليانة
Nord-Ouest	51	51	51	51	50	الشمال الغربي
Sousse	16	16	15	15	15	سوسة
Monastir	24	24	24	24	24	المنستير
Mahdia	18	18	18	18	18	المهدية
Sfax	27	27	27	27	26	صفاقس
Centre-Est	85	85	84	84	83	الوسط الشرقي
Kairouan	15	15	15	15	14	القيروان
Kasserine	12	12	12	12	12	القصرين
Sidi Bouzid	15	14	14	14	14	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	42	41	41	41	40	الوسط الغربي
Gabès	17	17	17	17	17	قابس
Médenine	22	22	22	22	22	مدنين
Tataouine	5	5	5	5	5	تطاوين
Sud-Est	44	44	44	44	44	الجنوب الشرقي
Gafsa	10	10	10	9	9	قفصة
Tozeur	8	8	8	8	8	توزر
Kébili	15	15	15	13	13	قبلي
Sud-Ouest	33	33	33	30	30	الجنوب الغربي
TOTAL	353	351	349	346	342	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse, des sports et inclusion professionnelle

المصدر : وزارة الشتاب والرياضة والإدماج المهني

3.10 Nombre de salles de sports privées par gouvernorat

10.3 عدد القاعات الرياضية الخاصة حسب الولاية

Unité: Le nombre

الوحدة: العدد

Gouvernorat	2021	2020	2019	2018	2017	الولاية
Tunis	204	199	199	172	172	تونس
Ariana	62	62	60	71	62	أريانة
Ben Arous	100	100	100	113	132	بن عروس
Manouba	73	71	71	79	79	منوبة
District de Tunis	439	432	430	435	445	إقليم تونس
Nabeul	105	72	72	79	59	نابل
Zaghouan	16	16	11	15	15	زغوان
Bizerte	96	57	57	57	78	بنزرت
Nord-Est	217	145	140	151	152	الشمال الشرقي
Béja	27	24	32	32	22	باجة
Jendouba	31	31	26	26	22	جندوبة
Le Kef	18	8	8	8	14	الكاف
Siliana	20	20	19	20	20	سليانة
Nord-Ouest	96	83	85	86	78	الشمال الغربي
Sousse	96	96	85	112	112	سوسة
Monastir	89	86	80	81	78	المنستير
Mahdia	88	85	83	79	57	المهدية
Sfax	114	114	90	60	60	صفاقس
Centre-Est	387	381	338	332	307	الوسط الشرقي
Kairouan	30	34	33	17	17	القيروان
Kasserine	11	17	17	14	14	القصرين
Sidi Bouzid	26	27	27	21	21	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	67	78	77	52	52	الوسط الغربي
Gabès	28	28	28	13	23	قابس
Médenine	37	17	17	21	21	مدنين
Tataouine	18	18	12	9	9	تطاوين
Sud-Est	83	63	57	43	53	الجنوب الشرقي
Gafsa	52	52	52	44	44	قفصة
Tozeur	17	8	8	10	10	توزر
Kébili	18	18	21	16	16	قبيلي
Sud-Ouest	87	78	81	70	70	الجنوب الغربي
TOTAL	1376	1260	1208	1169	1157	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse, des sports et inclusion professionnelle

المصدر : وزارة الستباب والرياضة والإدماج المهني

3.11 Nombre des centres d'hébergements par gouvernorat

عدد مراكز الإقامة حسب الولاية 11.3

Unité: Le nombre

الوحدة: العدد

Gouvernorat	2021	2020	2019	2018	2017	الولاية
Tunis	1	1	1	1	1	تونس
Ariana	-	-	-	-	-	أريانة
Ben Arous	1	1	1	1	1	بن عروس
Manouba	1	1	1	-	-	منوبة
District de Tunis	3	3	3	2	2	إقليم تونس
Nabeul	6	6	6	5	5	نابل
Zaghouan	1	1	1	1	1	زغوان
Bizerte	1	1	1	1	1	بنزرت
Nord-Est	8	8	8	7	7	الشمال الشرقي
Béja	1	1	1	1	1	باجة
Jendouba	3	3	3	3	3	جندوبة
Le Kef	2	2	2	2	2	الكاف
Siliana	3	3	3	3	3	سليانة
Nord-Ouest	9	9	9	9	9	الشمال الغربي
Sousse	2	2	2	2	2	سوسة
Monastir	1	1	1	1	1	المنستير
Mahdia	1	1	1	1	1	المهدية
Sfax	2	2	2	2	2	صفاقس
Centre-Est	6	6	6	6	6	الوسط الشرقي
Kairouan	4	4	4	4	4	القروان
Kasserine	3	3	3	2	2	القصرين
Sidi Bouzid	2	2	2	1	1	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	9	9	9	7	7	الوسط الغربي
Gabès	2	2	1	1	1	قابس
Médenine	4	4	4	4	4	مدنين
Tataouine	2	2	2	2	2	تطاوين
Sud-Est	8	8	7	7	7	الجنوب الشرقي
Gafsa	2	2	2	2	2	قفصة
Tozeur	3	3	3	3	3	توزر
Kébili	1	1	1	1	1	قبيلي
Sud-Ouest	6	6	6	6	6	الجنوب الغربي
TOTAL	49	49	48	44	44	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse, des sports et inclusion professionnelle

المصدر : وزارة الشباب والرياضة والإدماج المهني

3.12 Nombre des complexes de jeunesse par gouvernorat

12.3 عدد المركبات الشبابية حسب الولاية

Unité: Le nombre

الوحدة: العدد

Gouvernorat	2021	2020	2019	2018	2017	الولاية
Tunis	3	3	3	3	3	تونس
Ariana	-	-	-	-	-	أريانة
Ben Arous	1	1	1	1	1	بن عروس
Manouba	1	1	1	-	-	منوبة
District de Tunis	5	5	5	4	4	إقليم تونس
Nabeul	2	2	2	2	2	نابل
Zaghouan	1	1	1	1	1	زغوان
Bizerte	1	1	1	1	1	بنزرت
Nord-Est	4	4	4	4	4	الشمال الشرقي
Béja	1	1	1	1	1	باجة
Jendouba	1	1	1	1	1	جندوبة
Le Kef	1	1	1	1	1	الكاف
Siliana	1	1	1	1	1	سليانة
Nord-Ouest	4	4	4	4	4	الشمال الغربي
Sousse	3	3	3	3	3	سوسة
Monastir	1	1	1	1	1	المنستير
Mahdia	1	1	1	1	1	المهدية
Sfax	2	2	2	2	2	صفاقس
Centre-Est	7	7	7	7	7	الوسط الشرقي
Kairouan	1	1	1	1	1	القيروان
Kasserine	1	1	1	1	1	القصرين
Sidi Bouzid	1	1	1	1	1	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	3	3	3	3	3	الوسط الغربي
Gabès	2	2	2	2	1	قابس
Médenine	2	2	2	2	2	مدنين
Tataouine	2	2	2	2	2	تطاوين
Sud-Est	6	6	6	6	5	الجنوب الشرقي
Gafsa	2	2	2	2	2	قفصة
Tozeur	1	1	1	1	1	توزر
Kébili	1	1	1	1	1	قبيلي
Sud-Ouest	4	4	4	4	4	الجنوب الغربي
TOTAL	33	33	33	32	31	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse, des sports et inclusion professionnelle

المصدر : وزارة الستباب والرياضة والإدماج المهني

3.13 Nombre des centres de camping par gouvernorat

13.3 عدد التخييم والإصطياف حسب الولاية

Unité: Le nombre

الوحدة: العدد

Gouvernorat	2021	2020	2019	2018	2017	الولاية
Tunis	-	-	-	-	-	تونس
Ariana	-	-	-	-	-	أريانة
Ben Arous	-	-	-	-	-	بن عروس
Manouba	1	1	1	1	1	منوبة
District de Tunis	1	1	1	1	1	إقليم تونس
Nabeul	1	1	1	1	1	نابل
Zaghouan	-	-	-	-	-	زغوان
Bizerte	2	2	2	2	2	بنزرت
Nord-Est	3	3	3	3	3	الشمال الشرقي
Béja	1	1	1	1	1	باجة
Jendouba	3	3	3	3	3	جندوبة
Le Kef	1	1	1	1	1	الكاف
Siliana	1	1	1	1	1	سليانة
Nord-Ouest	6	6	6	6	6	الشمال الغربي
Sousse	2	2	2	2	2	سوسة
Monastir	2	2	2	2	2	المنستير
Mahdia	1	1	1	1	1	المهدية
Sfax	1	1	1	1	1	صفاقس
Centre-Est	6	6	6	6	6	الوسط الشرقي
Kairouan	-	-	-	-	-	القيروان
Kasserine	2	2	2	2	2	القصرين
Sidi Bouzid	-	-	-	-	-	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	2	2	2	2	2	الوسط الغربي
Gabès	1	1	1	1	1	قابس
Médenine	3	3	2	2	2	مدنين
Tataouine	1	1	1	1	1	تطاوين
Sud-Est	5	5	4	4	4	الجنوب الشرقي
Gafsa	-	-	-	-	-	قفصة
Tozeur	1	1	1	-	-	توزر
Kébili	1	1	1	1	1	قبلي
Sud-Ouest	2	2	2	1	1	الجنوب الغربي
TOTAL	25	25	24	23	23	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse, des sports et inclusion professionnelle

المصدر : وزارة الشباب والرياضة والإدماج المهني



المحور 4

الصحة العمومية

CHAPITRE 4

SANTE PUBLIQUE

4.1 Infrastructure sanitaire du secteur public par gouvernorat

1.4 البنية الصحية الأساسية للقطاع العمومي حسب الولاية

Gouvernorat	Année 2021 سنة					الولاية		
مراكز الصحة الأساسية	المستشفيات المحلية	المستشفيات الجهوية	المعاهد والمراكز المختصة	المستشفيات العامة	عدد الأسرة الألف ساكن	عدد الأسرة		
Centres de santé de base	Hôpit. De circonscription	régionaux Hôpitaux	Inst. centres et hôpi. spécialisés	Hôpitaux généraux	Lits pour 1000 habitants	Nombre de lits		
Tunis	52	-	1	9	12	4.14	4 451	تونس
Ariana	25	1	1	-	1	1.06	705	أريانة
Ben Arous	50	-	1	-	1	0.68	487	بن عروس
Manouba	43	1	-	-	2	2.35	994	منوبة
Nabeul	114	8	3	-	-	1.19	1 028	نابل
Zaghouan	49	2	1	-	1	2.72	517	زغوان
Bizerte	94	5	2	-	-	1.66	994	بنزرت
Béja	97	5	2	-	-	2.13	656	باجة
Jendouba	118	4	2	-	-	2.07	837	جندوبة
Le Kef	90	6	1	-	-	2.60	642	الكاف
Siliana	83	8	1	-	-	2.20	504	سليانة
Kairouan	132	9	1	-	-	1.40	838	القيروان
Kasserine	128	6	1	-	-	1.45	672	القصرين
Sidi Bouzid	126	8	1	-	-	1.15	525	سيدي بوزيد
Sousse	100	5	1	1	2	2.14	1 602	سوسة
Monastir	89	9	2	1	1	2.06	1 248	المنستير
Mahdia	108	10	-	-	1	1.60	715	المهدية
Sfax	151	2	3	-	2	1.80	1 845	صفاقس
Gafsa	92	6	2	-	-	2.20	780	قفصة
Tozeur	33	3	2	-	-	3.06	354	توزر
Kébili	61	3	1	-	-	1.93	329	قبلي
Gabès	94	4	1	-	-	1.84	746	قابس
Médenine	116	3	4	-	-	1.58	821	مدنين
Tataouine	68	2	1	-	-	1.77	269	تطاوين
Total	2 113	110	35	11	23	1.91	22 559	المجموع

Source : Ministère de la Santé

المصدر : وزارة الصحة

4.2 Infrastructure sanitaire du secteur privé par gouvernorat

2.4 البنية الصحية الأساسية للقطاع الخاص حسب الولاية

Unité: Nombre

الوحدة : العدد

Gouvernorat	Année 2021 سنة				الولاية
	عيادات الأسنان Cabinets dentaires	المصحات الخاصة Cliniques	الصيدليات Officines	العيادات الخاصة Cabinets de libre pratique	
Tunis	820	34	307	2088	تونس
Ariana	295	6	125	688	أريانة
Ben Arous	256	6	158	575	بن عروس
Manouba	98	-	74	187	منوبة
Nabeul	278	8	193	614	نابل
Zaghouan	27	1	31	72	زغوان
Bizerte	173	2	110	361	بنزرت
Bejà	65	1	47	122	باجة
Jendouba	76	2	56	112	جندوبة
Le Kef	43	1	42	76	الكاف
Siliana	38	-	33	36	سليانة
Kairouan	85	2	85	199	القيروان
Kasserine	47	1	56	103	القصرين
Sidi Bouzid	71	-	57	107	سيدي بوزيد
Sousse	329	9	161	761	سوسة
Monastir	176	5	136	471	المنستير
Mahdia	91	2	67	236	المهدية
Sfax	401	13	221	1222	صفاقس
Gafsa	66	2	56	113	قفصة
Tozeur	17	-	18	28	توزر
Kébili	23	1	24	47	قبيلي
Gabès	88	4	78	178	قابس
Médenine	135	9	109	330	مدنين
Tataouine	19	-	27	34	تطاوين
Total	3 717	109	2 271	8760	المجموع

Source : Ministère de la Santé

المصدر : وزارة الصحة

4.3 Effectif des officines et des médecins par gouvernorat

3.4 عدد الصيدليات والأطباء بكل ولاية

Unité: Nombre

الوحدة : العدد

Gouvernorat	Année 2021 سنة						الولاية
	Médecins		الأطباء		Officines	الصيدليات	
	الجملة	الخواص	الصحة العمومية	موزعون بالجملة	صنف ب (بالليل)	صنف أ (بالناهار)	
	Total	Libre Pratique	Santé Publique	Grossistes Répartiteurs	Catég.B (de nuit)	Catég.A (de jour)	
Tunis	3 903	2 088	1 815	...	25	282	تونس
Ariana	966	688	278	...	16	109	أريانة
Manouba	787	575	212	...	18	140	منوبة
Ben Arous	390	187	203	...	12	62	بن عروس
Nabeul	921	614	307	...	32	161	نابل
Zaghouan	176	72	104	...	8	23	زغوان
Bizerte	599	361	238	...	20	90	بنزرت
Béja	256	122	134	...	13	34	باجة
Jendouba	282	112	170	...	10	46	جندوبة
Le Kef	194	76	118	...	12	30	الكاف
Siliana	164	36	128	...	10	23	سليانة
Kairouan	416	199	217	...	21	64	القيروان
Kasserine	265	103	162	...	12	44	القصرين
Sidi Bouzid	261	107	154	...	14	43	سيدي بوزيد
Sousse	1 427	761	666	...	24	137	سوسة
Monastir	917	471	446	...	33	103	المنستير
Mahdia	454	236	218	...	18	49	المهدية
Sfax	1 975	1 222	753	...	29	192	صفاقس
Gafsa	285	113	172	...	13	43	قفصة
Tozeur	114	28	86	...	4	14	توزر
Kébili	128	47	81	...	6	18	قبلي
Gabès	351	178	173	...	18	60	قابس
Médenine	503	330	173	...	15	94	مدنين
Tataouine	105	34	71	...	6	21	تطاوين
Total	15 839	8 760	7 079	...	389	1 882	المجموع

Source : Ministère de la Santé

المصدر : وزارة الصحة

4.4 Répartition du personnel paramédical par grade et par gouvernorat*

4.4 توزيع الإطارات شبه الطبية حسب الرتبة و الولاية*

Unité: Nombre

الوحدة : العدد

Gouvernorat	Année 2021 سنة			الولاية	
	Total	المجموع	Infirmiers ممرضون		Technicien Supérieurs فنيون سامون
Tunis		7 528	4 090	3 438	تونس
Ariana		1 546	792	754	أريانة
Manouba		1 252	796	456	منوبة
Ben Arous		1 905	960	945	بن عروس
Nabeul		2 262	1 291	971	نابل
Zaghouan		685	431	254	زغوان
Bizerte		2 021	1 321	700	بنزرت
Béja		1 368	1 023	345	باجة
Jendouba		1 600	1 166	434	جندوبة
Le Kef		1 315	972	343	الكاف
Siliana		1 093	775	318	سليانة
Kairouan		2 036	1 462	574	القيروان
Kasserine		1 730	1 161	569	القصرين
Sidi Bouzid		1 389	943	446	سيدي بوزيد
Sousse		3 506	1 996	1 510	سوسة
Monastir		2 656	1 661	995	المنستير
Mahdia		1 677	1 079	598	المهدية
Sfax		3 840	2 160	1 680	صفاقس
Gafsa		2 074	1 450	624	قفصة
Tozeur		811	556	255	توزر
Kébili		1 023	683	340	قبلي
Gabès		1 406	950	456	قابس
Médenine		1 757	1 111	646	مدنين
Tataouine		805	541	264	تطاوين
Total		47 285	29 370	17 915	المجموع

Source : Ministère de la Santé

المصدر : وزارة الصحة

* Secteur public et privé

* قطاع عمومي وخاص

4.5 Activités de la santé de la reproduction et de la planification familiale durant l'année 2021 selon le gouvernorat

5.4 نشاطات الصحة الإنجابية و تنظيم الأسرة خلال سنة 2021 حسب الولاية

Unité: Nombre

الوحدة : العدد

Gouvernorat	عيادات ما قبل الولادة Actes Prénatal	عيادات ما بعد الولادة Actes Postnatal	خدمات الصحة الإنجابية Total Actes Santé de la Reproduction	الولاية
Tunis	5 748	880	72 296	تونس
Ariana	6 689	1 514	31 866	أريانة
Manouba	4 039	1 005	34 052	منوبة
Ben Arous	8 893	2 055	25 730	بن عروس
Nabeul	15 779	2 713	21 944	نابل
Zaghouan	6 731	805	12 779	زغوان
Bizerte	14 687	2 572	27 384	بنزرت
Béja	7 232	849	11 278	باجة
Jendouba	6 051	886	11 745	جندوبة
Le Kef	11 298	1 035	8 940	الكاف
Siliana	7 838	649	12 990	سليانة
Kairouan	25 649	3 021	33 773	القبروان
Kasserine	34 175	4 042	44 239	القصرين
Sidi Bouzid	16 739	2 771	18 091	سيدي بوزيد
Sousse	17 175	3 469	39 209	سوسة
Monastir	8 038	4 532	33 855	المنستير
Mahdia	12 353	2 501	13 761	المهدية
Sfax	24 024	4 059	30 746	صفاقس
Gafsa	23 303	4 711	37 449	قفصة
Tozeur	11 687	1 765	15 355	توزر
Kébili	13 006	1 715	17 579	قبلي
Gabès	21 740	2 538	26 739	قابس
Médenine	15 232	1 844	24 527	مدنين
Tataouine	4 743	578	5 889	تطاوين
Total	322 849	52 509	612 216	المجموع

Source: Office National de la Famille et de la Population

المصدر : الديوان الوطني للأسرة والعمران البشري

4.5 Activités de la santé de la reproduction et de la planification familiale durant l'année 2021 selon le gouvernorat (suite)

5.4 نشاطات الصحة الإنجابية و تنظيم الأسرة خلال سنة 2021 حسب الولاية (تابع)

Unité: Nombre

الوحدة : العدد

Gouvernorat	مجموع اللولب Total DIU	مجموع دورات الحبوب Total Cycle Pilule	مجموع الحقن Total Injectable	مجموع الواقي Total Condom	الولاية
Tunis	1 609	5 516	5 027	2 288	تونس
Ariana	1 438	7 350	1 875	2 316	أريانة
Manouba	1 130	5 238	1 626	2 612	منوبة
Ben Arous	1 353	4 929	879	2 188	بن عروس
Nabeul	1 949	5 319	4 223	2 459	نابل
Zaghuan	508	2 055	835	675	زغوان
Bizerte	1 183	8 642	2 562	1 678	بنزرت
Béja	421	6 779	804	7 312	باجة
Jendouba	267	5 866	1 953	924	جندوبة
Le Kef	319	7 522	612	848	الكاف
Siliana	815	4 801	1 448	932	سليانة
Kairouan	1 827	10 452	2 063	1 607	القيروان
Kasserine	2 368	9 058	1 757	1 535	القصرين
Sidi Bouzid	661	7 995	1 073	2 585	سيدي بوزيد
Sousse	2 490	7 364	3 216	9 707	سوسة
Monastir	1 092	7 674	1 382	2 525	المنستير
Mahdia	1 337	4 045	364	1 457	المهدية
Sfax	2 371	6 475	1 476	3 370	صفاقس
Gafsa	719	8 701	3 275	2 312	قفصة
Tozeur	460	3 590	382	1 474	توزر
Kébili	636	2 228	588	1 320	قبيلي
Gabès	1 173	5 235	966	2 395	قابس
Médenine	1 174	3 656	1 526	3 124	مدنين
Tataouine	359	1 170	234	769	تطاوين
Total	27 659	141 661	40 146	58 410	المجموع

Source: Office National de la Famille et de la Population

المصدر : الديوان الوطني للأسرة والعمران البشري

4.5 Activités de la santé de la reproduction et de la planification familiale durant l'année 2021 selon le gouvernorat (suite et fin)

5.4 نشاطات الصحة الإنجابية و تنظيم الأسرة خلال سنة 2021 حسب الولاية (تابع ونهاية)

Unité: Nombre

الوحدة : العدد

Gouvernorat	الولاية	مجموع خدمات التنظيم العائلي Total Actes de Planing Familial	ربط القنوات Ligature des Trompes	الغرسات Implant	المراهم Spermicide	
Tunis	تونس	15 932	1	487	947	
Ariana	أريانة	14 514	49	262	1144	
Manouba	منوبة	11 227		68	516	
Ben Arous	بن عروس	10 083		97	592	
Nabeul	نابل	15 059	23	624	333	
Zaghouan	زغوان	4 440		88	244	
Bizerte	بنزرت	14 941		273	558	
Béja	باجة	15 913		21	532	
Jendouba	جندوبة	9 306		-	268	
Le Kef	الكاف	9 915		90	506	
Siliana	سليانة	8 401		-	384	
Kairouan	القيروان	16 603		30	588	
Kasserine	القصرين	15 655		203	573	
Sidi Bouzid	سيدي بوزيد	12 756		79	316	
Sousse	سوسة	23 960		451	672	
Monastir	المنستير	13 194		30	401	
Mahdia	المهدية	7 463		-	233	
Sfax	صفاقس	15 695		184	1794	
Gafsa	قفصة	15 634		191	379	
Tozeur	توزر	6 409		22	452	
Kébili	قبيلي	5 725		178	759	
Gabès	قابس	10 344		39	513	
Médenine	مدنين	10 406		423	446	
Tataouine	تطاوين	2 753		50	157	
Total	المجموع	286 327	73	3 890	13 308	

Source: Office National de la Famille et de la Population

المصدر : الديوان الوطني للأسرة والعمران البشري

4.6 Répartition des bénéficiaires de l'information de l'éducation et de la communication en matière de la santé de la reproduction durant l'année 2021 selon le gouvernorat

6.4 توزيع المستفيدين بخدمات الإعلام و التثقيف و الإتصال في مجال مكونات الصحة الإنجابية خلال سنة 2021 حسب الولاية

Gouvernorat	مجموع المستفيدين	ذكور	إناث	مجموع الشباب	النساء في سن الإنجاب	الولاية
	Total des Bénéficiaires	Masculin	Féminin	Total des jeunes	Femmes en âge de reproduction	
Tunis	73 286	153	73 133	8 256	72 635	تونس
Ariana	27 156	14	27 142	2 416	25 447	أريانة
Manouba	27 451	352	27 099	2 896	26 874	منوبة
Ben Arous	15 334	67	15 267	1 461	14 946	بن عروس
Nabeul	13 219	13	13 206	1 491	13 197	نابل
Zaghouan	15 942	1 365	14 577	4 018	14 073	زغوان
Bizerte	37 419	6 641	30 778	9 093	29 334	بنزرت
Béja	11 757	468	11 289	1 426	10 924	باجة
Jendouba	10 584	312	10 272	1 537	9 960	جندوبة
Le Kef	10 236	1 920	8 316	2 195	7 738	الكاف
Siliana	21 952	1 785	20 167	3 003	20 106	سليانة
Kairouan	40 834	3 266	37 568	5 616	36 732	القيروان
Kasserine	87 986	4 553	83 433	11 593	78 558	القصرين
Sidi Bouzid	86 479	5 943	80 536	13 462	75 924	سيدي بوزيد
Sousse	18 260	2 128	16 132	6 697	15 970	سوسة
Monastir	30 282	1 661	28 621	5 405	28 607	المنستير
Mahdia	39 851	848	39 003	2 717	37 925	المهدية
Sfax	20 995	466	20 529	3 091	20 076	صفاقس
Gafsa	56 499	5 118	51 381	9 854	48 379	قفصة
Tozeur	35 070	1 407	33 663	4 591	30 945	توزر
Kébili	29 775	1 927	27 848	5 603	24 545	قبيلي
Gabès	46 806	3 369	43 437	7 808	42 466	قابس
Médenine	31 078	1 136	29 942	4 637	29 606	مدنين
Tataouine	15 750	214	15 536	2 321	15 304	تطاوين
Total	804 001	45 126	758 875	121 187	730 271	المجموع

Source: Office National de la Famille et de la Population

المصدر: الديوان الوطني للأسرة والعمران البشري

4.7 Taux de prévalence contraceptive

7.4 نسبة استعمال موانع الحمل

	2018 ⁶	2012 ⁵	2006 ⁴	2001 ³	1994 ²	1988 ¹	
Taux de prévalence*	50.7	62.5	60.2	63.0	59.7	49.8	معدل الإستعمال*

Source : ONFP

المصدر : الديوان الوطني للأسرة والعمران البشري

¹Enquête EDS 1988

المسح الديموغرافي الصحي لسنة 1988

²Enquête PAPCHILD 1994

المسح التونسي حول صحة الأم والطفل لسنة 1994

³Enquête PAPFAM 2001

المسح التونسي لصحة الأسرة لسنة 2001

⁴Enquête MICS 2006

المسح العنقودي متعدد المؤشرات لسنة 2006

⁵Enquête MICS 2012

المسح العنقودي متعدد المؤشرات لسنة 2012

⁶Enquête MICS 2018

المسح العنقودي متعدد المؤشرات لسنة 2018

* Le taux de prévalence est calculé en rapportant le nombre de femmes mariées âgées de 15 ans à 49 ans et utilisatrices d'une méthode de contraception moderne ou naturelle au nombre total de femmes mariées du même groupe d'âge.

* يحسب معدل استعمال موانع الحمل من خلال قسمة عدد النساء المتزوجات والتي تتراوح أعمارهن بين 15 سن و 49 سنة والمستعملات للطرق الحديثة أو الطبيعية لمنع الحمل على العدد الجملي للنساء المتزوجات من نفس الفئة العمرية



المدور 5

العدالة

CHAPITRE 5

JUSTICE

5.1 Activité des tribunaux par degré au cours de l'année judiciaire 2020-2021 2021-2020 نشاط المحاكم حسب الدرجة خلال السنة القضائية

Unité : Nombre d'affaires

الوحدة : عدد القضايا

Degré du tribunal	النشاط				درجة المحكمة
	الباقية الى 30 سبتمبر	المفصلة خلال السنة	الواردة خلال السنة	في غرة أكتوبر	
	Restantes au 30-Sep	Traitées au cours de l'année	Enrôlées au cours de l'année	Au 1 ^{er} Octobre	
Cours de Cassation	36 752	45 031	39 534	42 249	محكمة التعقيب
Cours d'Appel	107 875	83 892	116 424	75 343	محكمة الاستئناف
Tribunal de 1 ^{ère} Instance	1 780 383	1 158 797	1 505 882	1 433 298	المحكمة الابتدائية
Justice Cantonale	149 823	286 275	337 801	98 297	محكمة الناحية
Total	2 074 833	1 573 995	1 999 641	1 649 187	المجموع

5.2 Activité de la cour de cassation par matière au cours de l'année judiciaire 2020-2021 2.5 نشاط محكمة التعقيب حسب المادة خلال السنة القضائية 2021-2020

Matière	النشاط				المادة
	الباقية الى 30 سبتمبر	المفصلة خلال السنة	الواردة خلال السنة	في غرة أكتوبر	
	Restantes au 30-Sep	Traitées au cours de l'année	Enrôlées au cours de l'année	Au 1 ^{er} Octobre	
Civile	18 072	12 079	10 708	19 443	مدني
Correctionnelle	6 587	10 542	5 910	11 219	جنائي
Criminelle	5 868	3 172	3 594	5 446	جنائي
Accusation	5 740	1 235	1 004	5 971	إتهام
Parquet	485	18 003	18 318	170	النيابة
Total	36 752	45 031	39 534	42 249	المجموع

Source : Ministère de la Justice

المصدر : وزارة العدل

5.3 Activités des cours d'appel par matière et par année judiciaire

3.5 نشاط محاكم الاستئناف حسب المادة خلال السنة القضائية

Unité : Nombre d'affaires

الوحدة : عدد القضايا

Cours d'Appel ^[1]	Année Judiciaire ¹ السنة القضائية					محكمة الاستئناف ^[1]
	2021-20	2020-19	2019-18	2018-17	2017-16	
Mise en accusation						قضايا اتهام
Au 1 ^{er} octobre	794	933	781	1 652	1 259	في غرة أكتوبر
Enrôlées au cours de l'année	9 300	9 566	11 303	11 329	11 381	قضايا واردة طيلة السنة
Traitées au cours de l'année	8 982	9 643	11 142	11 986	10 860	قضايا مفصلة طيلة السنة
Restantes au 30 septembre	1 112	856	942	995	1 780	الباقية (إلى 30 سبتمبر)
Affaires civiles						قضايا مدنية
Au 1 ^{er} octobre	37 687	40 755	35 239	36 073	34 452	في غرة أكتوبر
Enrôlées au cours de l'année	38 122	34 069	47 510	40 958	42 958	قضايا واردة طيلة السنة
Traitées au cours de l'année	35 053	33 410	44 279	43 146	44 069	قضايا مفصلة طيلة السنة
Restantes au 30 septembre	40 756	41 414	38 470	33 885	33 341	الباقية (إلى 30 سبتمبر)
Affaires criminelles						قضايا جنائية
Au 1 ^{er} octobre	4 566	4 241	5 136	5 414	4 461	في غرة أكتوبر
Enrôlées au cours de l'année	5 658	6 932	6 641	8 695	8 339	قضايا واردة طيلة السنة
Traitées au cours de l'année	4 036	6 487	7 555	8 669	7 608	قضايا مفصلة طيلة السنة
Restantes au 30 septembre	6 188	4 686	4 222	5 440	5 192	الباقية (إلى 30 سبتمبر)
Affaires Correctionnelles						قضايا جناحية
Au 1 ^{er} octobre	32 190	35 205	27 826	30 637	25 665	في غرة أكتوبر
Enrôlées au cours de l'année	53 467	66 854	81 049	79 945	71 572	قضايا واردة طيلة السنة
Traitées au cours de l'année	26 180	66 135	72 962	79 532	68 668	قضايا مفصلة طيلة السنة
Restantes au 30 septembre	59 477	35 924	35 913	31 050	28 569	الباقية (إلى 30 سبتمبر)
Parquet						النيابة العمومية
Au 1 ^{er} octobre	106	494	264	171	452	في غرة أكتوبر
Enrôlées au cours de l'année	9 877	12 682	15 306	16 648	14 068	قضايا واردة طيلة السنة
Traitées au cours de l'année	9 641	12 781	14 860	16 509	14 392	قضايا مفصلة طيلة السنة
Restantes au 30 septembre	342	395	710	310	128	الباقية (إلى 30 سبتمبر)
Total général						المجموع العام
Au 1 ^{er} octobre	75 343	81 628	69 246	73 947	66 289	في غرة أكتوبر
Enrôlées au cours de l'année	116 424	130 103	161 809	157 575	148 318	قضايا واردة طيلة السنة
Traitées au cours de l'année	83 892	128 456	150 798	159 842	145 597	قضايا مفصلة طيلة السنة
Restantes au 30 septembre	107 875	83 275	80 257	71 680	69 010	الباقية (إلى 30 سبتمبر)

Source : Ministère de la Justice

المصدر : وزارة العدل

[1] Il s'agit des cours d'appel de Tunis, Nabeul, Bizerte, le Kef, Sousse, Monastir, Sfax, Gabes, Gafsa, Medenine, Kasserine, Sidi Bouzid, Kairouan, Jendouba, Béja et Siliana

^[1] محاكم الاستئناف بتونس، نابل، بنزرت، الكاف، سوسة، المنستير، صفاقس، قابس، قفصة و مدنين و القصرين و سيدي بوزيد و القيروان و جندوبة و باجة و سليانة

5.4 Activités des tribunaux de 1^{ère} instance par matière au cours de l'année judiciaire 2020-2021

4.5 نشاط المحاكم الابتدائية حسب المادة خلال السنة القضائية 2021-2020

Unité : Nombre d'affaires

الوحدة : عدد القضايا

Matière	النشاط				المادة
	الباقية الى 30 سبتمبر	المفضولة خلال السنة	الواردة خلال السنة	في غرة أكتوبر	
	Restantes au 30-Sep	Traitées au cours de l'année	Enrôlées au cours de l'année	Au 1 ^{er} Octobre	
Civile	130 642	154 712	175 292	110 062	مدني
Correctionnelle	297 026	149 523	314 575	131 974	جنائي
Criminelle	5 677	5 070	6 769	3 978	جنائي
Instruction	38 862	17 409	19 206	37 065	تحقيق
Parquet	1 308 176	832 083	990 040	1 150 219	النيابة
Total	1 780 383	1 158 797	1 505 882	1 433 298	المجموع

5.5 Activités des justices cantonales par matière au cours de l'année judiciaire 2020-2021

5.5 نشاط محاكم الناحية حسب المادة خلال السنة القضائية 2021-2020

Matière	النشاط				المادة
	الباقية الى 30 سبتمبر	المفضولة خلال السنة	الواردة خلال السنة	في غرة أكتوبر	
	Restantes au 30-Sep	Traitées au cours de l'année	Enrôlées au cours de l'année	Au 1 ^{er} Octobre	
Civile	33 993	62 162	68 495	27 660	مدنية
Correctionnelle	58 971	136 016	166 405	28 582	جنائية
Contravention	16 897	41 888	55 596	3 189	مخالفات
Parquet	39 962	46 209	47 305	38 866	النيابة
Total	149 823	286 275	337 801	98 297	المجموع

Source : Ministère de la Justice

المصدر : وزارة العدل

5.6 Affaires enlées devant les tribunaux de 1^{ère} instance en matière civile par année judiciaire

6.5 القضايا الواردة أمام المحاكم الابتدائية بالنسبة للمادة المدنية خلال السنة القضائية

Unité : Nombre d'affaires

الوحدة : عدد القضايا

Tribunal de 1 ^{ère} Instance	Année Judiciaire السنة القضائية					المحكمة الابتدائية
	2021-20	2020-19	2019-18	2018-17	2017-16	
Tunis	33 992	32 960	42 783	45 263	44 204	تونس
Ariana	7 894	6 750	8 918	12 120	8 396	أريانة
BenArous	9 995	9 862	11 313	11 620	12 163	بن عروس
Manouba	4 624	3 214	4 608	4 676	4 593	منوبة
Tunis 2	3 343	2 920	3 866	3 849	4 370	تونس 2
Zaghouan	2 088	1 925	1 988	2 185	1 893	زغوان
Bizerte	7 954	6 984	8 580	7 854	7 492	بنزرت
Grombalia	5 466	4 619	6 086	5 717	6 835	قرمبالية
Béja	3 042	3 928	4 622	4 152	3 515	باجة
Nabeul	13 503	4 175	5 718	4 965	5 749	نابل
LeKef	1 972	1 941	2 603	2 972	2 743	الكاف
Jendouba	3 754	3 572	4 518	4 596	4 794	جندوبة
Siliana	2 036	1 224	2 488	2 448	2 594	سليانة
Kasserine	5 299	3 771	5 721	5 888	6 200	القصرين
Sousse	8 262	6 871	8 211	8 575	8 240	سوسة
Kairouan	5 387	5 396	6 415	5 907	5 780	القيروان
Sousse 2	4 723	4 199	4 507	4 642	4 092	سوسة 2
Monastir	8 738	8 523	9 595	9 695	9 965	المنستير
Mahdia	5 862	4 827	6 026	6 104	6 391	المهدية
Sfax	10 126	8 562	11 571	11 892	12 517	صفاقس
Sfax 2	6 890	6 885	8 109	8 381	8 215	صفاقس 2
Gabès	4 370	4 401	5 385	4 847	5 389	قابس
Kébili	1 094	1 120	1 444	1 716	1 711	قبلي
Gafsa	3 749	4 065	4 842	4 650	4 887	قفصة
Sidi Bouzid	3 144	2 978	4 000	4 315	4 686	سيدي بوزيد
Tozeur	1 022	1 126	1 099	1 067	1 173	توزر
Médenine	5 752	5 224	6 650	6 713	6 278	مدنين
Tataouine	1 211	1 637	1 367	1 333	1 104	تطاوين
Total	175 292	153 659	193 033	198 142	195 969	المجموع

Source : Ministère de la Justice

المصدر : وزارة العدل

5.7 Affaires traitées devant les tribunaux de 1^{ère} instance en matière civile par année judiciaire

7.5 القضايا المفصلة أمام المحاكم الابتدائية بالنسبة للمادة المدنية خلال السنة القضائية

Unité : Nombre d'affaires

الوحدة : عدد القضايا

Tribunal de 1 ^{ère} Instance	Année Judiciaire السنة القضائية					المحكمة الابتدائية
	2021-20	2020-19	2019-18	2018-17	2017-16	
Tunis	33 953	32 301	39 643	42 997	40 431	تونس
Ariana	5 945	6 841	9 361	8 858	7 606	أريانة
BenArous	8 659	8 680	10 403	11 777	12 845	بن عروس
Manouba	4 399	3 176	4 857	4 568	4 271	منوبة
Tunis 2	2 613	2 990	3 663	3 762	4 101	تونس 2
Zaghouan	1 798	1 440	1 796	2 283	2 163	زغوان
Bizerte	6 668	6 706	9 515	8 297	8 978	بنزرت
Grombalia	4 296	4 601	5 707	5 693	6 801	قربالية
Béja	2 894	3 376	3 609	3 754	3 839	باجة
Nabeul	10 857	4 324	5 525	5 130	6 101	نابل
Le Kef	1 516	2 052	2 808	2 959	2 487	الكاف
Jendouba	2 620	3 380	4 257	4 822	4 159	جندوبة
Siliana	1 353	1 178	2 458	2 091	2 283	سليانة
Kasserine	4 601	2 957	6 649	5 960	5 812	القصرين
Sousse	8 009	6 307	7 675	8 534	7 668	سوسة
Kairouan	3 875	5 128	4 207	5 462	5 615	القيروان
Sousse 2	3 962	3 810	4 544	4 244	4 240	سوسة 2
Monastir	7 902	8 395	8 546	9 259	8 758	المنستير
Mahdia	4 496	4 969	5 661	6 636	5 381	المهدية
Sfax	10 186	9 223	11 058	12 200	12 498	صفاقس
Sfax 2	6 019	6 925	8 344	8 120	7 537	صفاقس 2
Gabès	3 965	4 215	4 872	4 440	4 480	قابس
Kébili	901	1 174	1 526	1 600	1 668	قبلي
Gafsa	3 499	4 032	4 829	3 283	3 765	قفصة
Sidi Bouzid	2 799	2 852	3 366	4 732	3 728	سيدي بوزيد
Tozeur	909	1 044	1 305	985	1 202	توزر
Médenine	5 124	5 284	6 956	7 105	5 652	مدنين
Tataouine	894	1 320	1 589	1 240	1 123	تطاوين
Total	154 712	148 680	184 729	190 791	185 192	المجموع

Source : Ministère de la Justice

المصدر : وزارة العدل

5.8 Affaires enrôlées devant les tribunaux de 1^{ère} instance en matière correctionnelle par année judiciaire

8.5 القضايا الواردة أمام المحاكم الابتدائية بالنسبة للمادة الجنائية خلال السنة القضائية

Unité : Nombre d'affaires

الوحدة : عدد القضايا

Tribunal de 1 ^{ère} Instance	Année Judiciaire					المحكمة الابتدائية
	السنة القضائية	2021-20	2020-19	2019-18	2018-17		2017-16
Tunis	تونس	52 329	62 772	72 220	76 833	69 038
Ariana	أريانة	32 312	18 825	25 106	24 534	28 997
BenArous	بن عروس	15 770	20 509	29 637	25 193	28 345
Manouba	منوبة	7 624	9 275	10 364	13 480	12 344
Tunis 2	تونس 2	10 439	8 523	11 061	12 834	11 937
Zaghouan	زغوان	3 861	3 773	4 118	4 797	4 088
Bizerte	بنزرت	11 563	15 415	16 847	16 582	12 809
Grombalia	قربالية	11 135	15 450	15 422	14 069	14 153
Béja	باجة	5 190	6 893	8 068	9 180	8 526
Nabeul	نابل	5 860	14 031	15 204	16 414	16 899
Le Kef	الكاف	4 350	5 681	6 319	6 309	5 629
Jendouba	جندوبة	6 950	7 303	11 290	6 672	7 709
Siliana	سليانة	4 982	2 453	6 483	6 397	6 066
Kasserine	القصرين	7 194	4 631	9 943	9 698	11 766
Sousse	سوسة	16 124	16 152	17 918	17 482	13 564
Kairouan	القيروان	10 047	10 928	11 794	11 173	9 480
Sousse 2	سوسة 2	9 699	12 112	12 644	10 729	9 371
Monastir	المنستير	8 489	20 767	24 351	25 584	22 355
Mahdia	المهدية	10 280	12 863	15 429	11 100	13 528
Sfax	صفاقس	24 950	26 642	34 057	31 312	36 878
Sfax 2	صفاقس 2	9 197	10 927	13 911	12 848	14 703
Gabès	قابس	6 352	6 233	9 796	9 908	9 339
Kébili	قبلي	2 588	3 443	3 157	2 725	2 835
Gafsa	قفصة	7 305	6 951	5 250	5 284	6 322
Sidi Bouzid	سيدي بوزيد	12 490	7 677	11 172	11 821	7 839
Tozeur	توزر	2 827	2 558	3 364	2 946	2 911
Médenine	مدنين	11 689	11 555	15 587	18 451	16 038
Tataouine	تطاوين	2 979	3 384	3 007	3 030	2 297
Total	المجموع	314 575	347 726	423 519	417 385	405 766

Source : Ministère de la Justice

المصدر : وزارة العدل

5.9 Affaires traitées devant les tribunaux de 1^{ère} instance en matière correctionnelle par année judiciaire

9.5 القضايا المفصلة أمام المحاكم الابتدائية بالنسبة للمادة الجنائية خلال السنة القضائية

Unité : Nombre d'affaires

الوحدة : عدد القضايا

Tribunal de 1 ^{ère} Instance	Année Judiciaire السنة القضائية					المحكمة الابتدائية
	2021-20	2020-19	2019-18	2018-17	2017-16	
Tunis	23 549	50 108	67 198	71 112	60 054	تونس
Ariana	9 511	17 913	26 416	22 366	21 066	أريانة
BenArous	7 734	21 242	26 940	27 939	27 141	بن عروس
Manouba	5 650	7 443	9 887	12 675	11 120	منوبة
Tunis 2	5 943	8 323	11 892	12 158	11 892	تونس 2
Zaghuan	2 123	3 309	4 362	4 226	4 409	زغوان
Bizerte	6 002	15 652	16 327	16 645	13 068	بنزرت
Grombalia	3 893	10 641	14 019	13 436	14 378	قربالية
Béja	3 889	6 774	6 293	9 141	10 678	باجة
Nabeul	3 855	14 029	13 144	18 078	17 147	نابل
Le Kef	2 626	5 183	5 811	6 560	4 975	الكاف
Jendouba	3 307	6 862	10 126	7 405	8 302	جندوبة
Siliana	1 170	2 609	5 340	5 605	4 995	سليانة
Kasserine	3 739	4 543	9 540	10 323	11 748	القصرين
Sousse	5 476	14 042	18 487	17 208	13 473	سوسة
Kairouan	5 715	7 904	11 664	11 238	9 612	القيروان
Sousse 2	4 599	11 350	12 747	10 830	9 054	سوسة 2
Monastir	8 616	18 757	22 107	27 468	19 938	المنستير
Mahdia	5 843	12 688	14 326	11 959	11 924	المهدية
Sfax	11 788	25 474	29 814	30 203	30 404	صفاقس
Sfax 2	6 260	9 892	11 493	14 139	14 214	صفاقس 2
Gabès	4 520	9 121	9 551	7 551	8 049	قابس
Kébili	1 809	3 039	3 370	2 601	2 531	قبلي
Gafsa	1 772	4 901	6 253	2 391	5 281	قفصة
SidiBouazid	3 040	8 295	11 793	11 572	9 556	سيدي بوزيد
Tozeur	1 138	2 450	3 473	2 650	2 640	توزر
Médénine	4 373	8 624	17 157	21 095	14 371	مدنين
Tataouine	1 583	3 375	3 037	2 707	2 326	تطاوين
Total	149 523	314 543	402 567	411 281	374 346	المجموع

Source : Ministère de la Justice

المصدر : وزارة العدل

5.10 Affaires enolées et traitées devant les tribunaux de 1^{ère} instance en matière criminelle au cours de l'année judiciaire

10.5 القضايا المفصولة والواردة أمام المحاكم الابتدائية بالنسبة للمادة الجنائية خلال السنة القضائية

Tribunal de 1 ^{ère} Instance	المحكمة الابتدائية						
	Affaires Traitées			Affaires Enolées			
	القضايا المفصولة	القضايا الواردة	القضايا المفصولة	القضايا الواردة	القضايا المفصولة	القضايا الواردة	
	2021-20	2020-19	2019-18	2021-20	2020-19	2019-18	
Tunis	1511	2 223	2 961	1 651	2 012	2 639	تونس
Ariana	67	211	298	194	275	218	أريانة
Bizerte	64	206	222	68	195	267	بنزرت
Grombalia	248	231	308	326	252	313	قربالية
Béja	182	304	373	272	315	404	باجة
Nabeul	114	203	108	154	163	195	نابل
Le Kef	336	339	253	383	352	338	الكاف
Jendouba	77	168	185	120	155	195	جندوبة
Siliana	100	136	179	107	195	187	سليانة
Kasserine	78	38	65	102	47	84	القصرين
Sousse	115	75	162	148	72	166	سوسة
Kairouan	499	646	703	629	647	942	القيروان
Sousse2	277	299	648	349	404	472	سوسة 2
Monastir	203	373	346	371	433	366	المنستير
Mahdia	244	273	244	343	290	242	المهدية
Sfax	353	594	505	580	665	607	صفاقس
Gabès	132	143	130	190	199	140	قابس
Gafsa	115	226	205	229	199	592	قفصة
Sidi Bouzid	121	116	177	117	142	172	سيدي بوزيد
Médénine	234	389	391	436	462	435	مدنين
Total	5 070	7 193	8 463	6 769	7 474	8 974	المجموع

Source : Ministère de la Justice

المصدر: وزارة العدل



المحور 6

التشغيل والأجور

CHAPITRE 6

EMPLOI ET SALAIRES

6.1. EMPLOI

6.1.1 Evolution des actifs et des occupés

1.1.6 تطور عدد السكان النشيطين والمستغلين

Unité: en milliers

الوحدة: بالآلاف

	2021	2020	2019	2018	2017	
Populations Actifs	4 153.3	4 188.2	4 162.9	4 135.8	4 084.2	السكان النشيطين
Populations active Occupés	3 406.9	3 511.6	3 527.9	3 497.8	3 458.1	السكان المستغلين

6.1.2 Taux de chômage selon le sexe (%) (mois de Mai)

2.1.6 نسبة البطالة حسب الجنس (%) (شهر ماي)

	2021	2020	2019	2018	2017	
Masculin	15.4	13.5	12.3	12.5	12.4	ذكور
Feminin	23.6	22.8	22.4	22.7	22.6	إناث
Total	18.0	16.2	15.3	15.4	15.3	المجموع

6.1.3 Taux de chômage selon le niveau éducatif (%) (mois de Mai)

3.1.6 نسبة البطالة حسب مستوى التعليم (%) (شهر ماي)

	2021	2020	2019	2018	2017	
Sans niveau	10.9	5.7	6.3	4.9	4.3	لا شيء
Primaire	12.0	9.5	8.0	8.1	8.3	إبتدائي
Secondaire	18.9	15.4	15.8	15.8	15.6	ثانوي
Supérieur	24.2	28.7	26.9	28.3	29.1	عالي
Total	18.0	16.2	15.3	15.4	15.3	المجموع

6.1.4 Taux de chômage des diplômés de l'enseignement supérieur selon le sexe (%) (mois de Mai)

4.1.6 نسبة البطالة من بين حاملي الشهادات العليا حسب الجنس (%) (شهر ماي)

	2021	2020	2019	2018	2017	
Masculin	15.3	18.6	16.4	18.0	18.7	ذكور
Feminin	32.5	42.1	38.1	38.6	40.3	إناث
Total	24.8	31.2	28.0	29.2	30.3	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

6.1.5 Evolution des demandes d'emploi enregistrées

5.1.6 تطور عدد مطالب التوظيف المسجلة

	2021	2020	2019	2018	2017	
Total des demandeurs d'emploi	459 928	488 028	582 074	625 744	657 543	مجموع طالبي التوظيف
dont 1 ^{er} Emploi	445 299	470 750	561 380	601 911	630 750	بما في ذلك لأول مرة

6.1.6 Evolution du nombre des demandes d'emploi par gouvernorat enregistrées

6.1.6 تطور عدد مطالب التوظيف المسجلة حسب الولاية

Gouvernorat	2021	2020	2019	2018	2017	الولاية
Tunis	33 052	31 508	37 031	41 276	45 120	تونس
Ariana	15 251	15 249	17 817	20 331	21 805	أريانة
Ben Arous	22 374	22 501	29 359	30 720	31 804	بن عروس
Manouba	15 942	15 199	18 729	20 580	22 561	منوبة
Nabeul	27 938	29 453	33 616	38 676	40 836	نابل
Zaghuan	9 298	12 692	12 695	15 081	14 041	زغوان
Bizerte	19 422	21 298	26 120	29 019	30 948	بنزرت
Béja	15 416	14 912	19 027	19 542	20 137	باجة
Jendouba	21 006	19 981	23 586	27 802	24 693	جندوبة
Le Kef	14 631	14 626	19 158	18 631	17 912	الكاف
Siliana	9 980	11 012	12 301	16 049	13 164	سليانة
Kairouan	21 643	21 424	25 964	25 310	27 063	القيروان
Kasserine	20 323	23 397	24 265	24 662	26 215	القصرين
Sidi Bouzid	19 898	21 866	27 966	24 904	27 551	سيدي بوزيد
Sousse	23 026	22 806	28 555	32 300	30 859	سوسة
Monastir	21 691	22 979	27 102	31 033	31 348	المنستير
Mahdia	11 363	12 468	14 043	16 019	16 911	المهدية
Sfax	29 370	33 573	37 792	44 235	44 736	صفاقس
Gafsa	25 480	27 953	38 231	35 792	41 937	قفصة
Tozeur	8 313	8 816	12 226	10 857	11 176	توزر
Kébili	10 892	11 270	12 849	11 549	14 789	قبلي
Gabès	25 529	27 287	30 058	36 024	34 202	قابس
Médenine	26 050	26 153	31 358	31 923	33 410	مدنين
Tataouine	12 040	19 605	22 226	23 429	34 325	تطاوين
Total	459 928	488 028	582 074	625 744	657 543	المجموع

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du travail indépendant

المصدر : الوكالة الوطنية للتوظيف والعمل المستقل

6.1.7 Evolution des offres d'emploi reçues par gouvernorat

7.1.6 تطور عدد عروض التشغيل حسب الولاية

Gouvernorat	2021	2020	2019	2018	2017	الولاية
Tunis	3 815	2 730	9 987	10 110	8 780	تونس
Ariana	1 044	927	3 667	3 779	3 306	أريانة
Ben Arous	2 989	2 889	6 324	6 556	5 255	بن عروس
Manouba	624	503	1 407	1 943	1 827	منوبة
Nabeul	3 589	5 177	10 037	10 761	11 172	نابل
Zaghouan	1 415	1 907	3 690	4 116	3 627	زغوان
Bizerte	991	1 156	6 174	5 207	5 750	بنزرت
Béja	109	604	1 123	1 364	3 198	باجة
Jendouba	229	288	1 120	1 072	1 915	جندوبة
Le Kef	85	153	868	1 106	691	الكاف
Siliana	107	559	886	1 493	669	سليانة
Kairouan	299	605	1 457	1 471	1 180	القيروان
Kasserine	340	547	1 974	2 410	2 342	القصرين
Sidi Bouzid	77	90	975	1 242	1 059	سيدي بوزيد
Sousse	3 503	3 113	11 557	12 826	8 824	سوسة
Monastir	3 047	4 269	9 771	12 851	7 100	المنستير
Mahdia	357	377	2 385	3 356	2 187	المهدية
Sfax	1 417	1 118	5 531	8 483	7 907	صفاقس
Gafsa	50	97	2 055	2 457	3 270	قفصة
Tozeur	182	24	1 296	1 663	1 733	توزر
Kébili	129	24	815	913	976	قبلي
Gabès	246	911	785	1 401	1 196	قابس
Médenine	582	286	2 203	2 546	1 670	مدنين
Tataouine	249	274	1 614	1 569	462	تطاوين
Total	25 475	28 628	87 701	100 695	86 096	المجموع

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du travail indépendant

المصدر : الوكالة الوطنية للتشغيل و العمل المستقل

6.1.8 Evolution des placements réalisés en Tunisie

8.1.6 تطور التوظيفات المحققة بالجمهورية

	2021	2020	2019	2018	2017	
Total	36 365	38 970	51 133	55 633	49 667	المجموع
dont 1 ^{er} Emploi	35 469	37 796	48 271	51 435	45 941	منهم شغل لأول مرة

6.1.9 Evolution des placements réalisés en Tunisie par gouvernorat

9.1.6 تطور التوظيفات المحققة بالجمهورية حسب الولاية

Gouvernorat	2021	2020	2019	2018	2017	الولاية
Tunis	6 473	6 406	6 404	7 715	6 483	تونس
Ariana	1 852	1 818	2 508	2 895	2 657	أريانة
Ben Arous	2 813	2 603	4 071	3 875	3 333	بن عروس
Manouba	983	763	618	1 066	1 084	منوبة
Nabeul	2 999	3 312	5 222	6 475	5 968	نابل
Zaghouan	1 948	1 910	2 173	2 195	2 172	زغوان
Bizerte	1 727	2 101	3 803	3 447	3 585	بنزرت
Béja	537	1 177	557	692	2 622	باجة
Jendouba	437	658	761	1 311	1 596	جندوبة
Le Kef	286	306	458	330	277	الكاف
Siliana	277	800	783	935	618	سليانة
Kairouan	683	581	655	742	528	القيروان
Kasserine	667	973	1 249	1 185	1 110	القصرين
Sidi Bouzid	424	392	551	543	550	سيدي بوزيد
Sousse	2 986	3 965	5 483	5 577	4 572	سوسة
Monastir	3 599	3 503	4 970	4 956	4 110	المنستير
Mahdia	982	988	1 881	1 735	1 409	المهدية
Sfax	2 557	3 136	3 344	3 627	3 266	صفاقس
Gafsa	1 421	1 061	1 113	1 725	1 013	قفصة
Tozeur	420	520	906	817	355	توزر
Kébili	236	212	458	313	200	قبلي
Gabès	662	467	503	914	810	قابس
Médénine	980	890	1 175	1 154	970	مدنين
Tataouine	416	428	1 487	1 409	379	تطاوين
Total	36 365	38 970	51 133	55 633	49 667	المجموع

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du travail indépendant

المصدر : الوكالة الوطنية للتشغيل و العمل المستقل

	2021	2020	2019	2018	2017	
Demandes d'emploi enregistrées par genre	459 928	488 028	582 074	625 744	657 543	مطالب التشغيل المسجلة حسب الجنس
Masculin	185 476	196 184	228 711	255 292	263 500	ذكور
Féminin	274 452	291 844	353 363	370 452	394 043	إناث
Demandes non satisfaites par catégorie professionnelle	108 135	284 399	106 068	116 052	162 030	مطالب غير متوفرة حسب الأقسام المهنية
Dont (1 ^{er} emploi)	95 527	271 834	100 069	110 047	154 556	بما في ذلك مطالب لأول مرة
Placements réalisés par genre	36 365	38 970	51 133	55 633	49 667	التوظيفات المنجزة حسب الجنس
Masculin	13 312	13 489	20 228	22 465	19 308	ذكور
Féminin	23 053	25 481	30 905	33 168	30 359	إناث

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du travail indépendant

المصدر : الوكالة الوطنية للتشغيل و العمل المستقل

6.2. SALAIRES

2.6 الأجور

6.2.1 Evolution du salaire minimum interprofessionnel garanti (SMIG)

2.2.6 تطور الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات غير الفلاحية

Date d'application	SMIG par heure (En Dinars)		الأجر الأدنى بالساعة (بالدينار)		تاريخ التطبيق
	Régime 40h	نظام 40 ساعة	Régime 48h	نظام 48 ساعة	
01 Juillet 2008		1.286		1.235	01 جويلية 2008
01 Juillet 2009		1.299		1.253	01 جويلية 2009
01 Juillet 2010		1.356		1.310	01 جويلية 2010
01 Juillet 2011		1.421		1.375	01 جويلية 2011
20 Septembre 2012		1.497		1.451	20 سبتمبر 2012
01 Juillet 2013		1.497		1.451	01 جويلية 2013
01 Septembre 2014		1.584		1.538	01 سبتمبر 2014
01 Novembre 2015		1.671		1.625	01 نوفمبر 2015
01 Novembre 2016		1.671		1.625	01 نوفمبر 2016
Juin 2017		1.763		1.717	جوان 2017
Août 2018		1.866		1.820	أوت 2018
Mai 2019		1.984		1.938	ماي 2019
Décembre 2020		2.110		2.064	ديسمبر 2020
Décembre 2021		2.110		2.064	ديسمبر 2021

6.2.2 Evolution du salaire minimum agricole garanti (SMAG)

2.2.6 تطور الأجر الأدنى الفلاحي المضمون

	SMAG par jour (En dinars)		الأجر الأدنى باليوم (بالدينار)		
01 Juillet 2008		7.749			01 جويلية 2008
01 Juillet 2009		8.019			01 جويلية 2009
01 Juillet 2010		8.380			01 جويلية 2010
01 Juillet 2011		9.000			01 جويلية 2011
20 Septembre 2012		11.608			20 سبتمبر 2012
01 Juillet 2013		11.608			01 جويلية 2013
01 Septembre 2014		12.304			01 سبتمبر 2014
01 Novembre 2015		13.000			01 نوفمبر 2015
01 Novembre 2016		13.000			01 نوفمبر 2016
Juin 2017		13.763			جوان 2017
Août 2018		14.560			أوت 2018
Mai 2019		15.504			ماي 2019
Décembre 2020		16.512			ديسمبر 2020
Décembre 2021		16.512			ديسمبر 2021

Source : Institut National de la statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



المحور 7

الفلاحة

CHAPITRE 7

AGRICULTURE

7.1 Evolution de la production des céréales

1.7 تطور إنتاج الحبوب

Unité : 1000 Tonnes

الوحدة : ألف طن

	2020	2019	2018	2017	2016	
Blé dur	958.5	1267.1	962.4	950.9	812.0	قمح صلب
Blé tendre	84.2	187.8	113.0	153.4	114.6	قمح لين
Orge	465.4	912.4	315.6	478.0	327.6	شعير
Triticale	26.0	31.0	19.1	21.6	33.6	ترتيكال
Total	1534.1	2398.3	1410.1	1603.9	1287.8	المجموع

Source : Ministère de l'Agriculture

المصدر: وزارة الفلاحة

7.2 Evolution des superficies ensemencées en céréales

2.7 تطور المساحات المزروعة بحبوبا

Unité : 1000 ha

الوحدة : 1000 هكتار

	2020	2019	2018	2017	2016	
Blé dur	543.0	562.0	534.0	580.0	515.4	قمح صلب
Blé tendre	63.0	81.0	85.0	95.0	95.0	قمح لين
Orge	542.0	568.0	525.0	544.0	495.1	شعير
Triticale	12.0	13.0	10.0	11.0	21.3	ترتيكال
Total	1160.0	1224.0	1154.0	1230.0	1126.8	المجموع

Source : Ministère de l'Agriculture

المصدر: وزارة الفلاحة

7.3 Répartition de la superficie selon la catégorie d'occupation du sol

3.7 توزيع المساحات حسب نوعية إستغلال الأرض

Unité : 1000 ha

الوحدة : 1000 هكتار

سنة 2020 Année

	المجموع Ensemble	Sud الجنوب	Centre الوسط	Nord الشمال	
Superficie labourable	4 950.5	942.9	2 155.6	1 852.0	المساحة القابلة للحراثة
Jachère	604.7	270	217.5	119.2	بور
Autres terres (cultivés)	4070.6	608	1801.4	1661.2	الأراضي الأخرى المزروعة
Parcours+Alfa+Broussailles	3.689.9	3678.1	768.3	312.5	المساحات والمراعي والحلفاء
Bois et forêt	759.4	20.4	225.5	513.5	مساحة الغابات الشجرية
Céréaliculture	1 181.0	85.8	245.2	850.0	زراعة الحبوب
Fourrages	395.3	20.1	100.2	275.0	الأعلاف
Annuels	283.3	6.6	18.7	258.0	سنوية
Pluriannuels	112.0	14.8	78.8	18.4	متعدد السنوات
Légumes	160.1	22.5	75.6	62.0	الخضروات
Légumineuses en sec	67.7	3.3	0.7	63.7	البقوليات
Fèves et fèves	51.2	0.7	0.5	50.0	فول وفول مصري
Petit poids et poiches	14.1	1.0	0.1	13.0	جلبانة و حمص
Autres terres (cultivés)	12.4	1.3	0.1	11.0	بقوليات أخرى
Arboriculture fruitière	2 119.2	496.5	1 482.7	401.7	الأشجار المثمرة

7.4 Répartition du cheptel

4.7 توزيع عدد رؤوس الماشية

Unité : 1000 Têtes

الوحدة : 1000 رأس

سنة 2020 Année

	المجموع Ensemble	Sud الجنوب	Centre الوسط	Nord الشمال	
Bovins	606.0	22.3	180.6	391.6	الأبقار
Ovins	6 470.0	1 258.3	2 746.5	2 465.2	الأغنام
Caprins	1 197.0	564.3	329.3	303.4	الماعز

7.5 Production de viande par type et Production des oeufs

5.7 إنتاج اللحوم حسب النوع وإنتاج البيض

Unité : La Tonne

الوحدة : الطن

	2020	2019	2018	2017	2016	
Bovins	225 500	231 100	105 000	110 000	114 000	الأبقار
Ovins	123 000	122 000	121 000	115 000	109 800	الأغنام
Caprins	23 500	23 100	22 700	22 900	22 600	الماعز
Volailles	192 000	200 000	188 000	185 000	186 400	الدواجن
Autres	108 300	107 600	108 500	107 100	103 800	لحوم أخرى
Total	672 300	683 800	545 200	538 300	536 600	المجموع
CEufs (millions de pièces)	1 958	1 925	1 915	2 038	2 059	البيض (مليون بيضة)

Source : Ministère de l'Agriculture

المصدر : وزارة الفلاحة

7.5 Production des légumes

6.7 إنتاج الخضار

Unité : La Tonne

الوحدة : الطن

	2020	2019	2018	2017	2016	
Pommes de terre	452 000	435 000	465 000	420 000	440 000	بطاطا
Tomates	1 474 000	1 534 000	1 187 000	1 219 000	1 330 000	طماطم
Piments	449 000	435 000	459 000	463 000	455 000	فلفل
Oignons secs & verts	405 000	414 000	487 000	466 000	478 000	بصل (تسايح وأخضر)
Carottes	...	...	...	...	...	جزر
Navets	...	...	...	...	...	لفت
Radis	...	...	...	...	...	فجل
Fenouils	...	...	...	...	...	بسباس
Choux et Choux-fleurs	...	...	...	...	...	كرنب وبروكلو
Persils. Celeris	...	...	...	...	...	معدنوس وكلافس
Blettes. épinards	...	...	...	...	...	سلق وسبانخ
Salades	...	...	...	...	...	سلطة (خص)
Cardons	...	...	...	...	...	كرذون
Artichauts	21 000	21 000	20 000	32 000	27 000	قنارية
Fèves vertes	...	...	...	...	...	فول أخضر
Petits pois verts	...	...	...	...	...	بزيلة (جلبانة) خضراء
Courges	...	...	...	...	...	قرع أحمر
Courgettes	...	...	...	...	...	قرع أخضر
Concombres	...	...	...	...	...	فقوس
Ails	...	...	...	...	...	ثوم
Melons et pastèques	481 000	491 000	529 000	570 000	543 000	دلاع وبطيخ
Autres légumes	...	...	...	...	...	خضار أخرى

7.7 Evolution de la production des légumineuses

7.7 تطور إنتاج البقول

Unité : 1000 QX

الوحدة : الألف قنطار

	2020	2019	2018	2017	2016	
Fèves et Fèveroles	580	870	752	685	665	فول وفول مصري
Petits pois et Pois Chiches	170	264	192	139	103	جلبانة وحمص

Source : Ministère de l'Agriculture

المصدر : وزارة الفلاحة

7.8 Evolution de la production des fruits (sauf agrumes)

8.7 تطور إنتاج الفلال (ما عدى الحموض)

Unité : La Tonne الوحدة : الطن

	2020	2019	2018	2017	2016	
Olives à l'huile	2 000 000	700 000	1 617 000	500 000	700 000	زيتون
Raisins de table	150 000	148 000	154 000	147 000	133 500	عنب الطاولة
Grenades	105 500	98 000	75 000	74 500	81 000	الرمان
Abricots	37 500	37 000	36 000	30 500	31 000	المشمش
Pêches	146 500	140 000	121 000	117 000	123 000	الخوخ
Nêfles + Cerises	10 500	9 000	8 900	7 300	8 100	البوصاع + حب ملوك
Dattes	332 000	289 000	305 000	260 000	241 000	التمور
Prunes	20 000	19 000	14 000	13 600	15 500	العويينة
Figues	35 000	35 600	32 000	25 800	15 300	التين
Pommes	153 300	116 000	145 000	98 300	126 000	التفاح
Poires	21 100	21 000	12 800	19 500	17 000	الإجاص
Coings	3 700	3 500	3 300	3 200	4 700	السفرجل
Amandes	62 000	75 500	68 000	67 000	61 000	اللوز الجاف
Autres fruits	58 700	54 400	51 600	51 000	58 000	فلال أخرى

Source : Ministère de l'Agriculture (DG/EDA)

المصدر : وزارة الفلاحة

7.9 Evolution de la production d'agrumes par variété

9.7 تطور إنتاج القوارص حسب النوع

Unité : 1000 QX الوحدة : الألف قنطار

	2020	2019	2018	2017	2016	
Oranges	2 224	1 350	950	1 869	1 117	برتقال
Clémentines + mandarines	847	847	660	1 061	687	كليمنتين + مدليينة
Citrons	543	543	520	723	579	قارص
Autres agrumes	1 670	1 670	1 330	1 943	1 405	قوارص أخرى
Total	5 284	4 410	3 460	5 596	3 787	المجموع

Source : Groupement Inter Professionnel des Fruits (G.I.F)

المصدر : المجمع المهني المشترك للفلال

7.10 Production brute des palmiers par variété et par année de récolte

10.7 الإنتاج الخام للتمور حسب الصنف وسنة الجني

Unité : La Tonne

الوحدة : الطن

	المجموع Total			Dattes communes تمور عادية			Deglet Ennour دقلة النور		
	20-19	19-18	18-17	20-19	19-18	18-17	20-19	19-18	18-17
Tozeur توزر	47 300	47 820	50 504	8 884	6 440	5 922	38 416	41 380	35 218
Gabès قابس	32 302	51 420	19 342	31 989	51 000	52 000	313	420	310
kébili قبلي	183 019	229 880	194 000	8 619	4 880	4 550	174 400	225 000	180 000
Gafsa قفصة	8 148	8 090	9 309	1 121	810	838	7 027	7 280	7 492
Total المجموع	270 769	337 210	273 154	50 613	63 130	11 830	220 156	274 080	223 020

7.11 Evolution de la production de vins mouts et mistelles par gouvernorat

11.7 تطور إنتاج النبيذ المخمر والمغول حسب الولاية

Unité : 1000 hl

الوحدة : 1000 هل

	2020	2019	2018	2017	2016
Tunis- Zaghouan تونس- زغوان					
Ariana- Ben Arous أريانة - بن عروس	26	27	25	24	23
Bizerte بنزرت	8	7	9	7	7
Nabeul نابل	168	168	157	132	150
Autres gouvernorats ولايات أخرى	35	36	37	14	19
Total المجموع	237	238	230	177	199

7.12 Evolution de la superficie des vignobles * par gouvernorat

12.7 تطور مساحات الكروم * حسب الولاية

Unité : Ha

الوحدة : الهكتار

	2020	2019	2018	2017	2016
Tunis- Zaghouan تونس- زغوان					
Ariana- Ben Arous أريانة - بن عروس	3 380	3 763	3 840	3 888	3 763
Bizerte بنزرت	3 310	1 675	1 255	1 300	1 675
Nabeul نابل	8 700	8 507	8 579	8 495	8 507
Autres gouvernorats ولايات أخرى	6 670	7 176	7 091	6 884	7 176
Total المجموع	22 060	21 500	20 765	20 567	21 500

Source : Ministère de l'Agriculture

المصدر: وزارة الفلاحة

* y compris le vignoble de table

* بما فيه كروم الطاولة

7.13 Evolution de la production des cultures industrielles

13.7 تطور إنتاج الزراعات الصناعية

	Unité	2020	2019	2018	2017	2016	الوحدة	
Tabac à priser (soufi) النفقة (السوفي)								
Nombre de planteurs	Nbre	750*	692	584	892	650	العدد	عدد المزارعين
Superficie	ha	165*	146	124	196	152	هكتار	المساحة
Production	T	288*	260	228	341	214	طن	الإنتاج
Prix moyen à la Production	D/QL	530.5*	527.4	233.9	261.9	264.7	د	معدل السعر عند الإنتاج
Tabac à fumer (arbi) تبغ للتدخين								
Nombre de planteurs	Nbre	2 004*	1 807	2 064	2 446	2 536	العدد	عدد المزارعين
Superficie	ha	530*	500	531	646	765	هكتار	المساحة
Production	T	1 500	1 400	1 300	1 300	1 127	الطن	الإنتاج
Prix moyen à la Production	D/QL	342.0*	476.1	144.9	298.6	293.3	د	معدل السعر عند الإنتاج
Liège	T	5 000	4 500	4 340	4 300	5 200	الطن	إنتاج الخفاف
Alfa	T	3 000	3 000	3 000	5 000	3 000	الطن	إنتاج الحفلاص
Bois	10 ³ m ³	378.5*	368.0	330.7	328.7	239.4	10 ³ م ³	إنتاج الخشب

7.14 Evolution de la production de la pêche par type

14.7 تطور إنتاج الصيد البحري حسب النوع

Unité : La Tonne

الوحدة : الطن

	2020	2019	2018	2017	2016	
Chalut	23 943	22 753	22 563	21 316	26 730	الصيد بالجر القاعي والعائم
Feu	50 500	50 000	51 000	50 000	47 377	الصيد بالأضواء
Côtière	43 286	54 558	38 300	33 847	32 347	الصيد الساحلي
Thon	2 648	2 400	2 115	2 053	1 562	صيد التين
Crustacé (Langouste)	20	27	33	53	48	صيد القشريات (جراد البحر)
Lagunaire						الصيد بالبحيرات
& Aquaculture	23 500	22 500	22 260	22 392	16 872	وتربية الأسماك
Eponge	3	10	6	31	35	صيد الإسفنج
Corail	2	4	6	8	8	صيد المرجان
Coquillage	1 420	1 230	1 100	734	1 547	صيد المحار
Total	145 322	153 482	136 236	130 289	126 526	المجموع

Source: Commissariat General de la pêche et de l'aquaculture

المصدر : الإدارة العامة للصيد البحري وتربية الأسماك

7.15 Répartition de la flotille active par type d'embarcation et gouvernorat

15.7 توزيع أسطول الصيد البحري حسب النوع ومواني الإرساء والولاية

Année 2020

السنة 2020

Port

المواني

Port	وحدات صيد التين	مراكب غير مجهزة بمحرك	مراكب مجهزة بمحرك ³	وحدات لصيد السردين ²	قوارب جيبيية ¹	المواني
	Thoniers	Non Motorisée	Motorisée ³	Sardiniers ²	Chalutiers ¹	
Jendouba-Béjà	...	59	112	...	...	جندوبة - باجة
Bizerte	...	839	519	...	...	بنزرت
Tunis	...	253	403	...	...	تونس
Nabeul	...	145	376	...	...	نابل
Sousse	...	125	311	...	...	سوسة
Monastir	7	313	779	...	...	المنستير
Mahdia	8	808	619	...	...	المهدية
Sfax	22	1573	1542	...	...	صفاقس
Gabès	3	290	231	...	...	قابس
Médénine	6	1952	696	...	...	مدنين
Autres ports	...	...	...	...	...	مواني أخرى
Total	...	...	...	...	...	المجموع

Source: Direction General de la pêche et de l'aquaculture

المصدر : الإدارة العامة للصيد البحري وتربية الأسماك

1 Chalutiers et chalutiers mixtes

¹ قوارب صيد جيبيية و قوارب صيد جيبيية مختلطة

2 Lamparos et barques cotières mixtes

² مصابيح الصيادين و القوارب الساحلية المختلطة

3 Y compris les corailleurs, les langoustiers et les barques armées à la pêche aux éponges

³ بما في ذلك صيادي المرجان و قوارب صيد جراد البحر و القوارب المسلحة لصيد الإسفنج



المحور 8

الطاقة

CHAPITRE 8

ENERGIE

8.1 Evolution de la production d'énergie primaire

1.8 تطور إنتاج الطاقة الأولية

Unité : 1000 T.E.P. (Tonne Equivalent Pétrole-PCI)

الوحدة : ألف طن مكافئ نפט بالقيمة الحرارية الدنيا

	2021	2020	2019	2018	2017	
Pétrole brut (y compris liquides de gaz)	2 135	1 737	1 879	2 048	2 117	النפט الخام (بما في ذلك سوائل الغاز)
Gaz naturel sec	1 946	1 646	1 585	1 763	1 850	الغاز الطبيعي (جاف)
Electricité primaire	40	44	49	40	40	الكهرباء الأولية
Total	4 121	3 426	3 512	3 852	4 008	المجموع

Source : ONEM/DGSV

المصدر : المرصد الوطني للطاقة والمناجم / الإدارة العامة للاستراتيجيات واليقظة

8.2 Evolution de la consommation d'énergie primaire

2.8 تطور استهلاك الطاقة الأولية

Unité : 1000 T.E.P. (Tonne Equivalent Pétrole-PCI)

الوحدة : ألف طن مكافئ نפט بالقيمة الحرارية السفلى

	2021	2020	2019	2018	2017	
Produits pétroliers	4 541	4 227	4 577	4 563	4 588	المواد البترولية
Gaz naturel	5 106	4 842	5 118	5 024	4 865	الغاز الطبيعي
Electricité primaire	40	44	49	40	40	الكهرباء الأولية
Total	9 687	9 113	9 743	9 627	9 494	المجموع

Source : ONEM

المصدر : المرصد الوطني للطاقة والمناجم

8.3 Evolution de la puissance installée par centrale ¹

3.8 تطور القدرة المركزة حسب محطة التوليد¹

Unité : 10³ KW

الوحدة : ألف كيلوات

	2021	2020	2019	2018	2017	
Thermique vapeur	660	660	660	660	920	بخارية
Cycle combiné	1 612	1 612	1 612	1 612	1 612	مزوجة
Turbine à gaz	2 879	2 879	2 598	2 004	2 004	غازية
Hydraulique	62	62	62	62	62	مائية
Eolienne	240	240	240	240	240	هوائية
Solaire photovoltaïque	20	10	10	-	-	الطاقة الشمسية الضوئية
Total STEG	5 473	5 463	5 182	4 578	4 838	مجموع (ت.ت.ك.غ)

¹ Sans tenir compte de la puissance installée par les producteurs indépendants

¹ دون اعتبار القدرة المركزة من طرف الخواص

8.4 Evolution de la production d'électricité par centrale ²

4.8 تطور إنتاج الطاقة الكهربائية حسب محطة التوليد²

Unité : 10⁶ KWh

الوحدة : 10⁶ كيلو وات / الساعة

	2021	2020	2019	2018	2017	
Thermique vapeur	1 681	2 183	2 819	2 770	2 348	بخارية
Cycle combiné	10 288	9 513	10 260	9 664	9 726	مزوجة
Turbine à gaz	4 350	3 956	3 362	2 812	2 890	غازية
Hydraulique	28	46	66	17	17	مائية
Eolienne	425	465	500	453	449	هوائية
Photovoltaïque	12	٤	٤	-	-	الكهروضوئية
Total	16 784	16 163	17 007	15 716	15 431	المجموع

Source : ONEM / Société Tunisienne d'Electricité et de Gaz (S.T.E.G)

المصدر : المرصد الوطني للطاقة والمناجم / الشركة التونسية للكهرباء والغاز

² Sans tenir compte de la production des producteurs indépendants et des autoroducteurs

² دون اعتبار إنتاج الخواص والمنتجين الذاتيين

8.5 Evolution des réseaux par tension

5.8 تطور الشبكات حسب الضغط

Unité : Le Kilomètre

الوحدة : الكيلومتر

	2021	2020	2019	2018	2017	
Basse tension	123 156	121 074	119 453	115 698	112 899	الضغط المنخفض
Moyenne tension	63 286	62 115	60 966	59 691	58 417	الضغط المتوسط
Haute tension (réseau de transport)	6 793	6 793	6 985	6 906	6 560	الضغط العالي (شبكة المواصلات)
Total	193 235	189 982	187 404	182 295	177 876	المجموع

8.6 Evolution des ventes d'électricité par centre de distribution

6.8 تطور مبيعات الكهرباء حسب مركز التوزيع

Unité : Million de KW

الوحدة : مليون كيلو وات

	2021	2020	2019	2018	2017	
Région de Tunis (gouvernorats de Tunis Ville-Ariana-Ben Arous)	4 539.5	4 253.9	4 646.6	4 356.2	4 366.7	إقليم تونس (ولايات : تونس المدينة - أريانة - بن عروس)
Région nord (gouvernorats de Zaghouan-Bizerte-Nabeul)	3 021.3	2 842.5	3 037.7	2 949.1	2 942.3	الشمال الشرقي (ولايات : زغوان - بنزرت - نابل)
Région Nord-Ouest (gouvernorats de Béja-Jendouba-Le Kef-Siliana)	1 072.6	1 012.6	1 004.2	1 014.5	1 025.8	الشمال الغربي (ولايات : باجة - جندوبة - الكاف - سليانة)
Région Centre (gouvernorats de Sousse-Monastir-Mahdia-Kairouan)	3 345.4	3 112.6	3 349.9	3 233.3	3 169.4	الوسط (ولايات : سوسة - المنستير - المهدية - القيروان)
Région sud-ouest (Gafsa-Kasserine Sidi Bouzid-Tozeur)	1 269.7	1 207.8	1 257.8	1 162.2	1 161.3	الجنوب الغربي (ولايات : قفصة - القصرين - سيدي بوزيد - توزر)
Région de Sfax	1 433.4	1 352.5	1 403.3	1 332.4	1 305.9	ولاية صفاقس
Région Sud (Gabès- Médenine-Tataouine-Kébil)	1 702.1	1 540.2	1 667.1	1 516.3	1 460.1	الجنوب (ولايات : قابس - مدنين - تطاوين - قبلي)
Total	16 384.0	15 322.1	16 366.5	15 564.0	15 431.4	المجموع

Source : ONEM / Société Tunisienne d'Electricité et de Gaz (S.T.E.G)

المصدر : المرصد الوطني للطاقة والمناجم / الشركة التونسية للكهرباء والغاز

8.7 Evolution des ventes d'électricité par tension

7.8 تطور مبيعات الكهرباء حسب الجهد

Unité : Million de KW

الوحدة : مليون كيلو وات

	2021	2020	2019	2018	2017	
Haute tension	1 358	1 178	1 262	1 302	1 358	الجهد العالي
Moyenne tension	6 780	6 359	6 956	6 856	6 666	الجهد المتوسط
Total	8 138	7 537	8 218	8 158	8 024	المجموع
Basse tension	8 304	7 835	8 169	7 390	7 466	الجهد المنخفض
Total Général	16 442	15 372	16 387	15 548	15 490	المجموع العام

8.8 Evolution des ventes d'électricité de haute et moyenne tension par branche d'activité économique

8.8 تطور مبيعات الكهرباء جهد عالي ومتوسط حسب قطاع النشاط الإقتصادي

Unité : Million de KW

الوحدة : مليون كيلو وات

	2021	2020	2019	2018	2017	
Industries extractives	310	286	317	308	322	الصناعات المستخرجة
Industries alimentaires	635	660	703	687	688	الصناعات الغذائية
Textile et habillement	458	422	476	457	440	النسيج والملابس
Papier et édition	95	80	105	110	119	الورق والنشر
Industries chimiques	588	535	495	493	458	الصناعات الكيماوية
Industries des matériaux de construction	1457	1253	1451	1472	1500	صناعة مواد البناء
Ind. Métallurgique de base	285	262	256	284	253	الصناعات المعدنية الأساسية
Industries diverses	1165	1054	1150	1159	1095	صناعات متفرقة
Total (1)	4 993	4 552	4 953	4 970	4 875	المجموع (1)
Agriculture	699	657	634	606	589	الزراعة
Eaux et service sanitaires	872	850	752	766	792	المياه والخدمات الصحية
Transport et communication	258	252	284	305	298	النقل والمواصلات
Tourisme	337	292	581	540	492	السياحة
Services	976	931	1014	971	961	خدمات
Total (2)	3 142	2 981	3 265	3 188	3 132	المجموع (2)
Total Général	8 135	7 534	8 218	8 158	8 007	المجموع العام

Source : ONEM / Société Tunisienne d'Electricité et de Gaz (S.T.E.G)

المصدر : المرصد الوطني للطاقة والمناجم / الشركة التونسية للكهرباء والغاز

8.9 Evolution du nombre de clients d'électricité par centre de distribution et par niveau de tension

9.8 تطور عدد حرفاء الكهرباء حسب مركز التوزيع و حسب الجهد

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

	2021	2020	2019	2018	2017	
A. Basse tension						أ - الضغط المنخفض
Région de Tunis	1042.4	1023.7	1002.4	978.8	951.3	إقليم تونس
Nord	634.7	620.7	608.2	595.0	578.8	الشمال
Nord Ouest	406.2	400.4	392.8	385.9	377.6	الشمال الغربي
Centre	882.6	861.7	842.8	824.5	797.5	الوسط
Sud Ouest	443.1	431.6	473.9	409.9	395.3	الجنوب الغربي
Sfax	415.8	407.6	399.7	392.3	382.0	صفاقس
Sud	483.9	468.0	402.8	443.7	432.2	الجنوب
Total	4 308.7	4 213.7	4 122.6	4 030.1	3 914.7	المجموع
B. Moyenne et haute tension						ب - الضغط العالي والمتوسط
Région de Tunis	4.1	4.0	4.0	4.0	3.9	إقليم تونس
Nord	3.2	3.1	3.1	3.1	3.1	الشمال
Nord Ouest	1.8	1.7	1.7	1.7	1.6	الشمال الغربي
Centre	4.3	4.2	4.2	4.1	4.0	الوسط
Sud Ouest	3.4	3.3	3.6	3.0	2.9	الجنوب الغربي
Sfax	1.8	1.7	1.7	1.7	1.6	صفاقس
Sud	1.8	1.8	1.3	1.7	1.7	الجنوب
Total	20.3	20.0	19.8	19.3	18.8	المجموع
C. Ensemble						ت - المجموع
Région de Tunis	1046.5	1027.8	1006.4	982.8	955.2	إقليم تونس
Nord	637.9	623.8	611.3	598.1	581.9	الشمال
Nord Ouest	408.0	402.1	394.5	387.6	379.2	الشمال الغربي
Centre	886.9	866.0	847.0	828.6	801.5	الوسط
Sud Ouest	446.5	434.9	477.6	412.9	398.2	الجنوب الغربي
Sfax	417.6	409.4	401.5	394.0	383.6	صفاقس
Sud	485.7	469.8	404.1	445.4	433.9	الجنوب
Total	4 329.0	4 233.8	4 142.4	4 049.4	3 933.5	المجموع

Source : ONEM / Société Tunisienne d'Electricité et de Gaz (S.T.E.G)

المصدر : المرصد الوطني للطاقة والمناجم / الشركة التونسية للكهرباء والغاز

8.10 Evolution de la production et de la consommation du gaz

10.8 تطور إنتاج واستهلاك الغاز

Unité : 1000 T.E.P- PCI

الوحدة : 1000 طن مكافئ نפט بالقيمة الحرارية السفلى

	2021	2020	2019	2018	2017	
Disponibilités	5 220	4 969	5 150	5 129	4 927	مجموع الغاز المتوفر
Intercontinental	3 274	3 323	3 565	3 378	3 250	أنبوب الغاز عبر القارات
Zinia	-	-	-	-	-	زينية
Miskar	474	522	572	526	602	ميسكار
Franning.B.T. Sabria et Gherib	129	121	101	126	102	فرانيق / باقل / طرفة / صبرية / غريب
Gaz Commercial Sud	286	250	326	320	279	الغاز التجاري بالجنوب
Gaz chergui	160	164	176	207	144	الغاز الشارقي
Gaz hasdrubal	242	353	401	525	646	غاز صدر بعل
Gaz Maamoura -Baraka	61	51	10	48	77	غاز معمورة وبركة
Gaz nawara	593	185	-	-	-	غاز نواره
Consommation	5 106	4 842	5 118	5 024	4 865	الإستهلاك
Centrales électriques	3 762	3 680	3 776	3 609	3 554	محطات توليد الكهرباء
Industrie	838	720	856	1 063	978	الصناعة
Hôtellerie	22	21	43	43	40	النزل
Autres	484	421	443	308	293	قطاعات أخرى

Source : ONEM / Société Tunisienne d'Electricité et de Gaz (S.T.E.G)

المصدر : المرصد الوطني للطاقة والمناجم / الشركة التونسية للكهرباء

8.11 Evolution du nombre des abonnés et de la longueur du réseau^(*) (gaz naturel)

11.8 تطور عدد المشتركين وطول شبكة الأنابيب^(*) (الغاز الطبيعي)

	2021	2020	2019	2018	2017	
Nombre d'abonnés	989 821	955 780	926 020	887 583	852 492	عدد المشتركين
Haute pression	34	30	31	31	28	الضغط العالي
Moyenne pression	161	160	163	170	175	الضغط المتوسط
Basse pression	989 626	955 590	925 826	887 382	852 289	الضغط المنخفض
Longueur du réseau (Km)	20 564	20 075	19 600	19 093	18 582	طول شبكة القنوات (كلم)
Transport et répartition	3 016	2 998	2 932	2 895	2 854	النقل و التقسيم
Distribution	17 548	17 077	16 668	16 198	15 728	التوزيع

Source : ONEM / Société Tunisienne d'Electricité et de Gaz (S.T.E.G)

المصدر : المرصد الوطني للطاقة والمناجم / الشركة التونسية للكهرباء والغاز

*Non inclus le réseau transcontinental

* لا تتضمن شبكة النقل عبر القارات

8.12 Evolution de la consommation d'eau

12.8 تطور استهلاك الماء

Unité : million de M³الوحدة : 10⁶ م³

	2021	2020	2019	2018	2017	
Consommation	476.1	465.5	461.2	447.2	459.0	الإستهلاك
Ménages	379.1	374.3	359.6	349.2	356.3	الأسر
Industrie	22.5	21.1	22.2	22.4	25.9	الصناعة
Tourisme	8.3	7.7	15.0	14.0	13.5	السياحة
Services	48.0	45.3	48.8	46.0	47.2	الخدمات
Autres	18.2	17.1	15.6	15.6	16.1	مستهلكين آخرين
Abonnés au 31-12 (en milliers)	3 121.3	3 038.7	2 980.5	2 929.2	2 885.0	المستتركون في 31-12 (بالآلاف)
Ménages	2 979.5	2 900.7	2 844.9	2 796.0	2 752.6	الأسر
Industrie	14.8	14.8	14.8	14.7	14.9	الصناعة
Tourisme	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	السياحة
Services	123.1	119.4	117.1	114.9	113.8	الخدمات
Autres	2.5	2.3	2.3	2.2	2.2	مستهلكين آخرين

Source : Société Nationale d'Exploitation et de Distribution des Eaux (SONEDE)

المصدر : الشركة التونسية لاستغلال وتوزيع المياه

8.13 Evolution de la production et des échanges de pétrole brut

13.8 تطور إنتاج ومبادلات النفط الخام

Unité : 1000 Tonnes

الوحدة : 1000 طن

	2021	2020	2019	2018	2017	
Production et raffinage						إنتاج وتكرير
Production *	2 041	1 686	1 824	1 987	2 054	الإنتاج*
Quantité reçue par la raffinerie	1 610	1 127	226	1 005	860	الكميات الواردة على معامل التكرير
(Dont locale)	357	321	101	493	225	(بما في ذلك المحلية)
Quantités traitées par la raffinerie	1 610	1 114	140	1 062	912	الكميات المعالجة في معامل التكرير
Echanges						المبادلات
Importations	1 254	807	125	512	635	الواردات
Exportations *	1 622	1 208	1 594	1 380	1 461	الصادرات*

Source : ONEM

المصدر : المرصد الوطني للطاقة والمناجم

* y compris liquides de gaz (GPL primaire et condensat)

* بما في ذلك سوائل الغاز (غاز البترول المسيل المنتج في الحقول+المكثفات)

Arrêt de la production dans la raffinerie pour des opérations de maintenance de janvier à novembre 2019

توقف الإنتاج في المصفاة للقيام بعمليات الصيانة من جانفي الى نوفمبر 2019

8.14 Evolution de la production des produits pétroliers

14.8 تطور إنتاج المواد البترولية

Unité : 1000 Tonnes

الوحدة : 1000 طن

	2021	2020	2019	2018	2017	
Gaz de pétrole liquifié**	65.5	67.4	62.8	83.8	80.7	غاز البترول المسال**
Essence naturelle (gazoline)**	14.9	20.1	22.1	22.7	21.0	البنزين الطبيعي (قازولين)**
Essence super (+sans plomb)	77.9	49.0	-	2.7	79.3	بنزين رفيع (بدون رصاص)
Essence normale	-	-	-	-	-	البنزين العادي
Pétrole lampant	18.5	20.2	10.8	33.8	59.0	نפט الإنارة
White spirit	7.3	6.4	1.6	12.5	11.1	وايت سيربيت
Fuel-Oil lourd	537.1	394.1	53.1	338.2	326.5	زيت الفيول الثقيل
Bunker c	-	-	-	-	-	بنكار "س"
Gaz-Oil	656.7	421.0	40.9	407.0	314.5	القازوال
Marine diesel	-	-	-	-	-	الديازال البحري
Virgin Naphte	260.0	190.7	32.9	241.5	93.0	نפט فرجيننا (بكر)
Total	1637.8	1168.8	224.2*	1142.2	985.1	المجموع

Source : ONEM/STIR

المصدر : المرصد الوطني للطاقة / الشركة التونسية لصناعات البترول

** Y compris production de l'unité de traitement de gaz à Gabès

** بما في ذلك إنتاج وحدة معالجة الغاز بقابس

* Arret de la production dans la raffinerie pour des opérations de maintenance de janvier à novembre 2019

* توقف الإنتاج في المصفاة للقيام بعمليات الصيانة من جانفي الى نوفمبر 2019

8.15 Evolution de la consommation des produits pétroliers

15.8 تطور استهلاك المواد البترولية

Unité : 1000 Tonnes

الوحدة : 1000 طن

	2021	2020	2019	2018	2017	
Gaz de pétrole liquifié	615.1	596.9	604.8	577.4	559.8	غاز البترول المسال
Essence super (+sans plomb)	753.0	700.5	713.9	671.8	627.7	بنزين رفيع (بدون رصاص)
Essence normale	-	-	-	-	-	البنزين العادي
Pétrole lampant	17.1	17.8	16.0	30.2	49.5	نפט الإنارة
Essence pour avions	129.7	102.5	304.5	288.0	254.9	بنزين للطائرات
Fuel-oil lourd	238.4	233.8	245.6	295.0	284.1	زيت الفيول الثقيل
Gaz-oil	2 069.3	1 906.6	2 006.9	2 105.1	2 111.0	القازوال
Coke de pétrole	725.3	676.6	693.5	580.4	717.6	فحم البترول
Total	4 547.8	4 234.7	4 585.2	4 547.9	4 604.7	المجموع

Source : ONEM

المصدر : المرصد الوطني للطاقة والمناجم



المدور 9

الصناعة

CHAPITRE 9

INDUSTRIE

9.1 Indice de la production industrielle

1.9 الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي

Base : 100 en 2010

الأساس : 100 في 2010

	2021	2020	2019	2018	التراجع Pendération	
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	99.4	92.1	102.0	103.0	673.4	الصناعات المعملية
INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRES	123.6	127.1	124.6	122.8	120.9	مواد الصناعات الفلاحية والغذائية
Viandes et produits à base de viandes	119.1	119.2	117.6	112.8		اللحوم ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Poissons et produits de la pêche préparés	90.5	67.5	92.9	73.8		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Produits à base de légumes et fruits	142.9	149.5	130.7	106.8		منتجات مكونة أساسا من الغلال(الفواكه) والخضر
Huiles, tourteaux et corps gras	105.3	169.1	119.2	148.7		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات
Produits laitiers et glaces	142.6	141.5	135.7	133.4		منتجات اللبن والمثلجات
Farines de froment et d'autres céréales	123.3	122.1	124.1	122.4		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Aliments pour animaux	102.0	103.2	96.5	94.5		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	134.9	130.9	136.0	134.6		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	128.3	128.2	133.3	133.2		المشروبات
Tabac	104.2	102.7	122.0	103.9		التبغ المصنع
MATERIAUX DE CONSTRUCTION, CERAMIQUE ET VERRE	97.8	85.9	97.3	96.8	63.9	مواد البناء والخزف والبلور
Extraction de pierres	108.4	90.1	106.0	106.9		أحجار للبناء و للصناعة
Extraction de sables et d'argiles	98.1	95.4	104.0	111.8		الرمال والصلصال (الطفل) .
Verre et articles en verre	157.1	150.3	161.8	163.0		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	116.9	104.9	141.1	132.5		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	84.0	72.1	85.2	85.9		الزليخ الخزفي
Tuiles et briques en terre cuite	51.6	48.9	53.1	55.6		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Ciment, chaux et plâtre	105.7	89.4	101.9	99.1		الاسمنت والجير و الجبس
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	59.9	54.6	59.6	61.7		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Ouvrages en pierre	58.1	53.3	60.5	61.8		مصنوعات من حجر
INDUSTRIE MECANIKES ET ELECTRIQUE.	104.3	93.9	107.7	110.0	200.9	مواد الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Métallurgie	96.1	88.7	90.3	97.1		منتجات معدنية
Travail des métaux	77.9	72.2	89.5	89.0		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	101.0	92.8	105.2	106.2		الألات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	111.6	97.2	114.5	116.0		آلات واجهزة كهربائية
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	99.0	91.1	92.8	94.8		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	131.0	118.5	132.3	128.4		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	119.2	108.3	128.0	133.3		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	117.4	107.8	120.8	115.7		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.1 Indice de la production industrielle (suite et fin)

1.9 الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي (تابع ونهاية)

Base : 100 en 2010

الأساس : 100 في 2010

	2021	2020	2019	2018	التراجع Pénétration	
INDUSTRIES CHIMIQUES	75.7	66.9	73.1	71.0	136.6	مواد الصناعات الكيماوية
Produits chimiques de base	40.2	33.8	41.7	39.4		المواد الكيماوية الأساسية
Peintures et vernis	126.0	114.9	132.6	133.3		الدهن والبرنيق الفريز
Produits pharmaceutiques	140.3	150.4	154.9	157.4		مواد صيدلية
Autres produits chimiques	135.7	125.3	126.7	129.3		منتجات كيماوية أخرى
Savons, parfums et produits d'entretien	165.0	144.8	140.4	137.8		الصابون والعمور ومواد التطهير والصيانة
Produits en caoutchouc	89.2	68.9	82.8	75.2		منتجات من المطاط
TEXTILE. HABILLEMENTS ET CUIRS	84.8	76.5	92.0	95.8		مواد صناعة النسيج والملابس والجلد
Industrie textile	88.5	80.5	92.6	94.0		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	82.3	74.1	90.6	95.4		أفصال اللباس والفرازا
Industrie du cuir et de la chaussure	88.5	79.2	97.3	101.7		جلود - لوازم السفر أحذية
INDUSTRIES MANUFACTURIERES DIVERSES	103.7	93.6	106.8	109.0	63.8	مواد الصناعات المعملية المتفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	108.2	96.3	108.1	110.9		منتجات نجارة الخشب
Industrie du papier et du carton	110.4	100.2	111.9	113.2		الورق والورق المقوى
Edition. Imprimerie. Reproduction	82.7	73.5	86.2	86.6		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ
Fabrication de meubles; industries diverses	92.7	83.1	99.3	102.1		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
Produits en matières plastiques	120.4	111.5	123.0	124.1		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
MINES	48.7	41.6	48.6	38.1	24.1	المناجم
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	45.7	38.6	45.8	34.4		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية
Sel	91.5	87.3	89.8	98.6		الملح
Minerais de fer	178.5	156.7	165.5	164.3		خامات (ركازات) الحديد
ENERGIE	82.4	70.1	63.6	72.4	302.6	الطاقة
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	57.9	47.9	49.2	53.4		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	231.9	163.8	34.7	143.3		منتجات بترولية مكررة
Electricité et gaz	134.8	132.5	135.9	129.2		الكهرباء
Eau distribuée	147.7	144.4	140.6	135.9		الماء الموزع
INDICE ENSEMBLE	93.1	84.2	89.1	92.2	1000.0	المؤشر العام

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.2 Industries agro - alimentaires (Production)

2.9 الصناعات الغذائية والفلاحية (الإنتاج)

	Unité	2021	2020	2019	2018	2017	الوحدة	
1. Industries Laitières								1. صناعة الحليب
Lait pasteurisé ou stérilisé	10 ³ HL	...	...	5 922	5 827	6 178	10 ³ هكل	حليب معقم
1. Transformation des Grains								1. تحويل الحبوب
Production Farine	10 ³ T	894.4	911.0	922.0	914.8	898.1	10 ³ طن	إنتاج الفريئة
Semoule	"	865.3	839.9	856.4	826.3	803.1	"	السميد
Farine panifiée	10 ³ T	630.8	638.4	642.9	652.4	667.5	10 ³ طن	فريئة المخابز
Consommation Farine	10 ³ T	908.0	924.7	930.0	950.0	937.6	10 ³ طن	إستهلاك الفريئة
Consommation Semoule	"	876.8	835.2	858.3	824.7	818.0	"	إستهلاك السميد
2. Fabrication d'huile								2. صناعة الزيت
Huiles d'olives	10 ³ T	...	140	400	140	325	10 ³ طن	زيت الزيتون
3. Conserveries								3. المصبرات
Concentré de tomates	10 ³ T	145.0	145.0	123.0	95.0	96.6	10 ³ طن	معجون الطماطم
Harissa	"	32.6	34.0	32.6	30.2	39.5	"	هريسة
Conserves de poissons	"	22.0	16.4	24.4	17.7	13.9	"	أسماك مصبرة
4. Industrie du Sucre	10 ³ T	232.5	167.1	317.6	407.0	91.8	10 ³ طن	4. صناعة السكر
Sucre raffiné	"	232.5	167.1	317.6	390.9	91.8	"	السكر المرحي
5. Fabrication de Boissons alcoolisées								5. صناعة المشروبات الكحولية
Vin	10 ³ hl	...	200	217	230	177	10 ³ هكل	الخمير
Bière	"	1937.9	1998.2	2 041.4	2 030.6	1 825.0	"	الجمعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.3 Production de tabac

3.9 إنتاج التبغ

	Unité	2021	2020	2019	2018	2017	الوحدة	
Tabac à fumer	T	...	19	99	198	150	طن	تبغ للتدخين
Poudre à priser	"	86	79	104	163	202	"	النفقة

9.4 Matériaux de construction céramique et verre

4.9 مواد البناء، الخزف والبلور

	Unité	2021	2020	2019	2018	2017	الوحدة	
1. Production Ciments, Chaux et Plâtre								1. الإنتاج الإسمنت، الجير والجبس
Clinker (exporté)	10 ³ T	...	...	...	...	...	طن ³ 10	كلنكار (مصدر)
Ciments ordinaires	"	8 114	6 824	7 727	7 515	7 650	"	الإسمنت العادي
Ciment Blanc	"	387	338	369	306	403	"	الإسمنت الأبيض
Chaux artificielle	"	72	84	96	125	170	"	الجير الاصطناعي
Chaux hydraulique	"	-	31	26	24	22	"	الجير المائي
Plâtre	"	...	...	...	...	...	"	الجبس
Produits en verre								مواد من البلور
Bouteilles	10 ³ T	...	...	...	...	80.1	طن ³ 10	قوارير
2. Consommation								2. الاستهلاك
Ciments ordinaires	10 ³ T	6 215	6 066	6 653	7 239	7 359	طن ³ 10	الإسمنت العادي
Ciment Blanc	"	153	142	190	161	167	"	الإسمنت الأبيض
Chaux artificielle	"	72	81	96	127	167	"	الجير الاصطناعي
Chaux hydraulique	"	-	-	22	12	22	"	الجير المائي
Plâtre	"	...	...	...	...	...	"	الجبس

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.5 Industries mécaniques et électrique (production)

5.9 الصناعات الميكانيكية (الإنتاج)

	Unité	2021	2020	2019	2018	2017	الوحدة	
Sidérurgie. Métallurgie et Fonderie								الفولاذ والمعادن
Fonte	10 ³ T	-	-	-	-	-	10 ³ طن	الحديد
Billetes	"	85.0	77.7	63.5	83.4	77.5	"	الفضبان
Produits laminés	"	478.0	408.5	331.9	575.5	463.6	"	فضبان البناء
Tréfilés	"	3.5	3.9	6.3	6.0	2.7	"	الأسلاك الحديدية
Structures métalliques	"	2.5	7.6	9.1	8.8	6.4	"	هياكل معدنية

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.6 Industries chimiques (production)

6.9 الصناعات الكيماوية (الإنتاج)

	Unité	2021	2020	2019	2018	2017	الوحدة	
1. Fabrication d'Engrais								1. صناعة الأسمدة
Acide phosphorique à 28%	10 ³ T	...	...	582.3	545.3	754.0	10 ³ طن	حامض فسفوري 28 %
Acide phosphorique à 54%	10 ³ T	534.3	393.0	436.0	435.1	600.2	"	حامض فسفوري 54 %
Hyper phosphate	"	8.3	11.3	8.9	1.6	11.6	"	الفسفات الرفيع
Superphosphate à 45% (T.S.P)	"	187.6	109.0	276.1	245.4	301.3	"	الفسفات الجيد 45 %
Phosphate bicalcique (D.C.P)	"	39.2	39.0	35.7	55.8	29.1	"	بيكاسيك
Diammonium phosphate (D.A.P)	"	356.9	414.0	444.6	330.8	586.4	"	ديامونيوم فوسفات
Ammonitrate	"	121.3	...	172.7	208.9	183.5	"	أمونيتير
Agricole	"	117.6	101.0	160.4	194.5	170.5	"	زراعي
Poreux	"	3.7	6.0	12.3	14.5	12.9	"	نفيذ (مسامي)
Autres engrais composés	"	-	-	13.1	21.0	9.5	"	أسمدة أخرى مركبة
2.Chimiques de Base								2. كيميائية أساسية أخرى
Fluorure d'aluminium	10 ³ T	40.0	32.0	41.7	43.4	40.7	10 ³ طن	فليور الأليمينيوم
Tripolyphosphate de soude	"	...	17.0	31.2	57.8	83.7	"	تريبولي فوسفات
3. Pneumatiques								3. المطاط
Tourisme	10 ³ P	335.4	160.0	161.5	117.4	65.8	10 ³ قطعة	سيارات سياحية
Camionnettes	"	88.5	82.0	91.4	103.3	55.5	"	شاحنات صغيرة
Camions	"	9.6	5.0	21.5	33.8	26.9	"	شاحنات
Tracteurs	"	8.9	8.0	72.9	5.4	4.3	"	جرارات
Autres engins	"	7.1	3.0	18.8	0.6	2.1	"	عربات أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.7 Industrie du papier (production)

7.9 صناعة الورق (الإنتاج)

Unité : 1000 Tonnes

الوحدة : 1000 طن

	2021	2020	2019	2018	2017	
Papier d'Alfa	-	0.9	4.1	10.3	9.6	ورق الحفاس
Pâte d'Alfa						عجين الحفاس
Production	-	...	...	0.2	0.8	الإنتاج
Exportation	3.9	3.4	4.5	4.9	7.5	التصدير
Production d'Emballages						إنتاج اللف
Papier d'emballages	-	...	...	...	...	ورق اللف
Sacs d'emballages	-	...	...	...	...	أكياس اللف

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.8 Production minière

8.9 الإنتاج المنجمي

Unité : 1000 Tonnes

الوحدة : 1000 طن

	2021	2020	2019	2018	2017	
Phosphates de chaux	3 726.4	3 144.0	4 108.3	2 802.5	4 422.0	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	...	...	...	...	...	حديد خام
Barytine (S)	...	...	...	...	...	باريتين

Source : Direction Générale des Mines

المصدر : الإدارة العامة للمناجم



المحور 10

السياحة

CHAPITRE 10

TOURISME

	Unité	2021	2020	2019	2018	2017	الوحدة	
Investissements touristiques	MD	118.2	294.3	196.2	216.3	447.2	10 ⁶ م د	الاستثمار السياحي
Nombre d'établissements		893	875	876	868	848		عدد المؤسسات السياحية
Capacité en lits	M	229.9	230.9	236.0	237.6	234.3	الآف	طاقة الإيواء (السرير)
Emplois directs	M	91.9	92.4	94.4	95.0	93.7	الآف	الاستعمال المباشر
Entrées des non résidents	M	1 600.2	1 432.0	7 984.5	6 921.2	5 742.6	الآف	دخول غير المقيمين
Nuitées des non résidents	M	3 470.4	2 817.9	24 304.4	21 212.5	15 727.8	الآف	الليالي السياحية لغير المقيمين
Durée moyenne de séjour (en jours)		4.4	4.4	5.4	3.1	2.7		معدل مدة الإقامة (باليوم)
Taux d'occupation relatif	en %	13.9	11.1	44.6	40.9	34.3	% ب	معدل التتغول النسبي
Recettes en devises	MD	2 337.0	2 030.3	5 628.4	4 141.2	2 831.0	10 ⁶ م د	الإيرادات بالعملة الصعبة
Recettes par nuitée	D	673.4	720.5	231.6	195.2	180.0	دينار	الإيرادات حسب الليلة
Recettes au lit	D	10 164.3	8 792.9	23 847.6	17 428.0	12 080.8	دينار	الإيرادات حسب السرير

Source : Office National du Tourisme Tunisien (O.N.T.T)

المصدر: الديوان الوطني التونسي للسياحة

10.2 Entrées des voyageurs non résidents par nationalité et par mois
(Ensemble des voies)2.10 دخول المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية والتمهر
(مجموع الطرق)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité	2021	2020	2019	2018	2017	الجنسية
Français	302.5	261.5	890.5	781.7	570.6	فرنسيون
Allemands	39.9	29.0	275.9	275.3	181.7	ألمان
Britanniques	7.9	11.6	204.2	123.6	28.0	بريطانيون
Italiens	29.1	26.9	124.1	102.6	87.6	إيطاليون
Scandinaves	5.8	4.1	29.6	17.1	12.5	سكاندنافيون
Suisses	10.1	6.6	34.9	31.2	23.4	سويسريون
Belges	14.4	8.5	94.1	97.7	50.5	بلجيكيون
Hollandais	4.9	3.2	27.7	22.6	11.2	هولنديون
Autrichiens	3.6	2.6	20.1	18.6	11.5	نمساويون
Espagnols	5.0	4.5	22.6	19.8	15.8	إسبان
Serbes	2.2	0.6	8.3	7.0	4.2	صرب
Luxembourgeois	2.7	2.0	4.1	4.2	3.0	لكسمبورغيون
Grecs	0.6	0.4	2.8	2.0	1.4	يونانيون
Russes	85.0	2.3	633.3	599.0	515.8	روسيون
Portugais	3.0	2.0	28.2	26.3	14.8	برتغاليون
Turcs	4.9	3.8	15.6	12.9	11.9	أتراك
Tchèques	12.7	19.2	107.6	93.9	61.9	تشيكويون
Slovaques	0.6	0.5	19.7	17.6	12.9	سلوفاكيون
Irlandais	0.6	0.5	5.0	2.2	1.4	إيرلنديون
Bulgares	7.1	0.6	6.6	3.0	1.2	بلغاريون
Hongrois	1.6	0.4	14.9	14.9	11.4	مجريون
Polonais	35.4	16.5	106.8	70.5	17.0	بولونيون
Maltais	0.4	0.7	2.4	2.2	1.8	مالطيون
Roumains	6.8	1.5	26.3	12.1	4.7	رومانيون
Divers européens	4.4	2.4	46.5	38.0	32.2	جنسيات أوروبية أخرى
Total européens	591.1	411.9	2 751.8	2 396.0	1 688.4	مجموع الأوروبيين
(%)	36.9	28.8	34.5	34.6	29.4	(%)
Algériens	30.4	401.3	2 940.8	2 728.0	2 497.8	جزائريون
Libyens	868.2	533.8	1 950.3	1 504.0	1 318.9	ليبيون
Marocains	11.2	15.5	65.7	57.6	46.9	مغربيون
Mauritaniens	10.9	5.9	20.1	20.1	18.1	موريتانيون
Total maghrébins	920.8	956.5	4 976.9	4 309.7	3 881.7	مجموع المغاربة
(%)	57.5	66.8	62.3	62.3	67.6	(%)

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية

10.2 Entrées des voyageurs non résidents par nationalité et par mois
(Ensemble des voies) (suite)2.10 دخول المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية والشهر
(مجموع الطرق) (تابع)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité	2021	2020	2019	2018	2017	الجنسية
Américains	10.7	5.5	25.8	23.1	18.7	أمريكيون
Canadiens	8.1	5.3	21.3	17.1	12.3	كنديون
Total nord-américains	18.8	10.8	47.1	40.2	31.0	مجموع الأمريكيون
%	1.2	0.8	0.6	0.6	0.5	%
Moyen - orientaux	17.4	10.1	49.0	48.3	44.0	تسريقيون
Africains	39.5	23.7	56.2	49.8	45.0	أفارقة
Japonais	0.5	1.8	8.1	5.5	1.9	يابانيون
Australiens	0.4	0.4	1.7	1.8	1.9	أستراليون
Chinois	0.9	4.1	29.0	26.7	19.0	صينيون
Brésiliens	0.8	0.6	2.6	2.2	1.9	برازيليون
Divers	10.2	12.1	62.0	40.9	27.9	جنسيات مختلفة
Total	69.6	52.8	208.6	175.2	141.6	المجموع
Total non résidents étrangers	1 600.3	1 432.0	7 984.4	6 921.2	5 742.7	مجموع غير المقيمين
%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	%
Mois						الشهر
Janvier	87.9	428.7	387.7	296.0	231.3	جانفي
Février	68.8	442.4	403.5	313.4	274.0	فيفري
Mars	101.8	197.7	489.8	451.2	374.7	مارس
Avril	98.2	0.1	577.9	470.1	361.4	أفريل
Mai	107.6	0.3	522.0	528.3	424.0	ماي
Juin	210.5	2.1	783.1	590.9	379.0	جوان
Juillet	166.4	69.9	1000.5	869.4	740.9	جويلية
Août	101.1	71.7	1068.3	931.3	937.2	أوت
Septembre	106.8	49.8	833.2	718.4	609.5	سبتمبر
Octobre	191.1	48.1	684.5	610.5	500.7	أكتوبر
Novembre	177.0	30.7	496.5	464.1	380.7	نوفمبر
Décembre	183.1	90.5	737.4	677.6	529.3	ديسمبر
Total	1 600.3	1 432.0	7 984.4	6 921.2	5 742.7	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية

10.3 Entrées des voyageurs non résidents par nationalité et par mois
(Voie aérienne)3.10 دخول المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية والستهر
(عبر الجو)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité	2021	2020	2019	2018	2017	الجنسية
Français	267.7	242.6	845.6	742.3	533.3	فرنسيون
Allemands	35.2	26.3	269.5	268.8	175.2	ألمان
Britanniques	7.7	11.3	203.4	122.9	27.3	بريطانيون
Italiens	21.8	21.4	105.6	86.6	73.1	إيطاليون
Scandinaves	5.2	3.9	28.5	16.2	11.8	سكاندينافيون
Suisses	9.0	5.9	32.7	29.4	21.6	سويسريون
Belges	13.0	8.1	92.1	95.9	48.9	بلجيكيون
Hollandais	3.7	3.0	27.0	21.9	10.5	هولنديون
Autrichiens	3.1	2.4	19.4	17.7	10.8	نمساويون
Espagnols	4.5	4.4	22.0	19.2	15.4	إسبان
Serbes	2.2	0.6	8.2	7.0	4.2	صرب
Luxembourgeois	2.6	2.0	4.1	4.2	2.9	لكسمبورغيون
Grecs	0.6	0.4	2.6	1.9	1.3	يونانيون
Russes	84.9	2.2	633.0	598.8	515.5	روسيون
Portugais	2.9	2.0	28.1	26.1	14.7	برتغاليون
Turcs	4.8	3.6	14.9	12.3	11.2	أتراك
Tchèques	12.6	19.1	107.4	93.7	61.7	تشيكويون
Slovaques	0.6	0.4	19.7	17.5	12.9	سلوفاكيون
Irlandais	0.6	0.5	4.9	2.1	1.4	إيرلنديون
Bulgarés	7.1	0.5	6.3	2.7	1.0	بلغاريون
Hongrois	1.5	0.4	14.7	14.8	11.3	مجريون
Polonais	35.1	16.4	106.3	70.1	16.9	بولونيون
Maltais	0.4	0.7	2.4	2.2	1.8	مالطيون
Roumains	6.6	1.4	25.9	11.8	4.3	رومانيون
Divers européens	4.8	2.0	45.3	36.1	30.8	جنسيات أوروبية أخرى
Total européens	538.1	381.5	2 669.6	2 322.2	1 619.8	مجموع الأوروبيين
%	67.8	65.0	74.6	73.3	69.2	%
Algériens	27.5	17.5	113.7	118.7	118.8	جزائريون
Libyens	119.3	104.7	460.1	437.9	370.4	ليبيون
Marocains	10.5	14.7	62.7	55.1	43.6	مغربيون
Mauritaniens	10.9	5.9	19.9	19.9	17.9	موريتانيون
Total maghrébins	168.3	142.8	656.4	631.6	550.7	مجموع المغاربة
%	21.2	24.3	18.3	19.9	23.5	%
Américains	0.7	5.2	25.2	22.5	18.2	أمريكيون
Canadiens	0.2	5.2	21.1	16.9	12.1	كنديون
Total nord-américains	1.0	10.4	46.3	39.4	30.3	مجموع الأمريكيون
%	0.1	1.8	1.3	1.2	1.3	%

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.3 Entrées des voyageurs non résidents par nationalité et par mois (suite) (Voie aérienne)

3.10 دخول المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية والشهر (تابع) (عبر الجو)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité	2021	2020	2019	2018	2017	الجنسية
Moyen - orientaux	16.9	9.8	47.7	47.5	43.0	تتريون
Africains	43.4	26.1	55.9	49.6	46.3	أفارقة
Japonais	0.8	1.8	8.0	5.4	1.9	يابانيون
Australiens	-	0.3	1.6	1.8	1.8	أستراليون
Chinois	0.1	4.0	28.8	26.6	18.8	صينيون
Brésiliens	-	0.5	2.6	2.1	1.8	برازيليون
Divers	85.3	45.7	60.9	40.0	25.8	جنسيات مختلفة
Total	86.2	52.3	205.5	173.0	139.4	المجموع
Total non résidents étrangers	793.5	587.0	3 577.8	3 166.2	2 340.2	مجموع غير المقيمين
%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	%
Mois						الشهر
Janvier	30.7	128.4	128.5	101.5	85.5	جانفي
Février	15.3	135.4	143.5	115.6	89.6	فيفري
Mars	29.8	58.2	174.1	153.7	108.8	مارس
Avril	33.2	0.1	264.1	211.1	152.7	أفريل
Mai	33.2	0.3	291.8	279.4	197.1	ماي
Juin	106.1	1.8	469.3	380.5	215.8	جوان
Juillet	121.8	54.0	544.4	481.7	339.9	جويلية
Août	88.3	65.4	514.1	461.1	358.4	أوت
Septembre	79.7	48.3	444.0	379.6	310.2	سبتمبر
Octobre	104.0	46.5	307.0	299.4	238.6	أكتوبر
Novembre	73.3	14.7	144.7	145.5	119.1	نوفمبر
Décembre	78.1	33.9	152.4	157.1	124.5	ديسمبر
Total	793.5	587.0	3 577.8	3 166.2	2 340.2	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية

10.4 Entrées des voyageurs non résidents par nationalité et par mois
(Voie terrestre)4.10 دخول المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية والشهر
(عبر البر)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité	2021	2020	2019	2018	2017	الجنسية
Français	0.1	0.2	1.3	1.3	1.3	فرنسيون
Allemands	-	-	0.2	0.2	0.2	ألمان
Britanniques	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	بريطانيون
Italiens	0.1	0.1	0.5	0.4	0.3	إيطاليون
Scandinaves	-	-	0.1	0.1	0.1	سكاندينافيون
Suisses	-	-	0.1	٤	-	سويسريون
Belges	-	-	0.1	0.1	0.1	بلجيكيون
Hollandais	-	-	٤	-	-	هولنديون
Autrichiens	-	-	٤	-	-	نمساويون
Espagnols	-	-	0.1	0.1	0.1	إسبان
Serbes	-	-	٤	-	-	صرب
Luxembourgeois	-	-	-	-	-	لكسمبورغيون
Grecs	-	-	٤	-	-	يونانيون
Russes	-	-	٤	-	0.1	روسيون
Portugais	-	-	٤	-	-	برتغاليون
Turcs	-	0.1	0.5	0.3	0.5	أتراك
Tchèques	-	-	٤	-	-	تشيكويون
Slovaques	-	-	٤	-	-	سلوفاكيون
Irlandais	-	-	٤	-	-	إيرلنديون
Bulgares	-	-	٤	-	-	بلغاريون
Hongrois	-	-	٤	-	-	مجريون
Polonais	-	-	0.1	0.1	0.1	بولنديون
Malgais	-	-	٤	-	-	مالطيون
Roumains	-	-	٤	-	-	رومانيون
Divers européens	0.1	0.1	0.1	0.4	0.1	جنسيات أوروبية أخرى
Total européens	0.4	0.6	3.3	3.1	3.0	مجموع الأوروبيين
%	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	%
Algériens	1.9	381.7	2 813.9	2 594.6	2 362.4	جزائريون
Libyens	748.4	428.8	1 488.7	1 064.6	947.6	ليبيون
Marocains	0.3	0.5	2.3	1.7	2.6	مغربيون
Mauritaniens	-	-	0.2	0.2	0.2	موريتانيون
Total maghrébins	750.6	811.0	4 305.1	3 661.1	3 312.8	مجموع المغاربة
%	99.9	99.9	99.9	99.9	99.9	%
Américains	-	-	0.1	0.1	0.1	أمريكيون
Canadiens	-	-	0.1	0.1	0.1	كنديون
Total nord-américains	-	-	0.2	0.2	0.2	مجموع الأمريكيون
%	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	%

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.4 Entrées des voyageurs non résidents par nationalité et par mois (suite) (Voie terrestre)

4.10 دخول المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية والشهر (تابع) (عبر البر)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité	2021	2020	2019	2018	2017	الجنسية
Moyen - orientaux	0.2	0.2	0.7	0.3	0.6	تسريون
Africains	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	أفارقة
Japonais	-	-	-	-	-	يابانيون
Australiens	-	-	-	-	-	أستراليون
Chinois	-	-	0.1	0.1	-	صينيون
Brésiliens	-	-	-	-	-	برازيليون
Divers	0.1	-	0.5	0.5	0.1	جنسيات مختلفة
Total	0.4	0.3	1.4	1.0	0.9	المجموع
Total non résidents étrangers	751.4	812.2	4 310.0	3 665.4	3 316.9	مجموع غير المقيمين
%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	%
Mois						الشهر
Janvier	56.2	297.6	256.5	191.9	143.2	جانفي
Février	53.1	304.1	257.5	195.2	181.8	فيفري
Mars	70.6	138.6	312.1	293.4	262.9	مارس
Avril	63.5	-	308.5	254.3	204.1	أفريل
Mai	73.5	-	226.8	245.9	223.8	ماي
Juin	96.9	-	304.1	202.7	155.6	جوان
Juillet	19.7	0.6	423.5	358.5	373.7	جويلية
Août	5.6	0.4	537.5	452.4	560.9	أوت
Septembre	25.4	0.4	385.3	334.6	295.6	سبتمبر
Octobre	83.2	0.3	371.2	305.9	257.1	أكتوبر
Novembre	102.5	15.5	348.9	315.8	258.8	نوفمبر
Décembre	101.2	54.7	578.2	514.8	399.4	ديسمبر
Total	751.4	812.2	4 310.0	3 665.4	3 316.9	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية

10.5 Entrées des voyageurs non résidents par nationalité et par mois (Voie maritime)

5.10 دخول المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية والشهر (عبر البحر)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité	2021	2020	2019	2018	2017	الجنسية
Français	34.8	18.7	43.6	38.1	35.9	فرنسيون
Allemands	4.7	2.7	6.1	6.2	6.2	ألمان
Britanniques	0.2	0.3	0.7	0.6	0.6	بريطانيون
Italiens	7.3	5.3	18.0	15.6	14.2	إيطاليون
Scandinaves	0.2	0.2	0.9	0.9	0.7	سكاندينافيون
Suisses	1.1	0.7	2.1	1.8	1.8	سويسريون
Belges	1.4	0.4	1.9	1.7	1.6	بلجيكيون
Hollandais	0.5	0.3	0.7	0.7	0.6	هولنديون
Autrichiens	0.5	0.2	0.8	1.0	0.7	نمساويون
Espagnols	0.3	0.1	0.5	0.5	0.4	إسبان
Serbes	-	-	-	٤	-	صرب
Luxembourgeois	0.1	-	0.1	0.1	-	لكسمبورغيون
Grecs	-	-	0.1	0.1	0.1	يونانيون
Russes	0.1	0.1	0.3	0.2	0.2	روسيون
Portugais	0.1	-	0.1	0.2	0.1	برتغاليون
Turcs	0.1	0.1	0.3	0.3	0.2	أتراك
Tchèques	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	تشيكويون
Slovaques	-	-	-	0.1	-	سلوفاكيون
Irlandais	-	-	-	٤	-	إيرلنديون
Bulgarés	0.1	0.1	0.2	0.3	0.2	بلغاريون
Hongrois	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	مجريون
Polonais	0.2	0.1	0.4	0.3	0.4	بولونيون
Maltais	-	-	-	0.1	-	مالطيون
Roumains	0.2	0.1	0.3	0.3	0.3	رومانيون
Divers européens	0.5	0.2	1.4	0.9	1.1	جنسيات أوروبية أخرى
Total européens	52.5	29.8	78.9	70.3	65.5	مجموع الأوروبيين
%	94.6	90.6	81.3	78.5	76.3	%
Algériens	1.0	2.0	13.2	14.7	16.6	جزائريون
Libyens	0.5	0.3	1.7	1.6	1.1	ليبيون
Marocains	0.3	0.2	0.7	0.7	0.7	مغربيون
Mauritaniens	-	-	-	-	-	موريتانيون
Total maghrébins	1.8	2.5	15.6	17.0	18.4	مجموع المغاربة
%	3.2	7.6	16.1	19.0	21.4	%

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية

10.5 Entrées des voyageurs non résidents par nationalité et par mois (suite) (Voie maritime)

5.10 دخول المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية والشهر (تابع) (عبر البحر)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité	2021	2020	2019	2018	2017	الجنسية
Américains	0.1	0.1	0.5	0.5	0.4	أمريكيون
Canadiens	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	كنديون
Total nord-américains	0.2	0.2	0.6	0.6	0.5	مجموع الأمريكيون
%	0.4	0.6	0.6	0.7	0.6	%
Moyen - orientaux	0.3	0.1	0.6	0.5	0.4	شترقيون
Africains	0.2	0.1	0.1	0.1	0.3	أفارقة
Japonais	-	-	٤	٤	-	يابانيون
Australiens	-	-	0.1	0.1	0.1	أستراليون
Chinois	-	-	0.1	0.1	0.1	صينيون
Brésiliens	-	-	0.1	0.1	-	برازيليون
Divers	0.5	0.2	0.9	0.8	0.5	جنسيات مختلفة
Total	1.0	0.4	1.9	1.7	1.4	المجموع
Total non résidents étrangers	55.5	32.9	97.0	89.6	85.8	مجموع غير المقيمين
%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	%
Mois						الشهر
Janvier	1.0	2.8	2.7	2.5	2.7	جانفي
Février	0.3	2.8	2.5	2.4	2.5	فيفري
Mars	1.4	0.9	3.6	4.1	3.0	مارس
Avril	1.5	-	5.4	4.6	4.6	أفريل
Mai	0.9	-	3.5	3.0	3.1	ماي
Juin	7.5	0.3	9.7	7.8	7.6	جوان
Juillet	24.9	15.3	32.8	29.1	27.4	جويلية
Août	7.2	6.0	16.8	17.9	17.9	أوت
Septembre	1.8	1.1	4.0	4.1	3.8	سبتمبر
Octobre	3.9	1.3	6.3	5.3	5.1	أكتوبر
Novembre	1.3	0.5	3.0	2.9	2.7	نوفمبر
Décembre	3.8	1.9	6.8	5.8	5.4	ديسمبر
Total	55.5	32.9	97.0	89.6	85.8	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية

10.6 Evolution des entrées des voyageurs non résidents par voie de transport et poste frontière

6.10 تطور دخول المسافرين غير المقيمين حسب طرق النقل والمراكز الحدودية

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

	2021	2020	2019	2018	2017	
I. Voie Aérienne	793.5	587.0	3 577.4	3 166.2	2 339.9	أ. غير الجو
Tunis Carthage	483.7	384.6	1 495.8	1 402.1	1 198.5	تونس - قرطاج
Jerba - Zarzis	150.4	119.9	755.9	696.4	440.6	جربة - جرجيس
Monastir	100.5	55.0	578.9	571.0	325.7	المنستير
Sfax	8.7	8.0	39.7	41.7	36.3	صفاقس
Tozeur	0.1	0.7	3.5	5.1	3.2	توزر
Tabarka	-	-	-	0.2	0.2	طبرقة
Enfidha	49.7	18.7	703.5	449.6	335.2	النفیضة
Autres	0.4	0.1	0.1	0.1	0.2	أخرى
II. Voie Terrestre	751.4	812.2	4 310.0	3 665.4	3 317.0	أ. عن طريق البر
Ras Jedir	684.1	355.2	1 059.1	693.2	667.5	رأس جدير
Hazoua	0.1	111.7	663.1	536.9	395.3	حزوة
Bouchebka	0.1	45.4	318.7	300.7	301.6	بوتشبكة
Sakiet Sidi Youssef	0.1	32.6	265.1	274.9	247.3	ساقية سيدي يوسف
Ghardimaou	-	6.0	35.0	29.8	22.6	غار الدماص
Babouche	0.1	12.5	131.0	120.4	146.7	بيوتس
Tabarka (Maloula)	1.3	114.3	1 001.5	946.6	923.5	طبرقة (ملولة)
Autres Postes	65.6	134.5	836.5	762.9	612.5	مراكز أخرى
III. Voie Maritime	55.5	32.9	97.0	89.6	85.7	أ. عن طريق البحر
Tunis-Goulette	52.8	31.1	90.3	83.4	80.4	تونس - حلق الوادي
Bizerte	0.2	0.3	0.8	1.4	1.3	بنزرت
Sousse	-	0.1	0.2	0.1	0.1	سوسة
Sfax	0.1	0.3	0.6	0.4	0.4	صفاقس
Gabès	0.1	-	0.2	0.2	0.2	قابس
Zarzis	1.0	0.7	0.9	1.0	0.7	جرجيس
Autres Postes	1.3	0.4	4.0	3.1	2.6	مراكز أخرى
Total : I + II + III	1 600.4	1 432.1	7 984.4	6 921.2	5 742.6	المجموع : أ + ب + ج

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.7 Sorties des voyageurs non résidents par nationalité et par mois
(Ensemble des voies)7.10 خروج المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية
(مجموع الطرق)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité	2021	2020	2019	2018	2017	الجنسية
Français	278.9	240.4	788.4	704.1	518.4	فرنسيون
Allemands	35.9	30.7	269.0	276.2	171.8	ألمان
Britanniques	7.3	11.2	201.2	117.3	25.3	بريطانيون
Italiens	28.4	27.1	118.2	100.1	81.6	إيطاليون
Scandinaves	5.8	4.1	27.8	15.5	24.4	سكاندينافيون
Suisses	9.2	6.8	32.6	29.0	22.8	سويسريون
Belges	13.4	9.2	95.2	96.9	48.8	بلجيكيون
Hollandais	3.9	3.1	27.4	20.6	10.3	هولنديون
Autrichiens	3.1	2.0	18.0	17.5	11.7	نمساويون
Espagnols	4.8	3.7	19.1	17.7	13.8	إسبان
Serbes	1.9	0.6	6.8	6.3	5.1	صرب
Luxembourgeois	2.5	2.1	3.9	4.1	2.9	لكسمبورغيون
Grecs	0.6	0.4	2.3	1.7	1.3	يونانيون
Russes	86.4	2.2	642.0	612.7	518.9	روسيون
Portugais	2.8	1.8	26.3	24.4	13.7	برتغاليون
Turcs	4.6	3.3	13.7	12.3	10.8	أتراك
Tchèques	13.0	19.3	106.0	94.1	63.0	تشكيون
Slovaques	0.6	0.5	20.2	18.7	13.4	سلوفاكيون
Irlandais	0.6	0.4	4.9	2.1	1.5	إيرلنديون
Bulgarés	7.1	0.6	6.2	2.7	1.2	بلغاريون
Hongrois	1.3	0.4	14.3	14.7	11.1	مجريون
Polonais	34.1	16.6	108.5	70.6	16.9	بولونيون
Maltais	0.4	0.6	2.3	2.2	1.6	مالطيون
Roumains	6.4	1.3	25.2	11.5	4.5	رومانيون
Divers européens	4.8	2.0	45.7	36.7	18.6	جنسيات أوروبية أخرى
Total européens	557.9	390.4	2 625.2	2 309.7	1 613.4	مجموع الأوروبيين
%	44.3	33.3	39.5	37.7	31.8	%
Algériens	27.2	369.4	2441.9	2298.1	2 108.2	جزائريون
Libyens	577.2	340.5	1271.6	1257.4	1143.4	ليبيون
Marocains	11.0	13.3	57.3	53.3	42.9	مغربيون
Mauritaniens	9.8	6.3	20.1	19.0	15.6	موريتانيون
Total maghrébins	625.2	729.5	3 790.9	3 627.8	3 310.1	مجموع المغاربة
%	49.6	62.1	57.1	59.2	65.3	%

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية

10.7 Sorties des voyageurs non résidents par nationalité et par mois (suite) (Ensemble des voies)

7.10 خروج المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية والشهر (تابع) (مجموع الطرق)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité						الجنسية
	2021	2020	2019	2018	2017	
Américains	10.5	5.3	23.6	21.5	17.3	أمريكيون
Canadiens	7.8	4.6	18.8	15.1	11.2	كنديون
Total nord-américains	18.3	9.9	42.4	36.6	28.5	مجموع الأمريكيون
%	1.5	0.8	0.6	0.6	0.6	%
Moyen - orientaux	16.5	9.2	43.4	43.2	39.5	شركيون
Africains	30.0	17.2	45.6	40.3	34.4	أفارقة
Japonais	0.5	1.5	7.2	4.2	1.8	يابانيون
Australiens	0.4	0.4	2.1	1.9	1.5	أستراليون
Chinois	0.8	3.3	22.9	23.0	15.5	صينيون
Brésiliens	0.7	0.6	2.5	2.0	1.6	برازيليون
Divers	9.2	12.0	56.8	35.5	25.8	جنسيات مختلفة
Total	58.1	44.2	180.5	150.1	120.1	المجموع
Total non résidents étrangers	1 259.5	1 174.0	6 639.0	6 124.2	5 072.1	مجموع غير المقيمين
%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	%
Mois						الشهر
Janvier	70.5	348.9	358.7	298.8	236.0	جانفي
Février	56.0	323.6	324.3	280.7	229.9	فيفري
Mars	61.6	178.9	397.3	405.1	321.9	مارس
Avril	66.3	2.7	474.9	392.4	317.7	أفريل
Mai	63.5	5.9	444.3	471.5	379.9	ماي
Juin	126.2	4.0	622.2	491.6	302.6	جوان
Juillet	118.0	23.5	771.8	684.8	546.2	جويلية
Août	144.3	89.6	954.9	882.7	896.0	أوت
Septembre	98.9	54.8	772.4	710.0	562.6	سبتمبر
Octobre	131.9	51.4	599.4	573.5	493.7	أكتوبر
Novembre	170.3	25.3	417.5	423.3	361.6	نوفمبر
Décembre	152.0	65.4	501.6	509.8	424.0	ديسمبر
Total	1 259.5	1 174.0	6 639.0	6 124.2	5 072.1	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.8 Sorties des voyageurs non résidents par nationalité et par mois
(Voie aérienne)8.10 خروج المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية والتأشير
(عبر الجو)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité	2021	2020	2019	2018	2017	الجنسية
Français	250.8	223.4	749.6	669.5	486.1	فرنسيون
Allemands	32.1	28.0	263.0	270.5	166.1	ألمان
Britanniques	6.9	10.9	200.3	116.6	24.7	بريطانيون
Italiens	21.1	20.6	101.9	85.5	68.8	إيطاليون
Scandinaves	4.8	3.9	27.1	14.7	10.4	سكاندينافيون
Suisses	8.4	6.1	31.1	27.6	21.1	سويسريون
Belges	12.4	8.8	93.4	95.2	47.2	بلجيكيون
Hollandais	3.5	2.8	26.7	19.9	9.6	هولنديون
Autrichiens	2.8	1.8	17.4	16.8	11.1	نمساويون
Espagnols	4.3	3.6	18.6	17.2	13.3	إسبان
Serbes	1.9	0.6	6.7	6.3	5.1	صرب
Luxembourgeois	2.5	2.1	3.9	4.0	2.8	لكسمبورغيون
Grecs	0.5	0.4	2.2	1.6	1.3	يونانيون
Russes	86.3	2.1	641.7	612.4	518.7	روسيون
Portugais	2.7	1.8	26.1	24.2	13.6	برتغاليون
Turcs	4.5	3.1	13.0	11.6	10.2	أتراك
Tchèques	12.9	19.3	105.8	93.9	62.8	تشيكويون
Slovaques	0.6	0.5	20.1	18.6	13.4	سلوفاكيون
Irlandais	0.6	0.4	4.9	2.0	1.4	إيرلنديون
Bulgarés	7.0	0.6	5.9	2.4	1.0	بلغاريون
Hongrois	1.2	0.3	14.2	14.5	11.0	مجريون
Polonais	33.9	16.4	108.0	70.2	16.5	بولونيون
Maltais	0.4	0.6	2.3	2.2	1.6	مالطيون
Roumains	6.3	1.2	24.9	11.2	4.1	رومانيون
Divers européens	5.0	1.7	44.5	35.7	31.4	جنسيات أوروبية أخرى
Total européens	513.4	361.0	2 553.3	2 244.3	1 553.3	مجموع الأوروبيين
%	68.3	65.0	75.6	74.4	70.5	%
Algériens	23.9	16.2	88.0	98.1	95.8	جزائريون
Libyens	119.3	106.8	442.3	424.1	353.9	ليبيون
Marocains	10.2	12.5	53.3	49.9	38.9	مغربيون
Mauritaniens	9.7	6.2	19.9	18.8	15.5	موريتانيون
Total maghrébins	163.1	141.7	603.5	590.9	504.1	مجموع المغاربة
%	21.7	25.5	17.9	19.6	22.9	%

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.8 Sorties des voyageurs non résidents par nationalité (suite) (Voie aérienne)

8.10 خروج المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية والشهر
(تابع) (عبر الجو)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité						الجنسية
	2021	2020	2019	2018	2017	
Américains	10.3	5.1	23.1	20.9	16.9	أمريكيون
Canadiens	7.7	4.5	18.6	14.9	11.0	كنديون
Total nord-américains	18.0	9.6	41.7	35.8	27.9	مجموع الأمريكيون
%	2.4	1.7	1.2	1.2	1.3	%
Moyen - orientaux	16.3	8.9	42.1	42.0	38.7	شركيون
Africains	33.6	19.4	45.2	40.1	44.7	أفارقة
Japonais	0.5	1.5	7.1	4.1	1.8	يابانيون
Australiens	0.4	0.4	2.0	1.8	1.4	أستراليون
Chinois	0.8	3.3	22.7	22.9	15.4	صينيون
Brésiliens	0.7	0.6	2.4	1.9	1.6	برازيليون
Divers	4.6	9.4	56.1	34.4	14.4	جنسيات مختلفة
Total	56.9	43.5	177.6	147.2	118.0	المجموع
Total non résidents étrangers	751.4	555.8	3376.1	3018.2	2 203.3	مجموع غير المقيمين
%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	%
Mois						الشهر
Janvier	32.3	119.0	132.8	102.2	86.7	جانفي
Février	18.0	124.3	123.8	100.3	79.9	فيفري
Mars	24.7	71.8	161.5	138.6	98.9	مارس
Avril	31.7	1.9	213.2	172.1	131.0	أفريل
Mai	26.8	3.1	258.9	259.2	173.1	ماي
Juin	77.5	2.8	410.8	329.9	180.0	جوان
Juillet	96.7	19.6	476.5	420.9	272.3	جويلية
Août	118.9	74.6	528.4	475.8	366.1	أوت
Septembre	80.9	49.9	459.2	396.5	310.7	سبتمبر
Octobre	90.8	49.4	341.8	329.5	268.3	أكتوبر
Novembre	86.5	15.0	151.9	162.4	130.1	نوفمبر
Décembre	66.6	24.4	117.5	130.8	106.2	ديسمبر
Total	751.4	555.8	3 376.1	3 018.2	2 203.3	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.9 Sorties des voyageurs non résidents par nationalité et par mois (Voie terrestre)

9.10 خروج المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية والشهر (عبر البر)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité	2021	2020	2019	2018	2017	الجنسية
Français	0.1	0.2	1.6	1.5	1.4	فرنسيون
Allemands	0.1	ε	0.3	0.3	0.2	ألمان
Britanniques	0.2	0.2	0.4	0.3	0.2	بريطانيون
Italiens	0.1	0.1	0.5	0.4	0.4	إيطاليون
Scandinaves	0.1	ε	0.1	0.1	0.1	سكاندينافيون
Suisses	-	ε	0.1	0.1	0.1	سويسريون
Belges	-	ε	0.1	0.1	0.1	بلجيكيون
Hollandais	-	ε	ε	ε	-	هولنديون
Autrichiens	-	ε	ε	ε	-	نمساويون
Espagnols	-	ε	0.1	0.1	0.1	إسبان
Serbes	-	ε	ε	ε	-	صرب
Luxembourgeois	-	ε	ε	ε	-	لكسمبورغيون
Grecs	-	ε	ε	ε	-	يونانيون
Russes	-	ε	0.1	0.1	-	روسيون
Portugais	-	ε	ε	-	-	برتغاليون
Turcs	-	0.1	0.4	0.4	0.4	أتراك
Tchèques	-	ε	ε	ε	-	تشكيون
Slovaques	-	ε	ε	ε	-	سلوفاكيون
Irlandais	-	ε	0.1	ε	-	إيرلنديون
Bulgarés	-	ε	ε	ε	-	بلغاريون
Hongrois	-	ε	ε	ε	-	مجريون
Polonais	-	ε	0.1	0.1	0.1	بولونيون
Maltais	-	ε	ε	ε	-	مالطيون
Roumains	-	ε	ε	ε	-	رومانيون
Divers européens	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	جنسيات أوروبية أخرى
Total européens	0.7	0.7	4.0	3.6	3.3	مجموع الأوروبيين
%	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	%
Algériens	2.5	351.3	2343.1	2 188.1	1 999.3	جزائريون
Libyens	457.6	233.5	828.5	832.2	786.0	ليبيون
Marocains	0.4	0.6	3.3	2.9	3.5	مغربيون
Mauritaniens	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	موريتانيون
Total maghrébins	460.6	585.5	3 175.1	3 023.4	2 789.0	مجموع المغاربة
%	99.7	99.8	99.8	99.8	99.8	%

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.9 Sorties des voyageurs non résidents par nationalité et par mois
(Voie terrestre) (suite)9.10 خروج المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية والشهر
(تابع) (عبر البر)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité						الجنسية
	2021	2020	2019	2018	2017	
Américains	-	ε	0.1	0.1	0.1	أمريكيون
Canadiens	0.1	ε	0.1	0.1	0.1	كنديون
Total nord-américains	0.1	ε	0.2	0.2	0.2	مجموع الأمريكيون
%	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	%
Moyen - orientaux	0.1	0.2	0.7	0.5	0.5	شترقيون
Africains	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	أفارقة
Japonais	-	ε	-	ε	-	يابانيون
Australiens	-	ε	-	ε	-	أستراليون
Chinois	-	ε	0.1	0.1	0.1	صينيون
Brésiliens	-	ε	-	ε	-	برازيليون
Divers	0.2	0.1	0.4	0.2	0.1	جنسيات مختلفة
Total	0.6	0.5	1.4	1.0	0.9	المجموع
Total non résidents étrangers	462.0	586.7	3 180.7	3 028.2	2 793.4	مجموع غير المقيمين
%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	%
Mois						الشهر
Janvier	36.4	224.4	221.3	192.4	145.4	جانفي
Février	37.3	197.0	198.4	178.5	148.1	فيفري
Mars	36.1	106.3	232.9	263.3	220.1	مارس
Avril	33.4	0.6	257.1	216.2	182.9	أفريل
Mai	35.9	2.5	182.7	209.4	203.6	ماي
Juin	47.3	0.8	207.7	159.0	120.5	جوان
Juillet	17.0	2.4	289.7	257.5	267.0	جويلية
Août	5.1	1.1	395.8	381.1	505.2	أوت
Septembre	9.5	0.6	299.2	297.4	235.8	سبتمبر
Octobre	39.0	0.9	252.9	240.0	221.3	أكتوبر
Novembre	81.1	9.7	261.3	257.0	228.1	نوفمبر
Décembre	83.9	40.4	381.7	376.4	315.4	ديسمبر
Total	462.0	586.7	3 180.7	3 028.2	2 793.4	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.10 Sorties des voyageurs non résidents par nationalité et par mois
(Voie maritime)10.10 خروج المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية والتأثير
(عبر البحر)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité	2021	2020	2019	2018	2017	الجنسية
Français	28.0	16.8	37.3	33.0	30.8	فرنسيون
Allemands	3.7	2.7	5.7	5.5	5.4	ألمان
Britanniques	0.2	0.2	0.5	0.5	0.4	بريطانيون
Italiens	7.2	6.4	15.7	14.2	12.4	إيطاليون
Scandinaves	0.4	0.2	0.6	0.6	0.7	سكandinافيون
Suisses	0.8	0.6	1.4	1.4	1.4	سويسريون
Belges	1.0	0.4	1.7	1.6	1.5	بلجيكيون
Hollandais	0.4	0.2	0.6	0.6	0.6	هولنديون
Autrichiens	0.4	0.2	0.6	0.7	0.6	نمساويون
Espagnols	0.4	0.1	0.4	0.5	0.3	إسبان
Serbes	-	ε	ε	0.1	-	صرب
Luxembourgeois	-	ε	ε	0.1	-	لكسمبورغيون
Grecs	-	ε	0.1	0.1	-	يونانيون
Russes	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	روسيون
Portugais	0.1	ε	0.1	0.1	0.1	برتغاليون
Turcs	0.1	0.1	0.2	0.3	0.2	أتراك
Tchèques	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	تشيكويون
Slovaques	-	ε	ε	ε	-	سلوفاكيون
Irlandais	0.4	ε	ε	ε	-	إيرلنديون
Bulgarés	0.1	0.1	0.2	0.3	0.2	بلغاريون
Hongrois	0.1	ε	0.1	0.1	0.1	مجريون
Polonais	0.2	0.1	0.3	0.3	0.3	بولونيون
Maltais	-	ε	ε	ε	-	مالطيون
Roumains	0.1	0.1	0.3	0.3	0.3	رومانيون
Divers européens	-	0.2	1.7	1.1	1.1	جنسيات أوروبية أخرى
Total européens	43.8	28.6	67.9	61.7	56.6	مجموع الأوروبيين
%	94.6	90.5	82.4	79.3	74.9	%
Algériens	0.8	2.0	10.8	12.0	13.1	جزائريون
Libyens	0.4	0.2	0.8	1.1	3.4	ليبيون
Marocains	0.4	0.2	0.7	0.6	0.6	مغربيون
Mauritaniens	-	-	-	-	-	موريتانيون
Total maghrébins	1.6	2.4	12.3	13.7	17.1	مجموع المغاربة
%	3.5	7.6	14.9	17.6	22.6	%

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.10 Sorties des voyageurs non résidents par nationalité et par mois (suite) (Voie maritime)

10.10 خروج المسافرين غير المقيمين حسب الجنسية والشهر (تابع) (عبر البحر)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité						الجنسية
	2021	2020	2019	2018	2017	
Américains	0.1	0.2	0.5	0.5	0.3	أمريكيون
Canadiens	-	ε	0.1	0.1	0.1	كنديون
Total nord-américains	0.1	0.2	0.6	0.6	0.4	مجموع الأمريكيون
%	0.2	0.6	0.7	0.8	0.5	%
Moyen - orientaux	0.4	0.1	0.6	0.8	0.1	شترقيون
Africains	0.2	0.1	0.1	0.1	0.3	أفارقة
Japonais	-	ε	ε	ε	-	يابانيون
Australiens	-	ε	0.1	0.1	-	أستراليون
Chinois	-	ε	0.1	0.1	0.1	صينيون
Brésiliens	-	ε	0.1	ε	-	برازيليون
Divers	0.2	0.2	0.6	0.4	1.0	جنسيات مختلفة
Total	0.8	0.4	1.6	1.8	1.5	المجموع
Total non résidents étrangers	46.3	31.6	82.4	77.8	75.6	مجموع غير المقيمين
%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	%
Mois						الشهر
Janvier	1.8	5.5	4.6	4.3	3.9	جانفي
Février	0.6	2.2	2.1	1.9	2.0	فيفري
Mars	0.8	0.9	3.0	3.2	2.8	مارس
Avril	1.2	0.2	4.5	4.0	3.9	أفريل
Mai	0.9	0.2	2.7	2.9	3.2	ماي
Juin	1.4	0.4	3.7	2.7	2.1	جوان
Juillet	4.4	1.5	5.6	6.4	7.0	جويلية
Août	20.1	14.0	30.8	25.8	24.5	أوت
Septembre	8.5	4.3	14.0	16.2	16.2	سبتمبر
Octobre	2.2	1.1	4.7	4.0	4.2	أكتوبر
Novembre	2.8	0.6	4.3	3.9	3.4	نوفمبر
Décembre	1.6	0.7	2.4	2.5	2.4	ديسمبر
Total	46.3	31.6	82.4	77.8	75.6	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.11 Sorties des voyageurs non résidents par voie de transport et poste frontière 11.10 خروج المسافرين غير المقيمين حسب طرق النقل والمراكز الحدودية

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

	2021	2020	2019	2018	2017	
I. Voie Aérienne	751.2	555.8	3 376.0	3 018.2	2 203.1	I . عن طريق الجو
Tunis - Carthage	447.7	343.1	1 281.9	1 242.5	1 069.4	تونس - قرطاج
Jerba - Zarzis	146.0	125.1	756.6	695.3	432.6	جربة - جرجيس
Monastir	100.5	58.9	586.7	589.5	328.7	المنستير
Sfax	7.3	7.9	37.3	39.1	34.9	صفاقس
Tozeur	0.1	0.7	3.5	5.2	3.3	توزر
Tabarka	-	-	-	0.1	0.2	طبرقة
Enfidha	49.4	20.0	709.8	446.4	333.7	النفیضة
Autres	0.2	0.1	0.2	0.1	0.3	مراكز أخرى
II. Voie Terrestre	462.0	586.7	3 180.7	3 028.2	2 793.4	II . عن طريق البر
Ras Jedir	414.7	189.6	588.5	588.3	587.9	رأس جدير
Hazoua	0.1	97.1	601.5	490.8	364.5	حزوة
Bouchebka	0.2	48.2	301.6	295.9	286.8	بو شبةكة
Sakiet Sidi Youssef	0.1	22.8	157.4	183.6	190.9	ساقية سيدي يوسف
Gardimaou	-	6.4	34.6	29.3	22.6	غار الحمام
Babouche	0.2	16.9	119.7	111.6	113.8	بيوتس
Tabarka (Maloula)	1.6	102.4	770.0	729.1	738.7	طبرقة (ملولة)
Autres Postes	45.1	103.3	607.4	599.6	488.2	مراكز أخرى
III. Voie Maritime	46.3	31.5	82.4	77.8	75.6	III . عن طريق البحر
Tunis-Goulette	43.2	29.3	75.8	72.0	70.6	تونس - حلق الوادي
Bizerte	0.2	0.3	0.7	1.3	1.2	بنزرت
Sousse	-	0.1	0.3	0.1	0.1	سوسة
Sfax	0.2	0.1	0.6	0.4	0.3	صفاقس
Gabès	0.1	-	0.2	0.2	0.2	قابس
Zarzis	1.1	0.8	0.9	0.9	0.6	جرجيس
Autres Postes	1.5	0.9	3.9	2.9	2.6	مراكز أخرى
Total : I + II + III	1 259.5	1 174.0	6 639.1	6 124.2	5 072.1	المجموع : I + II + III

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.12 Entrées des tunisiens par voie de transport et poste frontière

12.10 دخول التونسيين حسب طرق النقل والمراكز الحدودية

Unité : Le Mmillier

الوحدة : الألف

	2021	2020	2019	2018	2017	
I. Voie Aérienne	928.0	719.8	1977.1	1811.9	1729.7	ا . عن طريق الجو
Tunis - Carthage	704.4	542.1	1568.3	1425.5	1389.2	تونس - قرطاج
Jerba-Zarzis	110.3	85.1	165.8	155.8	139.0	جربة - جرجيس
Monastir	101.3	82.2	199.1	188.8	150.5	المنستير
Sfax	8.4	4.1	16.6	21.1	18.8	صفاقس
Tozeur	-	2.5	7.2	6.4	5.6	توزر
Tabarka	1.7	-	0.3	0.2	0.4	طبرقة
Gafsa	-	-	0.5	0.2	-	قفصة
Enfidha	1.9	3.8	19.1	13.8	25.8	النفیضة
Autres	-	ε	0.2	0.1	0.4	مراكز أخرى
II. Voie Terrestre	377.6	461.2	1837.1	1639.3	1355.9	ا . عن طريق البر
Ras Jedir	330.7	117.0	331.4	290.9	245.8	رأس جدير
Hazoua	0.1	75.1	274.5	269.4	206.1	حزوة
Bouchebka	1.2	42.8	179.6	150.5	136.2	بو شبكة
Sakiet Sidi Youssef	1.2	24.6	124.9	126.1	88.9	ساقية سيدي يوسف
Gardimaou	-	23.0	97.5	80.3	50.5	غار الدماص
(Tabarka) Maloula	1.4	77.8	300.0	243.3	196.7	طبرقة (ملولة)
Dehiba	42.9	18.7	136.7	121.6	147.3	الذهبية
Autres Postes	0.1	82.2	392.5	357.2	284.4	مراكز أخرى
III. Voie Maritime	260.8	136.8	298.9	291.8	317.0	ا . عن طريق البحر
Tunis-Goulette	255.3	133.1	293.1	285.3	313.5	تونس - حلق الوادي
Bizerte	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	بنزرت
Sousse	-	ε	-	-	-	سوسة
Sfax	0.1	ε	0.1	0.1	-	صفاقس
Gabès	-	ε	-	-	-	قابس
Autres Postes	5.2	3.5	5.5	6.2	3.3	مراكز أخرى
Total : I + II + III	1566.4	1317.8	4113.1	3743.0	3402.6	المجموع : ا + ا + ا

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.13 Sorties des tunisiens par pays de destination et par voie de transport

13.10 خروج التونسيين حسب البلدان المتجه إليها وحسب طرق النقل

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Pays de destination	البلدان المقصودة					
	2021	2020	2019	2018	2017	
Algérie	7.4	350.5	1507.9	1347.6	1042.7	الجزائر
Allemagne	69.7	45.1	143.8	171.7	143.4	ألمانيا
Angleterre	3.6	7.5	29.8	27.0	28.1	أنجلترا
Autriche	3.3	2.9	12.5	9.2	8.3	النمسا
Belgique	20.8	11.4	44.1	37.3	36.3	بلجيكا
France	690.6	519.1	1164.1	1100.7	1007.3	فرنسا
Hollande	0.8	2.2	11.1	7.7	6.5	هولندا
Italie	211.7	143.0	357.9	397.2	376.4	إيطاليا
Libye	458.6	141.8	430.2	381.7	443.1	ليبيا
Maroc	10.9	9.6	43.3	34.5	40.6	المغرب
Moyen-Orient	101.2	68.1	254.6	242.6	188.1	الشرق الأوسط
Suisses	15.5	10.0	29.6	27.3	30.1	سويسرا
Russie	0.3	0.1	1.1	1.4	1.0	روسيا
Autres Pays	153.4	73.6	232.8	208.4	255.7	بلدان أخرى
Total	1747.8	1384.9	4 262.8	3 994.3	3 607.6	المجموع
Voie de transport						طرق النقل
Voie Aérienne	1052.1	770.7	2 094.7	2 035.4	1885.0	عن طريق الجو
Voie Terrestre	454.1	483.6	1 896.1	1 689.7	1 442.0	عن طريق البر
Voie Maritime	241.6	130.6	272.0	269.2	280.6	عن طريق البحر
Total	1747.8	1384.9	4 262.8	3 994.3	3 607.6	المجموع
Dont Tunisiens non résidents	747.8	738.9	2 780.7	2 515.1	2 231.0	بما فيهم التونسيين غير المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.14 Capacité d'hébergement par région touristique

14.10 طاقة الإيواء حسب المناطق السياحية

Région touristique	2021	2020	2019	2018	2017	المناطق السياحية
Tunis – Zaghuan						تونس - زغوان
Nombre d'établissements	128	124	127	124	121	عدد المؤسسات السياحية
Capacité en lits	21 856	21 555	23 071	22 889	22 830	طاقة الإيواء (السرير)
Nabeul – Hammamet						نابل - الحمامات
Nombre d'établissements	129	130	127	124	126	عدد المؤسسات السياحية
Capacité en lits	41 253	41 259	41 206	41 166	41 634	طاقة الإيواء (السرير)
Sousse – Kairouan						سوسة - القيروان
Nombre d'établissements	104	101	108	109	107	عدد المؤسسات السياحية
Capacité en lits	38 273	38 197	40 866	40 872	40 398	طاقة الإيواء (السرير)
Yasmine Hammamet						ياسمين الحمامات
Nombre d'établissements	43	43	44	44	44	عدد المؤسسات السياحية
Capacité en lits	19 402	19 402	19 602	19 602	19 602	طاقة الإيواء (السرير)
Monastir – Skanès						المنستير - صقانس
Nombre d'établissements	48	48	47	47	43	عدد المؤسسات السياحية
Capacité en lits	20 927	21 527	21 517	21 384	19 092	طاقة الإيواء (السرير)
Mahdia-Sfax						المهدية - صفاقس
Nombre d'établissements	81	76	74	74	72	عدد المؤسسات السياحية
Capacité en lits	14 125	14 091	13 927	14 690	14 312	طاقة الإيواء (السرير)
Jerba-Zarzis-Gabes						جربة - جرجيس - قابس
Nombre d'établissements	169	179	177	175	166	عدد المؤسسات السياحية
Capacité en lits	54 819	55 426	55 393	55 577	55 000	طاقة الإيواء (السرير)
Gafsa -Tozeur						قفصة - توزر
Nombre d'établissements	53	85	84	89	89	عدد المؤسسات السياحية
Capacité en lits	5 813	9 932	9 724	10 940	10 962	طاقة الإيواء (السرير)
Sbeitla-Kasserine						سبيطلة - القصرين
Nombre d'établissements	14	14	13	11	13	عدد المؤسسات السياحية
Capacité en lits	943	943	766	522	572	طاقة الإيواء (السرير)
Bizerte-Bejà						بنزرت - باجة
Nombre d'établissements	36	33	32	31	28	عدد المؤسسات السياحية
Capacité en lits	2 690	2 666	3 426	3 413	3 383	طاقة الإيواء (السرير)
Tabarka-Ain Draham						طبرقة - عين دراهم
Nombre d'établissements	26	42	43	40	39	عدد المؤسسات السياحية
Capacité en lits	4 721	5 905	6 517	6 563	6 553	طاقة الإيواء (السرير)
Total						المجموع
Nombre d'établissements	893	875	876	868	848	عدد المؤسسات السياحية
Capacité en lits	229 922	230 903	236 015	237 618	234 338	طاقة الإيواء (السرير)

Source : Office National du Tourisme Tunisien (O.N.T.T)

المصدر : الديوان الوطني التونسي للسياحة

10.15 Nuitées touristiques globales par nationalité

15.10 مجموع الليالي السياحية حسب الجنسية

Unité : Le Millier de nuitées

الوحدة : الف ليلة

	2021	2020	2019	2018	2017	
Français	715.1	855.7	3 842.8	3 339.7	2 170.3	فرنسيون
Allemands	196.1	256.4	2 854.0	2 907.9	1 980.5	ألمان
Britanniques	29.8	54.6	1 612.3	827.8	90.5	بريطانيون
Italiens	53.9	69.3	454.8	290.9	206.5	إيطاليون
Scandinaves	10.6	17.1	161.4	60.8	32.8	سكاندينافيون
Suisses	30.1	19.4	145.9	123.3	95.1	سويسريون
Belges	40.9	47.0	648.3	723.2	275.1	بلجيكيون
Hollandais	8.1	9.0	145.5	105.6	31.7	هولنديون
Autrichiens	3.8	4.1	51.8	46.9	35.9	نمساويون
Espagnols	35.7	22.5	136.2	108.5	90.8	إسبان
Serbes	17.1	5.0	69.8	63.3	56.1	صرب
Luxembourgeois	52.8	57.5	151.5	158.4	107.5	لكسمبورغيون
Grecs	1.4	1.9	8.6	5.5	3.3	يونانيون
Russes	804.6	51.3	6 430.3	6 118.6	5 073.6	روسيون
Portugais	11.2	4.6	144.3	148.3	78.7	برتغاليون
Turcs	12.5	11.0	37.7	31.4	30.7	أتراك
Tchèques	107.1	143.0	833.6	752.5	546.6	تشيكيون
Slovaques	8.2	6.5	162.2	142.1	107.8	سلوفاكيون
Irlandais	2.4	1.6	13.1	8.4	4.7	إيرلنديون
Bulgarés	31.4	2.4	26.7	11.5	2.9	بلغاريون
Hongrois	7.1	0.8	81.1	72.1	63.2	مجريون
Polonais	259.2	118.4	740.6	474.4	158.8	بولونيون
Maltais	3.1	1.4	13.8	16.9	9.4	مالطيون
Roumains	33.4	8.7	122.6	38.9	12.5	رومانيون
Divers européens	49.9	36.7	370.9	245.0	234.2	جنسيات أوروبية أخرى
Total européens	2 525.3	1 805.9	19 259.8	16 821.9	11 499.2	مجموع الأوروبيين
%	31.3	30.6	64.2	52.2	52.2	%
Algériens	75.8	198.0	2 438.8	2 590.9	2 633.7	جزائريون
Libyens	411.1	453.4	1 188.7	724.6	592.1	ليبيون
Marocains	18.8	28.2	102.5	72.3	90.4	مغربيون
Total maghrébins	505.7	679.6	3 730.0	3 387.8	3 316.2	مجموع المغاربة
%	6.3	11.6	12.5	15.1	15.1	%

Source : Office National du Tourisme Tunisien (O.N.T.T)

المصدر : الديوان الوطني التونسي للسياحة

10.15 Nuitées touristiques globales par nationalité (Suite)

15.10 مجموع الليالي السياحية حسب الجنسية (تابع)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité	2021	2020	2019	2018	2017	الجنسية
Américains	54.4	22.3	63.6	57.9	58.1	أمريكيون
Canadiens	10.2	21.4	80.3	63.6	39.5	كنديون
Total nord-américains	64.5	43.7	143.9	121.5	97.6	مجموع الأمريكيين
%	0.8	0.7	0.5	0.4	0.4	%
Moyen - orientaux	53.6	40.5	176.7	149.6	142.1	شترقيون
Africains	58.1	40.2	112.4	106.7	95.2	أفارقة
Japonais	13.0	15.1	45.1	28.5	15.1	يابانيون
Divers	128.5	90.4	527.9	343.5	337.0	جنسيات مختلفة
Australiens	3.0	1.3	6.4	5.0	7.5	أستراليون
Chinois	6.3	20.9	118.1	117.9	89.4	صينيون
Brésiliens	2.5	1.7	10.3	4.8	6.3	برازيليون
Total moyen - orientaux. afriques. divers	265.0	210.1	996.9	756.0	692.6	مجموع الشرق، الأفارقة و جنسيات مختلفة
%	3.3	3.5	3.3	3.1	3.1	%
Tunisiens résidents à l'étranger	104.0	78.5	173.4	125.2	122.2	تونسيون مقيمين بالخارج
%	1.3	1.3	0.6	0.5	0.6	%
I. Nuitées des non résidents	3 470.4	2 817.9	24 304.4	21 212.5	15 727.8	I. ليالي الإقامة لغير المقيمين
%	43.0	47.8	81.0	78.3	71.4	%
II. Nuitées des résidents	4 606.9	3 081.9	5 714.0	5 862.2	6 314.7	II. ليالي الإقامة للمقيمين
%	57.0	52.2	19.0	21.7	28.6	%
Total (I + II)	8 077.3	5 899.9	30 018.5	27 074.7	22 042.5	المجموع (I + II)

Source : Office National du Tourisme Tunisien (O.N.T.T)

المصدر : الديوان الوطني التونسي للسياحة

10.16 Taux d'occupation par région touristique

16.10 نسبة التّغول حسب المناطق السياحية

Unité : (%)

الوحدة : (%)

	2021	2020	2019	2018	2017	
Tunis – Zaghouan	10.1	8.8	32.9	30.7	29.5	تونس – زغوان
Nabeul – Hammamet	9.5	7.6	38.4	33.2	28.4	نابل – الحمامات
Sousse – Kairouan	12.4	6.5	46.9	42.3	36.9	سوسة – القيروان
Yasmine Hammamet	16.0	12.7	48.2	44.8	37.3	ياسمين الحمامات
Monastir – Skanès	13.7	10.9	58.1	51.6	39.6	المنستير – صقانس
Mahdia-Sfax	20.2	8.4	47.7	43.6	42.0	المهدية – صفاقس
Jerba-Zarzis-Gabès	22.7	7.0	53.9	52.5	41.0	جربة – جرجيس – قابس
Gafsa -Tozeur	11.7	3.7	20.1	16.6	15.0	قفصة – توزر
Sbeitla-Kasserine	11.9	9.9	19.1	20.8	18.6	سبيطلة – القصرين
Bizerte-Bejà	10.7	8.5	15.8	13.4	14.4	بنزرت – باجة
Tabarka-Ain Draham	19.7	9.6	32.4	29.1	27.2	طبرقة – عين دراهم
Total	13.9	11.1	44.6	40.9	34.3	المجموع

10.17 Durée moyenne de séjour par nationalité

17.10 معدل أيام الإقامة حسب الجنسية

Unité : Le jour

الوحدة : اليوم

	2021	2020	2019	2018	2017	
Allemands	6.7	9.4	8.5	10.6	10.9	ألماني
Autrichiens	3.8	4.4	6.2	2.5	3.1	نمساوي
Belges	5.9	8.8	8.0	7.4	5.4	بلجيكي
Britanniques	4.1	5.4	7.4	6.7	3.2	بريطاني
Canadiens	3.8	5.6	3.9	3.7	3.2	كندي
Français	5.2	6.1	5.9	4.3	3.8	فرنسي
Hollandais	4.0	3.7	6.2	4.7	2.8	هولندي
Italiens	4.1	3.3	4.2	2.8	2.4	إيطالي
Libyens	3.7	3.1	2.3	0.5	0.4	ليبي
Luxembourgeois	8.2	9.4	8.7	37.3	36.1	لكسمبورغي
Marocains	2.3	3.2	3.0	1.3	1.9	مغربي
Moyen-Orientaux	3.3	3.7	3.8	3.1	3.2	شترقي
Scandinaves	4.3	7.2	6.6	3.6	2.6	اسكندنافي
Suisses	5.3	4.8	6.3	4.0	4.1	سويسري
U. S. A.	6.4	4.4	3.6	2.5	3.1	أمريكي
Africains	4.0	4.5	4.0	1.9	1.0	بعض الأفارقة
Autres nationalités	2.6	2.6	3.6	14.6	18.3	جنسيات أخرى
Moyenne générale	4.4	4.4	5.4	3.1	2.7	المعدل العام

Source : Office National du Tourisme Tunisien (O.N.T.T)

المصدر : الديوان الوطني التونسي للسياحة

10.18 Nuitées des non résidents par catégorie hôtelière

18.10 الليالي المقضاة لغير المقيمين حسب أصناف النزل

Unité : Le Millier de nuitées

الوحدة : ألف ليلة

Hôtels Classes	2021	2020	2019	2018	2017	النزل المصنفة
5 Etoiles	927.2	742.5	4 247.9	3 381.5	2 685.1	5 نجوم
4 Etoiles	1 834.8	1 439.8	12 096.6	10 709.8	7 811.2	4 نجوم
3 Etoiles	444.6	346.0	5 416.3	5 214.1	4 030.7	3 نجوم
2 Etoiles	107.9	128.6	1 114.7	915.9	525.3	2 نجوم
1 Etoile	16.8	26.5	240.5	214.9	131.0	نجمة واحدة
Ensemble	3 331.3	2 683.5	23 116.1	20 436.2	15 183.3	المجموع
Hôtels Non Classes	139.1	134.5	1 188.3	776.2	544.5	النزل العادية
Total	3 470.4	2 818.0	24 304.4	21 212.5	15 727.8	المجموع

10.19 Nuitées des non résidents par région touristique

19.10 الليالي المقضاة لغير المقيمين حسب المناطق السياحية

Unité : Le Millier de nuitées

الوحدة : ألف ليلة

	2021	2020	2019	2018	2017	
Tunis - Zaghuan	509.4	517.3	1 733.8	1 572.5	1 401.4	تونس - زغوان
Nabeul - Hammamet	306.3	267.1	3 666.3	3 253.5	2 336.8	نابل - الحمامات
Sousse - Kairouan	589.6	437.0	5 044.4	4 193.8	3 337.0	سوسة - القيروان
Yasmine Hammamet	239.0	234.4	2 152.7	1 672.8	1 453.0	ياسمين الحمامات
Monastir - Skanès	275.0	133.2	3 000.6	2 525.8	1 669.2	المنستير - صقانس
Mahdia-Sfax	235.7	157.4	1 615.2	1 311.3	1 126.1	المهدية - صفاقس
Jerba-Zarzis-Gabès	1 209.6	986.0	6 554.4	6 216.4	4 037.8	جربة - جرجيس - قابس
Gafsa -Tozeur	23.9	36.8	266.9	232.1	153.7	قفصة - توزر
Sbeitla-Kasserine	2.2	3.5	5.3	4.5	4.2	سبيطلة - القصرين
Bizerte-Bejà	34.1	20.6	58.0	45.5	50.1	بنزرت - باجة
Tabarka-Ain Draham	15.8	24.7	206.8	184.3	158.5	طبرقة - عين دراهم
Total	3 470.4	2 818.0	24 304.4	21 212.5	15 727.8	المجموع

Source : Office National du Tourisme Tunisien (O.N.T.T)

المصدر : الديوان الوطني التونسي للسياحة

10.20 Mouvement des croisières maritimes par nationalité et par port d'entrée

20.10 حركة العابرين بحرا حسب الجنسية وميناء الدخول

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

Nationalité	2021	2020	2019	2018	2017	الجنسية
Allemands	-	-	0.6	-	-	ألماني
Autrichiens	-	-	-	-	-	نمساوي
Belges	-	-	-	-	-	بلجيكي
Britanniques	-	-	-	-	0.1	بريطاني
Français	-	-	-	-	-	فرنسي
Hollandais	-	-	-	-	-	هولندي
Italiens	-	-	-	-	-	إيطالي
Scandinaves	-	-	-	-	-	اسكندنافي
Suisses	-	-	-	-	-	سويسري
U. S. A.	-	-	-	-	4.2	أمريكي
Divers	-	-	-	-	0.1	جنسيات مختلفة
Total	-	-	0.6	-	4.4	المجموع
Port d'entrée						ميناء الدخول
Tunis-Goulette	-	-	0.6	-	4.4	تونس - حلق الوادي
Bizerte	-	-	-	-	-	بنزرت
Sousse	-	-	-	-	-	سوسة
Sfax	-	-	-	-	-	صفاقس
Gabès	-	-	-	-	-	قابس
Zarzis	-	-	-	-	-	جرجيس
Autres	-	-	-	-	-	موانئ أخرى
Total	-	-	0.6	-	4.4	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



المحور 11

النقل

CHAPITRE 11

TRANSPORT

11.1 Immatriculation des véhicules neufs par catégorie et marque

1.11 تسجيل العربات الجديدة حسب الصنف والنوع

Unité : Véhicule

الوحدة : العربة

	2021	2020	2019	2018	2017	
Par Catégorie						حسب الصنف
Voitures de Tourisme et commerciales	49 645	37 222	36 335	35 363	45 927	سيارات سياحية وتجارية
Camions et Camionnettes	10 555	10 894	11 831	14 052	16 270	الشاحنات والشاحنات الصغرى
Autocars	358	278	675	609	555	الحافلات
TRAC Tracteurs	1873	1677	1929	2529	2023	الجرارات
Dont :						بما في ذلك :
Kubota	13	26	102	91	107	كوبوتا
Landini	754	631	660	1 009	595	لنديني
Massey Ferguson	55	53	25	85	65	ماسي فرغسون
Same	7	11	25	27	22	سام
R Remorques et Semi-remorques	2 313	2 308	2 645	3 552	2 862	ع . م عربات مجرورة
Autres	5 723	4 656	4 937	6 005	6 527	أخرى
Total	70 467	57 035	58 352	62 110	74 164	المجموع
Par Marque						حسب النوع
Citroën	206	1 727	2 751	4 518	5 627	ستروان
Fiat	3 810	2 739	2 712	2 812	3 866	فيات
Isuzu	3 902	5 011	5 769	7 390	7 294	إسيزي
Iveco	795	560	805	870	1 340	إفيكو
Mazda	108	82	239	857	1 489	مازدة
Mitsubishi	503	224	111	171	293	موتسوبيشي
Nissan	530	744	532	879	964	نيسان
Opel	210	-	1	11	471	أوبال
Peugeot	4 582	4 227	3 817	3 612	4 313	بيجو
Renault	3 877	2 979	4 008	3 975	5 038	رينو
Toyota	4 961	2 928	2 531	2 975	3 093	تويوتا
Volkswagen	3 377	3 019	3 388	3 390	4 685	فولسفاغن
Volvo	41	35	238	168	168	فولفو
Autres marques	43 565	32 760	31 450	30 482	35 523	أنواع أخرى
Total	70 467	57 035	58 352	62 110	74 164	المجموع

Source : Agence technique des transports terrestres

المصدر : الوكالة الفنية للنقل البري

11.2 Immatriculation des véhicules occasions par catégorie et marque

2.11 تسجيل العربات القديمة حسب الصنف والنوع

Unité : Véhicule

الوحدة : العربة

	2021	2020	2019	2018	2017	
Par Catégorie						حسب الصنف
Voitures de Tourisme et commerciales	12 365	7 634	9 863	10 906	15 679	سيارات سياحية وتجارية
Camions et Camionnettes	2 934	1 942	2 733	3 008	4 166	الشاحنات والشاحنات الصغرى
Autocars	96	84	140	213	249	الحافلات
TRAC Tracteurs	16	24	41	27	43	ج الجرارات
Dont :						بما في ذلك :
Kubota	1	1	3	1	-	كوبوتا
Landini	-	1	2	2	5	لنديني
Massey Ferguson	7	8	11	9	18	ماسي فارقيسون
Same	-	-	-	1	-	سام
R Remorques et Semi-remorques	75	36	58	56	56	ع . م عربات مجرورة
Autres	2 506	1 739	2 222	1 672	1 332	أخرى
Total	17 992	11 459	15 057	15 882	21 525	المجموع
Par marque						حسب النوع
Citroën	1 787	1 208	1 657	1 647	2 081	ستروان
Fiat	213	163	246	323	615	فيات
Isuzu	638	376	637	694	962	إسيزي
Iveco	113	74	141	205	306	إفيكو
Mazda	77	45	61	67	64	مازدا
Mitsubishi	129	85	86	84	91	موتسوبيشي
Nissan	499	373	496	693	1 114	نيسان
Opel	176	112	140	143	183	أوبال
Peugeot	1 956	1 184	1 650	1 741	2 222	بيجو
Renault	1 054	675	965	1 219	1 823	رينو
Toyota	1 021	585	577	512	521	تويوتا
Volkswagen	2 441	1 660	2 158	2 591	4 340	فولسفاغن
Volvo	37	21	44	29	35	فولفو
Autres marques	7 851	4 898	6 199	5 934	7 168	أنواع أخرى
Total	17 992	11 459	15 057	15 882	21 525	المجموع

Source : Agence technique des transports terrestres

المصدر : الوكالة الفنية للنقل البري

11.3 Ensemble des immatriculations des véhicules par catégorie et marque

3.11 مجموع العربات المسجلة حسب الصنف والنوع

Unité : Véhicule

الوحدة : العربة

	2021	2020	2019	2018	2017	
Par Catégorie						حسب الصنف
Voitures de Tourisme et commerciales	62 010	44 856	46 198	46 269	61 606	سيارات سياحية وتجارية
Camions et Camionnettes	13 489	12 836	14 564	17 060	20 436	الشاحنات والشاحنات الصغرى
Autocars	454	362	815	822	804	الحافلات
TRAC Tracteurs	1 889	1 701	1 970	2 556	2 066	ج الجرارات
Dont :						بما في ذلك :
Kubota	14	27	105	92	107	كوبوتا
Landini	754	632	662	1 011	600	لنديني
Massey Ferguson	62	61	36	94	83	ماسي فارقيسون
Same	7	11	25	28	22	سام
R Remorques et Semi-remorques	2 388	2 344	2 703	3 608	2 918	ع . م عربات مجرورة
Autres	8 229	6 395	7 159	7 677	7 859	أخرى
Total	88 459	68 494	73 409	77 992	95 689	المجموع
Par marque						حسب النوع
Citroën	1 993	2 935	4 408	6 165	7 708	ستروان
Fiat	4 023	2 902	2 958	3 135	4 481	فيات
Isuzu	4 540	5 387	6 406	8 084	8 256	إسيزي
Iveco	908	634	946	1 075	1 646	إفيكو
Mazda	185	127	300	924	1 553	مازدة
Mitsubishi	632	309	197	255	384	موتسوبيشي
Nissan	1 029	1 117	1 028	1 572	2 078	نيسان
Opel	386	112	141	154	654	أوبال
Peugeot	6 538	5 411	5 467	5 353	6 535	بيجو
Renault	4 931	3 654	4 973	5 194	6 861	رينو
Toyota	5 982	3 513	3 108	3 487	3 614	تويوتا
Volkswagen	5 818	4 679	5 546	5 981	9 025	فولسفاغن
Volvo	78	56	282	197	203	فولفو
Autres marques	51 416	37 658	37 649	36 416	42 691	أنواع أخرى
Total	88 459	68 494	73 409	77 992	95 689	المجموع

Source : Agence technique des transports terrestres

المصدر : الوكالة الفنية للنقل البري

11.4 Répartition du nombre des accidents par cause et milieu

4.11 توزيع عدد الحوادث حسب السبب والوسط

Unité : Véhicule

الوحدة : العربة

السنة 2021 Année

	المجموع Total	الوسط الريفي Milieu Rural	الوسط الحضري Milieu Urbain	
Fautes de conducteurs	4 391	1301	3 090	هفوة السائق
Fautes de piétons	577	190	387	هفوة المترجل
Défauts des moyens de transport	41	41		عطب في وسائل النقل
Etat de la route	-	-	-	حالة الطريق
Autres Causes	73	21	52	أسباب أخرى
Total	5 082	1553	3 529	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

11.5 Répartition du nombre des accidents et des victimes

5.11 توزيع عدد الحوادث والضحايا

Année 2021

السنة 2021

	السبب يوم وقوع الحادث							
	المجموع Total	الأحد Dimanche	السبت Samedi	الجمعة Vendredi	الخميس Jeudi	الإربعاء Mercredi	الثلاثاء Mardi	الاثنين Lundi
عدد الحوادث	5 082	673	769	704	713	727	727	769
عدد الجرحى	6 883	934	1 018	950	983	948	969	1 081
عدد الضحايا	1 014	172	176	154	136	117	136	123

	حسب ساعة وقوع الحادث				
	المجموع Total	18 إلى 24 س 18 à 24 heure	12 إلى 18 س 12 à 18 heure	6 إلى 12 س 6 à 12 heure	00 إلى 06 س 00 à 06 heure
عدد الحوادث	5 082	1 246	1 933	1 618	285
عدد الجرحى	6 883	1 609	2 603	2 199	472
عدد الضحايا	1 014	295	329	266	124

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

11.6 Evolution du nombre d'accidents par gouvernorat et par mois

6.11 تطور عدد الحوادث حسب الولاية والشهر

	2021	2020	2019	2018	2017	
I. Gouvernorats						I. الولايات
Tunis	883	905	1 273	1 170	1 405	تونس
Ariana	233	169	283	263	513	أريانة
Manouba	78	125	162	152	181	منوبة
Ben Arous	386	437	600	578	593	بن عروس
Nabeul	504	374	377	387	309	نابل
Zaghuan	79	58	44	48	236	زغوان
Bizerte	229	190	166	164	247	بنزرت
Béja	151	115	155	144	241	باجة
Jendouba	135	125	110	122	189	جندوبة
Le Kef	105	93	81	98	133	الكاف
Siliana	108	112	142	145	222	سليانة
Sousse	214	192	227	226	216	سوسة
Monastir	186	163	183	274	214	المنستير
Mahdia	241	228	311	282	143	المهدية
Sfax	250	258	279	385	212	صفاقس
Kairouan	99	147	193	181	109	القيروان
Kasserine	229	193	353	301	340	القصرين
Sidi Bouzid	207	185	166	183	255	سيدي بوزيد
Gabès	255	235	314	179	324	قابس
Médenine	190	113	152	191	437	مدنين
Tataouine	66	56	88	103	133	تطاوين
Gafsa	172	195	202	160	108	قفصة
Tozeur	33	40	53	86	143	توزر
Kébili	49	66	58	62	69	قبلي
II Mois						II. الشهر
Janvier	455	573	566	605	647	جانفي
Février	452	503	513	548	537	فيفري
Mars	517	290	506	540	663	مارس
Avril	361	148	500	495	624	أفريل
Mai	498	326	481	452	608	ماي
Juin	499	458	588	585	549	جوان
Juillet	404	498	564	540	674	جويلية
Août	428	441	478	478	641	أوت
Septembre	390	405	488	445	518	سبتمبر
Octobre	376	414	449	398	547	أكتوبر
Novembre	354	352	437	388	530	نوفمبر
Décembre	348	366	402	410	434	ديسمبر
Total	5 082	4 774	5 972	5 884	6 972	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

11.7 Evolution du nombre des blessés par gouvernorat et par mois

7.11 تطور عدد الجرحى حسب الولاية والشهر

	2021	2020	2019	2018	2017	
I. Gouvernorats						I. الولايات
Tunis	1133	1213	1662	1680	1831	تونس
Ariana	281	207	328	337	776	أريانة
Manouba	106	169	199	197	255	منوبة
Ben Arous	506	582	790	784	773	بن عروس
Nabeul	677	570	584	670	417	نابل
Zaghuan	115	70	61	88	436	زغوان
Bizerte	322	260	205	208	493	بنزرت
Béja	219	180	228	214	361	باجة
Jendouba	168	214	185	217	288	جندوبة
Le Kef	176	165	176	170	236	الكاف
Siliana	134	157	191	234	379	سليانة
Sousse	303	291	359	366	390	سوسة
Monastir	281	205	248	403	308	المنستير
Mahdia	341	343	450	452	202	المهدية
Sfax	305	390	355	568	288	صفاقس
Kairouan	138	230	322	283	190	القيروان
Kasserine	296	315	555	458	522	القصرين
Sidi Bouzid	251	243	285	269	363	سيدي بوزيد
Gabès	349	288	485	308	500	قابس
Médenine	279	181	245	327	690	مدنين
Tataouine	132	95	182	188	200	تطاوين
Gafsa	267	269	337	271	144	قفصة
Tozeur	33	48	58	111	254	توزر
Kébili	71	77	84	73	119	قبلي
II Mois						II الشهر
Janvier	590	780	790	845	907	جانفي
Février	576	700	634	821	738	فيفري
Mars	745	417	703	801	1028	مارس
Avril	518	179	759	700	878	أفريل
Mai	712	478	750	767	868	ماي
Juin	710	639	823	916	802	جوان
Juillet	555	733	879	882	1164	جويلية
Août	600	703	724	803	1029	أوت
Septembre	475	523	660	575	799	سبتمبر
Octobre	504	563	632	551	783	أكتوبر
Novembre	442	532	629	568	799	نوفمبر
Décembre	456	515	591	647	620	ديسمبر
Total	6 883	6 762	8 574	8 876	10 415	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

	2021	2020	2019	2018	2017	
I. Gouvernorats						أ. الولايات
Tunis	125	109	117	126	137	تونس
Ariana	33	23	41	30	37	أريانة
Manouba	16	25	29	23	33	منوبة
Ben Arous	40	41	42	68	47	بن عروس
Nabeul	69	68	96	85	119	نابل
Zaghouan	16	27	20	28	21	زغوان
Bizerte	47	44	48	48	54	بنزرت
Béja	39	20	56	50	46	باجة
Jendouba	23	23	26	25	50	جندوبة
Le Kef	27	20	22	23	39	الكاف
Siliana	14	12	12	19	21	سليانة
Sousse	63	42	71	72	94	سوسة
Monastir	42	42	34	50	47	المنستير
Mahdia	44	42	44	54	50	المهدية
Sfax	100	88	105	110	128	صفاقس
Kairouan	54	64	76	82	85	القيروان
Kasserine	42	44	52	60	74	القصرين
Sidi Bouzid	60	48	61	61	61	سيدي بوزيد
Gabès	54	43	64	36	49	قابس
Médenine	47	23	44	45	75	مدنين
Tataouine	8	20	12	20	17	تطاوين
Gafsa	32	44	45	41	59	قفصة
Tozeur	6	9	15	27	9	توزر
Kébili	13	10	18	22	17	قبلي
II. Mois						أ. الشهر
Janvier	75	108	90	94	124	جانفي
Février	73	105	76	88	89	فيفري
Mars	71	63	98	92	85	مارس
Avril	76	37	102	108	110	أفريل
Mai	87	51	82	76	111	ماي
Juin	84	82	98	127	124	جوان
Juillet	88	100	119	135	139	جويلية
Août	109	96	119	101	169	أوت
Septembre	89	66	94	98	102	سبتمبر
Octobre	82	69	80	95	102	أكتوبر
Novembre	93	74	72	87	100	نوفمبر
Décembre	87	80	120	104	114	ديسمبر
Total	1014	931	1150	1205	1369	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

11.9 Transport ferroviaire

9.11 النقل الحديدي

	Unité	2021	2020	2019	2018	2017	الوحدة	
• Ensemble du Réseau								
• مجموع الشبكة								
Longueurs de lignes exploitées		1797	1797	1797	1797	1991		طول الخطوط المستعملة
Voie normale	Km	226	292	292	292	393	الكم	خط عادي
Voie métrique ⁽¹⁾	km	1571	1505	1505	1505	1598	الكم	خط متري ⁽¹⁾
Longueurs de lignes Non exploitées⁽²⁾		373	373	373	373	174		طول الخطوط غير المستعملة ⁽²⁾
Voie normale	km	168	168	168	168	112	الكم	خط عادي
Voie métrique	km	206	206	206	206	62	الكم	خط متري
Total	km	2170	2170	2170	2170	2165	الكم	المجموع
Trafic								
سير حركة المرور								
Voyageurs transportés	M	27 631	25 138	37 595	39 986	40 929	الالف	نقل المسافرين
Voyageurs Kilomètres	10 ⁶ V/K	633	581	1022	1109	1164	10 ⁶ مسافر/كم	مسافر - كيلو متر
Wagons chargés	M	55	49	69	75	94	الالف	عربات شحن محملة
Tonnage expédié	10 ³ T	2 492	2 064	3 215	3 103	3 848	10 ³ اطن	حمولة مستحونة
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ V/K	415	335	547	535	679	10 ⁶ مسافر/كم	طن - كيلو متر
Parcours de trains	10 ³ km	5 706	5 418	8 292	8 414	8 307	10 ³ كم	المسافة المقطوعة القطارات
Parcours moyen d'un voyageur	km	23	23	27	28	28	الكم	معدل المسافة المقطوعة للمسافرين
Parcours moyen d'une tonne	km	167	162	170	172	176	الكم	معدل المسافة للطن
Produit moyen								
معدل الدخل								
D'un voyageur Km.	Mill	45	45	46	44	42	المليم	مسافر - كيلو متر
D'une tonne Km.	Mill	63	64	61	59	57	المليم	طن - كيلو متر

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens (SNCF)

المصدر : الشركة الوطنية للسكك الحديدية التونسية

⁽¹⁾ Y compris les voies à double écartement.

⁽¹⁾ تشمل الخطوط ذات الإساعات المضاعفة

⁽²⁾ Voies de service et tronçons de lignes non exploitées.

⁽²⁾ خطوط خدمات وأجزاء خطوط غير مستعملة

	Unité	2021	2020	2019	2018	2017	الوحدة	
• Parcours des engins moteurs سِير المحركات								
Diesel & rames électriques	10 ³ km	2 920	2 773	3 638	3 650	3 979	1000 كلم	محرك ديزيل وأليات كهربائية
Autorail	10 ³ km	2 786	2 645	4 654	4 249	4 328	1000 كلم	سيارات السكة
Total	10 ³ km	5 706	5 418	8 292	7 899	8 307	1000 كلم	المجموع
• Tonnage kilométrique brut (ensemble du réseau) الحمولة الكيلومترية بالوزن الخام (مجموع الشبكة)								
Trains de voyageurs	10 ³ Tkm	...	...	...	...	...	1000 طن/كم	قطارات المسافرين
Trains de marchandises	10 ³ Tkm	...	...	...	...	...	1000 طن/كم	قطارات البضائع
Total	10 ³ Tkm	...	...	...	...	...	1000 طن/كم	المجموع
• Trafic des voyageurs (ensemble du réseau) حركة المسافرين (مجموع الشبكة)								
I. Grandes Lignes المسافات الطويلة								
Nombre de voyageurs	10 ³ V	1 747	1 567	3 618	3 981	4 419	10 ³ مسافر	عدد المسافرين
Voyageurs Kilomètres	10 ³ V/K	176	181	433	488	538	10 ³ مسافر/كم	مسافر - كيلو متر
Recettes	1000 D	18 501	16 618	33 311	35 265	35 565	10 ³ دينار	المقايض
II. Banlieue الأحياء								
Nombre de voyageurs	10 ³ V	25 884	23 571	33 977	36 005	36 579	10 ³ مسافر	عدد المسافرين
Voyageurs Kilomètres	10 ³ V/K	457	400	589	622	626	10 ³ مسافر/كم	مسافر - كيلو متر
Recettes	1000 D	10 251	9 477	13 335	13 698	13 654	10 ³ دينار	المقايض
Total (I+II) المجموع (I + II)								
Nombre de voyageurs	10 ³ V	27 631	25 138	37 595	39 986	40 998	10 ³ مسافر	عدد المسافرين
Voyageurs Kilomètres	10 ³ V/K	633	581	1 022	1 109	1 164	10 ³ مسافر/كم	مسافر - كيلو متر
Recettes	1000 D	28 752	26 095	46 646	48 963	49 219	10 ³ دينار	المقايض
• Situation du parc au 31 décembre (ensemble du réseau) وضعية أليات السكة الحديدية في 31 ديسمبر (مجموع الشبكة)								
Locomotive diesel	Nbre	155	154	158	138	138	العدد	قطارات ديزيل
Autorails	"	30	30	30	30	30	"	القطارات ذاتية الجر
Voitures voyageurs et wagons	"	115	115	115	115	131	"	سيارات المسافرين والحافلات
Wagons	"	2 773	3 086	3 120	3 515	3 455	"	حافلات الشحن
Wagons particuliers	"	141	141	141	141	141	"	حافلات الشحن الخاصة
Rames électriques ¹	"	30	30	30	30	30	"	أليات كهربائية ¹
Rames électriques RFR	"	28	12	-	-	-	"	أليات كهربائية RFR

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens (SNCF)

المصدر : الشركة الوطنية للسكك الحديدية التونسية

¹ 6 rames de 3 unités chacune¹ 6 أليات كهربائية تحتوي كل منها على 3 وحدات

11.9 Transport ferroviaire (Suite)

9.11 النقل الحديدي (تابع)

	2020			2019			
	المدخيل (ألف دينار)	الطن كم (مليون)	الوزن (ألف طن)	المدخيل (ألف دينار)	الطن كم (مليون)	الوزن (ألف طن)	
	Recettes en milliers de dinars	Tonnes Kilomètres en millions	Poids en milliers de tonnes	Recettes en milliers de dinars	Tonnes Kilomètres en millions	Poids en milliers de tonnes	
• Trafic des marchandises (ensemble du réseau)							• حركة البضائع (مجموع الشبكة)
I. Grandes Vitesses:	-	-	-	-	-	-	ا. سرعة كبيرة
Bagages, petits colis et messageries	-	-	-	-	-	-	الحقائب والطرود الصغيرة والبريد
II. Petite Vitesse:	21 533.3	334.9	2 064.5	33 512.2	546.5	3 214.5	ب. سرعة خفيفة
Céréales	2 289.4	26.6	220.3	2 521.3	30.5	226.1	القمح
Sucre brut	-	-	-	-	-	-	السكر الخشن
Sucre raffiné	-	-	-	-	-	-	السكر المكرر
Clinker	-	-	-	-	-	-	أجر مستوي
Ciment et Chaux	1 456.0	35.2	177.1	1 636.9	39.5	199.2	الإسمنت و الجير
Autres matér. de const.	-	-	-	-	-	-	مواد أخرى للبناء
Fer en béton	-	-	-	0.9	-	0.1	أنابيب من الإسمنت
Billetes et autres métaux	-	-	-	331.9	4.9	53.3	حديد للبناء
Engrais	1 176.4	23.5	73.7	3 216.2	63.6	215.6	معادن للألات
Soufre	2 983.9	33.6	308.8	3 789.6	45.3	388.5	السماد
Phosphates de chaux	10 897.4	196.8	1 182.8	18 817.9	339.4	2 015.2	الكبريت
Minerai de fer	-	-	-	31.6	0.9	2.8	فسفط الجير
Autres minerais	-	-	-	-	-	-	معادن من الحديد
Produits énergétiques	-	-	-	-	-	-	منتجات للطاقة
Conteneurs maritimes	1 658.5	16.8	84.8	1 569.2	18.8	87.2	مواد التغليف والتعبئة
Autres marchandises	995.9	1.3	11.3	1 384.7	0.7	4.9	بضائع أخرى
Transport en service	75.8	1.0	5.7	212.0	2.9	21.5	النقل للخدمات
III. Camionnage	1.3	-	-	0.8	-	0.1	ج. الشحن
Total des marchandises							مجموع البضائع
(I + II + III)	21 534.5	334.9	2 064.5	33 513.0	546.5	3 214.6	(ا + ب + ج)

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens (SCFT)

المصدر : الشركة الوطنية للسكك الحديدية التونسية

11.9 Transport ferroviaire (Suite et fin)

9.11 النقل الحديدي (تابع ونهاية)

Unité	2021	2020	2019	2018	2017	الوحدة		
• Résultat d'exploitation et parc (T.G.M. et Métro)							• نتيجة الإستغلال (تونس البحرية والمترو الخفيف)	
A. Tunis - Goulette - Marsa (T.G.M)							أ- تونس - حلق الوادي - المرسي (تونس البحرية)	
1) Résultats financiers							1) النتيجة المالية	
Recettes	10 ³ D	...	...	2 899	2 945	2 890	10 ³ د	المقاييس
Dépenses	"	...	...	...	...	...	"	الدفعات
2) Résultats d'exploitation							2) نتائج الإستغلال	
Longueur du réseau	km.	18.8	18.8	18.8	18.8	18.8	كم	طول الشبكة
Parcours des trains	10 ³ km	611	694	818	839	820	1000 كم	مسافات القطارات
Voyageurs transportés	M	5.1	4.8	7.2	7.5	7.4	مليون	نقل المسافرين
3) Situation du parc au 31 déc.							3) وضع أليات السكة الحديدية في 31 ديسمبر	
Motrices	Nbre	18	18	18	18	18	العدد	القاطرات
B. Métro							ب - المترو الخفيف	
1) Résultats financiers							1) النتيجة المالية	
Recettes	10 ³ D	...	...	16 200	17 636	17 291	10 ³ د	المقاييس
Dépenses	"	...	...	...	...	...	"	الدفعات
2) Résultats d'exploitation							2) نتائج الإستغلال	
Longueur du réseau	km.	61.3	61.3	61.3	61.3	61.3	الكم	طول الشبكة
Parcours des trains	10 ³ km	5 616	5 942	7 094	7 220	7 413	1000 كم	مسافات القطارات
Voyageurs transportés	M	39.1	38.7	63.1	69.3	69.5	مليون	نقل المسافرين
3) Situation du parc au 31 déc.							3) وضع أليات السكة الحديدية في 31 ديسمبر	
Rames métro	Nbre	189	189	189	189	189	العدد	مجموع أليات المترو
C. Ensemble							ت - المجموع	
1) Résultats financiers							1) النتيجة المالية	
Recettes	10 ³ D	...	...	19 100	20 581	20 181	10 ³ د	المقاييس
Dépenses	"	...	...	...	...	107 919	"	الدفعات
2) Résultats d'exploitation							2) نتائج الإستغلال	
Longueur du réseau	km.	80.1	80.1	80.1	80.1	80.1	الكم	طول الشبكة
Parcours des trains	10 ³ km	6 227	6 636	7 913	8 059	8 233	1000 كم	مسافات القطارات
Voyageurs transportés	M	44.2	43.5	70.3	76.8	76.9	مليون	نقل المسافرين
3) Situation du parc au 31 déc.							3) وضع أليات السكة الحديدية في 31 ديسمبر	
Motrices	Nbre	18	18	18	18	18	العدد	القاطرات
Rames métro	"	189	189	189	189	189	"	مجموع أليات المترو

Source : Société du Transport de Tunis

المصدر : شركة نقل تونس

11.10 Transport aérien

10.11 النقل الجوي

Unité : Passagers en milliers. fret et poste en tonnes

الوحدة : المسافرين بالآلاف والشحن والبريد بالطن

	2021	2020	2019	2018	2017	
• Mouvement général des aéroports (trafic commercial)						
• نشاط المطارات (الحركة التجارية)						
A. Nombre de vols (le vol)						
أ - عدد الرحلات (الطيران)						
Arrivée	21 530	16 694	46 409	44 986	40 142	الوصول
Départ	21 538	16 758	46 428	45 063	40 183	الإقلاع
Total	43 068	33 452	92 837	90 049	80 325	المجموع
B. Passagers						
ب - المسافرين						
Arrivée	1 914.7	1 442.2	5 812.1	5 384.7	4 387.9	الوصول
Départ	1 983.8	1 481.5	5 911.6	5 475.4	4 546.4	الإقلاع
Transit	78.1	46.0	95.2	114.5	99.9	العبور
Total	3 976.6	2 969.7	11 818.9	10 974.6	9 034.3	المجموع
C. Fret						
ت - الشحن						
Débarquées	12 534	12 506	13 944	15 950	16 417	البضاعة المفرغة
Embarquées	13 539	12 562	14 158	17 920	18 020	البضاعة المشحونة
Total	26 073	25 068	28 102	33 870	34 437	المجموع
D. Poste						
ج - البريد						
Arrivée	193	71	266	262	454	البريد الوارد
Départ	177	106	129	92	242	البريد الصادر
Total	369	177	395	354	696	المجموع
• Répartition du trafic commercial mouvements d'avions par relations (nombre de vols)						
• توزيع حركة الطائرات التجارية حسب مجموع البلدان (عدد الرحلات)						
Intérieur	7 909	6 100	9 200	10 016	11 228	بالداخل
Algérie	269	505	2 762	2 997	2 853	الجزائر
Maroc	633	727	2 508	2 352	2 409	المغرب
Libye	3 294	2 134	8 574	7 622	7 319	ليبيا
Sénégal	193	110	222	266	240	السنغال
Autres pays (Afrique)	971	656	1 548	1 605	1 403	بلدان أخرى (أفريقية)
Egypte	580	392	1 118	1 152	1 144	مصر
Arabie Saoudite	339	687	2 358	2 615	2 390	العربية السعودية
Autres pays (Moyen Orient)	1 330	891	2 317	2 016	2 072	بلدان أخرى (الشرق الأوسط)
France	16 349	12 870	26 825	26 008	22 980	فرنسا
Allemagne	2 070	1 778	6 579	6 930	5 428	ألمانيا
Angleterre	147	301	2 726	1 712	696	أنجلترا
Italie	1 967	1 765	4 821	4 861	4 644	إيطاليا

Source : Office de l'Aviation Civile et des Aéroports (O.A.C.A)

المصدر : ديوان الطيران المدني والمطارات

11.10 Transport aérien (Suite)

10.11 النقل الجوي (تابع)

	2021	2020	2019	2018	2017	
Suisse	626	438	1312	1282	1176	سويسرا
Belgique	707	477	2773	2717	1594	بلجيكا
Suède	1	3	101	38	13	السويد
Danemark	7	10	123	37	7	دانمارك
Autriche	111	95	460	436	373	النمسا
Espagne	165	308	1130	943	1031	إسبانيا
Hollande - Luxembourg	371	291	741	789	461	هولندا - لكسمبورغ
Norvège - Finlande	-	14	47	28	12	النرويج - فنلندا
Autres pays (Europe Ouest)	3 324	1958	5118	4 756	4 036	بلدان أخرى (أوروبا الغربية)
Russie	572	84	5032	5062	4393	روسيا
Yougoslavie	...	...	...	...	...	يوغسلافيا
Pologne	517	245	1223	813	188	بولونيا
Tchec-slovaquia	344	383	1744	1779	1219	تشيكيا-سلوفاكيا
Autres pays (Europe Est)	154	93	1215	972	833	بلدان أخرى (أوروبا الشرقية)
Diverses relations	118	137	260	245	183	طرق أخرى
Total	43 068	33 452	92 837	90 049	80 325	المجموع
• Répartition du trafic commercial						• توزيع النشاط التجاري
Passagers par relations (en Millier)						عدد المسافرين حسب البلدان (بالآلاف)
Intérieur	259	178	399	444	470	بالداخل
Algérie	45	55	327	363	334	الجزائر
Maroc	62	69	295	273	274	المغرب
Libye	277	215	930	914	774	ليبيا
Sénégal	20	12	24	30	24	السنغال
Autres pays (Afrique)	97	62	168	174	141	بلدان أخرى (أفريقية)
Egypte	52	40	133	134	127	مصر
Arabie Saoudite	60	97	351	385	350	العربية السعودية
Autres pays (Moyen Orient)	183	110	392	332	301	بلدان أخرى (الشرق الأوسط)
France	1 650	1 345	3 520	3 232	2 770	فرنسا
Allemagne	214	154	875	872	617	ألمانيا
Angleterre	13	29	453	273	73	أنجلترا
Italie	140	135	494	467	427	إيطاليا
Suisse	51	36	138	125	101	سويسرا
Belgique	69	46	310	311	175	بلجيكا
Suède	-	-	13	5	1	السويد
Danemark	-	1	18	4	1	دانمارك
Autriche	11	8	55	52	41	النمسا
Espagne	14	26	113	101	101	إسبانيا
Hollande - Luxembourg	32	26	101	99	60	هولندا - لكسمبورغ
Norvège - Finlande	-	2	7	4	2	النرويج - فنلندا

Source : Office de l'Aviation Civile et des Aéroports (O.A.C.A.)

المصدر : ديوان الطيران المدني والمطارات

11.10 Transport aérien (suite)

10.11 النقل الجوي (تابع)

	2021	2020	2019	2018	2017	
Autres pays (Europe Ouest)	340	167	625	494	403	بلدان أخرى (أوروبا الغربية)
Russie	176	4	1 293	1 236	1 036	روسيا
Yougoslavie	...	...	...	...	...	يوغسلافيا
Pologne	70	32	207	132	30	بولونيا
Tchec-slovaquia	21	30	253	226	157	تشيكيا-سلوفاكيا
Autres pays (Europe Est)	21	26	179	128	104	بلدان أخرى (أوروبا الشرقية)
Diverses relations	21	21	51	50	37	طرق أخرى
Total	3 898	2 924	11 724	10 860	8 934	المجموع
• Répartition du trafic commercial fret par relations (en tonne) (توزيع النشاط الجوي التجاري للشحن حسب البلدان (طن))						
Intérieur	6	8	36	25	94	بالداخل
Algérie	80	24	146	586	799	الجزائر
Maroc	216	181	375	329	524	المغرب
Libye	782	158	4	4	23	ليبيا
Sénégal	31	67	158	219	176	السنغال
Autres pays (Afrique)	176	188	591	982	1 016	بلدان أخرى (أفريقية)
Egypte	-	3	2	5	103	مصر
Arabie Saoudite	98	130	375	1 207	3 078	العربية السعودية
Autres pays (Moyen Orient)	8 316	6 810	9 579	10 395	8 786	بلدان أخرى (الشرق الأوسط)
France	6 994	6 530	5 944	6 246	6 801	فرنسا
Allemagne	313	982	471	796	1 606	ألمانيا
Angleterre	-	-	6	11	130	أنجلترا
Italie	169	109	346	268	617	إيطاليا
Suisse	125	72	25	57	203	سويسرا
Belgique	20	57	82	33	173	بلجيكا
Danemark	-	-	-	-	-	دانمارك
Autriche	1	-	5	2	138	النمسا
Espagne	46	157	100	22	161	إسبانيا
Hollande - Luxembourg	-	-	-	-	36	هولندا - لكسمبورغ
Norvège - Finlande	-	-	-	-	-	النرويج - فنلندا
Estonboul	5 920	6 786	6 422	8 865	6 615	إستونبول
Autres pays (Europe Ouest)	2 778	2 780	3 419	3 791	3 236	بلدان أخرى (أوروبا الغربية)
Russie	-	-	-	-	-	روسيا
Yougoslavie	-	-	-	-	-	يوغسلافيا
Pologne	-	-	-	-	-	بولونيا
Tchec-slovaquia	-	4	14	11	19	تشيكيا-سلوفاكيا
Autres pays (Europe Est)	2	13	-	12	52	بلدان أخرى (أوروبا الشرقية)
Diverses relations	-	11	2	6	53	طرق أخرى
Total	26 073	25 068	28 102	33 870	34 437	المجموع

Source : Office de l'Aviation Civile et des Aéroports (O.A.C.A)

المصدر : ديوان الطيران المدني والمطارات

11.10 Transport aérien (Suite et fin)

10.11 النقل الجوي (تابع ونهاية)

Unité : La Tonne

الوحدة : الطن

	2021	2020	2019	2018	2017	
• Répartition du trafic commercial postal par relations						• توزيع النشاط الجوي التجاري للبريد حسب البلدان
Intérieur	-	-	-	-	-	بداخل
Algérie	-	-	2	2	8	الجزائر
Maroc	32	10	20	22	79	المغرب
Libye	3	7	-	-	-	ليبيا
Sénégal	-	1	1	3	2	السنغال
Autres pays (Afrique)	-	1	2	15	15	بلدان أخرى (أفريقية)
Egypte	-	-	-	-	1	مصر
Arabie Saoudite	-	1	1	1	16	العربية السعودية
Autres pays (Moyen Orient)	246	138	253	189	215	بلدان أخرى (الشرق الأوسط)
France	51	3	41	46	206	فرنسا
Allemagne	6	3	23	44	51	ألمانيا
Angleterre	-	-	-	1	27	أنجلترا
Italie	3	2	2	3	21	إيطاليا
Suisse	-	-	2	1	5	سويسرا
Belgique	-	-	-	1	1	بلجيكا
Danemark	-	-	-	-	-	دانمارك
Autriche	-	-	-	-	2	النمسا
Espagne	-	-	-	-	6	إسبانيا
Hollande - Luxembourg	-	-	-	-	-	هولندا - لكسمبورغ
Norvège-Finlande	-	-	-	-	-	النرويج - فنلندا
Estonboul	-	10	41	16	24	استنبول
Autres pays (Europe Ouest)	26	-	6	10	16	بلدان أخرى (أوروبا الغربية)
Russie	-	-	-	-	-	روسيا
Yougoslavie	-	-	-	-	-	يوغسلافيا
Autres pays (Europe Ouest)	-	-	-	-	-	بلدان أخرى (أوروبا الشرقية)
Diverses relations	-	-	-	-	2	طرق أخرى
Total	369	177	394	354	696	المجموع

Source : Office de l'Aviation Civile et des Aéroports (O.A.C.A.)

المصدر : ديوان الطيران المدني والمطارات

11.11 Transport maritime

11.11 النقل البحري

Unité : Jauge en 1000 Tx. marchandises en 1000 T

الوحدة : الحمولة ب 1000 برميل ، البضاعة ب 1000 طن

	2021	2020	2019	2018	2017	
• Mouvement général du trafic maritime (ensemble des ports)						• نشاط التجارة البحرية (مجموع الموانئ)
A. Nombre de navires :						أ - عدد السفن
Entrées et sorties (en nbre)	8 677	8 900	9 293	9 955	9 869	الدخول والخروج (العدد)
Tonneaux de jauge brute (10 ³ Tx)	122 350	116 388	128 593	131 804	130 655	الحمولة الخام (10 ³ برميل)
B. Passagers :						ب - المسافرين
Nombre d'entrées	306 649	163 514	394 193	376 336	394 496	الدخول (العدد)
Nombre de sorties	278 125	155 717	338 600	341 454	346 597	الخروج
Total	584 774	319 231	732 793	717 790	741 093	المجموع
Nombre de Touristes (entrées)	-	-	648	-	5 322	عدد السياح (دخول)
C. Marchandises débarquées						ت - البضاعة المفرغة
Céréales	3 693	4 069	4 163	4 251	4 222	الحبوب
Huiles et corps gras	183	200	264	205	290	الزيوت والمواد الدهنية
Sucre	302	375	396	420	477	السكر
Produits sidérurgiques	866	901	836	1135	978	مواد حديدية
Ammoniac	188	137	182	159	243	أمونياك
Soufre (solide et liquide)	876	681	667	779	948	الكبريت
Pâte à papier et papier	56	62	63	74	72	عجين للورق وورق
Bois et ouvrages en bois	302	295	303	344	334	خشب ومنقوشات خشبية
Minerais métalliques	15	9	16	25	18	المعادن
Combustibles solides	800	637	698	641	739	المحروقات الصلبة
Produits pétroliers	3 623	3 250	2 594	3 679	3 417	المحروقات السائلة
Tourteaux de Soja	30	44	9	21	52	علف السوجا
Marbre	64	70	84	83	59	الرخام
Granule de Marbre	167	133	157	189	200	حبيبة الرخام
Autres marchandises	5 274	4 952	4 829	4 582	4 482	بضائع أخرى
Total	16 439	15 815	15 261	16 587	16 531	المجموع
D. Marchandises embarquées						د - البضاعة المستحونة
Huiles et corps gras	21	49	21	32	8	الزيوت والمواد الدهنية
Clinker	456	192	589	1561	206	كلنكر
Ciment	344	442	226	40	65	الإسمنت
Acides phosphoriques	95	41	51	71	55	حامض الفسفور
Super et D.C.P.	25	46	62	24	34	الفسفات الرفيع وDCP
D. A. P	224	385	316	228	488	م. أ. ث
Ammonitrate	-	-	2	2	2	أمونترات
Phosphate de Chaux	38	28	28	23	7	فسفات الجير
Minerais métalliques	-	-	-	-	-	المعادن
Sel	1538	1160	1638	1899	1121	الملح
Produits pétroliers	837	568	155	590	552	مواد بترولية
Grignons d'olives	144	222	159	106	29	كسب الزيتون (فيتورة)
Marbre	23	25	25	55	30	الرخام
Phosphate triple	189	166	300	344	405	ثالث الفسفات الرفيع
Autres marchandises	4 163	3 824	3 734	3 425	3 572	بضائع أخرى
Total	8 097	7 148	7 306	8 400	6 574	المجموع

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports (O.M.M.P)

المصدر : ديوان البحرية التجارية والموانئ

	Année 2021						سنة 2021	
	المجموع	جرجيس	قابس	سوسة	صفاقس	بنزرت	تونس - حلق الوادي - رادس	
	Total	Zarzis	Gabès	Sousse	Sfax	Bizerte	Tunis - La Goulette - Radès	
• Mouvement dans les principaux ports								• الحركة بأهم الموانئ
A. Nombre de navires								أ - عدد السفن
Entrées et Sorties (Nbre)	8 677	629	732	1 234	1 480	990	3 612	الدخول والخروج (العدد)
Tonneaux de jauge brute (10 ³ Tx)	122 350	3 521	6 102	5 215	9 498	12 838	85 176	الحمولة الخام (10 ³ برميل)
B. Passagers (Nbre)								ب - المسافرين (العدد)
Entrées	306 649	6 395	-	-	-	-	300 254	الدخول
Sorties	278 125	4 942	-	-	-	-	273 183	الخروج
Total	584 774	11 337	-	-	-	-	573 437	المجموع
C. Marchandises débarquées (10³T)								ت - البضائع المفرغة (10³ طن)
Céréales	3 693	226	392	156	1 728	291	900	الحبوب
Huiles et corps gras	183	-	-	35	58	50	40	الزيوت والمواد الدهنية
Sucre	302	-	8	26	38	230	-	السكر
Produits sidérurgiques	866	1	-	243	53	568	1	مواد حديدية
Ammoniac	188	-	188	-	-	-	-	أمونياك
Soufre	876	-	529	-	347	-	-	الكبريت
Pâte à papier et papier	56	-	-	35	-	21	-	عجين للورق وورق
Bois et ouvrages en bois	302	-	-	21	276	5	-	خشب ومنقوشات خشبية
Minerais métalliques	15	-	15	-	-	-	-	المعادن
Combustibles solides	800	-	227	-	-	556	17	المحروقات الصلبة
Produits pétroliers	3 623	88	208	24	24	2 538	741	مواد بترولية
Tourteaux de Soja	30	-	-	-	30	-	-	علف السوجا
Marbre	64	-	-	49	6	9	-	الرخام
Granule de Marbre	167	-	41	32	94	-	-	حبيبة الرخام
Autres marchandises	5 274	9	475	543	631	660	2 956	بضائع أخرى
Total	16 439	324	2 083	1 164	3 285	4 928	4 655	المجموع

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports (O.M.M.P)

المصدر : ديوان البحرية التجارية والموانئ

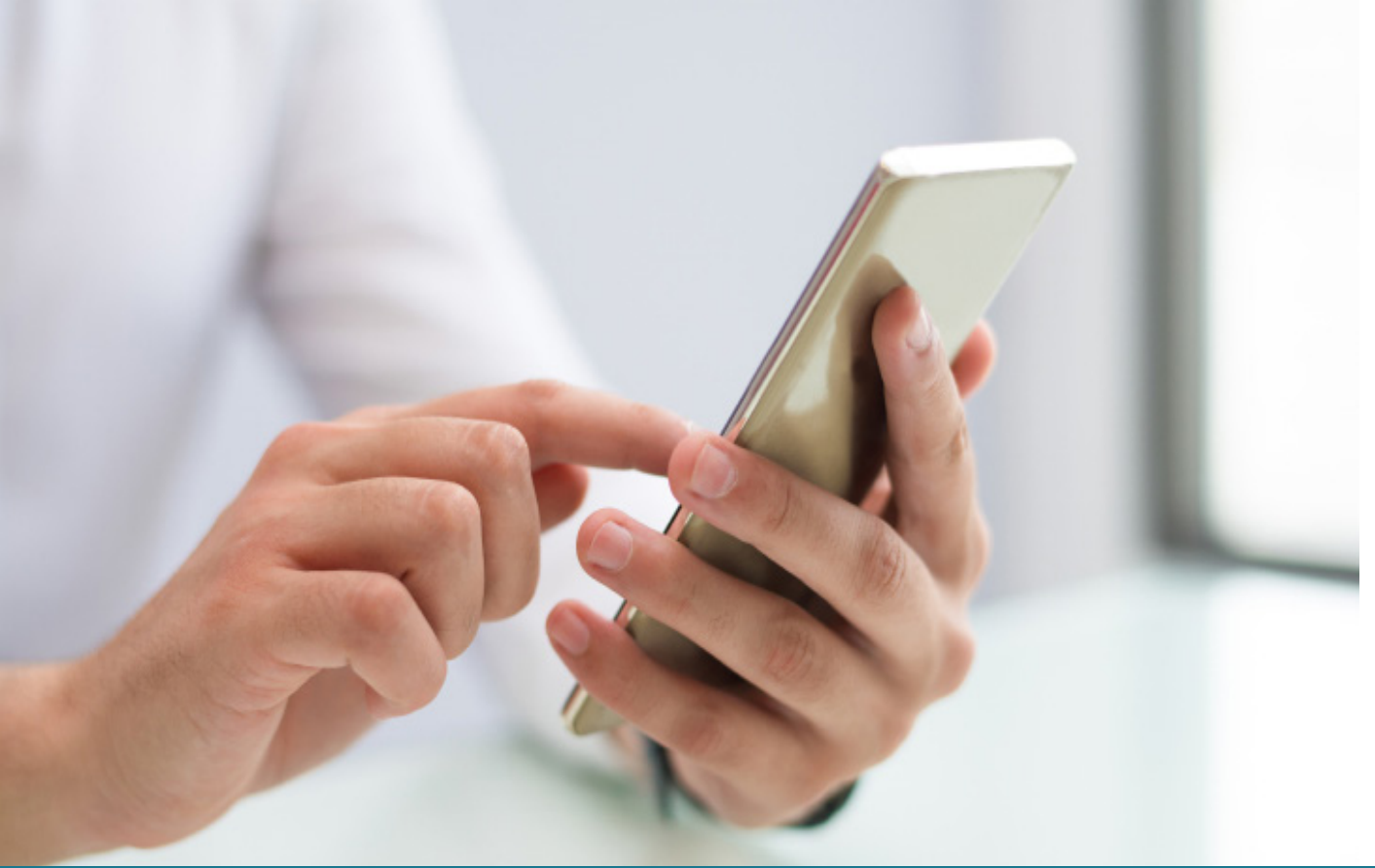
11.11 Transport maritime (Suite et fin)

11.11 النقل البحري (تابع ونهاية)

	Année 2021							سنة 2021	
	المجموع	جرجيس	قابس	سوسة	صفاقس	بنزرت	تونس - حلق الوادي - رادس		
	Total	Zarzis	Gabès	Sousse	Sfax	Bizerte	Tunis - La Goulette - Radès		
D. Marchandises embarquées (10³T)								د - البضاعة المتحونة (10³ طن)	
Huiles et corps gras	21	-	-	-	21	-	-	الزيوت والمواد الدهنية	
Clinker	456	-	236	-	-	217	3	كلنكار	
Ciment	344	-	123	5	-	8	208	الإسمنت	
Acides phosphoriques	95	-	95	-	-	-	-	حامض الفسفور	
Super et D. C. P.	25	-	25	-	-	-	-	الفسفاط الرفيع وDCP	
D. A. P.	224	-	224	-	-	-	-	م. أ. ث	
Ammonitrate	-	-	-	-	-	-	-	أمونيترات	
Phosphate de chaux	38	-	-	-	38	-	-	فسفاط الجير	
Minerais métalliques	-	-	-	-	-	-	-	المعادن	
Sel	1538	796	23	145	530	-	44	الملح	
Produits pétroliers	837	21	70	-	-	746	-	مواد بترولية	
Grignons d'olives	144	-	-	19	125	-	-	كسب الزيتون (فيتورة)	
Marbre	23	-	-	23	-	-	-	الرخام	
Phosphate triple	189	-	78	-	111	-	-	ثالث الفسفاط الرفيع	
Autres marchandises	4163	63	329	867	665	283	1956	بضائع أخرى	
Total	8097	880	1203	1059	1490	1254	2211	المجموع	

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports (O.M.M.P)

المصدر : ديوان البحرية التجارية والموانئ



المحور 12

تكنولوجيا الإتصال

CHAPITRE 12

TECHNOLOGIE DE LA
COMMUNICATION

12.1 DOMAINE DES TELECOMMUNICATIONS

1.12 مجال الإتصالات

12.1.1 Les réseaux téléphoniques

1.1.12 : الشبكات الهاتفية

Désignation	البيانات					
	2021	2020	2019	2018	2017	
Nombre d'abonnés au réseau de téléphone fixe (en milliers)	1 659	1 533	1 454	1 302	1 113	عدد المشتركين بشبكة الهاتف الفار (بالآلف)
Nombre d'abonnés au réseau de téléphone mobile GSM (en milliers)	15 645	14 853	14 771	14 772	14 334	عدد المشتركين بشبكة الهاتف الجوال الرقمي (بالآلف)
Total abonnés aux réseaux téléphoniques	17 304	16 386	16 225	16 074	15 447	بشبكات الهاتف (بالآلف مجموع عدد المشتركين)
Densité téléphonique (fixe+mobile) : Ligne pour les 100 Habitants	146.6	139.0	138.3	138.5	134.4	الكثافة الهاتفية (فار + جوال): خط لكل 100 ساكن

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الاتصال والاقتصاد الرقمي

12.1.2 Evolution du nombre d'abonnés au réseau téléphonique fixe par gouvernorat

2.1.12 تطور عدد المشتركين بشبكة الهاتف القار حسب الولاية

Unité : l'abonné

الوحدة : المشترك

	2021	2020	2019	2018	2017	
1-Tunisie Télécom						1- اتصالات تونس
Gouvernorat						الولاية
Tunis	183 633	179 259	173 695	154 749	163 377	تونس
Ben Arous	93 738	89 727	83 604	77 594	70 258	بن عروس
Manouba	58 866	52 372	43 954	41 053	32 820	منوبة
Nabeul	101 868	94 308	84 303	74 462	63 682	نابل
Ariana	104 633	101 743	94 604	82 800	85 575	أريانة
Zaghuan	10 798	9 780	7 923	6 407	5 665	زغوان
Bizerte	55 070	51 319	46 914	43 885	36 962	بنزرت
Sousse	105 727	97 030	89 202	78 176	73 841	سوسة
Monastir	81 717	75 160	67 617	60 718	52 559	المنستير
Mahdia	31 227	28 031	25 004	22 617	19 584	المهدية
Sfax	120 345	114 172	112 461	106 623	97 526	صفاقس
Gabès	39 250	35 719	32 511	29 174	25 903	قابس
Kébili	16 699	15 860	14 232	14 223	11 182	قبيلي
Médénine	54 864	51 965	48 623	45 436	39 869	مدنين
Tataouine	14 849	13 947	12 841	12 942	10 767	تطاوين
Gafsa	30 832	28 563	25 268	25 798	19 813	قفصة
Sidi Bouzid	16 054	15 088	12 349	10 639	9 258	سيدي بوزيد
Tozeur	12 355	11 703	9 994	9 338	6 948	توزر
Kairouan	25 974	25 862	23 253	21 570	18 253	القيروان
Kasserine	16 488	16 180	13 927	13 779	10 630	القصرين
Le Kef	24 352	21 042	16 456	13 978	11 588	الكاف
Béja	22 071	20 609	18 127	16 742	13 343	باجة
Jendouba	21 822	19 568	16 928	17 009	13 964	جندوبة
Siliana	14 736	14 085	11 756	9 871	7 812	سليانة
Total	1 257 966	1 183 092	1 085 546	989 583	901 179	المجموع
2- Nombre d'abonnés au réseau fixe Orange	181 473	124 755	103 750	95 893	89 091	2- شركة أورانج عدد المشتركين بشبكة الهاتف القار أورانج
3- Nombre d'abonnés au réseau fixe Ooredoo	219 654	225 426	264 887	216 474	122 898	3- شركة أوريدو عدد المشتركين بشبكة الهاتف القار أوريدو
Total Général	1 659 093	1 533 273	1 454 183	1 301 950	1 113 168	المجموع الجملي

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيا الإتصال والإقتصاد الرقمي

12.1.3 Trafic téléphonique TUNISIE TELECOM

3.1.12 الحركة الهاتفية اتصالات تونس

Unité : Le Nombre (sauf trafic)

الوحدة : العدد (ما عدا النشاط)

	2021	2020	2019	2018	2017	
A. Lignes d'abonnements au réseau téléphonique fixe au 31 décembre						
						أ - خطوط الإستترك بشبكة الهاتف الفار لغاية 31 ديسمبر
Grand Tunis	440 870	423 101	395 858	356 196	352 030	تونس الكبرى
Intérieur	817 096	759 991	689 688	633 387	549 149	داخل الجمهورية
TOTAL	1 257 966	1 183 092	1 085 546	989 583	901 179	المجموع
B. Nouvelles lignes d'abonnements						
						ب - خطوط الإستترك الجديدة
Grand Tunis	76 364	79 160	77 084	72 334	51 231	تونس الكبرى
Intérieur	170 621	181 989	160 587	139 483	102 068	داخل الجمهورية
TOTAL	246 985	261 149	237 671	211 817	153 299	المجموع
C. Lignes resiliées						
						ت - الخطوط الملفاة
Grand Tunis	61 726	51 437	53 239	50 234	41 390	تونس الكبرى
Intérieur	110 009	94 812	93 870	84 988	72 349	داخل الجمهورية
TOTAL	171 735	146 249	147 109	135 222	113 739	المجموع
D. Demandes d'abonnements en instance						
						ج - مطالب الإستترك في الانتظار
Grand Tunis	27 404	19 444	10 050	4 777	16 519	تونس الكبرى
Intérieur	61 500	36 885	13 145	14 057	22 992	داخل الجمهورية
TOTAL	88 904	56 329	23 195	18 834	39 511	المجموع

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الإتصال والإقتصاد الرقمي

12.1.4 Domaine de l'informatique et de l'internet

4.1.12 مجال الإعلامية و الإنترنت

Désignation	البيانات					
	2021	2020	2019	2018	2017	
Nombre d'abonnements Internet Fixe (en milliers)	1 497	1 354	1 213	1 034	821	عدد اشتراكات الإنترنت الثابتة (بالآلاف)
Nombre d'abonnements clés 3G/4G.M2M (en milliers)	439	495	596	704	794	عدد اشتراكات الإنترنت M2M, clés 3G/4G (بالآلاف)
Nombre d'abonnements internet mobile via smartphones (en milliers)	9 393	8 493	8 502	8 095	6 705	عدد اشتراكات الإنترنت الجوال عبر الهواتف الذكية (بالآلاف)
Nombre total d'abonnements Internet Fixe et mobile (en milliers)	11 329	10 342	10 310	9 833	8 320	العدد الجملي لاشتراكات الإنترنت الثابتة والجوال (بالآلاف)
Nombre d'abonnements Internet Pour 100 habitants	96.0	87.8	87.9	84.7	72.4	عدد اشتراكات الإنترنت لكل 100 ساكن
% des ménages connectés au réseau Internet	...	51.2	51.5	46.1	44.5	نسبة الأسر المرتبطة بشبكة الإنترنت %
Nombre de sites Web	51 000	48 526	42 710	41 660	38 141	عدد مواقع الويب (.tn)
Largeur de la bande passante Internationale d'Internet (Gb/s)	1110	910	780	430	320	سعة الربط الدولية للإنترنت (جيجابايت/الثانية)
Taux de pénétration des ordinateurs dans les ménages(%)	...	54.0	52.1	47.5	47.1	نسبة انتشار الحواسيب لدى الأسر (%)

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الاتصال والإقتصاد الرقمي

Désignation	البيانات					
	2021	2020	2019	2018	2017	
Taux de Couverture des chaînes télévisées (%):	نسبة التغطية التلفزيونية (%):					
Télédiffusion numérique terrestre:	البث التلفزيوني الأرضي الرقمي:					
Canal Tunis National 1	99.6	98.0	98.0	98.0	98.0	قناة تونس الوطنية 1
Canal Tunis National 2	99.6	98.0	98.0	98.0	98.0	قناة تونس الوطنية 2
El Hivar Ettounsi	99.6	98.0	98.0	98.0	98.0	الحوار التونسي
Attestia TV	99.6	98.0	98.0	98.0	98.0	التاسعة
Telvza TV	99.6	98.0	98.0	98.0	98.0	تلفزة تي في
Tounesna TV	99.6	98.0	98.0	98.0	98.0	تونسنا
Aljanoubia TV	99.6	98.0	98.0	98.0	98.0	الجنوبية
Al Inssen	99.6	98.0	98.0	98.0	98.0	الإنسان
Carthage +	99.6					قرطاج +
El wania tarbaouia	99.6					الوطنية التربوية

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الاتصال والاقتصاد الرقمي

12.1.5 Domaine de la télédiffusion (Suite)

5.1.12 مجال الإرسال الإذاعي والتلفزي (تابع)

البيانات	2021	2020	2019	2018	2017	
Désignation						التغطية الإذاعية (%) :
Taux de couverture radiophonique:(%)						الإذاعة الوطنية (على الموجة المتوسطة)
Radio Nationale (sur les ondes moyennes MW)	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	إذاعة الشباب
Radio pour Jeunes	98.2	98.2	98.2	98.2	98.2	الإذاعة الدولية
Radio Internationale	86.2	86.2	86.2	86.2	86.2	الإذاعة الثقافية
Radio Culturelle	97.0	97.0	97.0	97.0	97.0	إذاعة Panorama FM
Radio Panorama FM	25.0	51.0	24.0	24.0	24.0	الإذاعة الجهوية بصفافس
Radio Régionale de Sfax	26.0	26.0	26.0	26.0	26.0	الإذاعة الجهوية بالمنستير
Radio Régionale de Monastir	45.0	45.0	45.0	45.0	45.0	الإذاعة الجهوية بالكاف
Radio Régionale du Kef	15.0	15.0	15.0	15.0	15.0	الإذاعة الجهوية بقفصة
Radio Régionale de Gafsa	20.0	18.5	18.5	18.5	18.5	الإذاعة الجهوية بتطاوين
Radio Régionale de Tataouine	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	قصرين FM
Radio Kasserine FM	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	إذاعة موزاييك الخاصة
Radio privé Mosaique	98.2	98.2	98.2	98.2	98.2	إذاعة جوهرة الخاصة
Radio privé Jawhara	52.2	52.2	52.2	52.2	52.2	إذاعة الزيتونة
Radio Zitouna	99.0	99.0	99.0	99.0	99.0	إذاعة شمس FM
Radio Shems FM	60.0	60.0	60.0	60.0	60.0	إذاعة EXPRESS FM
Radio Express FM	30.0	47.0	47.0	47.0	47.0	إذاعة OXYGENE FM
Radio OXYGENE FM	6.3	6.3	6.3	6.3	6.3	إذاعة I FM
Radio I FM	97.0	97.0	97.0	97.0	97.0	إذاعة CAP FM
Radio CAP FM	13.4	13.4	13.4	13.4	13.4	إذاعة SABRA FM
Radio SABRA FM	7.5	7.5	7.5	7.5	7.5	إذاعة ULYSSE FM
Radio ULYSSE FM	5.2	5.2	5.2	5.2	5.2	إذاعة KNOUZ FM
Radio KNOUZ FM	12.0	12.0	12.0	12.0	12.0	إذاعة MED FM
Radio MED FM	13.0	14.0	34.0	34.0	34.0	إذاعة Mehdia FM
Radio Mehdia FM	6.0	2.0		8.0	8.0	إذاعة مسكن FM
Radio Mseken FM	1.0	2.0	2.0	2.0	2.0	إذاعة الديوان
Radio Diwan FM	40.0	8.0	8.0	10.0	10.0	إذاعة كرامة FM
Radio Karama FM	4.0	4.0	4.0			إذاعة سليوم FM
Radio Cillium FM	1.0	1.0	1.0	1.0		إذاعة دريم FM
Radio Dream FM	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	إذاعة مسك FM
Radio Misk FM	25.0	24.0	24.0	24.0	24.0	إذاعة نفزأوة FM
Radio Nefzawa FM	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	إذاعة أمل
Radio Amel	15.0	15.0	15.0	15.0	15.0	

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الإتصال والإقتصاد الرقمي

12.2 DOMAINE DE LA POSTES

2.12 مجال البريد

12.2.1 Le réseau commercial

1.2.12 الشبكة التجارية

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

	2021	2020	2019	2018	2017	
Bureaux de postes	1049	1046	1043	1028	1021	مكاتب بريد
Bureaux ambulants	46	51	49	49	41	بريد متجول
Total des bureaux de poste	1095	1097	1092	1077	1062	مجموع عدد مكاتب البريد
Centres de distribution	62	62	62	62	62	مراكز التوزيع
Agences Rapid-Poste	32	36	36	36	35	وكالات البريد السريع
Agences Poste-Colis	15	29	29	29	28	وكالات الطرود البريدية
Les centres publics de la poste (publipostes)	111	148	148	148	148	مراكز عمومية للبريد
Total réseau commercial	1315	1372	1367	1352	1335	مجموع الشبكة البريدية

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الاتصال والاقتصاد الرقمي

12.2.2 Colis postaux

2.2.12 الطرود البريدية

Unité : 1000 Colis

الوحدة : 1000 طرد

	2021	2020	2019	2018	2017	
Régime interne	221	257	179	147	119	نظام داخلي
Régime international	81	99	128	127	123	نظام دولي :
Départ	29	46	61	64	57	صادر
Arrivée	52	53	67	83	66	وارد
Dont les colis Postaux envoyés par "avion":	...	...	...	127	123	منها الطرود البريدية المرحلة بالطائرة:
Départ	...	...	...	64	57	صادر
Arrivée	...	...	...	83	66	وارد
Total	302	356	307	274	242	المجموع

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الاتصال والاقتصاد الرقمي

12.2.3 Mandats (régime général)

3.2.12 الحوالات (نظام عام)

	2021	2020	2019	2018	2017	
A. Nombre de mandats (en milliers)						أ - عدد الحوالات (بالآلف)
Mandats émis	20 322	20 308	19 926	18 523	18 246	الحوالات الصادرة
Mandats payés	19 586	19 465	19 359	17 972	17 563	الحوالات المستخلصة
B. Montant des mandats (en million de dinars)						ب - مبالغ الحوالات (بالمليون دينار)
Mandats émis	5 017	4 657	4 418	4 053	3 724	الحوالات الصادرة
Mandats payés	4 961	4 572	4 376	4 010	3 651	الحوالات المستخلصة

12.2.4 Balance du trafic des mandats (régime international)

4.2.12 ميزان نشاط الحوالات (نظام دولي)

Unité : 1000 Dinars

الوحدة : 1000 دينار

	2021	2020	2019	2018	2017	
Mandats payés en Tunisie	2 116 925	1 432 615	1 101 310	895 519	706 548	الحوالات المستخلصة في تونس
Mandats émis en Tunisie	12 162	20 381	21 498	20 257	22 882	الحوالات الصادرة في تونس
Solde	2 104 763	1 412 234	1 079 812	875 262	683 666	الرصيد

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الإتصال والإقتصاد الرقمي

12.2.5 Epargne postale

5.2.12 الإحذار البريدي

	2021	2020	2019	2018	2017	
A. Nombre d'opérations (en millier)						أ - عدد العمليات (بالآلف)
Premiers versements	103.1	100.7	138.8	152.6	134.9	الإيداعات الأولية
Versements ultérieurs	2 252.0	2 261.4	2 872.1	1 840.3	2 822.2	الإيداعات اللاحقة
Remboursements partiels	3 638.2	3 578.1	4 406.2	4 462.1	4 252.6	السحوبات الجزئية
Remboursements intégraux	8.7	6.7	...	14.8	359.9	السحوبات الكاملة
B. Montant des opérations (en 1000 D)						ب - مبالغ العمليات (بالآلف دينار)
Versements	3 734 238	3 387 404	3 535 354	3 846 383	3 309 013	الإيداعات
Remboursements	3 509 389	3 162 117	3 472 508	2 322 341	2 841 482	السحوبات
C. Divers :						ج - عمليات مختلفة
Nombre de livrets au 31 décembre (en millier)	4 195	4 112	4 005	3 893	3 755	عدد الدفاتر إلى غاية 31 ديسمبر (بالآلف)
Avoir des déposants au 31 décembre (en 1000 D)	7 251 688	6 730 767	6 220 132	5 643 000	4 980 016	رصيد المدخرين إلى غاية 31 ديسمبر (1000 دينار)
Avoir moyen par livret (en dinars)	1729	1641	...	1451	1328	معدل رصيد كل دفتر (بالدينار)
Taux d'intérêt alloué (en %)	5.0	5.0	5.0	5.0	3.8	تحديد الفائض (النسبة المئوية)

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الإتصال والإقتصاد الرقمي

12.2.6 Comptes d'épargne en dinars convertibles

6.2.12 حسابات الإيداع بالدينار القابل للتحويل

	2021	2020	2019	2018	2017	
A. Nombre d'opérations						أ - عدد العمليات
Nombre de livrets d'épargne	11 418	11 386	11 377	11 318	11 254	عدد دفاتر الإيداع
Augmentation du nbre de livrets d'épargne	32	11	68	64	-1 915	تطور عدد دفاتر الإيداع
Premiers versements (en 1000 D)	46	27	68	74	13	الإيداعات الأولية (1000 دينار)
Versements ultérieurs (en 1000D)	69	69	73	70	80	الإيداعات اللاحقة (1000 دينار)
Remboursements (en 1000 D)						السحوبات (1000 دينار)
En Tunisie	220	157	172	175	2 064	في تونس
A l'étranger	-	-	-	-	-	بالخارج
B. Montant des opérations (en 1000 D)						ب - قيمة العمليات (بالآلاف دينار)
Avoir des déposants en fin d'année	12 094.8	10 825.2	10 157.0	9 645.2	9 400.0	رصيد المدخرين في آخر السنة
1er Versement						الإيداع الأول
En Tunisie	123.8	48.7	262.7	234.2	71.3	في تونس
A l'étranger	-	-	-	-	-	بالخارج
Versements ultérieurs Remboursements	1 034.2	616.3	568.0	297.3	343.3	الإيداعات اللاحقة السحوبات
En Tunisie	609.7	743.2	1 001.0	810.8	503.8	في تونس
A l'étranger	-	-	-	-	-	بالخارج

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الإتصال والإقتصاد الرقمي

12.2.7 Montant des mandats émis par l'étranger et payés en Tunisie par gouvernorat

7.2.12 مبلغ الحوالات الصادرة من الخارج والمستخلصة في تونس حسب الولاية

Unité : 1000 Dinars

الوحدة : 1000 دينار

Gouvernorat	2021	2020	2019	2018	2017	الولاية
Centre des chèques postaux	42	282	457	242	187	مركز الشيكات البريدية
Tunis	247 461	170 462	169 001	139 337	111 512	تونس
Ariana	80 303	58 639	45 811	35 577	28 118	أريانة
Ben Arous	103 599	69 374	57 663	47 846	39 290	بن عروس
Manouba	52 045	35 373	32 015	26 827	20 257	منوبة
Zaghouan	14 595	9 984	8 680	6 722	5 314	زغوان
Nabeul	144 981	91 502	69 288	55 943	45 706	نابل
Bizerte	98 853	68 647	51 541	44 335	36 350	بنزرت
Béja	34 268	24 354	17 970	15 562	11 637	باجة
Jendouba	73 550	51 324	36 496	30 389	24 880	جندوبة
Le Kef	48 441	34 977	25 283	22 001	17 678	الكاف
Siliana	26 952	18 737	12 888	11 498	8 998	سليانة
Kairouan	80 357	50 299	35 500	28 236	22 696	القيروان
Kasserine	64 696	43 687	29 269	23 053	18 214	القصرين
SidiBouzid	53 550	36 045	23 400	16 629	12 566	سيدي بوزيد
Sousse	142 346	101 977	79 962	65 691	52 408	سوسة
Monastir	98 056	64 323	49 528	40 832	32 546	المنستير
Mahdia	134 750	84 682	60 572	47 438	37 812	المهدية
Sfax	152 243	79 767	57 265	42 746	33 531	صفاقس
Gafsa	57 443	39 251	27 231	21 983	17 003	قفصة
Tozeur	18 048	11 569	8 170	6 834	5 474	توزر
Kébili	39 674	29 593	17 236	13 371	11 375	قبلي
Gabès	103 973	72 570	50 952	40 981	30 215	قابس
Médenine	185 142	141 837	105 291	83 109	63 392	مدنين
Tataouine	61 557	43 360	29 840	28 337	19 389	تطاوين
Total	2 116 925	1 432 615	1 101 310	895 519	706 548	المجموع

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيا الإتصال والإقتصاد الرقمي

12.2.8 Montant des mandats émis par l'étranger et par mois

8.2.12 مبلغ الحوالات الصادرة من الخارج حسب الشهر

Unité : 1000 Dinars

الوحدة : 1000 دينار

	2021	2020	2019	2018	2017	
Par mois						حسب الشهر
Janvier	128 182	90 402	85 222	63 225	50 687	جانفي
Février	155 423	91 435	84 193	57 414	45 758	فيفري
Mars	207 646	89 743	90 531	66 576	52 317	مارس
Avril	196 535	88 059	97 963	66 136	51 176	أفريل
Mai	180 944	118 606	107 062	76 976	68 078	ماي
Juin	179 898	147 231	86 598	73 292	59 505	جوان
Juillet	185 596	144 089	95 983	72 954	54 636	جويلية
Août	174 089	113 547	77 702	77 508	67 926	أوت
Septembre	179 089	133 611	92 694	75 166	57 085	سبتمبر
Octobre	168 236	130 273	98 444	87 146	70 282	أكتوبر
Novembre	174 776	133 311	89 612	87 583	65 174	نوفمبر
Décembre	186 511	152 308	95 306	91 541	63 924	ديسمبر
Total	2 116 925	1 432 615	1 101 310	895 519	706 548	المجموع

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الاتصال والاقتصاد الرقمي

12.2.9 Montant des mandats émis par l'étranger et payés en Tunisie par pays de provenance

9.2.12 مبلغ الحوالات الصادرة من الخارج والمستخلصة في تونس حسب البلدان

Unité : 1000 Dinars

الوحدة : 1000 دينار

	2021	2020	2019	2018	2017	
Italie	204 429	105 323	96 302	84 848	63 801	إيطاليا
France	1 036 958	749 404	558 639	454 032	364 642	فرنسا
Allemagne	138 818	91 871	67 110	54 088	39 627	ألمانيا
Lybie	1 748	1 260	14 558	20 613	15 187	ليبيا
Pays du moyen-orient	334 643	216 101	129 696	83 473	64 489	بلدان الشرق الأوسط
Autres pays	400 329	268 656	235 005	198 465	158 802	بلدان أخرى
Total	2 116 925	1 432 615	1 101 310	895 519	706 548	المجموع

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الاتصال والاقتصاد الرقمي

12.2.10 Mouvements de fonds des C.C.P.

10.2.12 حركات أموال الحسابات البريدية الجارية

	Unité	2021	2020	2019	2018	2017	الوحدة	
A. Nombre d'opérations ⁽¹⁾								أ - عدد العمليات ⁽¹⁾
Versements crédités	Millier	7 892	7 253	7 921	8 277	8 914	ألف	الإيداعات المنزلة
Retraits ou paiements émis	"	8 817	6 701	8 599	8 071	7 717	"	المسحوبات والدفعات الصادرة
Virement crédit	"	8 541	8 261	8 562	8 764	8 985	"	التحويلات المنزلة
Virement débit	"	8 314	8 277	7 667	7 525	7 746	"	التحويلات المخصومة
B. Montant des opérations ⁽¹⁾								ب - مبالغ العمليات ⁽¹⁾
Versements crédités	10 ⁶ D	10 906	10 299	9 834	7 952	7 780	10 ⁶ د	الإيداعات المنزلة
Retraits ou paiements émis	"	5 554	4 613	8 599	4 263	3 360	"	المسحوبات والدفعات الصادرة
Virement crédit	"	89 249	90 231	94 794	92 179	87 830	"	التحويلات المنزلة
Virement débit	"	89 249	90 231	94 794	92 179	87 830	"	التحويلات المخصومة
C. Divers								ج - عمليات مختلفة
Nombre de comptes au 31 décembre	Millier	2 060	1 996	1 938	1 870	1 793	ألف	عدد الحسابات الجارية إلى غاية 31 ديسمبر
Avoir des déposants au 31 décembre	10 ⁶ D	3 582	3 411	4 021	3 301	2 712	10 ⁶ د	المبالغ المودعة بالحسابات البريدية الجارية في 31 ديسمبر

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الإتصال والاقتصاد الرقمي

(1) Tout régime

(1) جميع الأنظمة



المطور 13

التجارة الداخلية

CHAPITRE 13

COMMERCE INTERIEUR

13.1 Evolution annuelle de l'indice des prix de vente industriels

1.13 تطور الرقم القياسي السنوي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي

Base (2010 = 100)

سنة الأساس (2010 = 100)

	2021	2020	2019	2018	الترجيح Pondération	
INDUSTRIE MANUFACTURIERE	165.6	148.5	145.0	137.4	84.8	الصناعات المعملية
INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRE	159.0	152.0	150.2	144.3	18.6	مواد الصناعات الفلاحية والغذائية
Industrie des viandes	203.9	193.8	186.2	177.7		اللحوم ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Industrie du poisson	193.7	199.8	198.2	187.3		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	166.6	163.5	151.9	139.2		منتجات مكونة أساسا من الفلال (الفواكه) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	184.0	174.2	194.4	197.4		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات
Industrie laitière	141.9	139.6	129.8	121.5		منتجات اللبن والمثلجات
Travail des grains, fabrication de produits amylacés	102.3	102.1	102.1	102.1		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	226.8	196.2	191.9	168.1		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	112.0	110.6	108.7	106.9		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	141.9	141.7	140.2	136.4		المشروبات
Industrie du tabac	227.0	208.0	175.2	175.2		التبغ المصنع
MATERIAUX DE CONSTRUCTION, CERAMIQUE & VERRE	182.9	171.7	164.5	153.9	5.1	مواد البناء والخزف والبلور
Extraction de pierres	204.0	200.4	198.9	179.7		أحجار للبناء و للصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال والصلصال (الطفل)
Fabrication de verre et d'articles en verre	166.8	148.4	133.4	127.3		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	179.4	168.1	158.4	152.8		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	138.6	133.8	133.9	128.0		الزليخ الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	238.8	214.3	191.6	162.2		قرميد وأجر من الطين المستوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	205.2	191.0	183.1	172.2		الاسمنت والجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	139.4	132.0	129.0	123.0		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	116.6	116.0	115.5	112.2		مصنوعات من حجر

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.1 Evolution annuelle de l'indice des prix de vente industriels (suite)

1.13 تطور الرقم القياسي السنوي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base (2010 = 100)

سنة الأساس (2010 = 100)

	2021	2020	2019	2018	الترجيح Pondération	
INDUSTRIES MECANIQUES ET ELECTRIQUES	166.4	146.7	138.2	131.1	25.9	مواد الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Métallurgie	193.7	150.5	151.1	147.7		منتجات معدنية
Travail des métaux	180.0	165.5	158.5	146.7		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	188.5	169.3	165.3	152.1		الألات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	156.3	137.6	126.5	121.1		ألات واجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio. télévision et communication	106.3	98.4	97.8	97.8		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux. de précision. d'optique et d'horlogerie	126.5	125.3	121.4	119.6		أدوات طبية وأدوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	163.7	154.9	135.1	125.3		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	235.1	217.4	202.0	173.7		معدات نقل أخرى
CHIMIE	188.8	146.8	159.0	148.4	14.2	الصناعات الكيميائية
Industrie chimique de base	197.8	146.8	163.0	152.8		المواد الكيميائية الأساسية
Fabrication de peintures et vernis	135.8	131.7	127.6	116.9		الدهن والبرنيق الفريز
Industrie pharmaceutique	129.7	126.1	125.2	121.6		مواد صيدلية
Fabrication de savons. de parfums et de produits d'entretien	152.6	150.2	141.9	131.5		الصابون والعمور ومواد التطهير والصيانة
Fabrication d'autres produits chimiques	174.3	165.6	160.2	150.2		منتجات كيميائية أخرى
Industrie du caoutchouc	173.2	169.7	168.1	135.6		منتجات من المطاط
TEXTILE	145.0	138.3	128.9	125.0	14.8	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industrie textile	160.9	158.1	152.9	147.1		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	137.0	127.9	116.9	115.4		أفصال اللباس والفرا
Industrie du cuir et de la chaussure	158.9	157.0	147.9	136.0		جلود - لوازم السفر أحذية

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.1 Evolution annuelle de l'indice des prix de vente industriels (suite et fin)

1.13 تطور الرقم القياسي السنوي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع ونهاية)

Base (2010 = 100)

سنة الأساس (2010 = 100)

	2021	2020	2019	2018	الترجيح Pondération	
DIVERS	163.5	155.3	147.8	133.3	6.2	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	140.0	137.0	134.5	126.0		منتجات نجارة الخشب
Industrie du papier et du carton	184.7	170.0	166.6	150.6		الورق والورق المقوى
Edition, imprimerie, reproduction	157.2	153.0	150.1	149.4		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ
Transformation des matières plastiques	170.8	162.3	157.4	150.0		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
Fabrication de meubles; industries diverses	139.1	130.4	126.0	114.6		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
MINES	180.8	176.8	180.5	149.6	1.5	المناجم
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	177.7	176.1	184.4	152.0		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية
Production de sel	206.8	182.7	148.6	130.4		الملح
ENERGIE	160.0	161.3	158.4	147.9	13.7	الطاقة
Extraction d'hydrocarbures	179.9	179.4	179.4	162.5		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزيتية
Raffinage de pétrole	147.7	148.4	161.2	129.6		منتجات بترولية مكررة
Production et distribution d'électricité	180.7	186.5	179.4	153.0		الكهرباء
Captage, traitement et distribution d'eau	145.4	145.4	145.4	145.4		الماء الموزع
ENSEMBLE	164.6	150.7	147.3	139.0	100.0	المؤشر العام

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.2 Evolution mensuelle de l'indice des prix de vente industriels

2.13 تطور الرقم القياسي الشهري لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي

Base (2010 = 100)

سنة الأساس (2010 = 100)

	2021	2020	2019	2018	2017	
Industries agro-alimentaires						الصناعات الغذائية
Janvier	154.6	149.0	149.7	140.7	130.9	جانفي
Février	155.8	150.2	149.9	140.2	131.3	فيفري
Mars	156.7	151.8	150.5	141.7	132.5	مارس
Avril	158.6	152.0	150.4	144.0	133.8	أفريل
Mai	160.0	151.5	150.4	144.0	133.6	ماي
Juin	160.3	151.1	150.0	145.3	135.0	جوان
Juillet	159.0	151.4	149.4	144.8	135.2	جويلية
Août	159.7	152.0	149.5	145.1	135.8	أوت
Septembre	160.0	153.9	148.4	145.3	135.6	سبتمبر
Octobre	161.7	154.4	150.4	146.4	136.8	أكتوبر
Novembre	160.8	153.3	151.4	146.7	137.8	نوفمبر
Décembre	160.8	153.8	152.0	147.8	138.7	ديسمبر
Matériaux de construction, céramiques et verre						مواد البناء و الخزف والبلور
Janvier	177.0	169.4	161.2	151.7	140.9	جانفي
Février	177.0	169.4	162.4	152.0	141.1	فيفري
Mars	177.2	169.3	162.8	152.2	141.8	مارس
Avril	183.5	169.5	162.8	152.2	141.8	أفريل
Mai	183.7	170.0	163.3	152.2	142.0	ماي
Juin	183.7	171.7	163.3	152.5	143.9	جوان
Juillet	184.6	171.8	163.5	152.4	143.6	جويلية
Août	185.7	172.7	164.3	153.2	144.0	أوت
Septembre	185.4	172.9	165.3	154.3	145.1	سبتمبر
Octobre	185.8	174.4	168.7	157.7	146.2	أكتوبر
Novembre	185.1	174.5	168.0	158.0	146.5	نوفمبر
Décembre	185.6	174.9	168.8	158.2	147.1	ديسمبر
Industries mécaniques et électriques						الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Janvier	156.4	141.4	135.9	126.8	115.7	جانفي
Février	158.3	141.4	136.3	127.5	116.0	فيفري
Mars	158.4	141.5	136.7	130.4	116.5	مارس
Avril	159.2	144.5	136.7	131.0	117.7	أفريل
Mai	166.8	144.5	136.8	131.5	118.6	ماي
Juin	167.8	145.5	137.1	131.3	119.4	جوان
Juillet	169.0	146.8	137.5	131.5	120.6	جويلية
Août	168.3	147.4	137.8	132.1	121.1	أوت
Septembre	172.8	148.3	140.0	132.3	122.3	سبتمبر
Octobre	173.3	152.5	140.4	132.7	123.7	أكتوبر
Novembre	173.2	153.1	141.3	133.0	124.7	نوفمبر
Décembre	173.9	153.3	141.3	133.2	125.1	ديسمبر

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.2 Evolution mensuelle de l'indice des prix de vente industriels (Suite)

2.13 تطور الرقم القياسي الشهري لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base (2010 = 100)

سنة الأساس (2010 = 100)

	2021	2020	2019	2018	2017	
						الصناعات الكيماوية
Industries chimiques						
Janvier	163.7	149.5	162.4	131.9	128.7	جانفي
Février	165.8	146.4	165.2	132.1	128.1	فيفري
Mars	165.1	141.6	165.0	134.3	127.0	مارس
Avril	183.4	141.7	163.9	136.1	128.7	أفريل
Mai	188.9	141.7	163.0	141.6	130.1	ماي
Juin	191.5	141.8	161.0	148.5	130.1	جوان
Juillet	214.8	147.8	151.7	156.2	129.1	جويلية
Août	197.5	144.2	152.4	156.7	127.9	أوت
Septembre	197.5	145.3	155.1	159.5	128.7	سبتمبر
Octobre	197.8	155.0	155.7	160.8	130.2	أكتوبر
Novembre	201.1	155.4	157.0	161.9	129.2	نوفمبر
Décembre	198.6	151.2	155.0	160.6	129.7	ديسمبر
						النسيج و الملابس والجلد
Textiles, habillement et cuirs						
Janvier	143.2	132.3	126.9	123.4	116.3	جانفي
Février	143.2	132.3	127.5	123.5	116.4	فيفري
Mars	143.2	132.3	127.5	124.2	116.5	مارس
Avril	143.3	139.2	127.5	124.2	116.5	أفريل
Mai	144.1	139.7	127.4	124.7	117.5	ماي
Juin	144.1	139.8	127.4	125.3	119.4	جوان
Juillet	145.1	140.0	128.9	125.2	119.6	جويلية
Août	145.1	140.1	129.2	125.4	119.9	أوت
Septembre	146.0	140.3	130.2	125.4	120.3	سبتمبر
Octobre	147.4	140.6	131.4	126.3	120.6	أكتوبر
Novembre	147.7	141.0	131.7	126.3	121.3	نوفمبر
Décembre	148.1	142.0	131.8	126.4	121.3	ديسمبر
						المناجم
Mines						
Janvier	178.5	175.9	184.1	135.2	146.3	جانفي
Février	179.0	175.9	188.8	133.4	144.4	فيفري
Mars	180.1	175.9	188.9	131.4	145.5	مارس
Avril	180.1	175.9	188.9	131.5	149.4	أفريل
Mai	180.6	175.9	183.8	135.7	153.9	ماي
Juin	181.0	175.9	180.4	139.8	145.6	جوان
Juillet	182.5	175.9	177.5	142.4	154.7	جويلية
Août	181.1	178.0	174.0	147.1	154.0	أوت
Septembre	181.1	178.0	173.8	169.6	153.4	سبتمبر
Octobre	181.1	178.0	172.9	173.1	155.4	أكتوبر
Novembre	181.8	178.0	176.6	176.5	149.6	نوفمبر
Décembre	182.3	178.0	175.9	180.0	149.2	ديسمبر

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.2 Evolution mensuelle de l'indice des prix de vente industriels (Suite et fin)

2.13 تطور الرقم القياسي الشهري لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع ونهاية)

Base (2010 = 100)

سنة الأساس (2010 = 100)

	2021	2020	2019	2018	2017	
Energie						الطاقة
Janvier	162.1	160.3	153.3	146.2	139.2	جانفي
Février	162.5	160.3	154.3	145.3	138.4	فيفري
Mars	163.2	160.3	155.3	145.3	138.7	مارس
Avril	163.2	160.1	156.3	145.3	140.3	أفريل
Mai	163.4	160.0	157.3	146.3	142.3	ماي
Juin	156.9	162.1	159.6	147.3	142.2	جوان
Juillet	157.4	162.2	159.3	147.3	145.2	جويلية
Août	157.1	162.2	160.3	148.3	144.9	أوت
Septembre	157.6	161.9	160.3	149.3	144.6	سبتمبر
Octobre	158.2	161.9	161.7	150.3	145.5	أكتوبر
Novembre	158.8	161.9	161.6	151.3	145.8	نوفمبر
Décembre	159.1	161.9	161.6	152.3	146.2	ديسمبر
Industries diverses						صناعات مختلفة
Janvier	158.2	153.6	141.4	128.5	118.1	جانفي
Février	158.9	153.8	142.0	129.2	118.1	فيفري
Mars	159.6	153.9	142.0	130.6	118.5	مارس
Avril	161.2	155.3	142.0	131.2	119.9	أفريل
Mai	161.6	155.6	142.7	133.1	120.7	ماي
Juin	162.1	155.6	151.2	133.4	122.4	جوان
Juillet	162.3	155.5	151.5	134.9	122.4	جويلية
Août	165.1	155.8	151.7	135.1	122.8	أوت
Septembre	165.8	156.0	152.0	135.2	123.6	سبتمبر
Octobre	166.2	155.7	151.5	135.0	124.4	أكتوبر
Novembre	168.9	156.1	152.4	135.9	124.9	نوفمبر
Décembre	172.0	156.3	152.7	137.8	124.7	ديسمبر

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.3 Evolution des prix de détail à Tunis (moyenne des 12 mois)

3.13 تطور أسعار التفصيل بتونس (معدل 12 شهرا)

Unité : le Millime

الوحدة : المليم

	Unité	2021	2020	2019	2018	2017	الوحدة	
A. Produits alimentaires أ - المواد الغذائية								
I. Produits à base de céréales ا. مواد مستخرجة من الحبوب								
Semoule	Kg	450	450	450	450	450	كغ	السميد
Couscous	Kg	795	795	795	795	795	كغ	الكسكسي
Macaroni	1/2Kg	410	410	410	410	410	كغ 1/2	المقرونة
Farine en paquet	Kg	850	700	700	700	700	كغ	الفرينة
Pain	500g	230	230	230	230	230	غ 500	الخبز
Riz en vrac	Kg	190	1450	1450	1450	1450	كغ	الأرز
II. Viande et volailles اا. اللحوم والدواجن								
Agneau local	Kg	28 507	29 034	27 056	23 662	20 841	كغ	خروف محلي
Viande du boeuf désossée	Kg	28 526	29 137	26 490	20 876	20 841	كغ	بقرى (هبرة)
Poulet tué déplumé	Kg	7 191	6 590	6 854	6 552	5 602	كغ	دجاج كامل
Escalope de dinde	Kg	14 058	12 324	12 290	12 446	10 280	كغ	هبرة ديك رومي
Cuisse de Dinde	Kg	8 099	7 140	7 353	7 001	5 566	كغ	فخذ ديك رومي
III. Poissons ااا. الأسماك								
Rouget moyen cat 1.2et3	Kg	17 988	17 996	16 726	13 962	12 922	كغ	تريليا معدل صنف 2و3و3
Daurades (c1+2*c2)/3		14 176	13 840	13 258	12 305	11 734		ورقة
Mulet catégorie 1 et 2	Kg	17 603	17 398	15 876	13 511	10 874	كغ	بورى
Merlan catégorie 1 et 2	Kg	16 580	14 463	14 046	13 354	11 886	كغ	نزلبي معدل صنف 2و2
Sardine catégorie 1 et 2	Kg	4 473	4 130	3 997	3 441	3 240	كغ	سردنية معدل صنف 2و2
Maquereau catégorie 1 et 2	Kg	10 225	9 790	8 457	7 842	6 841	كغ	غزال معدل صنف 2و2
Pageau	Kg	9 858	9 832	10 649	9 350	8 326	كغ	مرجان
Poulpe	Kg	27 277	25 498	26 886	24 012	17 987	كغ	قرنيط
Seiche	Kg	21 235	18 129	17 993	17 525	14 822	كغ	سويبة
Chevrettes		20 779	17 545	17 260	18 658	14 150		تشافرات
IV. Lait et dérivés. corps gras ااا. الحليب ومستقاته، الدهنيات								
Oeuf	P	235	213	219	188	155	قطعة	البيض
Lait pasteurisé en paquet	l	1325	1174	1120	1379	1120	ل	حليب معقم
Lait frais en vrac	l	1833	1667	1583	1120	1300	ل	حليب طازج
Yaourt	Bte	458	450	425	379	358	علبة	ياغورت
Fromage en boîte	Bte	3 737	3 807	2 857	2 279	1 866	علبة	جبين في علب
Beurre	200g	3 748	4 000	3 366	2 475	2 008	غ 200	الزبدة المعلية
Huile d'olive (en vrac)	l	10 339	7 439	10 193	10 620	10 636	ل	زيت زيتون (غير معلب)
Huile en bouteille(soja)	l	900	900	900	900	900	ل	زيت (سوجا)

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.3 Evolution des prix de détail à Tunis (moyenne des 12 mois) (suite)

3.13 تطور أسعار التفصيل بتونس (معدل 12 شهرا) (تابع)

Unité : le Millime

الوحدة : المليم

	Unité	2021	2020	2019	2018	2017	الوحدة	
V. Légumes								V. الخضار
Artichauts	3 P	1755	1690	1736	1588	1498	3 قطع	قنارية
Carottes	Kg	1738	1405	1433	1299	1266	كغ	سفنارية
Choux	Kg	1404	1195	1221	1158	1096	الكغ	كرمب
Courge	Kg	1789	1492	1785	1490	1531	الكغ	قرع
Fenouils	Kg	1830	1584	1413	1490	1588	الكغ	بسباس
Fèves vertes	Kg	1995	1892	1694	1453	1536	الكغ	فول أخضر
Navets	Kg	1798	1517	1475	1272	1269	الكغ	لفت
Oignons verts	Kg	1597	1281	1217	1138	1133	الكغ	بصل أخضر
Poivrons doux	Kg	2 995	3 062	2 939	2 670	2 455	الكغ	فلفل حلو
Poivrons piquants	Kg	2 814	2 873	2 753	2 552	2 269	الكغ	فلفل حار
Pomme de terre	Kg	1349	1309	1436	1117	1186	الكغ	بطاطا
Petits-Pois	Kg	3 467	3 257	2 963	2 543	2 518	الكغ	جلبانة
Tomates	Kg	1702	1548	1624	1197	1648	الكغ	طماطم
Ails secs rouges	Kg	14 510	15 563	10 529	10 139	11 682	الكغ	ثوم أحمر
Oignons secs	Kg	1653	1530	1556	1223	1377	الكغ	بصل أحمر
VI. Légumineuses								VI. الخضار
Pois-chiches secs	Kg	6 684	6 885	5 820	6 728	6 578	الكغ	حمص شايح
Fèves sèches	Kg	5 751	5 155	4 243	3 900	4 596	الكغ	فول شايح
VII. Sel et condiments								VII. الملح والتوابل
Concentré de tomate	bte.2/4	2 111	2 141	1 816	1 634	1 490	علبة 4/2	طماطم مصبرة
Sel alimentaire	Kg	528	495	370	305	305	الكغ	ملح الطاولة
Harissa	bte 140g	1 351	1 267	930	866	790	علبة 140غ	هريسة
Poivre	100g	2 217	2 417	2 692	2 917	3 000	100غ	فلفل أكحل
VIII. Fruits								VIII. الفلال
Dattes	Kg	10 979	10 779	12 401	8 159	9 192	الكغ	تمور
Melons	Kg	2 286	2 007	1766	1528	1612	الكغ	بطيخ
Pastèques	Kg	1 229	1 320	994	895	1 068	الكغ	دلاع
Citrons	Kg	2 134	2 475	2 388	2 269	1 778	الكغ	قارص
Raisins	Kg	2 475	1 832	2 530	1 934	1 559	الكغ	عنب
Oranges Maltaises	Kg	1 447	1 767	1 378	1 590	1 246	الكغ	برتقال مالطي
Oranges douces	Kg	2 691	2 859	2 248	2 396	1 662	الكغ	برتقال حلو

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.3 Evolution des prix de détail à Tunis (moyenne des 12 mois) (suite)

3.13 تطور أسعار التفصيل بتونس (معدل 12 شهرا) (تابع)

Unité : le Millime

الوحدة : المليم

	Unité	2021	2020	2019	2018	2017	الوحدة	
IX.Sucre et stimulants		IX. السكر والمنشطات						
Sucre en poudre	Kg	1 296	1 050	970	970	970	الكغ	سكر مرحي
Chocolat en poudre	250g	2 643	2 760	2 595	2 223	2 324	غ250	شكلاطة مرحية
Thé noir	100g	440	440	440	440	420	غ100	شاي أحمر
Café torréfié	100g	880	800	765	748	720	غ100	بن مقلي
B.Produits non alimentaires		ب. مواد غير غذائية						
X.Chauffage. Eclairage et Eau		X. التدفئة والتنوير والماء						
Eau (2ère tranche)	M³	594	424	325	325	325	م³	الماء (قسط ثاني)
Electricité (2ème tranche)	Kwh	176	176	176	171	167	كواط/س	كهرباء (قسط ثاني)
Gaz de ville (basse pression)	m³	341	341	328	298	290	م³	غاز طبيعي (ضغط منخفض)
Bouteille de gaz	B	7 700	7 700	7 700	7 700	7 400	علبة	قارورة غاز
Charbon de bois	Kg	1 833	2 158	2 100	1 808	1 450	كغ	الفحم
Pétrole lampant	l	810	810	810	810	810	ل	نפט للوقود
Ampoule électrique	P	2 836	2 765	2 654	2 232	1 721	قطعة	فانوس كهربائي
XI. Articles de		XII. مواد التجميل						
Savonnette(75 g)	P	1 484	1 450	1 239	897	810	قطعة	صابون الوجه
Crème à raser	Tube	3 072	2 771	2 189	1 958	1 796	جعبة	معجون الحلاقة
Rasoir jetable	P	1 296	1 159	1 022	881	737	قطعة	شفرة الحلاقة
Dentifrice (moyenne)	Tube	2 839	2 540	2 246	1 927	1 738	غ75 جعبة	معجون أسنان
XII. Détergents et insecticides		XIII. مواد التنظيف والمبيدات						
Savon vert	Kg	3 546	3 484	3 389	3 161	3 312	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	B	2 812	2 857	2 478	2 025	1 821	قارورة	ماء جافال
Poudre à récurer	Pa 380g	1 895	1 937	1 935	1 803	1 743	غ380 علبة	غبرة التنظيف
Insecticide	l	5 196	4 964	4 574	4 458	4 440	ل	مبيد الحشرات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.3 Evolution des prix de détail à Tunis (moyenne des 12 mois) (suite et fin)

3.13 تطور أسعار التفصيل بتونس (معدل 12 شهرا) (تابع)

Unité : le Millime

الوحدة : المليم

	Unité	2021	2020	2019	2018	2017	الوحدة	
XIII. Hygiène et soins								
XIV. التنظيف والعلاج								
Bain- maure	Pers	3 200	3 229	3 083	2 863	2 796	الشخص	الحمام
Consultation médicale	Consul	40 000	40 000	35 833	30 000	29 445	عيادة	عيادة الطبيب
Injection intramusculaire	Piq	1 500	1 500	1 500	1 500	1 500	حقنة	حقن بالإبر
XV. Transports								
XV. النقل								
Autobus (Tunis-Bardo)	Billet	488	470	470	470	470	تذكرة	الحافلة (تونس باردو)
Abonnement bus élève	Abon	23 700	23 700	23 700	23 700	23 700	اشتراك	اشتراكات مدرسية (الحافلة)
Aller Tunis-Sousse (train)	Billet 2 ^e classe	8 000	8 000	8 000	8 000	8 000	تذكرة درجة 2	سفرة تونس- سوسة بالقطار
Essence super	l	2 060	1 978	2 045	1 897	1 700	ل	بنزين رفيع
XVI. Habillement								
XVI. الكساء								
Drap et taie (2 places)	m	132 923	134 846	149 378	144 550	95 627	م	غطاء سرير وسادة
Chemise (homme)	P	75 842	74 257	68 674	64 211	60 785	قطعة	قميص (رجال)
Tricot de corps (homme)	P	11 514	12 064	9 124	8 241	7 709	قطعة	مر يول خلع (للرجال)
Tissus Tergal pour tablier	m	19 028	19 250	19 417	16 850	15 836	م	أقمشة لوزار
Frais de plis d'un pantalon	Panta-lon	3 250	3 250	3 104	3 000	2 875	سرwal	تكاليف خياطة السروال
XVII. Autres articles								
XVII. مواد أخرى								
Cigarettes " cristal "	Paq	2 139	1 770	1 454	1 400	1 325	علبة	سجائر " كريستال "
Cigarettes " 20 Mars inter "	"	4 018	3 492	2 970	2 850	2 700	"	سجائر " 20 مارس انتار "
Neffa	"	359	339	210	150	150	"	النفة
Cinéma	Place	8 000	7 542	6 653	5 521	5 271	المكان	السينما
Casse-croûte	P	2 458	2 333	2 333	2 333	2 333	قطعة	اللمجة
Café express	Verre	1 117	900	833	700	671	فنجان	قهوة اكسبرس
Stylo à bille	P	893	858	768	650	560	قطعة	قلم جاف
Cartable	P	193 125	178 200	160 944	119 475	90 857	قطعة	محفظة
Cahier (48 + 72)	P	1 250	1 210	2 078	1 170	1 118	قطعة	كراس معدل 48 و 72
Feuille de dessin	Paq	2 230	2 227	1 850	1 487	1 355	علبة	ورق للتصوير

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.4 Variations annuelles de l'indice général des prix à la consommation familiale

4.13 التغيرات السنوية للرقم القياسي العام للاستهلاك العائلي

Base (2015 = 100)

سنة الأساس (2015 = 100)

	2021	2020	2019	Pondération	
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	7.6	4.4	5.8	26.2%	التغذية و المشروبات
Produits alimentaires	8.0	4.5	5.8	24.3%	مواد الغذائية
Pain et céréales	2.7	4.2	3.7	3.8%	الخبز و مشتقات الحبوب
Viandes	6.7	2.9	9.1	5.5%	اللحوم
Poissons	8.0	4.6	5.6	1.0%	الأسماك
Lait, fromage et œufs	6.4	5.8	7.3	4.0%	الحليب و مشتقات الحليب و البيض
Huiles alimentaires	20.0	0.5	-6.9	2.0%	الزيوت الغذائية
Fruits	13.4	0.6	9.7	2.3%	الفلال و الفواكه الجافة
Légumes	8.0	9.5	4.9	4.2%	الخضر
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	6.7	5.0	7.3	0.8%	السكر و الحلويات و الشكلاطة ...
Boissons non alcoolisées	2.6	3.1	5.7	2.0%	المشروبات
Café, thé et cacao	5.3	5.3	5.3	0.6%	القهوة و الشاي
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	1.5	2.2	5.8	1.4%	المياه المعدنية و المشروبات الغازية و العصير
Boissons alcoolisées et tabac	18.4	10.3	22.4	2.8%	المشروبات الكحولية و التبغ
Boissons alcoolisées	6.2	0.8	7.2	0.2%	المشروبات الكحولية
Tabac	19.1	11.0	23.6	2.6%	التبغ و السجائر
Articles d'habillement et chaussures	8.7	6.9	7.3	7.4%	لللباس و الأحذية
Articles d'habillement	8.7	6.5	7.7	5.2%	لوازم اللباس
Tissus pour habillement	2.7	5.1	7.7	0.2%	الأقمشة
Vêtements	9.3	6.7	7.8	4.6%	الملابس
Accessoires d'habillement	4.9	5.4	6.2	0.2%	مكملات اللباس
Chaussures	8.7	8.1	6.4	2.2%	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	5.1	4.8	4.2	19.0%	السكن و الطاقة المنزلية
Loyers effectifs	4.3	4.9	5.3	12.1%	الإيجار
Entretien et réparation des logements	14.0	5.8	7.7	1.5%	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	11.8	14.4	0.1	1.5%	ماء الشرب العمومي و التطهير
Électricité, gaz et autres combustibles	0.1	0.1	0.7	4.0%	الكهرباء و الغاز و الوقود
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	5.2	5.0	8.4	5.9%	الأثاث و التجهيزات و الخدمات المنزلية
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	5.5	4.9	6.5	1.2%	الأثاث و المفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	4.1	5.8	8.3	0.4%	الستائر و المفروشات
Appareils ménagers	4.1	3.7	7.0	1.8%	تجهيزات كهرو منزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	7.2	7.1	8.9	0.4%	أواني الطبخ و الأكل
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	9.5	4.9	8.1	0.3%	أدوات و لوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	5.3	5.6	10.6	2.0%	مواد و خدمات لصيانة المنزل

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.4 Variations annuelles de l'indice général des prix à la consommation familiale (Suite et fin)

4.13 التغيرات السنوية للرقم القياسي العام للإستهلاك العائلي (تابع ونهاية)

Base (2015 = 100)

سنة الأساس (2015 = 100)

	2021	2020	2019	الترجيح Pondération	
Santé	5.2	7.5	8.0	5.8%	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	5.7	9.8	6.8	2.8%	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	6.3	7.1	12.6	2.0%	خدمات طبية
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.9%	خدمات استشفائية
Transports	5.3	0.6	2.2	12.7%	النقل
Achat de véhicules	2.0	1.7	-2.1	3.6%	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	8.3	-1.1	6.4	5.8%	مصاريف استعمال السيارات
Services de transport	3.9	2.8	0.3	3.3%	خدمات النقل العمومي و الخاص
Communications	1.9	1.6	-0.4	4.6%	الاتصالات
Services postaux	0.0	33.7	5.3	0.0%	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie	10.0	6.0	1.9	0.5%	تجهيزات الاتصالات
Services de téléphonie	0.8	0.8	-0.7	4.1%	خدمات الاتصالات
Loisirs et culture	5.9	2.7	5.0	2.1%	الترفيه و الثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	7.3	0.6	5.4	1.0%	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	9.7	9.9	12.4	0.0%	تجهيزات ترفيهية أخرى
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	7.0	6.0	3.9	0.4%	تجهيزات ترفيهية و ثقافية
Services récréatifs et culturels	2.9	2.3	4.5	0.4%	خدمات ترفيهية و ثقافية
Journaux, livres et articles de papeterie	3.3	6.3	5.9	0.2%	صحف و مجلات و كتب ثقافية
Enseignement	9.1	6.6	5.2	3.2%	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	7.7	6.5	5.2	0.8%	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي
Enseignement secondaire	6.1	6.9	5.2	0.7%	نفقات التعليم الثانوي
Fournitures Scolaires	6.5	7.4	9.8	0.6%	الأدوات المدرسية
Livres Scolaires	10.0	0.0	0.1	0.2%	الكتب المدرسية
Enseignement non défini par niveau	15.0	7.0	2.9	0.9%	نفقات دروس التدارك
Restaurants et hôtels	6.5	9.9	11.1	4.6%	المطاعم و النزل
Restaurants et Cafés	6.2	11.0	10.8	4.1%	المطاعم و المقاهي
Services d'hébergement	9.2	1.3	13.1	0.5%	خدمات النزل
Biens et services divers	5.2	5.8	10.1	5.6%	مواد و خدمات مختلفة
Soins personnels	5.8	5.9	12.1	4.2%	العناية الفردية
Effets personnels	6.6	7.2	8.5	0.4%	الوازم شخصية
Assurance	1.1	4.4	1.9	0.8%	التأمين
Services financiers	1.1	6.6	1.2	0.2%	خدمات مالية
Ensemble	6.6	4.9	6.1	100.0%	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

5.13 الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك العائلي حسب الشهر والمجموعة
سنة الأساس (2015=100)

13.5 Indice général des prix à la consommation familiale par mois et par groupe

Base (2015 = 100)

2021

الرقم القياسي العام	الرقم القياسي العام	مواد وخدمات مختلفة	المطاعم والنزل	التعليم	الترفيه والثقافة	الاتصالات	النقل	الصحة	الأثاث والتجهيزات المنزلية والخصومات	السكن والطاقة المنزلية	البس والأحذية	المشروبات الكحولية والتبغ	التغذية والمشروبات	الشهر
135.5	150.4	154.5	146.0	124.2	103.7	130.4	132.2	141.0	130.1	151.5	149.9	133.9	جانفي	
135.4	150.9	154.9	146.4	125.3	103.6	131.5	134.0	141.8	130.7	144.5	149.9	133.9	فيفري	
136.4	151.8	155.4	146.6	125.6	103.8	132.6	135.1	142.5	131.2	145.3	150.0	135.5	مارس	
137.9	152.1	155.6	146.7	126.1	104.1	133.6	136.3	142.1	131.5	154.0	150.0	137.7	أفريل	
138.6	153.3	156.5	146.7	127.1	104.3	134.8	136.6	142.6	132.0	155.7	150.0	138.5	ماي	
139.3	154.1	159.4	146.7	127.6	104.4	135.4	136.8	143.2	134.0	157.9	150.1	137.6	جوان	
140.5	154.5	160.1	146.7	128.0	105.1	135.9	137.3	143.6	134.4	158.0	178.4	138.4	جويلية	
140.5	154.7	161.0	148.4	128.7	105.2	136.3	137.3	143.9	135.0	151.1	178.4	139.1	أوت	
141.4	155.3	162.0	154.3	130.1	105.4	136.5	137.7	144.3	135.3	151.3	178.5	140.8	سبتمبر	
142.7	155.9	162.3	156.8	130.5	105.6	136.6	138.0	145.5	135.4	161.0	177.6	142.1	أكتوبر	
142.9	156.6	162.4	159.1	130.9	105.6	136.9	138.2	146.4	135.7	161.9	177.0	141.3	نوفمبر	
143.5	157.3	163.2	159.1	131.1	105.7	136.9	138.6	147.5	136.1	164.2	177.0	142.2	ديسمبر	
139.6	153.9	158.9	150.3	127.9	104.7	134.8	136.5	143.7	133.5	154.7	163.9	138.4	المعدل	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.6 Evolution de l'indice général des prix à la consommation familiale selon les différentes années de base

6.13 تطور الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك العائلي حسب سنة الأساس

Moyenne Annuelle		المعدل السنوي		Année de base		سنة الأساس		Année	السنة
2015	2010	2005	2000	1990	1983	1977	1970		
55.3	70.0	85.4	97.2	150.8	247.4	421.5	610.5		1999
56.9	72.0	87.9	100.0	155.2	254.6	433.6	628.3		2000
58.0	73.4	89.6	102.0	158.2	259.6	442.0	640.5		2001
59.6	75.4	92.1	104.7	162.6	266.9	454.5	658.6		2002
61.2	77.5	94.6	107.6	167.1	274.2	466.9	676.5		2003
63.4	80.3	98.0	111.5	173.2	284.1	483.8	701.0		2004
64.7	81.9	100.0	113.8	176.7	289.9	493.7	715.3		2005
67.4	85.3	104.1	118.5	184.0	301.9	514.1	745.0		2006
69.7	88.2	107.7	122.6	190.3	312.3	531.8	770.6		2007
73.0	92.6	113.0	128.6	199.7	327.6	557.9	808.4		2008
75.7	95.8	117.0	133.1	206.7	339.2	577.6	837.0		2009
79.0	100.0	122.2	139.0	215.8	354.1	603.1	873.9		2010
81.8	103.5	126.5	143.9	223.5	366.7	624.4	904.8		2011
86.0	108.8	133.5	151.9	235.9	387.1	659.2	955.1		2012
90.9	115.1	141.7	161.2	250.3	410.7	699.4	1013.5		2013
95.4	120.8	149.4	170.0	264.1	433.2	737.8	1069.0		2014
100.0	126.6	156.5	178.1	276.5	453.7	772.6	1119.5		2015
103.6	131.4	162.3	184.7	286.8	470.6	801.4	1161.2		2016
109.1	138.3	171.0	194.5	302.1	495.6	844.0	1223.0		2017
117.1	148.7	183.7	209.0	324.6	532.6	907.0	1314.2		2018
125.0	158.8	196.2	223.2	346.7	568.8	968.6	1403.5		2019
132.0	167.7	207.3	235.8	366.2	600.8	1023.2	1482.6		2020
139.6	177.3	219.1	249.3	387.1	635.1	1081.6	1567.2		2021

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.7 Evolution de l'indice général des prix à la consommation familiale

7.13 تطور الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك العائلي

Base (2015 = 100)

سنة الأساس (2015 = 100)

	2021	2020	2019	الترجيح Pondération	
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	138.4	130.2	124.4	26216	التغذية و المشروبات
Produits alimentaires	138.9	130.2	124.3	24257	مواد الغذائية
Pain et céréales	121.5	117.8	112.9	3807	الخبز و مستنقات الحبوب
Viandes	137.5	130.7	124.2	5495	اللحوم
Poissons	145.4	136.3	128.2	1020	الأسماك
Lait, fromage et œufs	135.9	127.4	121.2	3987	الحليب و مستنقات الحليب و البيض
Huiles alimentaires	137.7	119.0	132.0	1984	الزيوت الغذائية
Fruits	152.9	147.9	136.3	2334	الفلال و الفواكه الجافة
Légumes	150.2	135.8	126.8	4173	الخضر
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	136.0	129.1	120.4	768	السكر و الحلويات و الشكلاطة
Boissons non alcoolisées	132.8	130.4	124.6	1959	المشروبات
Café, thé et cacao	131.3	127.0	119.5	609	القهوة و الشاي
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	133.5	131.9	126.9	1350	المياه المعدنية و المشروبات الغازية و العصير
Boissons alcoolisées et tabac	163.9	144.0	120.4	2779	المشروبات الكحولية و التبغ
Boissons alcoolisées	118.8	114.9	107.7	219	المشروبات الكحولية
Tabac	167.8	146.4	121.5	2560	التبغ و السجائر
Articles d'habillement et chaussures	154.7	143.9	134.1	7408	اللباس و الأحذية
Articles d'habillement	154.5	144.2	134.4	5212	لوازم اللباس
Tissus pour habillement	134.1	130.9	123.2	213	الأقمشة
Vêtements	155.9	144.9	134.8	4647	الملابس
Accessoires d'habillement	154.1	147.8	139.2	212	مكمّلات اللباس
Chaussures	155.2	143.2	133.3	2196	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	133.5	127.1	121.4	19021	السكن و الطاقة المنزلية
Loyers effectifs	136.2	130.3	123.7	12061	الإيجار
Entretien et réparation des logements	161.0	145.1	136.0	1493	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	148.1	131.2	121.0	1465	ماء الشرب العمومي و التطهير
Électricité, gaz et autres combustibles	109.7	109.5	109.2	4002	الكهرباء و الغاز و الوقود
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	143.7	137.7	128.9	5949	الأثاث و التجهيزات و الخدمات المنزلية
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	138.9	132.6	125.5	1172	الأثاث و المفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	147.9	142.8	133.0	364	الستائر و المفروشات
Appareils ménagers	136.1	131.5	124.0	1799	تجهيزات كهرو منزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	154.2	144.8	133.9	405	أواني الطبخ و الأكل
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	155.4	144.5	136.8	252	أدوات و لوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	149.1	143.1	132.6	1957	مواد و خدمات لصيانة المنزل

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.7 Evolution de l'indice général des prix à la consommation familiale (Suite et fin)

7.13 تطور الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك العائلي (تابع ونهاية)

Base (2010 = 100)

سنة الأساس (2010 = 100)

	2021	2020	2019	الترجيح Pondération	
Santé	136.5	127.6	118.1	5764	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	137.0	125.7	115.2	2843	مواد صيدوية
Services ambulatoires	152.9	143.1	130.7	1993	خدمات طبية
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	928	خدمات استشفائية
Transports	134.8	130.7	128.5	12729	النقل
Achat de véhicules	144.2	141.5	142.8	3613	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	136.2	129.8	127.6	5841	مصاريف استعمال السيارات
Services de transport	122.0	120.4	114.2	3275	خدمات النقل العمومي والخاص
Communications	104.7	103.4	102.2	4629	الاتصالات
Services postaux	188.5	188.5	140.3	22	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie	121.8	115.9	107.8	509	تجهيزات الاتصالات
Services de téléphonie	102.1	101.4	101.4	4098	خدمات الاتصالات
Loisirs et culture	127.9	122.6	118.3	2068	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	120.6	115.4	112.4	1013	تجهيزات سمعية بصرية وإعلامية
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	165.4	149.3	137.3	21	تجهيزات ترفيهية أخرى
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	135.1	126.5	120.6	401	تجهيزات ترفيهية وثقافية
Services récréatifs et culturels	135.4	132.8	128.6	428	خدمات ترفيهية وثقافية
Journaux, livres et articles de papeterie	131.0	126.8	119.5	205	صحف ومجلات وكتب ثقافية
Enseignement	150.3	140.6	132.4	3228	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	143.6	135.1	127.4	759	نفقات التعليم التحضيري والاساسي
Enseignement secondaire	159.7	149.8	141.4	728	نفقات التعليم الثانوي
Fournitures Scolaires	164.8	154.8	141.3	635	الأدوات المدرسية
Livres Scolaires	105.3	101.9	101.9	227	الكتب المدرسية
Enseignement non défini par niveau	149.5	137.5	130.8	879	نفقات دروس التدرّك
Restaurants et hôtels	158.9	147.8	133.3	4603	المطاعم والنزل
Restaurants et Cafés	159.5	148.4	133.1	4094	المطاعم والمقاهي
Services d'hébergement	154.5	142.9	134.7	509	خدمات النزل
Biens et services divers	153.9	146.4	135.3	5606	مواد وخدمات مختلفة
Soins personnels	159.7	151.5	138.8	4157	العناية الفردية
Effets personnels	164.6	154.7	143.7	416	الوازم شخصية
Assurance	126.0	122.1	118.5	782	التأمين
Services financiers	123.1	120.9	114.0	228	خدمات مالية
Ensemble	139.6	132.0	125.0	100000	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.8 Quantités des légumes commercialisés aux marchés de gros des communes chef-lieu des gouvernorats

8.13 كمية الخضار المعروضة للبيع بأسواق الجملة لبلديات مقر الولاية

Unité : la Tonne

الوحدة : الطن

	2019	2018	2017	2016	2015	
Pomme de terre	47 531	86 659	86 227	88 130	86 044	البطاطا
Oignon	35 050	80 986	71 884	84 388	74 427	البصل
Ail	31 868	17 414	3 537	4 625	4 407	الثوم
Carottes	13 178	32 996	32 353	36 011	32 800	السفنارية
Navets	7 683	10 495	8 923	14 037	13 857	اللفت
Radis	416	329	229	1 624	1 450	الفجل
Petits pois verts	7 185	5 006	5 566	6 757	5 686	الجبانة
Fèves vertes	5 797	10 741	3 454	10 168	8 895	الفول الأخضر
Courges	14 864	20 490	18 550	19 063	19 454	القرع الأحمر
Courgettes	8 116	6 048	7 514	9 647	10 014	القرع الأخضر
Concombres	13 237	22 653	21 312	24 831	24 701	الفقوس
Melons	13 974	21 646	11 876	20 372	23 044	البطيخ
Pastèques	11 423	16 698	17 314	15 066	16 199	الدلاع
Tomates	32 714	78 873	69 449	89 834	82 247	الطماطم
Piments	40 771	70 650	61 685	75 483	64 275	الفلفل
Artichauts	4 014	3 962	2 000	2 560	3 812	القنارية
Persils. Céleris	17 873	26 350	9 259	11 259	10 138	معدنوس وكرافس
Blettes. Epinards	14 528	21 788	10 162	9 157	11 642	سلق وسبناخ
Choux-fleurs	7 932	6 909	8 426	14 659	12 495	بروكلو
Choux	9 314	9 153	10 659	8 726	7 463	كرنب
Salades	30 687	15 212	11 803	15 382	13 444	سلاطة
Fenouils	15 893	7 080	14 347	14 023	14 286	بسباس
Autres légumes	42 715	28 898	24 196	9 732	9 697	خضار أخرى
Total	426 763	601 036	510 725	585 534	550 477	المجموع

Source : Ministère de l'Agriculture

المصدر: وزارة الفلاحة

13.9 Quantités des fruits commercialisés aux marchés de gros des communes chef-lieu des gouvernorats

9.13 كمية الغلال المعروضة للبيع بأسواق الجملة لبلديات مقر الولاية

Unité : la Tonne

الوحدة : الطن

	2019	2018	2017	2016	2015	
Oranges	22 239	51 068	42 030	38 518	64 702	برتقال
Mandarines	1 103	3 382	1 058	1 803	1 788	مدلية
Clémentines	17 625	10 393	14 559	10 452	12 918	كلمنتين
Citrons	5 691	11 986	11 768	12 864	11 402	قارص
Autres agrumes	6 052	3 317	3 756	2 374	9 260	قوارص أخرى
Pommes	11 599	30 443	25 738	30 277	30 141	تفاح
Poires	2 435	5 507	10 569	6 469	14 046	إجاص
Coings	2 889	1 173	250	694	903	سفرجل
Nêfles	142	143	169	995	681	بوصاع
Abricots	6 334	8 975	7 783	7 524	7 622	مستمش
Pêches	32 979	28 906	32 942	27 258	36 935	خوخ
Prunes	1 649	3 715	4 816	4 064	5 454	عوبنة
Figues	2 250	1 500	203	2 471	3 069	تين
Raisins de table	24 362	21 045	25 253	29 569	31 599	عنب طاولة
Dattes	26 170	13 173	2 816	10 464	11 303	تمور
Amandes vertes	14 518	1 007	3 581	2 817	4 026	لوز أخضر
Olives de table	222	167	297	326	507	زيتون الطاولة
Grenades	21 125	8 899	10 218	7 496	7 021	رمان
Autres fruits	11 884	13 562	15 794	10 496	15 989	غلال أخرى
Total	211 268	218 361	213 600	206 931	269 365	المجموع

Source : Ministère de l'Agriculture

المصدر: وزارة الفلاحة



المحور 14

التجارة الخارجية

CHAPITRE 14

COMMERCE EXTERIEUR

14.1 Evolution mensuelle des échanges

1.14 التطور الشهري للمبادلات التجارية

Unité : Millions de dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021	2020	2019	2018	2017	
I – Importations	62 864.9	51 536.2	63 291.6	60 010.3	50 021.6	I – الواردات
Janvier	4 160.1	4 626.4	5 391.2	4 339.1	3 473.1	جانفي
Février	4 579.7	5 302.7	4 799.2	4 483.1	3 663.5	فيفري
Mars	5 496.4	4 177.0	5 635.1	5 008.8	4 275.6	مارس
Avril	5 374.1	3 270.6	6 298.2	4 798.6	3 945.2	أفريل
Mai	4 955.0	3 653.2	5 594.3	5 019.6	4 470.5	ماي
Juin	5 808.0	3 774.5	4 990.2	4 877.7	3 783.7	جوان
Juillet	4 793.0	4 268.9	5 185.0	5 004.9	4 149.3	جويلية
Août	4 984.2	4 151.2	4 520.3	5 005.3	4 248.7	أوت
Septembre	5 398.5	4 471.7	5 471.7	5 135.4	4 079.9	سبتمبر
Octobre	5 664.6	4 443.1	5 379.7	5 557.1	4 771.7	أكتوبر
Novembre	5 513.5	4 514.8	4 939.6	5 233.8	4 472.9	نوفمبر
Décembre	6 137.9	4 882.1	5 087.2	5 546.9	4 687.3	ديسمبر
Moyenne mensuelle	5 238.7	4 294.7	5 274.3	5 000.9	4 168.5	المعدل الشهري
II – Exportations	46 654.2	38 705.9	43 855.4	40 987.4	34 426.7	II – الصادرات
Janvier	3 366.4	3 655.6	3 815.5	3 129.5	2 253.0	جانفي
Février	3 472.5	3 951.2	3 903.9	3 482.6	2 373.6	فيفري
Mars	4 322.9	2 908.2	4 127.0	3 569.9	2 906.0	مارس
Avril	4 039.1	2 006.3	3 929.9	3 361.1	2 668.3	أفريل
Mai	3 409.4	2 400.1	3 813.9	3 473.8	3 146.1	ماي
Juin	4 215.1	3 271.4	3 314.0	3 338.2	2 725.2	جوان
Juillet	3 605.5	3 303.5	3 799.2	3 225.5	3 056.6	جويلية
Août	3 250.8	2 536.1	2 820.3	2 778.6	2 798.5	أوت
Septembre	3 925.6	3 504.6	3 484.6	3 122.9	2 681.4	سبتمبر
Octobre	4 279.7	3 792.4	3 719.9	3 753.7	3 031.3	أكتوبر
Novembre	4 182.4	3 621.0	3 651.7	3 888.0	3 331.2	نوفمبر
Décembre	4 584.6	3 755.5	3 475.4	3 863.3	3 455.4	ديسمبر
Moyenne mensuelle	3 887.8	3 225.5	3 654.6	3 415.6	2 868.9	المعدل الشهري
III – Solde						III – الميزان التجاري
Solde annuel	-16 210.7	-12 830.3	-19 436.2	-19 022.9	-15 594.9	الرصيد السنوي
Solde mensuel	-1 350.9	-1 069.2	-1 619.7	-1 585.2	-1 299.6	الرصيد الشهري
Taux de couverture (%)	74.2	75.1	69.3	68.3	68.8	نسبة التغطية (%)

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.2 Evolution des échanges par groupement sectoriel d'activité

2.14 تطور المبادلات التجارية حسب الأنشطة الاقتصادية

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

Produits	Importations			Exportation			المنتجات
	2021	2020	2019	2021	2020	2019	
Agriculture et Industrie Agro. Alimentaire	7 777.5	7 006.6	6 838.8	5 069.4	5 275.0	4 709.1	منتجات فلاحية وصناعات غذائية
régime général	7 426.0	6 523.0	6 288.1	4 140.0	4 301.1	3 668.8	نظام عام
régime off shore	351.5	483.6	550.7	929.4	973.9	1 040.3	نظام غير مقيم
Energie et Lubrifiants	8 266.2	6 391.8	10 174.8	3 047.0	2 191.4	2 418.3	الطاقة والمحروقات
régime général	8 266.2	6 391.8	10 174.8	3 047.0	2 191.4	2 418.3	نظام عام
régime off shore	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	نظام غير مقيم
Mines. Phosphates et Dérivés	1 461.3	696.0	939.4	2 307.3	1 259.4	1 666.7	الصناعات المنجمية والفسفاطية ومشتقاتها
régime général	1 461.3	696.0	939.4	2 307.3	1 259.4	1 666.7	نظام عام
régime off shore	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	نظام غير مقيم
Textiles. Habil. et cuirs	7 141.0	6 165.9	7 415.1	9 226.5	8 061.6	9 353.9	النسيج و الملابس والجلد
régime général	1 487.6	1 367.6	1 494.8	248.2	205.2	236.8	نظام عام
régime off shore	5 653.4	4 798.3	5 920.3	8 978.3	7 856.4	9 117.2	نظام غير مقيم
Textiles. Habillements	6 087.4	5 226.2	6 140.5	7 625.7	6 765.1	7 680.9	النسيج واللباس
régime général	1 237.4	1 141.5	1 236.3	212.6	180.0	196.3	نظام عام
régime off shore	4 850.0	4 084.7	4 904.1	7 413.1	6 585.1	7 484.5	نظام غير مقيم
Cuirs et Chaussures	1 053.5	939.7	1 274.7	1 600.8	1 296.5	1 673.0	الجلد والأحذية
régime général	250.2	226.1	258.5	35.5	25.3	40.4	نظام عام
régime off shore	803.4	713.6	1 016.2	1 565.2	1 271.2	1 632.6	نظام غير مقيم
Mécanique et Electrique	26 161.3	21 022.8	26 218.8	21 407.9	17 563.1	20 427.7	صناعات ميكانيكية وكهربائية
régime général	14 884.6	12 001.4	15 011.5	1 517.5	1 313.0	1 361.0	نظام عام
régime off shore	11 276.7	9 021.4	11 207.3	19 890.5	16 250.1	19 066.7	نظام غير مقيم
Autres Ind. Mécanique	16 791.4	12 791.4	16 513.0	8 476.0	6 912.3	8 111.6	صناعات ميكانيكية أخرى
régime général	11 708.4	9 293.2	11 979.1	1 297.2	1 126.3	1 147.0	نظام عام
régime off shore	5 083.0	3 498.1	4 533.9	7 178.7	5 786.0	6 964.7	نظام غير مقيم
Industries Electriques	9 369.9	8 231.4	9 705.8	12 932.0	10 650.8	12 316.1	الصناعات الكهربائية
régime général	3 176.2	2 708.2	3 032.4	220.2	186.7	214.0	نظام عام
régime off shore	6 193.7	5 523.3	6 673.4	12 711.7	10 464.1	12 102.1	نظام غير مقيم
Autres Ind. Manufact.	12 057.6	10 253.0	11 704.7	5 596.1	4 355.4	5 279.6	صناعات تحويلية أخرى
régime général	8 751.2	7 565.7	8 527.1	1 949.3	1 442.1	1 834.8	نظام عام
régime off shore	3 306.4	2 687.3	3 177.6	3 646.9	2 913.3	3 444.8	نظام غير مقيم
Ensemble des Produits	62 864.9	51 536.2	63 291.6	46 654.2	38 705.9	43 855.4	مجموع المواد
régime général	42 276.9	34 545.6	42 435.6	13 209.1	10 712.2	11 186.5	نظام عام
régime off shore	20 588.0	16 990.6	20 856.0	33 445.1	27 993.7	32 669.0	نظام غير مقيم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.3 Evolution des échanges par type d'utilisation

3.14 تطور المبادلات التجارية حسب نوعية الإستعمال

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

Produits	Importations			Exportation			المنتجات
	2021	2020	2019	2021	2020	2019	
Produits Agricoles et Alimentaires de base	4 296.8	3 868.9	3 483.3	3 078.9	3 459.2	2 675.5	المنتجات الفلاحية والغذائية الأساسية
régime général	4 154.9	3 577.3	3 176.3	2 969.4	3 369.8	2 594.8	نظام عام
régime off shore	141.9	291.6	307.0	109.5	89.4	80.8	نظام غير مقيم
Produits Energétiques	8 266.2	6 391.8	10 174.8	3 047.0	2 191.4	2 418.3	منتجات الطاقة
régime général	8 266.2	6 391.8	10 174.8	3 047.0	2 191.4	2 418.3	نظام عام
régime off shore	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	نظام غير مقيم
Produits Miniers et Phosphatés	1 461.3	696.0	939.4	2 307.3	1 259.4	1 666.7	المنتجات المنجمية والفسفاطية
régime général	1 461.3	696.0	939.4	2 307.3	1 259.4	1 666.7	نظام عام
régime off shore	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	نظام غير مقيم
Intermédiaires	24 901.1	20 172.0	23 761.2	14 418.6	10 655.9	12 793.8	منتجات أخرى وسيطة
régime général	10 220.7	8 576.4	9 838.1	2 236.4	1 608.6	1 786.8	نظام عام
régime off shore	14 680.4	11 595.6	13 923.1	12 182.2	9 047.3	11 007.0	نظام غير مقيم
Produits d'Equipement	14 777.0	12 100.8	15 676.6	9 576.0	8 607.0	9 702.8	منتجات التجهيز
régime général	10 703.5	8 496.0	10 883.7	665.0	628.1	697.5	نظام عام
régime off shore	4 073.5	3 604.8	4 792.9	8 911.0	7 978.8	9 005.4	نظام غير مقيم
de consommation	9 162.5	8 306.6	9 256.4	14 226.4	12 533.1	14 598.2	منتجات أخرى للإستهلاك
régime général	7 470.3	6 808.0	7 423.4	1 984.0	1 654.9	2 022.3	نظام عام
régime off shore	1 692.2	1 498.6	1 833.0	12 242.3	10 878.2	12 575.9	نظام غير مقيم
Ensemble des Produits	62 864.9	51 536.2	63 291.6	46 654.2	38 705.9	43 855.4	مجموع المنتجات
régime général	42 276.9	34 545.6	42 435.6	13 209.1	10 712.2	11 186.5	نظام عام
régime off shore	20 588.0	16 990.6	20 856.0	33 445.1	27 993.7	32 669.0	نظام غير مقيم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.4 Evolution des échanges par groupement des produits

4.14 تطور المبادلات التجارية حسب مجموعات المواد

Unité : Millions de dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021	2020	2019	2018	2017	
1. Importations	62 864.9	51 536.2	63 291.6	60 010.3	50 021.6	1. الواردات
a. Alimentation humaine	6 511.7	5 782.5	5 665.4	5 361.7	4 657.2	أ - التغذية البشرية
b. Matières premières et demi-produits	30 026.8	23 175.0	29 811.2	28 543.6	22 441.1	ب - منتجات أولية ونصف مصنعة
Energie	8 266.2	6 391.8	10 174.8	8 507.9	6 080.3	الطاقة
Produits d'origine animale ou végétale	1 373.1	1 122.2	1 138.0	1 191.7	1 184.4	منتجات ذات أصل حيواني أو نباتي
Produits d'origine minérale	744.2	347.7	488.9	495.0	381.2	منتجات منجمية الأصل
Autres demi-produits	19 643.4	15 313.2	18 009.6	18 349.0	14 795.1	منتجات أخرى نصف مصنعة
c. produits finis destinés à:	26 326.4	22 578.7	27 815.1	26 105.0	22 923.3	ت - منتجات تامة مخصصة ل:
L'équipement agricole	115.7	122.7	134.5	123.7	110.7	التجهيز الفلاحي
L'équipement industriel	11 149.3	9 588.3	12 742.0	11 634.5	10 061.9	التجهيز الصناعي
La consommation	15 061.4	12 867.8	14 938.6	14 346.9	12 750.7	الإستهلاك
2. Exportations	46 654.2	38 705.9	43 855.4	40 987.4	34 426.6	2. الصادرات
a. Alimentation humaine	4 569.6	4 850.6	4 251.9	4 885.8	3 299.6	أ - التغذية البشرية
b. Matières premières et demi-produits	19 189.6	13 661.1	16 370.1	14 732.5	12 694.8	ب - مواد أولية ونصف مصنعة
Energie	3 047.0	2 191.4	2 418.3	2 328.5	2 047.4	الطاقة
Produits d'origine animale ou végétale	475.5	367.2	337.9	457.6	363.8	منتجات ذات أصل حيواني أو نباتي
Produits d'origine minérale	763.9	541.3	571.7	546.1	423.0	منتجات منجمية الأصل
Autres demi-produits	14 903.4	10 561.2	13 042.1	11 400.2	9 860.6	منتجات أخرى نصف مصنعة
c. produits finis destinés à:	22 895.0	20 194.2	23 233.5	21 369.0	18 432.2	ت - منتجات تامة مخصصة ل:
L'équipement agricole	23.3	22.6	25.5	18.9	17.1	التجهيز الفلاحي
L'équipement industriel	8 661.2	7 787.9	8 724.3	7 503.0	6 650.7	التجهيز الصناعي
La consommation	14 210.5	12 383.7	14 483.7	13 847.1	11 764.4	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.5 Evolution des exportations des principaux produits par groupement sectoriel d'activité (en valeurs)

5.14 تطور صادرات أهم المنتجات حسب الأنشطة الاقتصادية (بالقيمة)

Unité : Millions de dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021	2020	2019	2018	2017	
Produits agro-alimentaires						منتجات فلاحية غذائية
Huiles d'olives	1710.9	2 299.7	1386.9	2125.0	1009.4	زيت الزيتون
Poissons, crustacés et mollusques	621.7	405.7	469.4	463.7	357.3	سمك القشريات ورخويات
Dattes	716.6	732.4	780.0	744.1	557.6	التمور
Agrumes	26.3	17.4	30.3	22.6	21.1	القوارص
Energie et lubrifiants						المحروقات والطاقة
Pétrole brut	2 139.9	1 499.8	1 804.3	1 386.7	1 237.9	نפט خام
Produits raffinés	907.0	691.6	614.0	941.8	809.5	مواد مكرورة
Mines phosphates et dérivés						المناجم و الفسفاط ومشتقاته
Phosphate brut	-	1.0	0.5	0.3	2.0	فسفاط خام
Acide phosphorique	782.3	360.0	486.5	467.4	424.7	حامض فسفوري
D.A.P	418.6	337.1	368.8	286.0	426.0	ث.أ.م
Superphosphate triple	279.3	118.1	308.1	260.5	233.7	ثالث الفسفاط الرفيع
Autres produits phosphates	5.2	4.2	6.3	5.3	13.5	مواد أخرى فسفاطية
Sel	74.1	51.1	82.5	80.0	41.0	ملح
Zinc	-	-	-	-	-	زنك
Textiles habillements et cuirs						النسيج والكساء والجلد
Bonneterie	1504.0	1349.3	1622.0	1650.5	1501.8	ملابس داخلية
Confection	4 740.1	4 046.2	4 965.2	4 775.7	3 905.0	ملابس جاهزة
Tissus	1 050.4	1 103.5	779.4	686.6	638.5	نسيج
Tapis d'artisanat	1.2	1.6	1.6	1.7	1.7	زربية تقليدية
Tiges de chaussures	395.7	316.2	394.2	343.4	256.5	وجهة الحذاء
Chaussures	832.0	666.8	853.1	818.3	684.2	أحذية
Ouvrages en cuir	215.1	217.5	303.5	288.5	222.4	مصنوعات جلدية
Industrie Mécanique et Electrique et autres industries						صناعات كهربائية وميكانيكية وصناعات أخرى
Ciments	374.1	179.8	248.9	184.2	107.1	الإسمنت
Pâtes à papier	2.6	1.4	1.7	3.0	5.4	عجين للورق
Huiles essentielles et parfumerie	204.8	220.7	339.0	285.9	211.4	زيوت روية و عطور
Produits pharmaceutiques	278.8	206.5	222.3	191.9	127.9	مواد صيدلية
Ouvrages en plastique	1 469.6	1 199.3	1 322.6	1 165.0	940.2	مصنوعات من البلاستيك
Pneumatiques	50.3	41.2	55.3	53.0	49.6	مصنوعات مطاطية
Produits céramique	167.4	99.1	108.1	110.8	97.8	مواد من الخزف
fil et câbles électriques	6 225.4	4 686.7	5 809.9	5 149.9	4 432.4	خويط وأسلاك كهربائية
Transformateurs	1 130.3	956.1	967.9	903.0	790.6	محولات كهربائية
Réfrigérateurs, appareils de production de froid	16.2	10.8	14.4	12.6	12.2	الثلاجات وآلات التبريد
Châssis et pièces détachées	1 003.6	902.6	1 127.3	1 123.2	919.1	قاعدة سيارة وقطع غيار

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.6 Evolution des exportations des principaux produits par groupement sectoriel d'activité (en quantité)

6.14 تطور صادرات أهم المنتجات حسب الأنشطة الاقتصادية (بالكمية)

Unité : Mille tonnes

الوحدة : ألف طن

	2021	2020	2019	2018	2017	
Produits agro-alimentaires						مواد فلاحية - غذائية
Huiles d'olives	198.4	386.9	172.0	229.4	102.8	زيت الزيتون
Poissons, crustacés et mollusques	27.8	18.9	22.6	22.7	17.2	سمك القشريات والرخويات
Dattes	119.8	109.2	113.9	124.0	104.4	التمور
Agrumes	17.5	10.5	17.7	13.9	17.7	القوارص
Energie et lubrifiants						المحروقات والطاقة
Pétrole brut	1 685.2	1 444.8	1 238.0	1 073.2	1 324.4	نפט خام
Produits raffinés	675.8	685.8	429.6	600.9	894.5	مواد مكررة
Mines phosphates et dérivés						المناجم و الفسفاط ومستقاته
Phosphate brut	-	3.0	1.4	0.8	6.6	فسفاط خام
Acide phosphorique	564.6	513.7	524.8	551.3	643.6	حامض فسفوري
D.A.P	242.4	409.5	340.7	251.9	500.0	ث.أ.م
Superphosphate triple	189.8	199.2	351.0	315.6	347.4	ثالث الفسفاط الرفيع
Autres produits phosphates	11.3	10.3	12.7	11.5	44.1	مواد أخرى فسفاطية
Sel	1 580.8	1 120.5	1 709.6	1 829.7	1 049.3	ملح
Zinc	-	-	-	-	-	زنك
Industrie Mécanique et Electrique et autres industries						الصناعات الكهربائية والميكانيكية وصناعات أخرى
Ciments	3 070.9	1 426.4	2 167.8	1 819.6	884.9	الإسمنت
Pâtes à papier	3.9	3.4	4.5	4.9	7.5	عجين للورق
Produits céramiques	145.0	78.4	97.0	91.5	87.0	مواد من الخزف

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.7 Evolution des importations des principaux produits par groupement sectoriel d'activité (en valeurs)

7.14 تطور واردات أهم المنتجات حسب قطاع الإستعمال (بالقيمة)

Unité : Millions de dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021	2020	2019	2018	2017	
Produits agro-alimentaires						منتجات فلاحية غذائية
Blé dur	679.8	743.1	451.8	557.7	461.8	القمح الصلب
Blé tendre	1126.8	847.2	889.2	734.8	576.1	القمح اللين
Orge	803.2	563.5	367.2	403.2	264.6	الشعير
Mais	803.6	558.1	565.4	437.8	520.8	القطانية
Pomme de terre	31.3	47.4	64.9	44.2	43.6	البطاطا
Café	181.9	150.3	161.5	174.7	165.4	القهوة
Thé	38.5	36.6	37.5	23.4	35.0	الشي
Viandes	8.4	22.0	67.3	52.2	23.4	اللحوم
Laits et dérivés	102.2	144.1	179.5	141.5	99.2	الحليب ومشتقاته
Huiles végétales	628.8	493.0	532.5	480.3	632.8	الزيوت النباتية
Sucre	221.8	375.6	472.6	611.4	682.5	السكر
Tourteaux de soja	94.0	144.4	14.4	43.3	81.1	علف السوجا
Tabac brut	84.1	108.6	118.9	96.0	78.2	التبغ الخام
Energie et lubrifiants						المحروقات والطاقة
Pétrole brut	1911.9	877.1	53.9	792.1	787.2	النفط الخام
Produits raffinés	4 850.1	3 376.6	6 416.2	5 530.2	3 748.0	مواد مكررة
Gaz naturel	1 489.5	2 129.1	3 691.6	2 173.0	1 536.4	الغاز الطبيعي
Houille et coke	14.6	9.0	13.1	12.6	8.6	الفحم الحجري والكوك
Mines phosphates et dérivés						المناجم و الفسفاط ومشتقاته
Soufre	468.8	140.8	247.7	295.8	196.3	الكبريت
Ammoniac	265.4	103.3	132.8	150.3	161.6	الأمونياك
Textiles habillements et cuirs						النسيج واللباس والجلد
Coton en masse	33.6	18.2	27.8	26.6	20.7	القطن
Fils et files	518.2	411.2	517.6	493.0	406.6	خيوط وتبناك
Tissus	3 419.8	2 939.9	3 422.5	3 232.7	2 745.1	نسيج
Articles en textile	1516.0	1266.9	1548.0	1564.4	1 412.8	صناعات من النسيج
Cuir et peaux	527.5	486.2	702.9	690.6	592.9	الجلد والفرو
Transport						النقل
Tracteurs	194.1	132.6	131.4	258.4	204.3	الجرارات
Camions	586.4	374.7	498.4	567.3	676.3	الشاحنات
Bus et cars	46.1	53.9	51.8	47.6	51.4	الحافلات
Voitures de tourisme	2113.1	1454.0	1776.5	1713.7	1726.5	سيارات سياحية
Châssis et carrosseries	636.9	616.5	740.2	902.3	778.9	قاعدة وهياكل المركبات
Autres matériels de transport	803.1	379.6	1156.6	559.5	441.5	أجهزة أخرى للنقل

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.7 Evolution des importations des principaux produits par groupement sectoriel d'activité (en valeurs) (suite et fin)

7.14 تطور واردات أهم المنتجات حسب قطاع الإستعمال (بالقيمة) (تابع ونهاية)

Unité : Millions de dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021	2020	2019	2018	2017	
Industrie Mécanique et Electrique et autres industries						صناعات كهربائية وميكانيكية وصناعات أخرى
Tabacs fabriqués	315.1	357.0	405.9	332.6	297.6	تبغ مصنع
Produits pharmaceutiques	1710.2	1516.7	1595.7	1430.2	1226.9	مواد صيدلية
Matières en plastique	1982.0	1439.3	1791.1	1732.5	1424.6	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	2103.0	1879.5	2024.1	1927.5	1532.6	مصنوعات من البلاستيك
Autres produits chimiques	1312.3	1200.8	1373.5	1336.6	1114.5	مواد كيميائية أخرى
Produits de peintures	364.2	299.0	347.8	330.9	285.6	مواد للدهن
Ouvrages en caoutchouc	423.5	376.8	398.7	412.7	356.5	مصنوعات من المطاط
Bois	539.4	412.1	464.6	526.1	452.9	خشب
Papiers et cartons	827.6	778.1	914.9	992.1	723.0	ورق وورق مقوى
Livres et articles de librairie	53.1	52.0	63.1	61.0	58.0	كتب وأدوات مكتبية
Fonte. Fer et aciers	2534.3	1571.8	1805.4	2360.3	1567.0	السبك والحديد والفولاذ
Tubes et tuyaux	234.7	296.3	322.3	286.5	209.1	أنابيب وقنوات
Cuivre	1501.3	957.6	1098.3	1136.9	953.1	نحاس
Aluminium	763.9	601.9	758.2	730.3	587.6	ألومنيوم
Roulements robinetterie	318.4	233.1	309.2	289.4	246.5	قطع محركة للحنفيات
Pompes	381.7	404.6	497.2	430.2	374.0	آلات الضخ
Générateurs transformateurs	616.4	544.7	659.1	631.6	484.5	مولدات كهربائية
Turbines à gaz	403.3	376.1	610.6	559.2	465.5	محرك بالغاز
Engins agricoles	103.2	86.8	76.4	92.6	84.4	أدوات فلاحية
Machines I.A.A	51.1	63.1	84.7	84.5	81.5	آلات للصناعات الغذائية والفلاحية
Machines textiles	75.1	53.6	65.3	69.5	46.2	آلات للنسيج
Machines pour industries de papiers	41.0	55.4	92.3	51.3	63.3	آلات لصناعة الورق
Machines pour l'impression	74.7	82.7	102.4	91.8	65.4	آلات للطباعة
Fils et câbles électriques	1400.0	1042.6	1225.5	1218.8	894.7	خيوط وأسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	1118.0	1163.9	1351.8	1293.6	1072.4	مصابيح وصمامات مهبطية
Appareils de télécom	1059.9	1090.7	995.2	845.6	697.7	آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutentions	426.9	331.7	550.6	693.8	633.0	آلات للشحن
Appareils informatiques	575.7	460.5	548.9	446.3	464.2	آلات للإعلامية
Optique et appareils scientifiques	1303.7	1111.5	1292.8	1145.6	1048.2	تجهيزات علمية وبصرية
Jouet, jeux et articles de sport	125.6	96.9	112.9	136.0	129.0	لعب ولوازم رياضية

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.8 Evolution des importations par groupement des principaux produits sectoriel d'activité (en quantité)

8.14 تطور واردات أهم المنتجات حسب قطاع الإستعمال (بالكمية)

Unité : Mille tonnes

الوحدة : ألف طن

	2021	2020	2019	2018	2017	
Produits agro-alimentaires						منتجات فلاحية غذائية
Blé dur	566.3	823.2	526.6	729.5	703.9	القمح الصلب
Blé tendre	1326.0	1303.0	1327.7	1271.1	1235.9	القمح اللين
Orge	1009.4	960.0	542.7	658.0	585.1	السنعير
Mais	994.1	1032.5	1025.9	865.9	1217.2	القطانية
Pomme de terre	15.8	23.5	40.8	29.2	32.9	البطاطا
Café	30.6	30.2	30.5	31.2	28.8	القهوة
Thé	7.7	7.4	8.1	6.1	9.1	الشاي
Viandes	1.5	2.4	6.8	5.2	2.8	اللحوم
Laits et dérivés	14.5	23.2	30.8	29.2	16.3	الحليب ومشتقاته
Huiles végétales	204.4	230.9	262.0	235.7	306.0	الزيوت النباتية
Sucre	196.9	388.3	497.5	715.8	695.7	السكر
Tourteau de soja	75.0	141.8	13.6	37.1	110.8	علف السوجا
Tabac brut	8.8	11.1	8.4	8.6	8.6	التبغ الخام
Energie et lubrifiants						المحروقات والطاقة
Pétrole brut	2 061.6	807.3	62.1	512.3	824.0	النفط الخام
Produits raffinés	-	...	...	...	...	مواد مكررة
Gaz naturel	-	...	...	...	...	الغاز الطبيعي
Houille et coke	19.5	12.1	18.5	19.5	15.4	الفحم الحجري والكوك
Mines, phosphates et dérivés						المناجم والفسفاط ومشتقاته
Soufre	833.6	725.9	690.9	749.8	908.5	الكبريت
Ammoniac	188.3	150.4	169.1	182.8	245.8	الأمونياك
Industrie Mécanique et Electrique et autres industries						الصناعات الكهربائية والميكانيكية وصناعات أخرى
Matières en plastique	389.5	385.5	410.5	412.7	390.4	مواد بلاستيكية
Autres produits chimiques	336.3	379.1	403.0	442.0	410.8	مواد كيميائية أخرى
Produits de peintures	58.1	52.7	55.3	58.6	61.3	مواد للدهن
Bois	348.8	346.6	360.8	413.4	414.6	خشب
Papiers et cartons	318.4	337.7	395.5	419.8	364.1	ورق وورق مقوى
Fer et aciers	1150.9	1058.4	1014.2	1379.2	1128.5	حديد وفولاذ
Tubes et tuyaux	28.9	65.9	43.3	62.5	39.9	أنابيب وقنوات
Cuivre	55.3	49.0	56.2	60.5	61.9	نحاس
Aluminium	67.9	64.9	70.0	69.3	66.1	ألومنيوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.9 Evolution des échanges avec les principaux ensembles économiques

9.14 تطور المبادلات التجارية مع أهم المجموعات الاقتصادية

	2021	2020	2019	2018	2017	
A. Valeur (en millions de Dinars)						أ - القيمة (بالمليون دينار)
I. Importations	62 864.9	51 536.2	63 291.6	60 010.3	50 021.6	أ . الواردات
Pays de l' U E	30 031.4	25 669.6	32 693.5	31 976.8	27 015.6	بلدان الاتحاد الأوروبي
Autres pays d' Europe	10 102.0	6 907.7	6 801.7	7 200.8	5 938.5	بلدان أوروبية أخرى
Maghreb arabe (UMA)	2 808.0	2 987.3	4 696.5	2 993.3	2 196.7	المغرب العربي (إ.م.ع.)
Autres pays d'Afrique	960.2	918.8	1 636.1	1 273.8	1 055.6	بلدان إفريقية أخرى
Pays arabes d'orient	2 195.4	1 131.9	1 527.8	1 309.1	1 101.5	بلدان عربية من الشرق
Autres pays	16 767.8	13 921.0	15 936.0	15 256.5	12 713.8	بلدان أخرى
II. Exportations	46 654.2	38 705.9	43 855.4	40 987.4	34 426.6	أ . الصادرات
Pays de l' U E	32 741.1	28 733.1	32 401.8	30 073.4	25 575.1	بلدان الاتحاد الأوروبي
Autres pays d' Europe	2 301.5	980.1	918.4	1 020.2	1 277.6	بلدان أوروبية أخرى
Maghreb arabe (UMA)	3 227.6	2 701.2	3 475.5	3 076.4	2 587.4	المغرب العربي (إ.م.ع.)
Autres pays d'Afrique	1 537.9	1 201.3	1 226.7	1 223.7	946.8	بلدان إفريقية أخرى
Pays arabes d'orient	638.7	519.3	624.3	659.4	475.7	بلدان عربية من الشرق
Autres pays	6 207.4	4 571.0	5 208.8	4 934.3	3 564.0	بلدان أخرى
B. Pourcentage						ب . النسبة المئوية
I. Importations	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	أ . الواردات
Pays de l' U E	47.8	49.8	51.7	53.3	54.0	بلدان الاتحاد الأوروبي
Autres pays d' Europe	16.1	13.4	10.7	12.0	11.9	بلدان أوروبية أخرى
Maghreb arabe (UMA)	4.5	5.8	7.4	5.0	4.4	المغرب العربي (إ.م.ع.)
Autres pays d'Afrique	1.5	1.8	2.6	2.1	2.1	بلدان إفريقية أخرى
Pays arabes d'orient	3.5	2.2	2.4	2.2	2.2	بلدان عربية من الشرق
Autres pays	26.7	27.0	25.2	25.4	25.4	بلدان أخرى
II. Exportations	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	أ . الصادرات
Pays de l' U E	70.2	74.2	73.9	73.4	74.3	بلدان الاتحاد الأوروبي
Autres pays d' Europe	4.9	2.5	2.1	2.5	3.7	بلدان أوروبية أخرى
Maghreb arabe (UMA)	6.9	7.0	7.9	7.5	7.5	المغرب العربي (إ.م.ع.)
Autres pays d'Afrique	3.3	3.1	2.8	3.0	2.8	بلدان إفريقية أخرى
Pays arabes d'orient	1.4	1.3	1.4	1.6	1.4	بلدان عربية من الشرق
Autres pays	13.3	11.8	11.9	12.0	10.4	بلدان أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.10 Evolution des échanges avec les principaux pays

10.14 تطور المبادلات التجارية مع أهم البلدان

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021	2020	2019	2018	2017	
A. Importations	62 864.9	51 536.2	63 291.6	60 010.3	50 021.6	أ. الواردات
Afrique	3 768.2	3 906.1	6 332.6	4 267.0	3 252.3	إفريقيا
Algérie	2 215.5	2 548.5	4 201.8	2 572.2	1 812.2	الجزائر
Libye	215.9	161.5	204.9	139.6	87.9	ليبيا
Maroc	370.5	274.1	284.9	277.6	291.2	المغرب
Amérique	3 810.0	3 359.3	3 954.8	3 571.7	3 489.6	أمريكا
Brésil	843.1	785.9	717.6	912.0	871.1	البرازيل
Etats-Unis d'Amérique	1 575.0	1 489.6	2 050.4	2 072.5	1 675.1	الولايات المتحدة الأمريكية
Asie	13 056.9	9 880.8	11 632.4	11 282.4	8 962.6	آسيا
Chine populaire	6 534.4	5 516.9	5 989.0	5 709.3	4 482.2	الصين الشعبية
Inde	1 181.0	801.4	989.1	935.5	720.6	الهند
Japon	507.8	475.1	676.8	826.2	518.6	اليابان
Europe	40 133.5	32 577.3	39 495.2	39 177.6	32 954.1	أوروبا
Allemagne	4 110.3	3 562.5	4 282.7	4 575.9	4 012.6	ألمانيا
Belgique - Luxembourg	1 004.5	869.1	833.7	826.3	642.9	بلجيكا - اللكسمبورغ
France	7 183.0	6 549.7	8 999.0	8 586.6	7 551.9	فرنسا
Italie	8 478.6	7 319.5	9 738.2	9 410.3	7 789.0	إيطاليا
Pays-Bas	706.7	580.7	651.6	670.9	525.7	هولندا
Pologne	402.7	408.8	433.4	419.9	355.7	بولونيا
Royaume-Uni	667.9	559.3	766.9	665.7	635.9	المملكة المتحدة
Suède	235.1	206.5	256.6	287.6	260.7	السويد
Suisse	675.6	605.1	627.9	600.8	566.6	سويسرا
République Tchèque	320.7	240.7	282.9	236.3	225.6	جمهورية تشيكيا
Russie	1 524.1	1 149.9	1 465.5	1 425.1	1 160.3	روسيا
Origines diverses	2 096.3	1 812.8	1 876.6	1 711.6	1 363.0	مصادر أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.10 Evolution des échanges avec les principaux pays (suite et fin)

10.14 تطور المبادلات التجارية مع أهم البلدان (تابع ونهاية)

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021	2020	2019	2018	2017	
B. Exportations	46 654.2	38 705.9	43 855.4	40 987.4	34 426.7	ب الصادرات
Afrique	4 765.6	3 902.5	4 702.2	4 300.2	3 534.2	إفريقيا
Algérie	661.2	829.0	1163.7	1121.7	1131.1	الجزائر
Libye	1804.3	1257.8	1581.4	1313.3	954.3	ليبيا
Maroc	708.3	568.8	695.2	602.3	448.3	المغرب
Amérique	1 633.7	1 280.5	1 170.0	1 381.4	970.0	أمريكا
Brésil	104.9	85.0	96.3	35.2	41.6	البرازيل
Etats-Unis d'Amérique	1 065.4	823.6	809.4	1 120.0	762.9	الولايات المتحدة الأمريكية
Asie	2 199.2	1 511.8	1 750.6	1 877.6	1 404.7	آسيا
Chine populaire	209.0	123.1	136.9	287.2	75.0	الصين الشعبية
Inde	478.2	193.1	264.5	236.7	250.6	الهند
Japon	132.8	102.0	65.9	32.8	42.1	اليابان
Europe	35 042.5	29 713.2	33 320.2	31 093.6	26 852.7	أوروبا
Allemagne	5 969.8	4 779.5	5 634.8	4 918.1	3 990.9	ألمانيا
Belgique -Luxembourg	881.1	783.3	754.4	696.1	625.0	بلجيكا - اللكسمبورغ
France	11 182.7	10 105.0	12 756.3	12 011.8	10 516.7	فرنسا
Italie	8 570.7	6 521.1	7 088.3	6 518.0	5 670.3	إيطاليا
Pays-Bas	1208.3	880.6	888.4	960.1	603.8	هولندا
Pologne	445.8	428.8	551.4	434.5	384.3	بولونيا
Royaume-Uni	760.6	774.0	949.6	727.5	788.1	المملكة المتحدة
Suède	179.9	87.6	198.7	52.7	80.9	السويد
Suisse	565.1	348.3	253.0	399.7	742.2	سويسرا
République Tchèque	238.4	185.8	274.3	332.1	334.9	جمهورية تشيكيا
Russie	58.3	59.1	86.1	61.8	60.0	روسيا
Destinations diverses	3 013.2	2 297.9	2 912.4	2 334.6	1 665.1	اتجاهات أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



المدور 15

النقد والبنوك

CHAPITRE 15

MONNAIE ET BANQUES

15.1 Evolution de la structure du système financier

1.15 تطور هيكل النظام المالي

Unité : Nombre

الوحدة : العدد

	2021	2020	2019	2018	2017	
Structure du système financier						هيكل الجهاز المالي
Banque Centrale	1	1	1	1	1	البنك المركزي
Banque de Dépôts	23	23	23	23	23	بنوك الإيداع
Banque de Développement	-	-	-	-	-	بنوك التنمية
Institutions de collecte de l'épargne	1	1	1	1	1	مؤسسات تجميع الإيداع
Banques OFF- SHORE	7	7	7	7	7	بنوك غير مقيمة
Sociétés d'Investissement ^[1]	154	150	149	148	148	شركات الإستثمار ^[1]
Centre de Chèques Postaux	1	1	1	1	1	مركز الصكوك البريدية
Bourse des Valeurs Mobilières	1	1	1	1	1	بورصة القيم المنقولة
Sociétés de factoring ^[2]	4	4	4	4	4	شركات الفاكторинг ^[2]
Organismes de Leasing	8	8	8	8	8	شركات الإيجار

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

^[1]SICAF (Ste d'Investissement à Capital Fixe). SICAV (Ste d'Investissement à Capital Variable) et SICAR (Ste d'Investissement à Capital Risque)

^[1] سيكاف (SICAF) (شركات إستثمارية ذات رأس مال قار)، سيكاف (SICAV) (شركات إستثمارية ذات رأس مال متغير) و سيكار (SICAR) (شركات إستثمارية ذات رأس مال مخاطر)

^[2] Sociétés qui gèrent les créances d'autres sociétés

^[2] المؤسسات التي تعتني بمستحقات مؤسسات أخرى

15.2 Evolution du réseau bancaire par gouvernorat

2.15 تطور الشبكة البنكية حسب الولاية

Unité : Etablissement bancaire

الوحدة : المؤسسة البنكية

Gouvernorat	2021	2020	2019	2018	2017	الولاية
Tunis	473	465	...	447	443	تونس
Ariana	141	138	...	150	149	أريانة
Manouba	41	41	...	41	42	منوبة
Ben Arous	153	152	...	148	146	بن عروس
Zaghouan	22	21	...	21	21	زغوان
Bizerte	81	80	...	80	78	بنزرت
Béja	35	35	...	34	33	باجة
Jendouba	37	35	...	36	34	جندوبة
Le Kef	21	21	...	22	22	الكاف
Siliana	18	17	...	17	17	سليانة
Kasserine	25	24	...	23	22	القصرين
Sidi Bouzid	28	25	...	24	21	سيدي بوزيد
Gafsa	33	33	...	33	32	قفصة
Tozeur	14	14	...	15	15	توزر
Médénine	78	78	...	79	75	مدنين
Tataouine	18	18	...	17	17	تطاوين
Gabès	49	47	...	47	46	قابس
Kébili	16	16	...	14	13	قبلي
Sfax	219	210	...	203	199	صفاقس
Kairouan	34	34	...	33	32	القيروان
Mahdia	42	42	...	40	40	المهدية
Monastir	99	97	...	100	99	المنستير
Sousse	172	171	...	165	164	سوسة
Nabeul	150	150	...	146	144	نابل
Total	1999	1964	...	1935	1904	المجموع

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.3 Les ressources du système monétaire et leurs contreparties

3.15 موارد النظام النقدي ومقابلاتها

Unité : Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Chiffres de fin de période					
	2021	2020	2019	2018	2017	
I. Les ressources						أ. الموارد
A. Monnaie M1	44 553.8	41 031.9	35 304.0	32 034.4	30 940.9	أ - النقود م 1
1) Monnaie fiduciaire	16 492.9	15 103.0	12 807.0	11 811.7	11 182.7	1) النقود الإنمائية
2) Monnaie scripturale	28 060.9	25 928.9	22 497.0	20 222.7	19 758.2	2) النقود المصرفية
Dépôts aux banques de dépôts	25 777.6	24 005.2	19 896.8	18 174.7	17 698.5	ودائع بنوك الإيداع
Dépôts au C. C. P.	2 117.3	1 879.3	2 552.9	1 997.5	1 971.3	ودائع بالحساب الجاري البريدي
Dépôts à la B. C. T.	166.0	44.4	47.3	50.5	88.4	ودائع بالبنك المركزي
B. Quasi-monnaie	49 876.8	45 782.3	43 289.7	38 114.3	34 919.7	ب - الموارد تشبه النقدية
1) Entreprise et particuliers	49 876.8	45 782.3	43 289.7	38 114.3	34 919.7	1) المؤسسات والخواص
a) Dépôts à terme	16 163.4	15 105.6	15 751.9	12 889.1	11 523.0	أ) - ودائع لأجل
b) Comptes spéciaux d'épargne	24 313.0	22 145.0	19 348.7	17 861.0	16 112.1	ب) - شهادات الودائع
c) Autres postes	9 400.4	8 531.7	8 189.1	7 364.2	7 284.6	ج) - حسابات أخرى
2) Etablissements financiers autres que banque de dépôts	-	-	-	-	-	2) مؤسسات مالية أخرى غير بنوك الإيداع
C. M3 - M2	2 945.0	2 322.4	2 302.0	2 220.8	2 333.9	ج - م 3 - م 2
Epargne logement	1 538.6	1 478.4	1 316.8	1 312.3	1 294.3	ادخار السكن
Epargne Projets et investissement	35.0	39.6	38.0	33.6	30.4	ادخار تمويل المشاريع
Emprunts obligataires	1 371.4	804.4	947.2	874.9	1 009.2	قروض إجبارية
D. M4 - M3	1 424.6	78.1	155.3	269.3	335.8	د - م 4 - م 3
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de trésorerie	1 424.6	78.1	155.3	269.3	335.8	أوراق الخزينة
E. Ressources spéciales	5 257.3	5 337.2	3 990.1	4 359.5	4 124.4	هـ - موارد مخصصة
F. Fonds propres	23 859.5	22 703.9	19 459.9	17 965.1	17 048.7	و - أرصدة ذاتية
G. Autres postes nets	9 391.7	2 200.1	3 776.7	644.2	108.1	ز - موارد وتسويات أخرى صافية
Total	137 308.7	119 455.9	108 277.7	95 607.6	89 811.5	المجموع

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.3 Les ressources du système monétaire et leurs contreparties (Suite et fin)

3.15 موارد النظام النقدي ومقابلاتها (تابع ونهاية)

Unité : Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	أرقام آخر مرحلة					
	2021	2020	2019	2018	2017	
II. Les contreparties						المقابلات
A. Créances nettes sur l'extérieur	7 018.8	1 439.7	285.8	- 3 980.5	- 2 309.0	أ. المستحقات الصافية على الخارج
A1- Avoirs extérieurs	28 762.7	27 842.3	24 554.8	18 693.5	16 420.2	أ1. موجودات على الخارج
a) Réserves internationales	24 982.0	24 638.5	20 831.4	15 547.2	13 894.2	- الإيداع الدولي
Avoirs en or	-	-	-	491.1	424.3	موجودات من الذهب
Avoirs en D.T.S.	-	-	-	509.0	477.9	موجودات بالدينار التونسي
Avoirs en devises	-	-	-	14547.1	12 991.9	موجودات بالعملة
b) Autres avoirs extérieurs	3 780.7	3 203.8	3 668.6	3 146.3	2 526.0	ب - موجودات خارجية أخرى
A2- Engagements (moins)	21743.9	26 402.6	24 269.0	22 674.0	18 729.2	أ2. الالتزامات (طرح)
B. Créances nettes sur l'Etat	28 290.8	20 807.9	17 378.8	14 920.2	14 795.2	ب - المستحقات الصافية على الدولة
1) Créances nettes de la Banque Centrale de Tunisie	7 539.6	5 165.3	3 426.3	3 016.9	2 407.5	1) المستحقات الصافية للبنك المركزي التونسي
2) Créances des banques	17 220.9	13 687.8	11 258.4	9 651.8	10 095.9	2) مستحقات البنوك
3) Contreparties des dépôts des entreprises et particuliers au C.C.P.	2 117.3	1 879.3	2 552.9	1 997.5	1 971.3	3) مقابل إيداعات المؤسسات والخواص بالحساب الجاري البريدي
4) Titres de l'Etat auprès du public	1 413.0	75.5	141.2	254.0	320.5	4) سندات الدولة لدى العموم
C. Concours à l'économie	101 999.1	97 208.3	90 613.1	84 667.9	77 325.3	ج - مساعدات لفائدة الإقتصاد
1) Crédits de la B.C.T.	6 103.1	6 285.0	8 875.0	11 846.0	8 484.0	1) قروض البنك المركزي التونسي
2) Crédits de banque de dépôts	90 190.4	85 600.2	77 040.8	68 365.5	64 829.5	2) قروض بنوك الإيداع
3) Billet de trésorerie	11.6	2.6	14.0	15.3	15.3	3) أوراق الخزينة
4) Porte feuille- titre	5 694.0	5 320.5	4 683.3	4 441.1	3 996.5	4) محفظة السندات
Total	137 308.7	119 455.9	108 277.7	95 607.6	89 811.5	المجموع

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.4 Les ressources du système financier et leurs contreparties

4.15 موارد النظام المالي ومقابلاتها

Unité : Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021	2020	2019	2018	2017	
I - Les Ressources (A+B+C+D)	148 467.0	129 908.0	116 479.7	106 248.1	99 609.6	الموارد (I + II + III + IV)
A - Agrégat M 4	107 046.9	97 262.3	87 616.1	79 683.4	74 874.8	أ- المجمع ن 4
a) - Masse monétaire M3	105 622.5	97 184.3	87 518.8	79 474.0	74 596.0	أ) مجموع النقد ن 3
- Masse monétaire (sens strict) M 2	101 782.8	93 791.8	84 466.6	76 218.6	71 197.1	مجموع النقد ن 2 (مفهوم ضيق)
. Monnaie M 1	44 194.4	40 844.6	34 855.2	32 029.6	30 955.5	النقود م 1
Monnaie fiduciaire	16 492.5	15 102.4	12 889.6	11 810.5	11 182.2	النقود الإنمائية
Monnaie scripturale	27 701.9	25 742.2	21 965.6	20 219.1	19 773.3	النقود المصرفية
. Quasi - monnaie	57 588.4	52 947.2	49 611.4	44 189.0	40 241.6	شبه النقود
- Oblig. & Emprunt à + d'un an . Epargne Loge.Proj. et Investi.	3 839.7	3 392.5	3 052.2	3 255.4	3 398.9	التزامات وقروض لأكثر من سنة ادخار السكن وتمويل المشاريع
b) Titres de l'Etat & Billets de Trés.	1 424.4	78.0	97.3	209.4	278.8	ب) سندات الدولة وأوراق الخزينة
B - Ressources spéciales	5 265.1	5 337.2	5 258.7	4 824.7	4 582.0	أ- موارد مخصصة
C - Fonds propres	26 399.2	25 087.5	22 089.3	20 270.1	19 073.4	أ- أرصدة ذاتية
D - Autres Ressources	9 755.8	2 221.0	1 515.6	1 469.9	1 079.4	أ- موارد أخرى
Allocations de D.T.S	-	-	-	-	-	حقوق سحب خاصة
Autres ressources diverses	-	-	-	-	-	موارد أخرى مختلفة
II - Les Contreparties (A+B+C)	148 467.0	129 908.0	116 479.7	106 248.1	99 609.6	المقابلات (I + II + III)
A. Créances nettes sur l'extérieur	6 111.4	227.2	192.4	- 4 331.3	- 2 891.9	أ- المستحقات الصافية على الخارج
a) Avoir extérieur	32 189.9	30 987.5	27 693.2	21 432.1	18 572.5	أ) موجودات على الخارج
b) Engagements (moins)	26 078.5	30 760.3	27 500.8	25 763.4	21 464.4	ب) الإلتزامات (طرح)
B - Créances nettes sur l'Etat (sens large)	36 111.3	28 090.7	23 442.4	20 805.0	19 938.7	2 - المستحقات الصافية على الدولة (مفهوم واسع)
C - Concours à l'Economie	106 244.3	101 590.1	92 844.9	89 774.4	82 562.8	3- مساعدات لفائدة الإقتصاد
a) Crédits à l'Economie	100 569.0	96 284.7	88 107.3	85 290.0	78 470.8	أ) قروض لفائدة الإقتصاد
Crédits de la B.C.T	6 103.1	6 285.0	8 875.0	11 846.0	8 484.0	قروض البنك المركزي التونسي
Crédits des banques de dépôts	90 179.7	85 576.9	74 496.7	68 365.5	64 829.5	قروض بنوك الإيداع
Crédits des banques dev.& A I S	3 948.0	4 023.6	4 283.5	4 516.5	4 313.2	قروض بنوك التنمية و مؤسسات أخرى متخصصة
Crédits des banques off- shore	326.6	396.6	438.0	546.7	828.8	قروض البنوك غير المقيمة
Billets de Trésorerie	11.6	2.6	14.1	15.3	15.3	أوراق الخزينة
b) Porte feuille-titres	5 675.3	5 305.4	4 737.6	4 484.4	4 092.0	ب) محفظة السندات

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.5 Evolution de la situation de la banque centrale par secteur

5.15 تطور وظيفية البنك المركزي حسب القطاع

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021	2020	2019	2018	2017	
ACTIF	40 570.1	40 219.2	35 044.2	31 881.2	25 887.5	الأصول
A. Avoirs extérieurs	25 041.2	24 697.6	20 829.6	15 600.9	13 932.2	أ - موجودات على الخارج
1) Réserves internationales	24 982.0	24 638.5	20 774.7	15 547.2	13 894.2	1) (الإحتياطيات العالمية
a) Or et devises	24 812.0	24 587.7	20 741.3	15 462.1	13 816.9	أ - ذهب وعملة
b) Avoirs en D.T.S.	170.0	50.8	33.4	85.1	77.3	ب - موجودات بالدينار التونسي
2) Titres de placement en devises	59.2	59.1	54.9	53.7	38.0	2) (سندات التثقل بالعملة
B. Créances sur l'Etat	8 132.6	8 409.1	4 340.6	3 694.2	2 885.3	أ - مستحقات على الدولة
C. Créances sur les banques de dépôts & les banques de développement	6 449.1	6 310.0	8 995.0	11 846.0	8 484.0	3) (مستحقات على بنوك الإيداع و بنوك التنمية
D. Autres postes d'actif	947.2	802.5	879.0	740.1	586.0	4) (أصولات أخرى
PASSIF	40 570.1	40 219.2	35 044.2	31 881.2	25 887.5	الخصوم
A. Monnaie centrale	24 208.0	22 893.3	21 178.1	19 607.6	15 235.8	1) (النقود المركزية
a) Monnaie fiduciaire	16 492.9	15 103.0	12 890.8	11 811.7	11 182.7	أ - النقود الإنمائية
b) Créance des banques de dépôts	7 549.1	7 745.9	8 240.0	7 745.4	3 964.7	ب - مستحقات بنوك الإيداع
c) Créances des autres établis financiers	6.5	10.1	7.8	3.4	24.1	ج - مستحقات المؤسسات المالية الأخرى
d) Dépôts des entreprises et particuliers	159.5	34.3	39.5	47.1	64.3	د - ودائع المؤسسات والخواص
B. Créances de l'Etat	593.0	3 243.8	914.3	677.3	477.8	2) (مستحقات الدولة
C. Fonds de contrepartie	2 700.5	2 961.6	1 790.9	2 114.0	2 068.6	3) (أرصدة المقابلات
D. Engagements extérieurs	4 152.5	10 391.3	8 824.1	6 180.8	4 806.0	4) (التزامات خارجية
E. Fonds propres	751.9	697.5	352.1	146.8	144.6	5) (أرصدة ذاتية
F. Allocations de D.T.S.	1 098.5	1 054.8	1 058.2	1 134.0	952.3	6) (أرصدة منح الدينار التونسي
J. Autres postes de passif	7 065.7	31.7	1 984.7	2 020.7	2 202.4	7) (خصومات أخرى

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.6 Evolution de la situation des banques de dépôts par secteur

6.15 تطور وضعيّة بنوك الإيداع حسب القطاع

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021	2020	2019	2018	2017	
ACTIF	141 776.9	131 694.3	129 520.8	122 393.2	111 021.9	الأصول
A. Encaisse	724.0	636.8	608.3	632.4	536.6	أ - التحصيل
B. Dépôts à la B.C.T.	6 353.3	6 520.6	7 446.0	6 623.1	3 167.1	ب - إيداعات بالبنك المركزي
- Compte courants ordinaires	1 007.3	471.7	461.6	393.2	420.4	- حساب جاري عادي
- Comptes devises	5 346.0	6 048.9	6 984.4	6 229.9	2 746.7	- حساب جاري بالعملة
C. Avoirs extérieurs	3 721.4	3 144.7	3 597.4	3 092.6	2 488.0	ت - أرصدة خارجية
D. Créances sur l'Etat	17 220.9	13 687.8	10 814.8	9 651.9	10 095.9	ج - مستحقات على الدولة
E. Crédits à l'économie	96 293.6	91 885.2	83 371.7	80 211.5	73 313.5	ح - قروض على الإقتصاد
F. Portefeuille-titres	5 691.4	5 317.9	4 681.1	4 438.4	3 996.4	خ - محفظة السندات
G. Autres postes d'actif	11 772.3	10 501.3	19 001.5	17 743.3	17 424.4	د - أخرى
PASSIF	141 776.9	131 694.3	129 520.8	122 393.2	111 021.9	الخصوم
A. Dépôts monétaires	25 777.6	24 005.2	19 374.8	18 174.7	17 698.4	1 (إيداعات نقدية
- Entreprises et particuliers	25 415.5	23 817.8	19 260.6	18 111.4	17 622.4	- مؤسسات وخواص
- Etablis. Financiers autres que les banques de dépôt	362.1	187.4	114.2	63.3	76.0	- مؤسسات أخرى غير بنكية
B. Dépôts quasi- monétaires	52 821.7	48 104.8	45 243.7	40 335.1	37 253.6	2 (إيداعات شبه نقدية
- Entreprises et particuliers	-	-	-	-	-	- مؤسسات وخواص
- Autres établis. financiers	-	-	-	-	-	- مؤسسات مالية أخرى
C. Engagements extérieurs	16 493.0	16 011.3	15 494.9	15 359.2	12 970.9	3 (إلتزامات خارجية
D. Avance de la B.C.T.	6 470.3	6 376.2	9 023.5	11 884.0	8 522.6	4 (تسبقة من البنك المركزي
E. Ressources spéciales	2 556.8	2 375.5	2 872.2	2 245.5	2 055.8	5 (موارد خاصة
F. Fonds propres	23 107.6	22 006.4	19 332.4	17 818.3	16 904.1	6 (أرصدة ذاتية
G. Autres postes de passif	14 549.9	12 814.9	18 179.3	16 576.4	15 616.5	7 (أخرى

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.7 Evolution des crédits à court terme par branche d'activité économique

7.15 تطور عدد القروض القصيرة المدى حسب النشاط الإقتصادي

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Chiffres de fin de période					أرقام آخر مرحلة
	2021	2020	2019	2018	2017	
I. Agriculture et pêche	1 955.4	1 836.5	1 672.8	1 585.1	1 506.6	أ. الفلاحة والصيد البحري
II. Industries	20 117.5	19 042.7	18 035.1	17 469.6	14 621.1	ب. الصناعات
1) Mines	622.3	630.6	446.1	336.9	255.6	1) المناجم
2) Energie	76.0	284.7	186.5	681.4	322.8	2) الطاقة
3) Industrie manufacturière	15 895.9	14 570.4	15 223.9	14 682.4	12 469.9	3) الصناعات التحويلة
4) Bâtiments. travaux public	3 523.3	3 557.0	2 178.6	1 768.9	1 572.8	4) البناء والأشغال العمومية
III. Services	20 299.8	18 785.5	19 677.6	18 337.2	16 753.6	ج. الخدمات
1) Transports et communications	997.4	1 015.2	1 573.7	1 315.6	995.5	1) النقل والمواصلات
2) Tourisme	1 838.7	1 932.0	2 040.1	1 966.9	2 047.4	2) السياحة
3) Commerce	14 073.5	12 657.5	11 521.3	10 356.7	9 234.9	3) التجارة
4) Autres services	3 390.2	3 180.8	4 542.5	4 698.0	4 475.8	4) خدمات أخرى
Total	42 372.7	39 664.7	39 385.5	37 391.9	32 881.3	المجموع

15.8 Evolution des crédits à moyen et long terme par branche d'activité économique

8.15 تطور عدد القروض المتوسطة والطويلة المدى حسب النشاط الإقتصادي

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Chiffres de fin de période					أرقام آخر مرحلة
	2021	2020	2019	2018	2017	
I. Agriculture et pêche	1 236.8	1 246.5	1 236.6	1 163.8	1 130.0	أ. الفلاحة والصيد البحري
II. Industries	12 753.5	12 332.6	6 939.2	7 008.4	6 787.2	ب. الصناعات
1) Mines	276.2	384.5	203.2	261.3	228.8	1) المناجم
2) Energie	242.9	236.4	71.9	120.3	135.8	2) الطاقة
3) Industrie manufacturière	7 420.6	6 754.1	5 838.9	5 648.9	5 431.5	3) الصناعات التحويلة
4) Bâtiments. travaux publics	4 813.8	4 957.6	825.2	977.9	991.1	4) البناء والأشغال العمومية
III. Services	21 212.8	19 895.0	20 560.4	19 462.6	17 995.3	ج. الخدمات
1) Transports et communications	1 932.7	1 763.9	2 736.6	2 757.3	2 961.5	1) النقل والمواصلات
2) Tourisme	2 934.7	2 686.6	2 402.5	2 566.3	2 582.7	2) السياحة
3) Commerce	4 826.7	4 448.9	3 832.6	3 776.0	3 500.6	3) التجارة
4) Autres services	11 518.7	10 995.6	11 588.7	10 363.0	8 950.5	4) خدمات أخرى
Total	35 203.1	33 474.1	28 736.2	27 634.8	25 912.5	المجموع

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.9 Evolution du total des crédits par branche d'activité économique

9.15 تطور مجموع القروض حسب النشاط الاقتصادي

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021	2020	2019	2018	2017	
I. Agriculture	3 192.2	3 083.0	2 909.4	2 748.9	2 636.6	أ. الفلاحة
II. Industries	32 871.0	31 375.3	24 974.3	24 478.0	21 408.3	ب. الصناعات
1) Mines	898.5	1 015.1	649.3	598.2	484.4	1) المناجم
2) Energie	318.9	521.1	258.4	801.7	458.6	2) الطاقة
3) Industries manufacturières	23 316.5	21 324.5	21 062.8	20 331.3	17 901.4	3) الصناعات التحويلية
4) Bâtiments. travaux publics	8 337.1	8 514.6	3 003.8	2 746.8	2 563.9	4) البناء والأشغال العمومية
III. Services	41 512.6	38 680.5	40 238.0	37 799.8	34 748.9	ج. الخدمات
1) Transports et communications	2 930.1	2 779.1	4 310.3	4 072.9	3 957.0	1) النقل والمواصلات
2) Tourisme	4 773.4	4 618.6	4 442.6	4 533.2	4 630.1	2) السياحة
3) Commerce	18 900.2	17 106.4	15 353.9	14 132.7	12 735.5	3) التجارة
4) Autres services	14 908.9	14 176.4	16 131.2	15 061.0	13 426.3	4) خدمات أخرى
Total	77 575.8	73 138.8	68 121.7	65 026.7	58 793.8	المجموع

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.10 Paiements extérieurs de la Tunisie: Evolution des recettes

10.15 الدفعات الخارجية لتونس : تطور المقايض الجارية

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021	2020	2019	2018	2017	
A - Recettes courantes	65 314.4	52 754.9	63 727.0	57 767.1	48 431.6	ا - المقايض الجارية
- Exportation de marchandises						- صادرات السلع بالقيمة
(FOB)	46 654.2	38 705.9	43 855.4	40 986.2	34 426.6	قبل الشحن
- Services	8 716.2	6 462.5	12 668.4	10 637.8	8 320.5	- الخدمات
Transport	2 405.3	1 592.6	3 313.7	3 023.4	2 363.3	النقل
Fret et assurance sur marchandise	345.9	333.4	436.0	381.5	328.6	مصارييف وتأمين على البضائع
Passagers	602.3	436.6	1 664.2	1 532.6	1 153.1	نقل المسافرين
Autres transports dont :	1 457.1	822.6	1 213.5	1 109.3	881.6	عمليات نقل أخرى منها :
redevance gaz	728.4	316.5	384.2	534.8	437.3	أجرة الغاز
Voyages	2 865.3	2 397.1	6 210.0	4 608.6	3 156.8	الأسفار
Tourisme	2 337.0	2 030.3	5 628.4	4 141.2	2 831.0	السياحة
Voyages à titre profes. et officiel	68.3	55.4	139.0	106.2	71.2	سفرات خاصة و رسمية
Autres	460.0	311.4	442.6	361.2	254.6	مقايض أخرى
Opérations gouvernementales	374.3	371.5	404.3	416.8	373.5	عمليات حكومية
Autres services	3 071.3	2 101.3	2 740.4	2 589.0	2 426.9	خدمات أخرى
- Revenus de facteurs	8 833.1	6 935.0	6 392.7	5 376.7	4 878.0	- مداخيل العوامل
Revenus de capital	215.3	277.1	378.1	341.6	304.5	مداخيل رأس المال منها :
dont: Intérêts sur prêts et placements	114.2	200.1	246.6	244.4	218.1	فوائض على القرض والتوظيف
Revenus du travail	8 617.8	6 657.9	6 014.6	5 035.1	4 573.5	عائدات عن العمل
- Transferts unilatéraux	1 110.9	651.5	810.5	766.4	806.5	- تحويلات بدون مقابل
Secteur privé tunisien	603.7	349.6	404.4	412.9	383.0	القطاع التونسي الخاص
Secteur public tunisien	507.2	301.9	406.1	353.5	423.5	القطاع التونسي العام

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.10 Paiements extérieurs de la Tunisie: Evolution des recettes (Suite et fin)

10.15 الدفعات الخارجية لتونس : تطور المقايض الجارية (تابع ونهاية)

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021	2020	2019	2018	2017	
B - Opérations en capital & financières						II - عمليات برأس المال وعمليات مالية
- Opérations en capital	16 812.6	16 472.5	22 163.7	18 004.1	16 419.4	- عمليات برأس المال
- Opérations financières	646.6	1 048.8	445.6	383.3	485.9	- عمليات مالية
Investissements directs	16 166.0	15 423.7	21 718.1	17 620.8	15 933.5	الاستثمارات المباشرة
Investissement de portefeuille	1 897.1	1 870.2	2 529.3	2 789.6	2 154.2	الاستثمارات في محافظ السندات
Emprunts à L.T. de l'administration.	31.5	51.6	169.1	124.1	116.2	اقتراضات طويلة الأجل للإدارة
Prêt	14 046.2	13 501.9	19 019.7	14 707.1	13 524.5	اقتراضات
Emprunts d'origine publique	...	...	...	...	...	اقتراضات من مصادر عمومية
Emprunts d'origine privée	...	...	...	...	...	اقتراضات من مصادر خاصة
Prêts- emprunts à long terme	...	...	...	...	...	سلف واقتراضات طويلة
des entreprises						الأجل للمؤسسات
Avoirs	191.2	605.6	0.0	0.0	138.6	الرصيد
Engagements	...	...	...	...	...	الالتزامات
Emprunts d'origine publique	...	...	...	...	...	اقتراضات من مصادر عمومية
Emprunts d'origine privée	...	...	...	...	...	اقتراضات من مصادر خاصة
Autres engagements à moyen et long terme	...	...	...	...	...	اقتراضات أخرى قصيرة وطويلة الأمد
Prêts- emprunts à court terme						اقتراضات قصيرة الأمد
(flux nets)	...	...	...	...	...	(صافي الدفعات)
C - Opérations d'ajustement (flux nets)	1 369.4	1 401.1	1 301.5	1 528.1	690.8	III - عمليات تعديلية (صافي الدفعات)
Total Général des Recettes	83 496.4	70 628.5	87 192.2	77 299.3	65 541.8	المجموع العام للمقايض

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.11 Paiements extérieurs de la Tunisie : Evolution des dépenses

11.15 الدفوعات الخارجية لتونس : تطور النفقات الجارية

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021	2020	2019	2018	2017	
A - Dépenses courantes	73 085.7	59 871.0	73 363.9	69 489.3	58 302.2	أ - النفقات الجارية
- Import. de marchandises (FOB)	60 012.8	48 633.2	59 784.6	56 799.3	47 267.7	- واردات السلع بالقيمة قبل الشحن
- Services	8 004.4	6 402.5	9 198.7	8 740.6	7 581.9	- الخدمات
Transport	3 770.9	3 111.2	4 163.3	3 894.5	3 282.7	النقل
Fret et assurance sur marchandise	3 112.0	2 547.5	3 131.6	2 971.7	2 475.9	مصاريف وتأمين على البضائع
Autres transports	524.3	457.9	764.0	684.7	623.3	عمليات نقل أخرى منها :
Voyages	1 246.3	1 038.9	2 341.4	2 287.6	1 924.3	الأسفار
Tourisme	701.3	514.9	1 398.4	1 374.3	1 107.1	السياحة
Voyages à titre profes. et officiel	124.3	102.1	282.0	262.0	228.7	سفرات خاصة ورسمية
Autres	420.7	421.9	661.0	539.5	567.7	نفقات أخرى
Opérations gouvernementales	587.2	538.8	567.1	599.5	653.8	عمليات حكومية
Autres services	2 400.0	1 713.6	2 126.9	1 959.0	1 721.1	خدمات أخرى
- Revenus de facteurs	5 023.6	4 814.9	4 322.3	3 983.5	3 433.0	- مداخيل العوامل
Revenus de capital	4 948.4	4 750.4	4 245.2	3 912.1	3 362.2	مداخيل رأس المال منها :
dont: Intérêts sur prêts et placements à long terme	1 766.4	1 923.7	1 932.0	1 537.3	1 304.3	فوائد طويلة المدى على القرض والتوظيف
Revenus du travail	75.2	64.5	77.1	71.4	70.8	عائدات عن العمل
- Transferts courants	44.9	20.4	58.3	31.9	19.6	- التحويلات الجارية
Secteur privé tunisien	44.8	20.4	58.2	31.9	19.6	القطاع التونسي الخاص
Secteur public tunisien	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	القطاع التونسي العام

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.11 Paiements extérieurs de la Tunisie : Evolution des dépenses (suite et fin)

11.15 الدفعات الخارجية لتونس : تطور النفقات الجارية (تابع و نهاية)

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021	2020	2019	2018	2017	
B - Opérations en capital et financières	10 067.2	6 950.4	8 600.8	6 157.0	7 241.8	II - عمليات برأس المال وعمليات مالية
- Opérations en capital	29.1	22.0	43.2	43.5	41.2	- عمليات برأس المال
- Opérations financières	10 038.1	6 928.4	8 557.6	6 113.5	7 200.6	- عمليات مالية
Investissements directs	407.4	204.8	151.9	172.0	195.2	الاستثمارات المباشرة
Investissement de portefeuille	124.8	137.5	131.2	232.2	270.7	الاستثمارات في محافظ السندات
Emprunts à long terme						اقتراضات متوسطة وطويلة الأجل للإدارة
de l'administration	...	...	...	...	...
Emprunts d'origine publique	...	...	...	...	...	اقتراضات من مصادر عمومية
Emprunts d'origine privée	...	...	...	...	...	اقتراضات من مصادر خاصة
Prêts-emprunts à long terme						اقتراضات متوسطة وطويلة الأجل للإدارة
des entreprises	...	...	...	...	...
Engagements	8 813.3	6 508.3	7 800.1	5 150.7	6 709.7	الالتزامات
D'origine publique	...	...	...	...	...	من مصادر عمومية
D'origine privée	...	...	...	...	...	من مصادر خاصة
Prêts- emprunts à court terme						اقتراضات قصيرة الأمد (صافي الدفعات)
(flux nets)	...	...	...	...	...
C - Opérations d'ajustement (flux nets)	...	...	...	...	...	III - عمليات تعديلية (صافي الدفعات)
Total Général des Dépenses	83 152.9	66 821.4	81 964.7	75 646.3	65 544.0	المجموع العام للنفقات
Solde	343.5	3 807.1	5 227.5	1 653.0	- 2.2	I - الرصيد

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.12 Taux d'intérêt

12.15 نسبة الفائدة

	2021	2020	2019	2018	2017	
du marché monétaire	6.2500	6.1200	7.8100	7.2400	5.2300	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération de l'épargne	5.0000	5.0000	5.0000	5.0000	4.0000	نسبة فائدة الإحذار
Taux moyen de souscription aux bons de trésor pour 5 ans	-	-	...	...	...	معدل نسبة الفائدة للاكتتاب برفاع الخزينة لمدة خمس سنوات
Taux maximum de découvert (servant la détermination du taux d'intérêt légal)	13.2500	13.1200	14.8100	14.2400	12.6100	النسبة القصوى للتغطية (لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

15.13 Cours annuels moyens en dinar des principales devises cotées à la banque centrale

13.15 المعدل السنوي لسعر صرف العملة المدرجة بالبنك المركزي التونسي

	2021	2020	2019	2018	2017	
Dollar Etats-Unis (1)	2.8865	2.7047	2.7985	2.9944	2.4839	الدولار الأمريكي (1)
Euro (1)	3.2820	3.3256	3.1402	3.4272	2.9478	الأورو (1)
Yen Japonnais (1000)	24.9482	25.9865	25.7710	27.2235	21.7561	اليان الياباني (1000)
Livre Sterling (1)	3.8709	3.7100	3.6924	3.8309	3.3113	الجنيه الإسترليني (1)
Dirham Marocain (10)	3.1003	3.0099	2.9128	3.1288	2.6118	الدرهم المغربي (10)

15.14 Principaux indicateurs boursiers

14.15 أهم مؤشرات البورصة

	2021	2020	2019	2018	2017	
Indice B.V.M.T (Base 100 le 30/09/90)	-	-	-	-	-	المؤشر العام لبورصة تونس (الأساس 1000 في 30 / 09 / 1990)
Indice Tunindex (Base 1000 le 31/12/97)	7 046.0	6 884.9	7 122.1	7 271.7	6 281.8	مؤشر تونداكس (الأساس 1000 في 31 / 12 / 1997)
Nombre de sociétés cotées	-	-	81	82	81	عدد الشركات المدرجة بالبورصة
Capitalisations boursières en MD	23 262	23 092	23 724	24 398	21 852	مجموع رأس المال في البورصة (مليون دينار)
Capitaux traités (Actions et droits) en MD	155.1	334.5	197.0	299.9	990.3	رأس المال المتداول في البورصة (مليون دينار)
Titres traités (en milliers)	13 863	46 627	16 385	29 880	77 940	الأسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر: بورصة الأوراق المالية بتونس



المحور 16

ميزانية الدولة

CHAPITRE 16

BUDGET DE L'ETAT

16.1 Recettes de l'état

1.16 مقاييس الدولة

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2020	2019	2018	2017	2016	
Recettes propres	30 670 378	32 288 461	27 938 179	23 887 627	21 245 193	الموارد الذاتية
Recettes du Titre I	27 271 187	29 148 468	25 142 686	21 447 729	18 082 420	مقاييس العنوان الأول
Recettes du budget d'Equiptement (sans la contribution du Titre I)	782 691	694 438	547 654	464 926	1 245 150	مقاييس ميزانية التجهيز (بدون مساهمة العنوان الأول)
Recettes des fonds spéciaux du trésor(sans report et sans M.I)	2 359 163	2 310 087	2 203 957	1 895 199	1 826 356	مقاييس الحسابات الخاصة بالخرينة (بدون نقلة)
Recettes des fonds de concours (sans report et sans M.I)	257 338	135 468	43 882	79 774	91 267	مقاييس أموال المشاركة (بدون نقلة)
Ressources d'emprunt et trésorerie	17 961 926	9 910 502	9 794 714	10 444 112	8 065 740	موارد الاقتراض و الخزينة
Ressources d'emprunts	15 896 800	9 615 851	9 498 181	10 345 225	8 157 040	موارد الاقتراض
Ressources de Trésorerie	2 065 126	294 651	296 533	98 887	-91 300	موارد الخزينة
Total des recettes (y compris emprunts)	48 632 304	42 198 963	37 732 893	34 331 739	29 310 933	مجموع المقاييس (بما فيها القروض)

16.2 Recettes du titre I par catégorie (Fonctionnement)

2.16 مقاييس العنوان الأول حسب الصنف (التسيير)

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2020	2019	2018	2017	2016	
Catégorie I : Impôts directs ordinaires	12 068 179	12 649 534	9 170 485	8 569 643	7 576 775	الصنف الأول : الأداوات المباشرة الاعتيادية
Catégorie II : Impôts indirects & taxes	13 086 181	13 969 695	13 346 188	10 869 898	9 408 864	الصنف الثاني: الضرائب غير المباشرة والأداوات
Catégorie III : Revenus financiers	1 447 853	1 591 983	1 283 370	774 009	750 456	الصنف الثالث : المداخل المالية
Catégorie IV : Revenus du domaine d'état	668 974	937 257	1 342 643	1 234 179	346 325	الصنف الرابع : مداخل أملك الدولة
Total Recettes du Titre I	27 271 187	29 148 468	25 142 686	21 447 729	18 082 420	مجموع مقاييس العنوان الأول

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

N.B: la récapitulation selon les 4 catégories est faite à partir de 1997.

ملاحظة: الخلاصة حسب الأصناف الأربعة وقع العمل بها منذ سنة 1997

16.3 Recettes ordinaires du budget de l'état par article

3.16 المقاييس الإعتيادية لميزانية الدولة حسب الصنف

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2020	2019	2018	
Catégorie 1 : impôts directs ordinaires	12 068 179	12 649 534	9 170 485	الصنف الأول: الضرائب المباشرة الإعتيادية
Section 1.1 : IRPP^[1] et IS^[2] : Avances et retenues à la source	8 819 620	8 845 188	6 589 165	قسم 1.1 الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين والضريبة على الشركات : تسبيقات : الخصم من المورد
Traitements et salaires	5 812 656	5 633 791	3 830 372	المرتبات والأجور
Intérêts. dépôts Compte				فوائد الإيداعات بالحسابات
spécial épargne bancaire (CSEB)	339 498	315 426	269 867	الخاصة بالإدخار البنكي
Revenus des capitaux mobiliers	870 974	771 963	536 210	مداخل الأموال المنقولة
Honoraires. commissions				مكافآت, عمولة, وساطة, أجور
courtages. vacation et loyers	626 511	669 052	618 225	ظرفية وأكرية
Redevances servies aux non-résidents	82 638	79 009	61 177	أتاوة لغير المقيمين
Impôts sur les plus values mobilières	21 377	21 322	26 773	مداخل بعنوان القيمة الزائدة العقارية
Avances au titre des importations	285 510	469 620	431 291	تسبقة على مواد الإستهلاك الموردة
Avances de 1.5 % sur les marchés	770 862	877 534	777 375	تسبقة ب 1.5 % على الصفقات
Valeurs mobilières des non résidents	9 593	7 470	37 874	مداخل القيم المنقولة لغير المقيمين
Section 1.2 : IRPP et IS : Avances et Acomptes provisionnels	1 521 221	1 454 010	1 010 630	قسم 2.1 الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين والضريبة على الشركات: الأقساط الإحتياطية
Personnes physiques : Bénéfice				الأشخاص الطبيعيين : الأرباح
Industrielle et Commerciale (BIC)	108 692	120 019	100 025	الصناعية والتجارية
Personnes physiques : Bénéfice				الأشخاص الطبيعيين : أرباح
non Commerciale (BNC)	77 243	74 728	60 850	المهن غير التجارية
Personnes morales : Sociétés Pétrolières	25 501	16 854	26 785	الأشخاص المعنويين : الشركات البترولية
Personnes morales: Hors Sociétés Pétrolières	1 309 785	1 242 409	822 970	الأشخاص المعنويين: الشركات غير البترولية
Section 1.3 : I RPP et I S la régularisation	1 683 560	2 247 739	1 454 959	قسم 3.1 الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين والضريبة على الشركات: التسوية
Régularisations personnes physiques	230 252	265 889	196 379	تسوية الأشخاص الطبيعيين
Sociétés pétrolières soumises à l'IS	421 216	912 214	675 106	الشركات البترولية الخاضعة للضريبة على الشركات

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

^[1] IRPP : Impôts sur le revenu des personnes physiques^[2] IS : Impôts sur les sociétés

16.3 Recettes ordinaires du budget de l'état par article (Suite)

3.16 المقاييس الإعتيادية لميزانية الدولة حسب الصنف (تابع)

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2020	2019	2018	
Sociétés pétrolières				الشركات البترولية غير الخاضعة
non soumises à l'IS	366 370	398 745	232 003	للضريبة على الشركات
Impôts sur le revenu des sociétés de personnes	1 390	1 958	1 969	الضرائب على مداخيل شركات الأشخاص
Plus-values immobiliers des Personnes Physiques	44 188	40 499	28 236	القيمة الزائدة على عقارات الأشخاص الطبيعيين
Redevances en espèces due à l'exploitation petrol.	62 763	170 328	85 035	الأتاوة النقدية الناتجة عن استغلال النفط
Impôts complémentaires à la charge des Soc Pet	-	21 362	5 819	المعاليم التكميلية على كاهل شركات النفط
Amnestie	48 068	78	21	عفو جنائي
Contibution execptionnelle	16 953	4 931	5 328	المساهمة الظرفية
Contibution sociale de solidarité	492 358	431 734	225 063	مساهمة اجتماعية تضامنية
Section 1.4 : Contributions Exceptionnelles	43 778	102 596	115 731	قسم 4.1 المساهمات الاستثنائية
Salariés	-	-	-	أجراء
Personnes Physiques (BIC / BNC)	2 347	6 020	19 505	الأشخاص الطبيعيين
Sociétés pétrolières	13	52	1 704	الشركات البترولية
Sociétés non pétrolières	41 418	96 524	94 523	الشركات الغير بترولية
Catégorie II : impôts indirects et taxes	13 086 181	13 969 695	13 346 188	الصنف 2 : الضرائب الإعتيادية غير المباشرة والأدوات
Section 2.1 : Droits de douane	1 228 402	1 286 823	1 210 298	قسم 1.2 : المعاليم الدوائية
Droits de douane à l'importation	987 125	1 018 500	949 714	المعاليم الدوائية عند التوريد
Droits compensateurs à l'importation	-	-	-	المعاليم التعويضية عند التوريد
Redevances sur prestations douanières à l'import	219 498	238 854	224 967	أتاوة الخدمات الدوائية عند التوريد
Redevances sur prestations douanières à l'export	21 779	29 468	35 617	أتاوة الخدمات الدوائية عند التصدير
Section 2.2 : T.V.A	7 200 856	7 798 047	7 372 962	قسم 2.2 : الأداة على القيمة المضافة
régime importation	3 545 208	4 029 417	3 978 658	الأداة على القيمة المضافة : نظام التوريد
régime intérieur	3 655 648	3 768 630	3 394 304	الأداة على القيمة المضافة : نظام داخلي
Section 2.3 : Droits de consommation	2 889 116	2 870 776	2 864 361	قسم 3.2 : معلوم الإستهلاك
Droit de Consommation régime import	909 987	963 274	908 226	معلوم الإستهلاك حسب نظام التوريد
Droit de Consommation régime intérieur sur les essences et huile	726 760	759 868	756 580	معلوم إستهلاك على الزيوت والبنزين حسب النظام الداخلي
Droit de consommation régime intérieur sur le tabac et les allumettes	728 840	591 271	585 527	معلوم إستهلاك على التبغ والوقود حسب النظام الداخلي
Droit de consommation rég.Intérieur sur les alcools et autres prod.alcooliques	353 562	374 700	404 579	معلوم إستهلاك على الكحول والمواد الكحولية الأخرى
Droit de consommation régime intérieur sur autres produits divers	169 966	181 662	209 450	معلوم الإستهلاك حسب النظام الداخلي على مختلف المواد الأخرى

Source : Ministère des Finances

المصدر : وزارة المالية

16.3 Recettes ordinaires du budget de l'état par article (Suite)

3.16 المقاييس الإعتيادية لميزانية الدولة حسب الصنف (تابع)

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2020	2019	2018	
Section 2.4 : Droit sur les actes et les transactions (enregistrement)	1 161 989	1 317 568	1 273 416	قسم 2.4 : معاليم على العقود والأحكام (التسجيلات)
Timbres débités; autres droits de Timbres	452 880	552 700	513 698	طوابع جبائية , معاليم جبائية أخرى
Droit sur les mutations mobilières et immobilières	267 432	307 130	311 416	معاليم على المنقولات والعقارات
Droits d'enregistrements	231 612	256 495	254 562	معاليم التسجيل
Taxes unique sur les assurances	208 448	198 853	191 189	أدوات موحدة على التأمينات
Autres Taxes pour formalités administratives	1 616	2 390	2 551	أدوات أخرى على الإجراءات الإدارية
Section 2.5 : Droits sur les Transports et autres produits	309 014	315 859	310 131	قسم 2.5 : معاليم على النقل والمنتجات الأخرى
Taxe de compensation sur les transports	133 038	141 553	141 206	أداة على تعويضات النقل
Taxes de circulation sur les véhicules automobiles	174 671	172 509	167 386	معاليم على جولان العربات
Droit de garanti/platine or et argent	1 305	1 797	1 540	معلوم على ضمان البلاتين والذهب والفضة
Section 2.6 : Taxes	296 804	380 622	315 020	قسم 2.6 : الأدوات
Amendes et condamnations PM* fiscales	236 201	282 755	251 143	أحكام وغرامات مالية على المنتجات المحكرة
Retenue sur les remises des débiteurs des produits monopolisés	8	13	18	مجازرات على المنتجات المحكرة لباتعي التفصيل
Recouvrement d'arriérés d'Impôts supprimés	1 100	1 355	1 342	جبائية على الضرائب المتخلفة الدفع
Droits de chancelleries	13 264	19 106	11 762	معاليم بعنوان الأدوات الملغاة
Taxes de vérification des poids et mesures	-	13	15	أدوات على التثبت من الأوزان والقياسات
Transferts Fonds Spéciaux du Trésor	-	-	-	فائض مداخيل الصناديق الخاصة على النفقات
Autres taxes divers	46 231	77 380	50 740	أدوات أخرى مختلفة
Catégorie III : Revenus Financiers Ordinaires	1 447 853	1 591 983	1 283 370	صنف 3 : المداخيل المالية الإعتيادية
Transferts des entreprises publiques et bénéfices de la BCT	1 012 400	1 131 300	685 354	تحويلات المؤسسات العمومية وأرباح البنك المركزي التونسي
Amendes et condamnations	185 537	203 531	144 040	الغرامات والأحكام
Reversements de fonds et reversements FRPDM	4 801	5 825	5 805	تحويلات على الحسابات و تحويلات على الأسس
Frais administratifs et majoration de 5% frais de poursuite	4 832	4 642	6 500	مصاريف إدارية وزيادة ب 5 % في تكاليف التتبعات

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

* PM : Produit monopole

16.3 Recettes ordinaires du budget de l'état par article
(Suite et fin)

3.16 المقاييس الإعتيادية لميزانية الدولة حسب الصنف (تابع ونهاية)

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2020	2019	2018	
Remboursements des intérêts sur emprunts	49 263	60 132	60 638	تسديد فوائض القروض
Remises sur crédit d'enlèvements et des droits	2 843	3 383	4 305	إيداعات على دين المسحوبات والمعاليم
Recettes accidentelles à divers titres	99 966	104 740	68 242	مقاييس طارئة تحت عناوين مختلفة
Versements organismes de sécurité sociale	87 325	78 400	307 789	دفعات منتظمة للضمان الإجتماعي
Cont.Exceptionnelle Volontaire	887	30	696	مساهمات استثنائية تطوعية
Catégorie IV : Revenus du Domaine de l'état ordinaires.	668 974	937 257	1 342 643	الصنف 4 : المدخيل الإعتيادية لأموال الدولة
Versement de l'ETAP au titre de commercialisation	280 000	532 406	635 000	إيداعات الشركة التونسية للأنشطة البترولية
Redevances en espèces	-	-	-	مستحقات نقدية
Impôts complémentaires	-	-	-	ضرائب تكميلية
Redevance Gazoduc	332 223	322 683	605 373	مستحقات على الغاز الطبيعي
ATK(Aviation. Transport. Kérosène)	-	-	-	اتاقو الكيروسان
Revenus gaz miskar	-	-	-	مدخيل الغاز مسكار
Revenus gaz Asdrubal	-	-	-	مدخيل الغاز صدرعل
Revenus confisqués	-	-	-	مدخيل المصادرة
Autres produits du domaine	56 750	82 168	102 269	منتجات أخرى
Total Recettes Ordinaires du Titre I	27 271 187	29 148 468	25 142 686	مجموع المقاييس الإعتيادية بالنسبة للعنوان الأول
RECAPITULATION				الخلاصة
1^{ère} partie : Recettes fiscales ordinaires	25 154 360	26 619 229	22 516 673	الجزء الأول: المقاييس الجبائية الإعتيادية
Catégorie I : Impôts directs	12 068 179	12 649 534	9 170 485	صنف 1 : ضرائب مباشرة
Catégorie II : Impôts indirects	13 086 181	13 969 695	13 346 188	صنف 2 : ضرائب غير مباشرة
2^{ème} partie : Recettes non fiscales ordinaires	2 116 827	2 529 240	2 626 013	الجزء الثاني : المقاييس غير الجبائية الإعتيادية
Catégorie III : Revenus Financiers	1 447 853	1 591 983	1 283 370	صنف 3 : مدخيل مالية
Catégorie IV : Revenus du domaine de l'Etat	668 974	937 257	1 342 643	صنف 4 : مدخيل أملاك الدولة

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

16.4 Recettes du titre II (équipement)

4.16 مقاييس العنوان الثاني (التجهيز)

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2020	2019	2018	2017	2016	
Recettes propres	782 691	694 438	547 654	464 926	1 245 150	المقاييس الذاتية
Ressources d'emprunts	15 776 800	9 515 851	9 373 181	10 114 225	8 157 040	موارد الاقتراض
- Emprunts Intérieurs (Bons de trésor)	11 126 300	2 639 500	2 433 100	1 946 800	3 888 712	القروض الداخلية (رقاع الخزينة)
- Emprunts extérieurs	3 801 500	6 284 100	6 233 400	7 433 600	3 380 128	القروض الخارجية
* Emprunts Extérieurs Affectés aux projets de l'Etat	849 000	592 251	706 681	733 825	645 500	* القروض الخارجية الموظفة لمشاريع الدولة
Total Recettes du Titre II	16 559 491	10 210 289	9 920 835	10 579 151	9 402 190	جملة موارد العنوان الثاني

16.5 Recettes des fonds de concours (Titre II section II)

5.16 مقاييس أموال المشاركة (العنوان الثاني ، القسم الثاني)

Départements	2020	2019	2018	2017	2016	الدوائر
Présidence de la République	11	60 148	2 864	317	6 812	رئاسة الجمهورية
Présidence du Gouvernement	-	-	77	-	-	رئاسة الحكومة
Intérieur	4 489	9 174	5 041	22 913	21 484	وزارة الداخلية
Justice	-	-	-	-	-	العدل
Affaires Etrangères	-	-	-	-	-	وزارة الشؤون الخارجية
Défense Nationale	22 661	37 963	12 532	10 481	33 263	وزارة الدفاع الوطني
Finances	2 892	3 771	3 118	6 125	6 002	وزارة المالية
Domaines de l'Etat	347	21	77	-	23	وزارة أملاك الدولة
Développement Economique	-	-	2 448	-	-	وزارة التنمية الاقتصادية
Agriculture	4 406	5 014	4 773	4 216	3 024	وزارة الفلاحة
Equipement	656	2 262	4 682	28 512	2 086	وزارة التجهيز
Affaires de la Femme, de la Famille	-	-	-	79	-	شؤون المرأة والأسرة والطفولة
Jeunesse, Enfance et Sports	2 175	-	-	-	-	وزارة الشباب والطفولة والرياضة
Santé publique	214 870	7 380	4 759	845	9 075	وزارة الصحة
Affaires Sociales	-	759	2 995	1	1	وزارة الشؤون الاجتماعية
Education	4 728	8 871	249	6 070	9 235	وزارة التربية
Enseignement Supérieur	103	106	268	216	262	وزارة التعليم العالي
Total des recettes brutes	257 338	135 468	43 882	79 774	91 267	المجموع الخام للمقاييس
Mouvement internes	-	-	-	-	-	النقلات الداخلية
Total des Recettes hors mouvements internes	257 338	135 468	43 882	79 774	91 267	المجموع الذاتي للمقاييس

Source : Ministère des Finances

المصدر : وزارة المالية

16.6 Recettes des fonds spéciaux du trésor ventilées par fonds

6.16 مقايض الحسابات الخاصة بسندات الخزينة حسب الصناديق

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

Fonds	2020	2019	2018	2017	صناديق الخزينة
Compte Jetons de Presence.et Tantieme Revenant à l'état	14 587	12 926	11 370	14 964	حساب استعمال مصاريف المراقبة ومكافآت الحضور وأقساط الأرباح الراجعة للدولة
Fonds du Service National	2 488	1 350	3 512	1 653	صندوق الخدمة الوطنية
Caisse Générale de Compensation	96 425	101 958	86 994	74 427	الصندوق العام للتعويض
Fonds de développement de la compétitivité industrielle (FODECI)	168 950	194 425	187 295	164 472	صندوق تنمية القدرة التنافسية الصناعية
Fonds de Promotion des Exportations	684	586	655	599	صندوق النهوض بالصادرات
Fonds Nat. d'Amélioration de l'Habitat	14 222	17 752	12 958	11 963	الصندوق الوطني لتحسين السكن
Fonds de Restructuration du Capital des Entreprises Publiques (FREP)	-	-	-	-	صندوق إعادة رأس مال المؤسسات العمومية
Fonds de la garantie Automobile	8 123	8 284	9 295	7 513	صندوق الضمان لفائدة ضحايا حوادث السيارات
Fonds de Promotion de logements pour les Salariés (FOPROLOS)	305 018	304 686	274 858	261 850	صندوق النهوض بالمسكن لفائدة الأجراء
Compte de Caution des Comp. Publics	272	347	304	261	حساب الضمان التعاوني للمحاسبين العموميين
Fonds de dév. de la compétitivité dans le secteur de l'agriculture et de la pêche (FODCAP)	57 062	58 340	54 416	41 744	صندوق تنمية القدرة التنافسية صندوق تنمية القدرة التنافسية في القطاع الفلاحي والصيد البحري
Compte National de Solidarité Sociale	5 597	7 849	7 073	5 295	الحساب الوطني للتضامن الاجتماعي
Fonds National pour la Promotion du Sport	10 722	11 123	10 643	10 691	الصندوق الوطني للنهوض بالرياضة
Fonds de solidarité Nationale 26-26	-	-	-	-	صندوق التضامن الوطني
Fonds de Protection des zones touristiques	5 762	21 499	18 181	12 166	صندوق حماية المناطق السياحية
Fonds de develop.de comp.touristiques	13 129	38 246	35 379	26 651	صندوق تنمية القطاع السياحي
Fonds de dépollution	200 675	211 841	149 671	133 172	صندوق مقاومة التلوث
Fonds de protection civile et sécurité routière	12 273	11 551	11 603	10 245	صندوق الحماية المدنية وسلامة الطرقات
Fonds de délimitation patrimoine foncier	26 705	32 974	33 485	34 732	صندوق دعم تحديد الرصيد العقاري
Fonds de développement autoroute	-	-	-	-	صندوق تنمية الطرقات السيارة
Fonds de télécommunication	232 360	235 566	188 399	194 675	صندوق الإتصالات
Fonds National de l'emploi 21-21	520 959	559 485	569 556	566 423	صندوق التشغيل 21/21
Fonds de la formation professionnelle	158 619	179 455	158 728	143 101	صندوق التكوين المهني
Fonds de soutien . d'entretien des établissements scolaires	-	-	-	-	صندوق المساعدة و صيانة المؤسسات التعليمية
Compte de financement des mesures exceptionnelles de mise en retraite	5 570	4 612	3 647	4 316	حساب تمويل الاجراءات الاستثنائية للاحاطة على التقاعد
Fonds de la Protection et de l'Esthétique de l'Environnement	5 098	5 669	66 613	54 294	صندوق سلامة البيئة و جمالية المحيط

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

16.6 Recettes des fonds spéciaux du trésor ventilées par fonds (Suite) (تابع) مفايض الحسابات الخاصة بسندات الخزينة حسب الصناديق (تابع)

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2020	2019	2018	2017	
Fonds					صناديق الخزينة
Fonds de Promotion de l'huile d'olive conditionné	20 043	11 750	18 566	3 973	صندوق النهوض بزيت الزيتون المعلب
Fonds National de maitrise de l'Energie	-	-	-	-	الصندوق الوطني للتحكم في الطاقة
Fonds de Prévention des accidents de la circulation	5 838	5 727	5 979	5 441	صندوق الوقاية من حوادث المرور
Fonds Promotion Dattes	8 461	8 349	7 965	5 803	صندوق النهوض بالتمور
Fonds de promotion de la Créativité Littéraire et Artistique	18 385	19 608	18 965	14 204	صندوق التشجيع على الابداع الادبي و الفني
Fonds de Financement de la Repos Biologique dans le Secteur de Pêche	10 404	11 355	11 326	9 620	صندوق تمويل الراحة البيولوجية في قطاع الصيد البحري
Fonds de Transition énergétique	57 681	52 959	38 921	43 072	صندوق الانتقال الطاقوي
Fonds Coopération des Collectivités locales	100 758	112 320	207 601	37 879	صندوق التعاون بين الجماعات المحلية
Fonds de soutien de la santé publique	68 155	67 496	-	-	صندوق دعم الصحة العمومية
Fonds 18-18	204 136	-	-	-	صندوق 18-18
Total des Recettes	2 359 163	2 310 087	2 203 957	1 895 199	مجموع المفايض
Mouvement internes	-	-	-	-	النقلات الداخلية
Total des Recettes hors mouvements internes	2 359 163	2 310 087	2 203 957	1 895 199	مجموع المفايض بدون نقل

Source : Ministère des Finances

المصدر : وزارة المالية

16.7 Dépenses de l'état

7.16 نفقات الدولة

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2020	2019	2018	2017	2016	
Dépenses du titre I	33 309 999	29 344 873	26 201 999	23 497 240	20 191 897	نفقات العنوان الأول
Dépenses du titre II	13 516 064	11 626 831	10 338 906	9 871 018	8 037 600	نفقات العنوان الثاني
Dépenses des fonds spéciaux du Trésor	1 141 374	1 038 945	919 704	792 071	745 560	نفقات الصناديق الخاصة بالخزينة
Dépenses des fonds de concours	119 868	88 313	74 283	46 410	65 177	نفقات أموال المشاركة
Prêts	545 000	100 000	198 000	125 000	270 700	القروض
* Prêts Extérieurs Rétrocédés aux Entreprises Publiques	120 000	100 000	125 000	231 000	242 700	* القروض الخارجية المعاد إقراضها إلى المؤسسات العمومية
* Prêts et Avances Nets du Trésor	425 000	-	73 000	-106 000	28 000	* قروض و تسبيقات الخزينة الصافية من الاستخلاص
Total des Dépenses	48 632 304	42 198 963	37 732 893	34 331 739	29 310 933	جملة النفقات

Source : Ministère des Finances

المصدر : وزارة المالية

16.8 Dépenses du titre I par chapitre

8.16 نفقات العنوان الأول حسب الدوائر

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

Départements	2020	2019	2018	الدوائر
Section 1: les dépenses de gestion				الجزء 1: نفقات التصرف
Assemblée Nationale Constituante	37 017	32 083	29 035	المجلس الوطني التأسيسي
Présidence de la République	133 438	112 567	99 082	رئاسة الجمهورية
Présidence du Gouvernement	215 687	224 399	170 207	رئاسة الحكومة
Ministère de la Fonction Publique et de la Gouvernance	3 426	-	-	وزارة الوظيفة العمومية والحكومة
Intérieur	3 495 893	2 914 358	2 542 944	الداخلية والتنمية المحلية
Justice	679 905	603 939	513 628	العدل
Affaires Etrangères	306 128	244 371	228 428	الشؤون الخارجية
Défense Nationale	2 635 405	2 305 385	1 914 319	الدفاع الوطني
Affaires Religieuses	144 371	124 725	122 448	الشؤون الدينية
Finances	867 814	769 418	639 329	المالية
Investissement et Coopération Internationale	81 983	74 019	66 371	الاستثمار والتعاون الدولي
Domaine de l'Etat	61 130	54 059	46 811	أموال الدولة والشؤون العقارية
Agriculture et Ressources hydrauliques	753 482	613 147	558 162	الزراعة و الموارد المائية
Environnement et Affaires locales	626 409	558 804	546 686	البيئة والشؤون المحلية
Industrie et énergies renouvelables et mines	1 660 974	2 575 305	2 735 673	الصناعة والطاقات المتجددة والمناجم
Equipement	163 790	152 289	139 916	التجهيز
Tourisme et Artisanat	75 283	70 112	65 582	السياحة و الصناعات التقليدية
Commerce	2 541 758	1 932 285	1 823 634	التجارة
Technologies de la Communication	21 509	20 563	17 795	تكنولوجيات الإتصال
Transports	623 875	472 325	468 847	النقل
Affaires de la Femme. de la Famille	150 299	133 823	118 797	شؤون المرأة والأسرة
Sports	589 152	548 535	517 119	الرياضة
Culture	278 531	242 912	189 191	الثقافة
Santé publique	2 539 822	1 948 111	1 741 511	الصحة العمومية
Affaire Sociales et Solidarité	2 633 042	1 730 931	1 662 773	الشؤون الإجتماعية والتضامن
Education	6 181 511	5 698 966	4 732 500	التربية
Formation Professionnelle	413 517	-	-	التكوين المهني
Enseignement supérieur	1 564 023	1 487 557	1 300 184	التعليم العالي
Recherche scientifique	-	-	44 321	البحث العلمي
Emploi	94 623	385 936	330 722	التشغيل
Instance Supérieure Indépendante pour les Élections	-	106 930	16 900	الهيئة العليا المستقلة للانتخابات
Instance vérité et dignité	-	-	8 322	هيئة الحقيقة والكرامة
Conseil supérieur de la magistrature	-	2 520	1 626	المجلس الأعلى للقضاء
Total des dépenses de gestion	29 573 799	26 140 373	23 400 099	مجموع نفقات التصرف
Section 2: Intérêts de la dette	3 736 200	3 204 500	2 801 900	الجزء 2: فوائد الدين
Total des dépenses de Titre I	33 309 999	29 344 873	26 201 999	مجموع نفقات العنوان الأول

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

16.9 Dépenses du titre I par catégorie et département

9.16 نفقات العنوان الأول حسب الدوائر والصنف

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

Départements	Gestion Année 2020		تصرف سنة 2020		الدوائر	
	المجموع Total	فوائد الدين intérêt de la dette	نفقات أخرى Autres Dépenses	الخيرات والخدمات Biens et Services		التأجير Rémunération
Assemblée des représentants du peuple	37 017		1 807	4 909	30 302	مجلس نواب الشعب
Présidence de la République	133 438		1 647	18 960	112 831	رئاسة الجمهورية
Présidence du Gouvernement	215 687		38 798	15 462	161 428	رئاسة الحكومة
Fonction Publique et Gouvernance	3 426		1 423	375	1 628	الوظيفة العمومية والحكومة
Intérieur	3 495 893		70 898	352 904	3 072 091	الداخلية
Justice	679 905		13 487	64 669	601 749	العدل
Affaires Etrangères	306 128		64 426	66 783	174 920	الشؤون الخارجية
Défense Nationale	2 635 405		35 254	364 626	2 235 525	الدفاع الوطني
Affaires Religieuses	144 371		10 330	18 491	115 550	الشؤون الدينية
Finances	4 604 014	3 736 200	5 511	51 434	810 870	المالية
Développement	81 983		1 313	12 634	68 035	التنمية
Domaine de l'Etat	61 130		768	4 924	55 438	أموال الدولة والشؤون العقارية
Agriculture	753 482		11 245	116 000	626 236	الفلاحة
Environnement	339 277		292 657	5 148	41 471	البيئة
Affaires locales	287 132		271 943	3 392	11 797	الشؤون المحلية
Industrie	22 524		714	3 003	18 807	الصناعة
Energie et mines énergies renouvelables et mines	1 638 450		1 470 260	153 302	14 888	الطاقة والمناجم والطاقة المتجددة
Equipement et Habitat	163 790		3 444	55 880	104 466	التجهيز و الإسكان
Commerce	2 541 758		2 487 480	8 660	45 618	التجارة
Tourisme et Artisanat	75 283		333	11 538	63 413	السياحة والصناعات التقليدية
Technologies de la Communication et économie numérique	21 509		2 985	2 919	15 605	تكنولوجيا الإتصال والإقتصاد الرقمي
Transport	623 875		600 806	3 668	19 400	النقل
Affaires de la Femme. de la Famille	150 299		25 372	9 228	115 699	شؤون المرأة والأسرة
Sports	589 152		40 340	33 116	515 695	الرياضة
Affaires culturelles	278 531		65 916	17 745	194 870	الشؤون الثقافية
Santé	2 539 822		10 898	334 405	2 194 519	الصحة
Affaire Sociales	2 633 042		2 397 122	18 169	217 750	الشؤون الاجتماعية
Education	6 181 511		16 509	373 586	5 791 417	التربية
Enseignement supérieur	1 564 023		210 084	96 600	1 257 340	التعليم العالي
Emploi	94 623		1 089	6 775	86 759	التشغيل
Formation Professionnelle	413 517		958	21 028	391 531	التكوين المهني
Total général	33 309 999	3 736 200	8 155 817	2 250 335	19 167 646	المجموع العام

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

16.10 Dépenses du titre II (équipement) par chapitre

10.16 نفقات العنوان الثاني (التجهيز) حسب الدوائر

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

Départements	2020	2019	2018	الدوائر
Section 3: Dépenses de développement				الجزء 3: نفقات التنمية
Assemblée Nationale Constituante	2 805	1 487	1 422	المجلس الوطني التأسيسي
Présidence de la République	5 461	7 640	11 029	رئاسة الجمهورية
Présidence du Gouvernement	7 902	4 341	18 647	رئاسة الحكومة
Premier Ministère	-	-	-	الوزارة الأولى
Intérieur	268 733	226 183	239 979	الداخلية والتنمية المحلية
Justice	60 130	69 411	74 626	العدل
Affaires Etrangères	5 801	5 441	7 676	الشؤون الخارجية
Défense Nationale	527 779	594 567	513 739	الدفاع الوطني
Affaires Religieuses	2 639	1 667	1 148	الشؤون الدينية
Finances	252 318	96 894	148 537	المالية
Investissement et Coopération Internationale	500 999	711 516	542 919	وزارة الإستثمار والتعاون الدولي
Domaine de l'Etat	2 625	3 004	3 380	أملاك الدولة والشؤون العقارية
Agriculture et Ressources hydrauliques	1 164 252	821 652	773 426	الزراعة و الموارد المائية
Environnement et Affaires locales	461 357	325 797	272 141	البيئة والشؤون المحلية
Industrie et énergies renouvelables et mines	125 258	90 998	108 239	الصناعة والطاقات المتجددة والمناجم
Equip.et Aménage. du Territoire	1 370 783	1 066 077	1 438 492	التجهيز و الإسكان والتهيئة الترابية
Tourisme et Artisanat	78 064	59 385	69 787	السياحة و الصناعات التقليدية
Commerce	16 920	23 539	12 056	التجارة
Technologies de la Communication	962	1 994	4 085	تكنولوجيات الإتصال
Transports	185 023	136 849	171 167	النقل
Affaires de la Femme. de la Famille	9 044	13 128	14 164	شؤون المرأة والأسرة
Enfance	10 267	17 060	15 822	الطفولة
Jeunesse	25 131	26 437	17 810	الشباب
Sports et Education physique	128 381	53 847	56 901	الرياضة والتربية البدنية
Culture et Sauvegarde du patrimoine	64 799	62 712	77 994	الثقافة والمحافظة على التراث
Santé publique	283 951	287 734	207 421	الصحة العمومية
Affaire Sociales et Solidarité	44 886	44 528	49 210	الشؤون الإجتماعية والتضامن
Education	270 481	314 176	214 044	التربية
Formation Professionnelle	1 467	1 914	741	التكوين المهني
Enseignement supérieur	146 450	92 470	82 524	التعليم العالي
Recherche scientifique	79 136	64 597	59 891	البحث العلمي
Emploi	13 960	1 645	3 252	التشغيل
Conseil supérieur de la magistrature	-	1 143	43	المجلس الأعلى للقضاء
Total des dépenses de développement	6 117 764	5 229 831	5 212 406	مجموع نفقات التنمية
Section 4: Principal de la dette	7 398 300	6 397 000	5 126 500	الجزء 4: أصل الدين
Total des dépenses de Titre II	13 516 064	11 626 831	10 338 906	مجموع نفقات العنوان الثاني

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

16.11 Evolution des dépenses des fonds spéciaux du trésor ventilés par fonds

11.16 تطور النفقات الخاصة بسندات الخزينة حسب الصناديق

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2020	2019	2018	2017	الصناديق
Compte d'emploi de frais de contrôle financier. des jetons de presence et tantième revenant à l'état	3 549	4 066	2 809	2 786	حساب استعمال مصاريف المراقبة ومكافآت الحضور وأقساط الأرباح الراجعة للدولة
Fonds du Service National	4 620	6 529	5 136	4 940	صندوق الخدمة الوطنية
Caisse Générale de Compensation	-	-	-	-	الصندوق العام للتعويض
Fonds de développement de la compétitivité industrielle : FODECI	63 179	65 164	73 119	65 862	صندوق تنمية القدرة التنافسية الصناعية
Fonds de Promotion des Exportations	-	-	-	-	صندوق النهوض بالصادرات
Fonds National d'Amélioration de l'Habitat.	8 231	12 456	10 847	17 982	الصندوق الوطني لتحسين السكن
Fonds de Restructuration du Capital des Entreprises Publiques: FREP	-	-	-	-	صندوق إعادة رأس مال المؤسسات العمومية
Fonds de la garantie Automobile	4 858	3 696	2 643	2 195	صندوق الضمان لفائدة ضحايا حوادث السيارات
Fonds de Promotion de logements pour les Salariés (FOPROLOS)	68 000	45 812	12 738	24 965	صندوق النهوض بالمسكن لفائدة الأجراء
Compte de caution des comptab. publics	-	1	1	4	حساب الضمان التعاوني للمحاسبين العموميين
Fonds du Dévelop. de la Compétitivité dans le secteur de l'agric. et de la pêche : FODCAP	36 317	29 657	53 304	43 235	صندوق تنمية القدرة التنافسية في القطاع الفلاحي والصيد البحري
Compte National de Solidarité Sociale	5 815	2 168	9 297	8 599	الحساب الوطني للتضامن الاجتماعي
Fonds National pour la Promotion du Sport et de la jeunesse	18 283	34 487	26 880	18 066	الصندوق الوطني للنهوض بالرياضة والشباب
Fonds de protection des zones touristiques	2 431	5 145	4 744	4 073	صندوق حماية المناطق السياحية
Fonds de dévelop. de comp touristique	1 062	7 665	7 538	13 347	صندوق تنمية القطاع السياحي
Fonds de dépollution	96 698	62 979	66 720	77 612	صندوق مقاومة التلوث
Fonds de la protection civile et sécurité routière	8 400	8 100	11 459	3 741	صندوق الحماية المدنية وسلامة الطرقات
Fonds de développement communication	134 945	94 365	110 688	70 209	صندوق النهوض بالاتصالات
Fonds de délimitation patrimoine foncier	8 898	10 711	12 069	10 184	دعم تجديد الرصيد العقاري
Fonds National de l'emploi 21-21	398 996	431 113	324 810	300 000	الصندوق الوطني للتشغيل 21/ 21
Fonds de la formation professionnelle	68 798	49 246	39 400	16 924	صندوق التكوين المهني
Fonds de soutien . d'entretien des établissements scolaires	-	-	900	-	صندوق المساعدة و صيانة المؤسسات التعليمية
Fonds de développement des autoroutes	-	-	-	19	صندوق تنمية الطرقات السريعة
Fonds de la Protection et de l'Esthétique de l'Environnement	15 101	17 373	-	15 500	صندوق سلامة البيئة و جمالية المحيط
Fonds de Promotion de l'huile d'olive conditionné	2 353	1 914	2 454	1 486	صندوق النهوض بزيت الزيتون المعلب
Fonds de Prévention des accidents de la circulation	-	19	1 811	748	صندوق الوقاية من حوادث المرور
Fonds Promotion Dattes	8 181	8 788	7 263	3 129	صندوق النهوض بجودة التمور
Fonds de financement du repos biologique dans le secteur de la pêche	6 997	6 788	6 988	8 030	صندوق تمويل الراحة البيولوجية في قطاع الصيد البحري
Fonds de transition énergétique	40 000	17 674	25 484	20 502	صندوق الانتقال الطاقي
Fonds de coopération entre les collectivités locales	98 846	100 000	94 000	55 007	صندوق التعاون بين الجماعات المحلية
Fonds Promotion Créativité Littéraire et Artistique	6 818	13 029	6 602	2 928	صندوق التشجيع على الإبداع الأدبي و الفني
Fonds de soutien de la santé publique	30 000	-	-	-	صندوق دعم الصحة العمومية
Total	1141 374	1038 945	919 704	792 071	المجموع

Source : Ministère des Finances

المصدر : وزارة المالية

16.12 Dépenses des fonds de concours

12.16 نفقات أموال المشاركة

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2020	2019	2018	2017	
Présidence de la République	12 011	27 391	-	-	رئاسة الجمهورية
Presidence de gouvernement	1 153	511	1 525	1 628	رئاسة الحكومة
Premier Ministère				-	الوزارة الأولى
Intérieur	6 601	14 171	13 751	7 917	الداخلية والتنمية المحلية
Défense Nationale	13 731	9 803	21 771	2 628	الدفاع الوطني
Finances	7 023	11 308	11 212	10 849	المالية
Développement et Coop.Internat.	-	-	2 448	-	
Domaine de l'Etat	3 465	15	-	-	أملاك الدولة والتأشرون العقارية
Agriculture et Ressources hydrauliques	2 019	2 458	1 383	1 053	الزراعة و الموارد المائية
Industrie				-	الصناعة والتكنولوجيا
Equip.et Aménage. du Territoire	5 295	6 167	7 548	3 309	التجهيز و الإسكان والتهيئة الترابية
Technologies de la Communication	2 696	1 467	1 242	8	تكنولوجيات الإتصال
Santé publique	62 304	9 120	3 275	9 824	الصحة العمومية
Affaire Sociales et Solidarité	396	564	2 328	1 272	التأشرون الإجتماعية والتضامن
Education	2 040	5 146	7 772	7 887	التربية
Enseignement supérieur	-	-	29	36	التعليم العالي
Affaires de la Femme. de la Famille	-	191	-	-	تأشرون المرأة والأسرة
Culture et Sauvegarde du patrimoine	1 132	-	-	-	الثقافة والمحافظة على التراث
Total	119 868	88 313	74 283	46 410	المجموع

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية



المحور 17

الحسابات الوطنية

CHAPITRE 17

LES COMPTES DE LA NATION

17.1 Ressources et emplois des biens et services aux prix courants

1.17 موارد واستعمالات السلع والخدمات بالأسعار الجارية

Unité : Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021	2020	2019	2018	2017	
Produit Intérieur Brut (aux p.m)	130 466.1	119 633.4	122 969.3	112 985.5	102 011.5	الناتج المحلي الإجمالي (بأسعار السوق)
Importations	68 138.0	55 379.1	69 332.9	65 967.8	55 176.4	واردات السلع والخدمات
Total Ressources - Emplois	198 604.1	175 012.6	192 302.1	178 953.3	157 187.9	مجموع الموارد والاستعمالات
Demande Intérieure	143 644.5	129 611.5	135 797.3	127 561.0	114 627.9	الطلب الداخلي
Consommation finale globale	123 730.1	114 381.5	111 445.2	101 615.5	92 905.0	جملة الإستهلاك النهائي
Consommation Publique	27 369.6	25 854.7	23 138.5	20 775.8	19 509.2	الإستهلاك العمومي
Consommation privée	96 360.5	88 526.9	88 306.7	80 839.7	73 395.8	الإستهلاك الخاص
Formation Brute de Capital Fixe	20 838.8	18 953.5	23 898.7	22 146.1	20 449.5	تكوين رأس المال الثابت
Variations de stocks	-924.5	-3 723.4	453.4	3 799.4	1 273.4	تغير المخزون
Exportations	54 959.6	45 401.0	56 504.8	51 392.3	42 560.0	صادرات السلع والخدمات

17.2 Ressources et emplois de biens et services aux prix courants (Evolution en %)

2.17 موارد واستعمالات السلع والخدمات بالأسعار الجارية (التغيرات %)

Unité : Pourcentage

الوحدة : النسبة المئوية

	2021	2020	2019	2018	2017	
Produit Intérieur Brut (aux p.m)	9.1	-2.7	8.8	10.8	7.1	الناتج المحلي الإجمالي (بأسعار السوق)
Importations	23.0	-20.1	5.1	19.6	18.7	واردات السلع والخدمات
Total Ressources - Emplois	13.5	-9.0	7.5	13.8	10.9	مجموع الموارد والاستعمالات
Demande Intérieure	10.8	-4.6	6.5	11.3	8.9	الطلب الداخلي
Consommation finale globale	8.2	2.6	9.7	9.4	8.3	جملة الإستهلاك النهائي
Consommation Publique	5.9	11.7	11.4	6.5	9.4	الإستهلاك العمومي
Consommation privée	8.8	0.2	9.2	10.1	8.0	الإستهلاك الخاص
Formation Brute de Capital Fixe	9.9	-20.7	7.9	8.3	4.7	تكوين رأس المال الثابت
Exportations	21.1	-19.7	9.9	20.8	16.6	صادرات السلع والخدمات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

17.3 Ressources et emplois de biens et services aux prix de l'année précédente

3.17 موارد واستعمالات السلع والخدمات بأسعار السنة السابقة

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021	2020	2019	2018	2017	
Produit Intérieur Brut (aux p.m)	124 805.8	112 367.0	114 684.0	104 654.9	97 425.4	الناتج المحلي الإجمالي (بأسعار السوق)
Importations	61 393.4	57 854.5	60 435.6	56 549.2	48 425.6	واردات السلع والخدمات
Total Ressources - Emplois	186 199.2	170 221.5	175 119.6	161 204.1	145 851.0	مجموع الموارد والاستعمالات
Demande Intérieure	135 431.1	125 041.0	125 896.7	116 687.8	107 598.5	الطلب الداخلي
Consommation finale globale	117 624.3	106 004.5	103 881.2	95 040.1	87 694.3	جملة الإستهلاك النهائي
Consommation Publique	26 417.1	22 193.8	21 090.8	19 733.6	17 961.5	الإستهلاك العمومي
Consommation privée	91 207.2	83 810.7	82 790.4	75 306.6	69 732.8	الإستهلاك الخاص
Formation Brute de Capital Fixe	19 701.4	18 546.3	22 278.0	20 889.4	19 629.2	تكوين رأس المال الثابت
Variations de stocks	-1 894.6	490.2	-262.5	758.3	275.0	تغير المخزون
Exportations	50 768.0	45 180.5	49 222.9	44 516.3	38 252.5	صادرات السلع والخدمات

17.4 Ressources et emplois de biens et services aux prix de l'année précédente (Evolution en %)

4.17 موارد واستعمالات السلع والخدمات بأسعار السنة السابقة (التغيرات %)

Unité : Pourcentage

الوحدة : النسبة المئوية

	2021	2020	2019	2018	2017	
Produit Intérieur Brut (aux p.m)	4.3	-8.6	1.5	2.6	2.2	الناتج المحلي الإجمالي (بأسعار السوق)
Importations	10.9	-16.6	-8.4	2.5	4.1	واردات السلع والخدمات
Total Ressources - Emplois	6.4	-11.5	-2.1	2.6	2.9	مجموع الموارد والاستعمالات
Demande Intérieure	4.5	-7.9	-1.3	1.8	2.2	الطلب الداخلي
Consommation finale globale	2.8	-4.9	2.2	2.3	2.2	جملة الإستهلاك النهائي
Consommation Publique	2.2	-4.1	1.5	1.2	0.7	الإستهلاك العمومي
Consommation privée	3.0	-5.1	2.4	2.6	2.6	الإستهلاك الخاص
Formation Brute de Capital Fixe	3.9	-22.4	0.6	2.2	0.5	تكوين رأس المال الثابت
Variations de stocks	-	-	-	-	-	تغير المخزون
Exportations	11.8	-20.0	-4.2	4.6	4.8	صادرات السلع والخدمات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

17.5 Evolution des prix de ressources et emplois de biens et services

5.17 تطور أسعار موارد واستعمالات السلع والخدمات

Unité : Pourcentage

الوحدة : النسبة المئوية

	2021	2020	2019	2018	2017	
Produit Intérieur Brut (aux p.m)	4.5	6.5	7.2	8.0	4.7	الناتج المحلي الإجمالي (بأسعار السوق)
Importations	11.0	-4.3	14.7	16.7	13.9	واردات السلع والخدمات
Total Ressources - Emplois	6.7	2.8	9.8	11.0	7.8	مجموع الموارد والاستعمالات
Demande Intérieure	6.1	3.7	7.9	9.3	6.5	الطلب الداخلي
Consommation finale globale	5.2	7.9	7.3	6.9	5.9	جملة الاستهلاك النهائي
Consommation Publique	3.6	16.5	9.7	5.3	8.6	الإستهلاك العمومي
Consommation privée	5.7	5.6	6.7	7.3	5.3	الإستهلاك الخاص
Formation Brute de Capital Fixe	5.8	2.2	7.3	6.0	4.2	تكوين رأس المال الثابت
Variations de stocks	-	-	-	-	-	تغير المخزون
Exportations	8.3	0.5	14.8	15.4	11.3	صادرات السلع والخدمات

17.5 Contribution à l'évolution du P.I.B aux prix de l'année précédente

6.17 المساهمة في نمو الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السنة السابقة

Unité : Pourcentage

الوحدة : النسبة المئوية

	2021	2020	2019	2018	2017	
Produit Intérieur Brut	4.32	-8.62	1.50	2.59	2.24	الناتج المحلي الإجمالي
Consommation finale globale	2.71	-4.42	2.01	2.09	2.00	جملة لإستهلاك النهائي
Consommation Publique	0.47	-0.77	0.28	0.22	0.13	الإستهلاك العمومي
Consommation privée	2.24	-3.66	1.73	1.87	1.87	الإستهلاك الخاص
Formation Brute de Capital Fixe	0.63	-4.35	0.12	0.43	0.10	تكوين رأس المال الثابت
Variations de stocks	1.53	0.03	-3.60	-0.50	0.31	تغير المخزون
Demande Intérieure	4.86	-8.75	-1.47	2.02	2.42	الطلب الداخلي
Solde Extérieur	-0.54	0.13	2.98	0.57	-0.17	الرصيد الخارجي
Exportations	4.49	-9.21	-1.92	1.92	1.85	صادرات السلع والخدمات
Importations	5.03	-9.33	-4.90	1.35	2.02	واردات السلع والخدمات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

17.7 Revenu national

7.17 الدخل القومي

Unité : Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021	2020	2019	2018	2017	
Produit Intérieur Brut (aux p.m)	130 466.1	119 633.4	122 969.3	112 985.5	102 011.5	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق
Revenus des facteurs reçus de l'extérieur nets	-3 437.5	-3 928.1	-3 205.2	-2 742.7	-2 401.2	صافي مداخيل العوامل من الخارج
Revenu national	127 028.6	115 705.4	119 764.0	110 242.7	99 610.3	الدخل القومي الإجمالي
Autres transferts courants extérieurs nets	9 287.4	6 855.6	6 368.0	5 277.6	4 873.1	صافي التحويلات الجارية من الخارج
Revenu national disponible brut	136 316.0	122 561.0	126 132.0	115 520.3	104 483.4	الدخل القومي المتاح الإجمالي
Sociétés non financières	3 837.1	2 026.8	2 078.3	1 153.8	2 763.2	شركات غير مالية
Institutions financières	2 308.6	2 439.9	2 346.8	2 100.9	1 547.7	مؤسسات مالية
Administration publique	27 648.1	25 209.7	25 512.3	24 595.3	22 223.0	الإدارة العمومية
Ménages	102 522.1	92 884.5	96 194.5	87 670.2	77 949.5	الأسر
Amortissements	15 312.4	14 517.8	14 026.6	13 525.3	13 147.1	الإحتياطيات
Revenu national net ⁽¹⁾	111 716.2	101 187.6	105 737.4	96 717.5	86 463.2	صافي الدخل القومي ¹
Revenu national disponible ⁽²⁾	121 003.6	108 043.2	112 105.4	101 995.1	91 336.3	الدخل القومي المتاح ²

⁽¹⁾ Revenu National Net = Revenu national - Amortissements

⁽¹⁾ صافي لدخل القومي = الدخل القومي - الإستهلاكات

⁽²⁾ Revenu National Disponible = Revenu National Disponible Brut - Amortissements

⁽²⁾ الدخل القومي المتاح = الدخل القومي المتاح الإجمالي - الإستهلاكات

17.8 Consommation et épargne

8.17 الإستهلاك والإدخار

Unité : Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021	2020	2019	2018	2017	
Revenu Nat. Disponible Brut	136 316.0	122 561.0	126 132.0	115 520.3	104 483.4	الدخل القومي المتاح الإجمالي
Consommation Finale (en moins)	123 730.1	114 381.5	111 445.2	101 615.5	92 905.0	جملة الإستهلاك (مخصوم)
Epargne nationale (brut)	12 585.9	8 179.4	14 686.8	13 904.8	11 578.4	الإدخار القومي (الخام)
Sociétés non financières	3 837.1	2 026.8	2 078.3	1 153.8	2 763.2	شركات غير مالية
Institutions financières	2 308.6	2 439.9	2 346.8	2 100.9	1 547.7	مؤسسات مالية
Administration publique	-1 422.5	-2 171.0	973.2	2 484.8	1 370.0	الإدارة العمومية
Ménages	7 862.6	5 883.7	9 288.3	8 165.3	5 897.5	الأسر

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

17.9 Investissement et financement

9.17 الإستثمار والتمويل

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021	2020	2019	2018	2017	
Epargne Nationale (Brute)	12 585.9	8 179.4	14 686.8	13 904.8	11 578.4	الإدخار القومي (الخام)
Transferts en capital extérieur nets	617.5	1 026.8	402.4	339.8	444.7	حصيلة تحويلات رؤوس الأموال
Formation brute de capital	19 914.3	15 230.0	24 352.1	25 945.5	21 722.9	تكوين رأس المال
Formation Brute de Capital Fixe	20 838.8	18 953.5	23 898.7	22 146.1	20 449.5	تكوين رأس المال الثابت
Sociétés non financières	8 820.7	7 079.3	10 536.7	10 088.3	8 190.6	شركات غير مالية
Institutions financières	408.4	330.6	315.6	258.7	361.7	مؤسسات مالية
Administration publique	5 052.6	5 479.1	4 981.6	5 198.7	5 302.7	الإدارات العمومية
Ménages	6 557.1	6 064.5	8 064.8	6 600.4	6 594.6	الأسر
Variations de stocks	-924.5	-3 723.4	453.4	3 799.4	1 273.4	تغير المخزون
Cap.(+) ou Bes.(-) de financement⁽¹⁾	-6 711.0	-6 023.8	-9 262.9	-11 700.9	-9 699.8	القدرة (+) أو الحاجيات (-) من التمويل ¹
Sociétés non financières	-2 029.6	-822.3	-7 300.2	-10 578.3	-6 605.4	شركات غير مالية
Institutions financières	1 900.2	2 109.3	2 031.3	1 842.3	1 186.0	مؤسسات مالية
Administration publique	-7 540.6	-8 145.9	-4 370.8	-3 239.7	-4 670.1	الإدارات العمومية
Ménages	958.9	835.1	376.8	274.9	389.7	الأسر

⁽¹⁾ Capacité (+) ou Besoin (-) de Financement = Epargne brute + Transferts en capital - Formation Brute de Capital

⁽¹⁾ القدرة (+) أو الحاجيات (-) من التمويل = الإدخار الخام + تحويل رأس المال - تكوين رأس المال

17.10 Créances et dettes

10.17 الديون و القروض

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021	2020	2019	2018	2017	
Var. des créances sur l'extérieur	35 840.4	20 172.6	34 624.7	38 910.4	35 979.1	نسبة التدابير على الخارج
Var. des dettes vis-à-vis de l'extérieur	29 547.2	14 057.6	25 420.6	27 489.3	26 553.3	نسبة الديون المطالب بها للخارج
Solde des créances et dettes	-6 293.2	-6 115.0	-9 204.1	-11 421.1	-9 425.9	فارق التدابير والديون المطالب بها
Sociétés non financières	-1 449.9	-714.9	-7 145.9	-10 210.9	-6 248.5	شركات غير مالية
Institutions financières	1 900.2	2 109.3	2 031.3	1 842.3	1 186.0	مؤسسات مالية
Administration publique	-7 540.6	-8 145.9	-4 370.8	-3 239.7	-4 670.1	إدارات عمومية
Ménages	797.0	636.4	281.3	187.3	306.7	الأسر

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

17.11 Taux et ratios par habitant

11.17 نسب ومؤشرات حسب الفرد

	2021	2020	2019	2018	2017	
Taux (en pourcentage)						النسبة المئوية
Taux d'épargne ¹	9.2	6.7	11.6	12.0	11.1	نسبة الإذخار من الدخل القومي المتاح الإجمالي
Taux d'épargne des ménages	7.7	6.3	9.7	9.3	7.6	نسبة ادخار الأسر
Taux d'investissement ²	16.0	15.8	19.4	19.6	20.0	نسبة الاستثمار الثابت من الناتج المحلي الإجمالي ²
Taux d'investissement des S.N.F.	20.3	18.2	27.5	27.1	24.4	نسبة استثمار الشركات غير المالية
Bes.Fin. / Rev. Nat. Disp. Brut ³	-4.9	-4.9	-7.3	-10.1	-9.3	الحاجيات من التمويل / الدخل القومي المتاح الإجمالي ³
Besoin de Financement / F.B.C.F.	-32.2	-31.8	-38.8	-52.8	-47.4	الحاجيات المالية / تكوين رأس المال الثابت
Bes.Fin. / Ress. Cour. et en Capit. ⁴	-10.0	-11.0	-14.2	-19.8	-19.5	الحاجيات من التمويل / موارد جارية برأس المال ⁴
Taux d'endettement ⁵	58.2	64.5	60.0	68.5	60.2	نسبة التدبير الخارجي من الدخل القومي المتاح ⁵
Service dette / Res. Cour. et Cap ⁶	15.5	14.9	14.2	11.7	13.8	خدمة الدين / الموارد الخارجية الجارية ولرأس المال ⁶
Service Dette / Export B & S ⁷	19.0	18.0	16.4	13.4	16.1	خدمة الدين / تصدير السلع والخيرات ⁷
Taux d'épargne financier	0.9	0.9	0.4	0.3	0.5	معدل الادخار المالي
Ratios par Habitant (en Dinars)						نسب حسب الفرد (بالدينار)
Produit National	10 780.0	9 867.3	10 290.7	9 543.6	8 711.0	الناتج القومي الإجمالي
Revenu National Net	9 480.6	8 629.2	9 085.5	8 372.8	7 561.3	الدخل القومي
Revenu National Disponible Brut	11 568.2	10 451.9	10 837.9	10 000.5	9 137.2	الدخل القومي المتاح الإجمالي
Revenu National Disponible	10 268.7	9 213.8	9 632.6	8 829.6	7 987.4	الدخل القومي المتاح
Consommation finale	10 500.1	9 754.4	9 575.9	8 796.8	8 124.6	جملة الاستهلاك النهائي
Consommation privée	8 177.4	7 549.5	7 587.7	6 998.2	6 418.5	الاستهلاك الخاص
Agrégats (en millions de Dinars)						القيمة (بالمليون دينار)
Dette extérieure	79 297.0	79 077.0	75 633.0	79 126.0	62 849.0	الدين الخارجي
Service de la dette	10 431.0	8 188.0	9 252.0	6 894.0	6 872.0	خدمة الدين الخارجي
Intérêt de la dette	1 766.0	1 848.0	1 932.0	1 576.0	1 304.0	الفوائد على الديون
Principal de la dette	8 665.0	6 340.0	7 320.0	5 318.0	5 568.0	أصل الدين
Ress. extérieures cour. et cap	67 175.8	54 946.5	65 335.8	59 161.5	49 764.4	الموارد الخارجية الجارية ولرأس المال
Exportations de biens et services	54 959.6	45 401.0	56 504.8	51 392.3	42 560.0	تصدير السلع والخدمات
Formation Brute de Capital Fixe	20 838.8	18 953.5	23 898.7	22 146.1	20 449.5	تكوين رأس المال الثابت
Consommation finale globale	123 730.1	114 381.5	111 445.2	101 615.5	92 905.0	جملة الاستهلاك النهائي
Consommation privée	96 360.5	88 526.9	88 306.7	80 839.7	73 395.8	الاستهلاك الخاص
Population (en milliers)	11 783.7	11 726.2	11 638.1	11 551.4	11 435.0	السكان (بالآلاف)

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

¹ Taux d'épargne = Epargne brut / Revenu Disponible Brut

¹ نسبة الإذخار = الإذخار الخام / الدخل القومي المتاح الإجمالي

² Taux d'investissement fixe = F.B.C.F / P.I.B.

² نسبة الاستثمار الثابت = تكوين رأس المال / الناتج المحلي الإجمالي

³ Besoin de financement / Revenu National Disponible Brut

³ حاجيات التمويل / الدخل القومي المتاح الإجمالي : حاجيات التمويل/الدخل القومي المتاح الإجمالي

⁴ Besoin de financement / Ressources courantes et en capital

⁴ حاجيات التمويل / الموارد الخارجية الجارية ولرأس المال :

⁵ Taux d'endettement = Dette extérieur / Revenu Disponible Brut

⁵ نسبة التدبير = الدين الخارجي / الدخل القومي المتاح الإجمالي

⁶ Services de la dette / Ressources courantes et en capital

⁶ خدمة الدين / الموارد الخارجية الجارية ولرأس المال

⁷ Services de la dette / Export.de Biens et Services

⁷ خدمة الدين / تصدير السلع و الخدمات

17.12 Valeurs ajoutées par secteur d'activité (aux prix courants)

12.12 القيمة المضافة للقطاعات (بالأسعار الجارية)

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021	2020	2019	2018	2017	
Agriculture, sylviculture et pêche	13 227.4	12 418.3	12 009.5	11 172.6	9 166.8	الزراعة و الصيد البحري
Extraction du pétrole et du gaz naturel	3 382.5	2 463.8	3 445.6	3 503.7	2 778.9	استخراج النفط و الغاز الطبيعي
Extraction des produits miniers	549.2	416.9	630.3	492.3	520.2	المناجم
Industries agro-alimentaires	4 203.2	4 205.7	4 094.3	3 720.9	3 315.3	الصناعات الغذائية
Industrie du textile, de l'habillement et du cuir	3 416.5	3 026.8	3 511.1	3 311.0	2 886.4	صناعة النسيج والملابس والجلد
Raffinage du pétrole	96.0	77.3	27.1	37.9	32.3	تكرير النفط
Industries chimiques	1 605.7	1 245.6	1 324.6	1 205.1	1 107.9	الصناعات الكيماوية
Industrie d'autres produits minéraux non métalliques	1 339.3	1 106.0	1 192.6	1 142.8	989.9	صناعة المنتجات المعدنية الأخرى
Industries mécaniques et électriques	5 723.8	4 681.3	5 225.5	4 892.9	4 330.4	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries diverses	2 425.2	2 039.7	2 232.7	2 091.4	1 824.5	صناعات مختلفة
Production et distribution de l'électricité et du gaz	1 457.8	1 122.1	547.9	447.4	792.0	الكهرباء و الغاز
Production et distribution d'eau, assainissement et gestion des déchets	717.4	701.9	640.3	607.2	576.4	توزيع المياه ومعالجة مياه الصرف الصحي والنفايات
Construction	5 243.7	4 678.9	5 700.3	5 309.4	4 945.1	البناء والأشغال العامة
Commerce et réparation	15 395.7	14 004.4	14 013.5	12 957.6	11 907.0	التجارة و صيانة
Transport et entreposage	5 342.9	4 793.5	6 679.6	6 311.6	5 660.9	خدمات النقل والتخزين
Hébergement et restauration	3 716.3	3 053.2	4 946.3	4 304.8	3 672.0	خدمات النزل و المقاهي و المطاعم
Information et communication	3 868.1	3 482.0	3 483.6	3 261.6	2 822.2	المعلومات والاتصال
Activités financières et d'assurance	5 332.6	4 983.7	4 947.0	4 378.8	3 855.6	خدمات مالية والتأمين
Administration publique et défense	14 980.5	13 997.0	12 803.9	11 371.1	10 677.8	الإدارات العمومية وخدمات الدفاع
Enseignement	8 676.6	8 175.9	7 622.1	7 009.8	6 851.1	التعليم
Santé humaine et action sociale	5 496.1	4 760.0	3 991.5	3 707.9	3 388.5	الصحة والعمل الاجتماعي
Autres services marchands	6 929.3	6 560.9	7 130.5	6 476.7	5 885.8	خدمات مسوقة أخرى
Autres activités des ménages	8 415.0	7 901.4	7 790.7	7 121.9	6 504.1	الأنشطة الأخرى للأسر
Activités des organisations associatives	306.9	288.8	301.2	278.4	255.2	المؤسسات غير الهادفة للربح التي تخدم الأسر
Sous total. Activités marchandes	95 701.6	85 563.3	92 110.4	84 932.2	75 425.5	المجموع الفرعي. جملة الأنشطة المسوقة
Sous total. Activités non marchandes	26 145.8	24 621.9	22 181.4	20 182.3	19 320.6	المجموع الفرعي. جملة الأنشطة غير المسوقة
Total des valeurs ajoutées	121 847.4	110 185.2	114 291.8	105 114.6	94 746.0	مجموع القيمة المضافة
Impôts indirects nets de subventions	8 618.7	9 448.3	8 677.4	7 870.9	7 265.5	الأدوات الصافية من الدعم
Produit Intérieur Brut (PIB)	130 466.1	119 633.4	122 969.3	112 985.5	102 011.5	الناتج المحلي الإجمالي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

17.B Valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente

13.17 القيمة المضافة للقطاعات بأسعار السنة السابقة

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021	2020	2019	2018	2017	
Agriculture, sylviculture et pêche	12 107.9	12 038.1	11 842.5	9 708.6	8 599.3	الفلاحة و الصيد البحري
Extraction du pétrole et du gaz naturel	2 960.9	3 402.6	3 213.0	2 720.4	2 322.5	استخراج النفط و الغاز الطبيعي
Extraction des produits miniers	536.9	529.1	575.4	464.5	577.7	المناجم
Industries agro-alimentaires	4 057.1	4 122.6	3 785.0	3 485.0	3 142.0	الصناعات الغذائية
Industrie du textile, de l'habillement et du cuir	3 309.3	2 941.2	3 177.5	2 947.9	2 590.5	صناعة النسيج والملابس والجلد
Raffinage du pétrole	80.2	64.7	26.3	34.4	56.9	تكرير النفط
Industries chimiques	1 341.7	1 241.8	1 228.4	1 082.7	1 026.0	الصناعات الكيماوية
Industrie d'autres produits minéraux non métalliques	1 251.5	1 053.3	1 150.0	970.9	946.5	صناعة المنتجات المعدنية الأخرى
Industries mécaniques et électriques	5 211.4	4 363.1	4 825.5	4 405.8	3 920.7	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries diverses	2 296.1	1 987.8	2 062.3	1 821.9	1 669.4	صناعات مختلفة
Production et distribution de l'électricité et du gaz	1 209.1	443.5	454.3	805.1	1 212.6	الكهرباء و الغاز
Production et distribution d'eau, assainissement et gestion des déchets	721.6	667.0	620.5	594.6	542.0	توزيع المياه ومعالجة مياه الصرف الصحي والنفايات
Construction	5 005.7	4 910.8	5 283.7	4 969.0	4 813.4	البناء والأنشغال العامة
Commerce et réparation	14 513.4	13 344.8	13 122.7	12 046.5	11 128.8	التجارة و صيانة
Transport et entreposage	5 125.6	4 833.4	6 289.7	5 867.4	5 833.0	خدمات النقل والتخزين
Hébergement et restauration	3 437.9	2 771.3	4 547.1	3 956.0	3 503.1	خدمات النزل و المقاهي و المطاعم
Information et communication	3 740.5	3 526.0	3 402.1	3 038.4	2 743.7	المعلومات والاتصال
Activités financières et d'assurance	5 182.0	4 707.3	4 415.6	4 036.5	3 605.5	خدمات مالية والتأمين
Administration publique et défense	13 956.1	11 981.9	11 473.6	10 694.8	9 849.2	الإدارات العمومية وخدمات الدفاع
Enseignement	8 579.2	7 281.8	7 190.1	6 941.4	6 307.1	التعليم
Santé humaine et action sociale	5 435.6	4 183.3	3 771.5	3 538.7	3 215.3	الصحة والعمل الاجتماعي
Autres services marchands	6 599.1	6 358.0	6 670.5	6 054.1	5 633.0	خدمات مسوقة أخرى
Autres activités des ménages	8 051.5	7 550.8	7 300.0	6 647.1	6 328.9	الأنشطة الأخرى للأسر
Activités des organisations associatives	290.2	273.4	282.2	266.4	248.3	المؤسسات غير الهادفة للربح التي تخدم الأسر
Sous total. Activités marchandes	89 873.5	83 291.3	86 316.7	77 692.2	71 970.8	المجموع الفرعي. جملة الأنشطة المسوقة
Sous total. Activités non marchandes	25 127.3	21 286.2	20 392.7	19 405.8	17 844.6	المجموع الفرعي. جملة الأنشطة غير المسوقة
Total des valeurs ajoutées	115 000.7	104 577.5	106 709.5	97 098.0	89 815.4	مجموع القيمة المضافة
Impôts indirects nets de subventions	9 805.0	7 789.5	7 974.5	7 557.0	7 610.0	الأدوات الصافية من الدعم
Produit Intérieur Brut (PIB)	124 805.8	112 367.0	114 684.0	104 654.9	97 425.4	الناتج المحلي الإجمالي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

17.14 Formation brute de capital Fixe par secteur d'activité

14.17 تكوين رأس المال الثابت الإجمالي حسب ميدان النشاط

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021	2020	2019	2018	2017	
Agriculture, sylviculture et pêche	708.6	610.1	977.7	868.0	830.5	الفلحة و الصيد البحري
Extraction du pétrole et du gaz naturel	1 423.9	1 226.2	1 300.6	1 734.3	1 540.7	استخراج النفط و الغاز الطبيعي
Extraction des produits miniers	278.3	240.5	327.3	223.4	207.6	المناجم
Industries agro-alimentaires	808.1	697.2	872.9	765.1	741.3	الصناعات الغذائية
Industrie du textile, de l'habillement et du cuir	219.5	190.8	380.4	331.1	323.1	صناعة النسيج والملابس والجلد
Raffinage du pétrole	162.6	140.0	127.0	110.0	90.0	تكرير النفط
Industries chimiques	385.6	332.6	260.9	248.2	229.4	الصناعات الكيماوية
Industrie d'autres produits minéraux non métalliques	269.5	232.6	431.0	411.5	442.3	صناعة المنتجات المعدنية الأخرى
Industries mécaniques et électriques	534.5	461.6	646.2	620.2	493.7	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries diverses	336.1	292.6	484.9	371.8	347.3	صناعات مختلفة
Production et distribution de l'électricité et du gaz	538.8	464.0	1 014.1	1 161.2	553.4	الكهرباء و الغاز
Production et distribution d'eau, assainissement et gestion des déchets	478.4	413.1	486.8	425.7	399.8	توزيع المياه ومعالجة مياه الصرف الصحي والنفايات
Construction	469.0	403.7	590.2	586.4	464.7	البناء والأشغال العامة
Commerce et réparation	819.0	705.1	820.0	794.7	747.7	التجارة و صيانة
Transport et entreposage	865.0	744.7	1 900.0	1 790.9	1 473.9	خدمات النقل والتخزين
Hébergement et restauration	235.8	203.0	470.0	358.3	336.8	خدمات النزل و المقاهي و المطاعم
Information et communication	936.7	809.7	1 011.5	890.7	865.9	المعلومات والاتصال
Activités financières et d'assurance	408.4	330.6	315.6	258.7	361.7	خدمات مالية والتأمين
Autres services marchands	5 908.4	4 976.1	6 499.9	4 997.2	4 696.9	خدمات مسوقة أخرى
dont logement	3 273.0	2 700.1	4 266.0	3 964.8	3 565.2	منها سكن
ACTIVITES MARCHANDES	15 786.3	13 474.4	18 917.1	16 947.3	15 146.8	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	5 052.6	5 479.1	4 981.6	5 198.7	5 302.7	جملة الأنشطة غير المسوقة
Total général	20 838.8	18 953.5	23 898.7	22 146.1	20 449.5	المجموع العام

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

17.15 Formation brute de capital fixe par domaine

15.17 تكوين رأس المال الإجمالي الثابت حسب القطاعات

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021	2020	2019	2018	2017	
Agriculture, sylviculture et pêche	1124.8	1129.9	1366.2	1258.3	1207.7	الفلحة و الصيد البحري
Extraction du pétrole et du gaz naturel	1423.9	1226.2	1300.6	1734.3	1540.7	استخراج النفط و الغاز الطبيعي
Extraction des produits miniers	280.4	242.7	329.4	225.4	209.5	المناجم
Industries agro-alimentaires	808.1	697.2	872.9	765.1	741.3	الصناعات الغذائية
Industrie du textile, de l'habillement et du cuir	221.2	192.6	381.9	332.7	324.8	صناعة النسيج والملابس والجلد
Raffinage du pétrole	162.6	140.0	127.0	110.0	90.0	تكرير النفط
Industries chimiques	385.6	332.6	260.9	248.2	229.4	الصناعات الكيماوية
Industrie d'autre produits minéraux non métalliques	269.5	232.6	431.0	411.5	442.3	صناعة المنتجات المعدنية الأخرى
Industries mécaniques et électriques	534.5	461.6	646.2	620.2	493.7	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries diverses	336.1	292.6	484.9	371.8	347.3	صناعات مختلفة
Production et distribution de l'électricité et du gaz	538.8	464.0	1014.1	1161.2	553.4	الكهرباء و الغاز
Production et distribution d'eau, assainissement et gestion des déchets	478.4	413.1	486.8	425.7	399.8	توزيع المياه ومعالجة مياه الصرف الصحي والنفايات
Construction	469.0	403.7	590.2	586.4	464.7	البناء والأنتقال العامة
Commerce et réparation	819.0	705.1	820.0	794.7	747.7	التجارة و صيانة
Transport et entreposage	1564.7	1816.1	2769.5	2976.3	2801.0	خدمات النقل والتخزين
Hébergement et restauration	235.8	203.0	470.0	358.3	336.8	خدمات النزول و المقاهي و المطاعم
Information et communication	949.6	858.8	1067.2	928.1	888.4	المعلومات والاتصال
Activités financières et d'assurance	408.4	330.6	315.6	258.7	361.7	خدمات مالية والتأمين
Autres services marchands	5915.3	4982.5	6521.2	5015.3	4724.0	خدمات مسوقة أخرى
dont logement	3273.0	2700.1	4266.0	3964.8	3565.2	منها سكن
EQUIPEMENTS COLLECTIFS DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	3913.2	3828.4	3642.9	3563.9	3545.2	تجهيزات جماعية للإدارات العمومية
Education et formation	491.7	554.0	528.2	438.0	442.8	التعليم والتكوين
Santé	458.2	255.7	270.7	215.0	201.2	الصحة
Assainissement	106.6	149.0	75.1	226.7	150.0	التطهير
Urbanisme	163.2	140.2	133.4	126.6	114.3	التهيئة العمرانية
Social et Culturel	239.7	268.0	227.6	232.3	225.5	الخدمات الإجتماعية والثقافية
Services administratifs divers	2453.8	2461.5	2407.9	2325.3	2411.5	خدمات إدارية مختلفة
TOTAL GENERAL	20838.8	18953.5	23898.7	22146.1	20449.5	المجموع العام

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

17.16 Compte des opérations avec l' extérieur

16.17 حساب العمليات مع الخارج

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021	2020	2019	2018	2017	
Emplois						الإستعمالات
Exportation de Biens & Services	54 959.6	45 401.0	56 504.8	51 392.3	42 560.0	صادرات السلع والخدمات
Exportation de Biens	46 805.8	38 830.9	43 952.6	41 091.1	34 490.1	صادرات السلع
Exportation de Services	8 153.9	6 570.2	12 552.2	10 301.2	8 069.9	صادرات الخدمات
Rémunération des salariés	207.7	206.2	224.4	231.3	207.3	الأجور
Intérêts, dividendes & autres revenus distribués	1 430.2	878.6	1 168.1	1 268.2	1 045.8	الفوائض والمربايح ومدخيل أخرى
Intérêts reçus	73.6	163.3	209.6	212.2	148.6	الفوائض المستلمة
Dividendes & autres revenus	1 356.6	715.3	958.5	1 056.0	897.2	المربايح ومدخيل أخرى
Prime nette d'assurance dommage	90.9	95.0	81.6	77.7	75.6	صافي أقساط التأمين ضد الأضرار
Indemnité d'assurance dommage	3.0	2.5	2.8	2.6	2.2	منح التأمين ضد الأضرار
Impôts directs	574.2	321.0	376.7	386.1	357.0	أدوات مباشرة
Transferts courants avec l'extérieur	9 263.5	6 993.4	6 531.8	5 419.9	5 030.5	تحويلات جارية مع الخارج
Transferts courants publics	788.5	466.6	635.0	487.4	542.8	تحويلات جارية عمومية
Transferts courants privés	8 475.0	6 526.8	5 896.8	4 932.5	4 487.7	تحويلات جارية خاصة
Transferts en capital	646.6	1 048.8	445.6	383.3	485.9	تحويلات لرأس المال
Total	57 912.3	54 946.5	65 335.8	59 161.5	49 764.4	مجموع الإستعمالات
Variations des créances						تغييرات الديون مع الخارج
Numéraire et dépôts	1 023.6	580.3	-443.4	2 440.0	1 505.3	العملة والودائع
Crédits	727.8	1 856.8	4 586.1	3 603.5	4 231.8	القروض
Actions et titres d'OPC	1 441.7	1 665.6	2 429.0	2 552.0	1 920.6	الأسهم وصناديق الاستثمار المشترك
Autres comptes à recevoir ou à payer	3 579.3	3 743.7	7 100.5	3 551.5	1 046.3	حسابات القبض أو الدفع الأخرى
Solde des Créances & Dettes	-6 293.2	-6 115.0	-9 204.1	-11 421.1	-9 425.9	حصيلة الديون والقروض
Total Financier	479.2	1 731.4	4 468.1	725.9	-721.9	المجموع المالي
Ajustement	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	التعديلات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

17.16 Compte des opérations avec l'extérieur (suite et fin)

16.17 حساب العمليات مع الخارج (تابع ونهاية)

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021	2020	2019	2018	2017	
Ressources						الموارد
Importation de Biens & Services	68 138.0	55 379.1	69 332.9	65 967.8	55 176.4	واردات السلع والخدمات
Importation de Biens	61 378.9	50 031.1	61 333.2	58 440.3	48 808.2	واردات السلع
Importation de Services	6 759.1	5 348.0	7 999.7	7 527.6	6 368.2	واردات الخدمات
Rémunération des salariés	36.9	35.2	33.5	31.9	30.4	الأجور
Intérêts, dividendes & autres revenus distribués	5 038.5	4 977.7	4 564.2	4 210.4	3 624.0	الفوائد والمرابيح ومدخيل أخرى
Intérêts Versés	1 809.0	2 197.7	2 157.9	1 764.8	1 500.3	الفوائد المدفوعة
Dividendes et autres revenus distribués	3 134.0	2 713.5	2 326.6	2 379.8	2 062.1	المرابيح ومدخيل أخرى
Primes nette d'assurance dommage	3.0	2.5	2.8	2.6	2.2	صافي أقساط التأمين ضد الأضرار
Indemnités d'assurance dommage	90.9	95.0	81.6	77.7	75.6	منحة التأمين ضد الأضرار
Transferts courants avec l'extérieur	550.3	458.8	540.5	528.4	514.4	تحويلات جارية مع الخارج
Transferts courants publics	11.1	10.1	9.7	8.2	8.3	تحويلات جارية عمومية
Transferts courants privés	539.2	448.7	530.8	520.1	506.1	تحويلات جارية خاصة
Transferts en capital	29.1	22.0	43.2	43.5	41.2	تحويلات لرأس المال
Capacité(+)/ou besoin(-)de financement	-6 711.0	-6 023.8	-9 262.9	-11 700.9	-9 699.8	القدرة و الحاجيات على التمويل
Total	67 175.8	54 946.5	65 335.8	59 161.5	49 764.4	المجموع
Variations des dettes						تغييرات الدين
Or monétaire et DTS	141.6	123.2	4.9	96.3	69.0	الذهب النقدي وحقوق السحب الخاص
Numéraire et dépôts	691.1	-629.4	456.7	368.7	-138.6	العملة والودائع
Actions et titres d'OPC	45.3	86.1	13.7	42.4	113.1	الأسهم وصناديق الاستثمار المشترك
Autres comptes à recevoir ou à payer	-398.8	2 151.5	3 992.8	218.5	-765.4	حسابات القبض أو الدفع الأخرى
Total Financier	479.2	1 731.4	4 468.1	725.9	-721.9	المجموع المالي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



المحور 18

المناخ

CHAPITRE 18

CLIMATOLOGIE

18.1 Température minimum absolu par principale station

1.18 درجة الحرارة الدنيا المطلقة بأهم محطات الأرصاد الجوية

Degré centigrade

بالدرجة المتووية

Station	2021	2020	2019	2018	2017	المحطة
Nord						الشمال
Bizerte	-0.3	1.3	1.5	1.4	1.4	بنزرت
Tunis carthage	3.4	3.5	4.1	4.2	2.3	تونس قرطاج
Kélibia	3.8	5.8	5.5	5.1	4.3	قليبية
Nabeul	3.7	5.3	3.7	5.6	4.2	نابل
Zaghouan-mogran	-2.8	-0.5	-0.4	-0.7	-0.4	زغوان - مقرن
Béja	-2.6	-2.1	-1.5	-0.5	-1.5	باجة
Jendouba	-2.1	-0.7	-1.1	-1.0	-1.3	جندوبة
Tabarka	0.2	2.0	1.1	2.2	2.1	طبرقة
Le-kef	-0.7	-4.0	-1.8	-2.7	-2.6	الكاف
Siliana	-2.7	-0.3	-1.3	-2.3	-1.4	سليانة
Centre						الوسط
Kairouan	2.6	3.7	3.9	4.3	0.0	القيروان
Kasserine	-4.3	-2.1	-4.1	-1.8	-2.5	القصرين
Thala	-3.0	-1.5	-1.9	-2.1	-3.0	تالة
Sidi-bouزيد	-2.4	-0.3	-0.4	0.2	-1.5	سيدي بوزيد
Monastir	3.2	4.1	4.1	3.7	3.4	المنستير
Mahdia	4.7	6.4	5.4	5.4	4.2	المهدية
Sfax	1.9	1.4	3.3	2.2	1.4	صفاقس
Sud						الجنوب
Gabès	2.0	4.7	...	...	...	قابس
Medenine	4.5	4.2	2.8	3.8	2.2	مدنين
Jerba	4.9	5.6	5.3	4.7	3.3	جربة
Tataouine	3.8	5.5	2.8	3.7	1.8	تطاوين
Remada	2.1	3.4	2.9	4.2	2.6	رمادة
El-borma	-1.6	-1.5	-1.1	1.3	-0.7	البرمة
Gafsa	-3.7	-1.2	-0.3	-1.0	-1.5	قفصة
Tozeur	0.6	3.1	1.5	2.1	2.1	توزر
Kébili	-3.2	-1.6	-1.2	-1.3	-1.1	قبلي

Source : Institut National de la Météorologie

المصدر : المعهد الوطني للأرصاد الجوية

18.2 Température maximum absolu par principale station

2. 18 درجة الحرارة القصوى المطلقة بأهم محطات الأرصاد الجوية

Degré centigrade

بالدرجة المتوية

Station						المحطة
	2021	2020	2019	2018	2017	
Nord						الشمال
Bizerte	48.9	42.1	42.2	40.9	42.4	بنزرت
Tunis carthage	48.9	43.2	44.1	43.7	42.7	تونس قرطاج
Kélibia	43.5	37.2	39.2	35.2	40.2	قليبية
Nabeul	46.3	40.2	40.7	45.5	42.9	نابل
Zaghouan-mogran	47.5	44.3	44.0	43.6	44.7	زغوان - مقرن
Béja	48.9	43.8	45.8	45.4	46.1	باجة
Jendouba	49.0	45.1	46.1	45.2	46.0	جندوبة
Tabarka	48.3	43.6	42.1	39.9	45.0	طبرقة
Le-kef	45.6	42.6	43.5	44.8	43.8	الكاف
Siliana	46.2	42.7	44.7	44.8	44.5	سليانة
Centre						الوسط
Kairouan	50.3	45.9	47.1	48.3	47.7	القيروان
Kasserine	43.9	43.0	42.9	42.4	43.1	القصرين
Thala	41.3	40.2	40.3	41.4	41.0	تالة
Sidi-bouزيد	47.4	43.9	46.6	46.7	46.5	سيدي بوزيد
Monastir	46.7	43.4	43.6	43.1	46.0	المنستير
Mahdia	40.6	34.5	36.5	32.6	37.2	المهدية
Sfax	45.8	40.9	44.2	41.9	43.7	صفاقس
Sud						الجنوب
Gabès	46.7	43.3	...	...	...	قابس
Medenine	47.7	46.7	47.0	46.3	46.7	مدنين
Jerba	44.9	44.9	43.6	45.6	46.1	جربة
Tataouine	48.5	45.6	46.5	47.3	46.3	تطاوين
Remada	48.1	44.7	45.9	47.1	45.2	رمادة
El-borka	48.9	46.1	47.4	47.9	46.7	البرمة
Gafsa	46.1	45.0	45.3	46.5	46.1	قفصة
Tozeur	48.8	46.7	48.8	49.2	47.5	توزر
Kébili	48.5	46.2	48.1	48.5	46.7	قبيلي

Source : Institut National de la Météorologie

المصدر : المعهد الوطني للأرصاد الجوية

18.3 Température moyenne par principale station

3. 18 درجة الحرارة المعتدلة بأهم محطات الأرصاد الجوية

Station	2021	2020	2019	2018	2017	المحطة
Nord						الشمال
Bizerte	19.0	18.7	18.6	18.7	18.7	بنزرت
Tunis carthage	19.9	19.7	20.1	20.1	19.8	تونس قرطاج
Kélibia	19.5	19.4	19.5	19.5	19.2	قليبية
Nabeul	19.8	19.5	19.9	20.3	22.0	نابل
Zaghouan-mogran	19.0	18.7	19.1	19.2	18.6	زغوان - مقرن
Béja	18.8	18.2	18.4	18.6	18.5	باجة
Jendouba	19.3	18.8	19.1	18.8	19.0	جندوبة
Tabarka	19.0	18.7	18.6	18.7	18.5	طبرقة
Le-kef	18.5	17.6	17.4	17.7	17.6	الكاف
Siliana	20.3	17.9	17.9	18.1	18.0	سليانة
Centre						الوسط
Kairouan	21.8	21.1	21.6	21.7	21.5	القبروان
Kasserine	18.6	17.7	17.6	17.7	17.6	القصرين
Thala	16.3	15.4	15.2	15.5	15.7	تالة
Sidi-bouزيد	20.4	19.7	19.9	19.9	19.5	سيدي بوزيد
Monastir	20.5	20.2	20.3	20.5	20.5	المنستير
Mahdia	20.3	20.2	19.9	20.2	19.7	المهدية
Sfax	20.9	20.5	20.3	20.5	19.9	صفاقس
Sud						الجنوب
Gabès	21.6	21.3	...	...	...	قابس
Medenine	22.8	21.9	21.6	21.8	21.1	مدنين
Jerba	21.6	21.2	21.3	21.5	21.0	جربة
Tataouine	22.7	21.9	22.0	22.1	21.6	تطاوين
Remada	22.7	21.8	21.9	22.1	21.1	رمادة
El-borma	24.0	23.0	22.5	23.1	22.3	البرمة
Gafsa	21.0	20.7	20.2	20.4	20.2	قفصة
Tozeur	23.5	23.0	23.0	23.1	22.4	توزر
Kébili	21.9	21.6	21.6	21.7	21.4	قبلي

Source : Institut National de la Météorologie

المصدر : المعهد الوطني للأرصاد الجوية

18.4 Pluviométrie en millimètre par principale station
(année civile)

4. 18 مقاييس الأمطار بالمليمتر بأهم المحطات (السنة المدنية)

Station	2021	2020	2019	2018	2017	المعدل الرجعي (1) Valeurs normales(1)	المحطة
Nord							الشمال
Bizerte	530.0	471.0	661.1	903.5	514.6	653.2	بنزرت
Tunis carthage	357.4	505.5	538.0	582.8	315.1	485.7	تونس قرطاج
Kélibia	505.9	454.9	673.3	601.1	365.5	576.2	قليبية
Nabeul	232.2	251.2	427.6	565.8	230.5	409.1	نابل
Zaghouan-mogran	218.5	409.4	499.2	453.7	249.8	459.7	زغوان - مقرن
Béja	546.3	415.1	727.9	684.8	502.7	610.5	باجة
Jendouba	370.6	399.1	721.1	529.4	428.7	496.5	جندوبة
Tabarka	998.0	919.6	1255.2	1388.4	1031.2	1040.3	طبرقة
Le-kef	278.0	322.0	637.3	497.5	346.9	471.8	الكاف
Siliana	176.5	397.9	469.9	528.7	241.5	454.3	سليانة
Centre							الوسط
Kairouan	120.9	472.7	353.5	410.1	162.9	312	القيروان
Kasserine	92.8	226.2	364.7	317.9	178.2	271.8	القصرين
Thala	176.3	310.7	489.2	365.2	270.0	385.3	تالة
Sidi-bouزيد	138.4	302.4	243.1	237.3	133.8	249.8	سيدي بوزيد
Monastir	72.0	541.2	644.2	458.8	229.6	365	المنستير
Mahdia	140.4	462.8	478.6	312.4	95.8	358.7	المهدية
Sfax	65.4	263.2	231.1	187.5	147.9	217.4	صفاقس
Sud							الجنوب
Gabès	47.0	161.0	...	...	...	189.6	قابس
Medenine	14.0	172.5	241.3	232.2	345.7	174.7	مدينين
Jerba	38.0	201.7	188.0	293.2	333.9	209.2	جربة
Tataouine	2.6	101.4	177.9	131.2	277.7	140.1	تطاوين
Remada	16.5	42.9	65.0	76.8	231.1	89.4	رمادة
El-borma	0.4	19.9	16.1	57.8	104.2	60.6	البرمة
Gafsa	53.6	114.0	143.1	179.0	154.5	154	قفصة
Tozeur	32.2	76.1	105.9	60.0	54.5	96.5	توزر
Kébili	38.4	82.4	71.0	50.2	115.3	100.7	قبلي

Source : Institut National de la Météorologie

المصدر : المعهد الوطني للرصد الجوي

(1) Valeurs normales pluviométriques : 1991-2020

(1) المعدلات المرجعية لمقاييس الأمطار : 1991-2020

18.5 Pluviométrie en millimètre par principale station (année agricole (1))

5. 18 مقاييس الأمطار بالمليمتر بأهم المحطات (السنة الفلاحية (1))

Station	20-21	19-20	18-19	17-18	16-17	المعدل الرجعي (2) Valeurs normales(2)	المحطة
Nord							الشمال
Bizerte	477.8	490.9	742.3	790.8	653.3	653.2	بنزرت
Tunis carthage	461.5	525.6	530.4	427.2	484.9	485.7	تونس قرطاج
Kélibia	446.6	615.1	607.9	525.9	414.5	576.2	قليبية
Nabeul	229.0	400.3	617.5	305.4	417.9	409.1	نابل
Zaghouan-mogran	402.1	321.3	564.4	321.7	390.7	459.7	زغوان - مفرن
Béja	459.0	420.5	783.1	585.3	479.2	610.5	باجة
Jendouba	387.0	433.7	775.9	465.0	373.9	496.5	جندوبة
Tabarka	378.0	893.0	1413.8	1230.2	871.0	1040.3	طبرقة
Le-kef	322.5	339.4	738.0	411.0	350.3	471.8	الكاف
Siliana	295.7	364.0	541.6	380.3	341.9	454.3	سليانة
Centre							الوسط
Kairouan	366.6	341.1	414.1	315.8	284.0	312	القيروان
Kasserine	149.4	216.6	448.8	228.6	268.1	271.8	القصرين
Thala	270.7	314.9	486.0	346.9	299.1	385.3	تالة
Sidi-bouزيد	193.1	277.1	264.3	168.2	229.1	249.8	سيدي بوزيد
Monastir	472.2	506.0	523.4	311.1	539.5	365	المنستير
Mahdia	397.6	309.0	443.6	201.2	597.0	358.7	المهدية
Sfax	167.7	278.2	158.2	195.0	254.0	217.4	صفاقس
Sud							الجنوب
Gabès	127.6	...	...	...	...	189.6	قابس
Medenine	110.3	242.3	238.8	331.2	118.2	174.7	مدنين
Jerba	152.9	181.4	267.8	376.4	134.3	209.2	جربة
Tataouine	62.8	145.6	151.4	256.8	157.9	140.1	تطاوين
Remada	23.1	50.0	86.1	165.8	114.7	89.4	رمادة
El-borma	6.9	20.5	55.6	77.8	56.8	60.6	البرمة
Gafsa	68.1	130.6	160.1	201.0	161.3	154	قفصة
Tozeur	31.1	95.1	80.2	84.8	84.9	96.5	توزر
Kébili	51.1	67.7	53.2	118.5	144.8	100.7	قبلي

Source : Institut National de la Météorologie

المصدر : المعهد الوطني للرصد الجوي

(1) L'année agricole : Du 1er septembre au 31 août

(1) السنة الفلاحية : من 1 سبتمبر إلى 31 أوت

(2) Valeurs normales pluviométriques : 1991-2020

(2) المعدلات المرجعية لمقاييس الأمطار : 1991-2020

18.5 Nombre de jours de pluie par station (année agricole (1))

6. 18 عدد الأيام الممطرة حسب المحطات (السنة الفلاحية (1))

Station	20-21	19-20	18-19	17-18	16-17	المحطة
Nord						الشمال
Bizerte	122	91	103	112	82	بنزرت
Tunis carthage	102	76	97	96	97	تونس قرطاج
Kélibia	97	82	98	94	82	قليبية
Nabeul	78	79	79	71	41	نابل
Zaghouan-mogran	104	64	92	97	84	زغوان - مقرن
Béja	118	88	102	104	91	باجة
Jendouba	100	87	106	98	89	جندوبة
Tabarka	119	92	115	121	102	طبرقة
Le-kef	84	83	113	104	81	الكاف
Siliana	79	67	84	88	82	سليانة
Centre						الوسط
Kairouan	71	59	62	68	61	القيروان
Kasserine	61	54	74	78	61	القصرين
Thala	96	73	92	111	83	ثالة
Sidi-bouزيد	60	44	69	58	53	سيدي بوزيد
Monastir	71	62	82	64	70	المنستير
Mahdia	54	55	64	61	53	المهدية
Sfax	43	38	44	43	45	صفاقس
Sud						الجنوب
Gabès	31	...	...	...	...	قابس
Medenine	31	30	39	40	40	مدنين
Jerba	38	42	39	44	42	جربة
Tataouine	18	41	39	44	31	تطاوين
Remada	9	20	27	28	27	رمادة
El-borma	8	12	14	17	15	البرمة
Gafsa	27	32	39	40	36	قفصة
Tozeur	17	24	23	28	16	توزر
Kébili	23	21	27	29	32	قبلي

Source : Institut National de la Météorologie

المصدر : المعهد الوطني للرصد الجوي

(1) L'année agricole : Du 1er septembre au 31 août

(1) السنة الفلاحية : من 1 سبتمبر إلى 31 أوت



المحور 19

البيئة

CHAPITRE 19

ENVIRONNEMENT

19.1 Les ressources en eaux disponibles par source

1.19 الموارد المائية المتاحة حسب المصدر

Unité : Million de m³

الوحدة : مليون م³

	2019	2018	2017	2016	2015	
Total des ressources disponibles pour prélèvement annuel	...	...	...	...	4 274	مجموع الموارد المائية المتاحة للإستخراج السنوي
dont :						منها :
Eaux de surface	2 100	2 100	2 100	2 100	2 100	المياه السطحية
Eaux souterraines	...	...	...	...	2 174	المياه الجوفية
dont :						منها :
Nappes phréatiques ¹	767	767	767	767	767	الطبقات الجوفية ¹
Nappes profondes ²	...	...	...	...	1 429	الطبقات العميقة ²

19.2 Evolution des prélèvements des eaux souterraines

2.19 تطور استخراج المياه الجوفية

Unité : Million de m³

الوحدة : مليون م³

	2019	2018	2017	2016	2015	
Eau totale souterraine prélevée	...	...	...	...	2 608	مجموع المياه الجوفية المستخرجة
dont :						منها :
Nappes phréatiques	903	903	903	903	903	الطبقات الجوفية
Nappes profondes	...	...	...	...	1 705	الطبقات العميقة

19.3 Evolution des ressources en eaux renouvelables disponibles

3.19 تطور الموارد المائية المتجددة المتاحة

Unité : Million de m³

الوحدة : مليون م³

	2019	2018	2017	2016	2015	
Total des ressources renouvelables disponibles pour prélèvement annuel	...	...	...	...	3 572	مجموع الموارد المائية المتجددة المتاحة للإستخراج السنوي
dont :						منها :
Eaux de surface	2 100	2 100	2 100	2 100	2 100	المياه السطحية
Eaux souterraines	...	...	...	...	1 472	المياه الجوفية

Source : Ministère de l'Agriculture

المصدر : وزارة الفلاحة

¹ Ce sont les nappes peu profondes (inférieur à 50 m)

¹ هي طبقات قليلة العمق (أقل من 50 م)

² Ce sont les nappes dont la profondeur est supérieure à 50 m

² هي طبقات يفوق عمقها 50 م

19.4 Evolution des prélèvements des eaux souterraines renouvelables et non renouvelables

4.19 تطور استخراج المياه الجوفية المتجددة وغير المتجددة

Unité : Million de m³

الوحدة : مليون م³

	2019	2018	2017	2016	2015	
Eau totale souterraine prélevée	2 608	جملة المياه الجوفية المستخرجة
dont :						منها :
Eaux renouvelables	1 679	المياه المتجددة
Eaux non renouvelables	930	المياه غير المتجددة

19.5 Prélèvement brut des eaux douces souterraines renouvelables par secteur

5.19 استخراج المياه الجوفية العذبة المتجددة خاما حسب القطاع

Unité : Million de m³

الوحدة : مليون م³

Eaux douces souterraines	2019	2018	2017	2016	2015	المياه الجوفية العذبة
Prélèvement brut total	1 679	جملة الإستخراج الخام
dont par :						منها :
Agriculture	1 436	الزراعة
Industrie	28	الصناعة
Eau potable	215	المياه الصالحة للشرب
Hôtellerie	0.4	الفندقة

19.6 Prélèvement brut des eaux non renouvelables (Aquifères) par secteur

6.19 استخراج المياه الجوفية العذبة غير المتجددة خاما حسب القطاع

Unité : Million de m³

الوحدة : مليون م³

Eaux non renouvelables	2019	2018	2017	2016	2015	المياه غير المتجددة
Prélèvement brut total	930	جملة الإستخراج الخام
dont par :						منها :
Agriculture	816	الزراعة
Industrie	11	الصناعة
Eau potable	100	المياه الصالحة للشرب
Hôtellerie	2	الفندقة

Source : Ministère de l'Agriculture

المصدر: وزارة الزراعة

19.7 Evolution de la répartition de l'exploitation des nappes profondes par secteur

7.19 تطور توزيع استغلال الطبقات العميقة حسب القطاع

Unité : Million de m³

الوحدة : مليون م³

Usages						الإستعمالات
	2019	2018	2017	2016	2015	
Eau potable	314.7	المياه الصالحة للشرب
Agriculture	1348.9	الفلاحة
Industrie	39.3	الصناعة
Hôtellerie ¹	2.4	الفندقة ¹
Total	1705.3	المجموع

19.8 Exploitation des nappes profondes par classe des résidus secs (RS) et selon l'usage

8.19 استغلال الطبقات العميقة حسب الملوحة و حسب الإستعمال

Unité : Million m³

الوحدة : مليون م³

Classe de qualité	Secteur d'activité قطاع النشاط										
	المجموع Total		Hôtellerie		الصناعة Industrie		الري Irrigation		مياه صالحة للشرب Eau potable		
	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	
RS ≤ 1.5 g/l	...	414.4	...	0.1	...	9.3	...	245.9	...	159.1	RS ≤ 1.5 g/l
1.5 < RS ≤ 3 g/l	...	755.5	...	1.1	...	6.9	...	659.2	...	88.2	1.5 < RS ≤ 3 g/l
3 < RS ≤ 5 g/l	...	211.5	...	0.3	...	11.0	...	154.2	...	45.9	3 < RS ≤ 5 g/l
5 < RS ≤ 7.5 g/l *	...	50.9	...	0.8	...	12.1	...	16.4	...	21.5	*5 < RS ≤ 7.5 g/l
RS > 7.5 g/l*	*RS > 7.5 g/l
Total	...	1432.2	...	2.4	...	39.3	...	1075.8	...	314.5	Total

Source : Ministère de l'Agriculture (DGRE)

المصدر : وزارة الفلاحة (الإدارة العامة للموارد المائية)

¹ Le chiffre concernant l'Hôtellerie touche les gouvernorats de Jendouba, Tunis, Nabeul, Tozeur, Médenine et Kébili

¹ الرقم الخاص بالفندقة يهم ولايات جندوبة وتونس ونابل وتوزر ومدنين وقبلي

* A partir de 2010 les deux classes sont intégrées en une seule

* ابتداء من سنة 2010 تم دمج الشريحتين

19.9 Evolution du prélèvement d'eau de la sonede selon les ressources

9.19 تطور إستخراج مياه الشركة الوطنية لاستغلال وتوزيع المياه حسب الموارد

Unité : Million m³

الوحدة : مليون م³

	2019	2018	2017	2016	2015	
Eaux de surface	315.0	297.4	413.4	395.6	387.8	المياه السطحية
Eaux souterraines	431.2	420.1	295.2	289.7	283.7	المياه الجوفية
Production totale	746.2	717.5	708.6	685.3	671.5	الإنتاج الجملي

19.10 Evolution de la production nette et de la consommation d'eau potable

10.19 تطور صافي الإنتاج والإستهلاك للمياه الصالحة للشرب

Unité : Million de m³

الوحدة : مليون م³

	2019	2018	2017	2016	2015	
1. Production nette¹	729.9	698.1	680.5	653.7	646.5	1. صافي الإنتاج¹
Eaux de surface ²	412.5	403.3	395.1	377.4	372.5	المياه السطحية ²
Eaux souterraines	268.7	247.7	245.8	238.9	248.0	المياه الجوفية
Eaux desalées ³	48.7	47.1	39.6	37.4	26.0	مياه الملاحات ³
2. Consommation	461.2	447.2	459.0	441.0	434.8	2. الإستهلاك
Domestique Branché	359.6	349.2	356.3	340.6	333.0	الأسر المرتبطة بشبكة المياه
Domestique non Branché	13.7	13.6	13.8	13.8	13.1	الأسر غير المرتبطة بشبكة المياه
Collectif	48.8	46.0	47.2	46.4	45.9	الإستهلاك الجماعي
Industrie	22.2	22.4	26.2	26.2	28.2	الصناعة
Tourisme	15.0	14.0	13.5	11.8	12.3	السياحة
Divers	1.9	2.0	2.3	2.2	2.3	استعمالات مختلفة
de transport⁴	250.7	232.5	221.3	199.7	203.0	ضياع المياه أثناء النقل⁴
Taux de perte (%)	34.3	33.3	32.5	30.5	31.4	نسبة الضياع %

Source : SONEDE

المصدر : الشركة الوطنية لاستغلال وتوزيع المياه

¹ On ne tient pas compte des ventes d'eau aux A.I.C (Irrigation) : (2.8 en 2019), des eaux de saumure (6.8 en 2019), des eaux consacrées au lavage des stations (4.4 en 2019) et par évaporation (13.5 en 2019) et des eaux stockées (1.3 en 2019)

¹ لا يتم إعتبار مبيعات الماء الموجهة للري (2.8 سنة 2019) والمياه المملحة (6.8 سنة 2019) والمياه المخصصة لمحطات الغسيل (4.4 سنة 2019) والمياه الضائعة بسبب التبخر (13.5 سنة 2019) والمياه المخزنة (1.3 سنة 2019)

² Les eaux de surface brutes recyclées pour être reutilisées ne sont pas prises en compte

² لم يقع إعتبار المياه الجوفية الخام التي تتم معالجتها لتقع إعادة إستعمالها

³ Il s'agit en fait de la quantité d'eau osmosée qui provient essentiellement des eaux souterraines pour améliorer la qualité d'eau de ménage distribuée dans les régions du Sud-Est du pays.

³ كمية الماء الناضج المتأتي أساسا من المياه الجوفية لتحسين جودة المياه الموجهة للأسر بجهات الجنوب الشرقي للبلاد

⁴ Les ventes aux AIC ainsi que les eaux de saumure et de lavage des stations ne sont pas considérées comme des pertes .

⁴ لا تعتبر ضائعة كل من : المياه المبيعة إلى المجموعات ذات الفائدة المشتركة وكذلك المياه المملحة والمياه المستعملة لغسيل المحطات

19.11 Evolution du nombre d'abonnés par usage

11.19 تطور عدد المشتركين حسب الإستعمال

Unité : Nombre

الوحدة : العدد

	2019	2018	2017	2016	2015	
Domestique branché	2 844 900	2 795 952	2 752 603	2 670 565	2 592 396	الأسر المرتبطة بشبكة المياه
Domestique non branché	810	814	829	836	847	الأسر غير المرتبطة بشبكة المياه
Collectif	117 062	114 924	113 764	111 301	109 309	استهلاك جماعي
Industrie	14 782	14 738	14 938	14 844	14 785	الصناعة
Tourisme	1 446	1 413	1 412	1 418	1 434	السياحة
Divers	1 488	1 408	1 412	1 391	1 375	استعمالات مختلفة
Total	2 980 488	2 929 249	2 884 958	2 800 355	2 720 146	المجموع

19.12 Evolution de la consommation unitaire annuelle d'eau potable par abonné

12.19 تطور الإستهلاك الفردي السنوي لمياه الشرب لكل مشترك

Unité : m³

الوحدة : م³

Usage	2019	2018	2017	2016	2015	الإستهالات
Domestique branché	126	125	129	128	128	الأسر المرتبطة بشبكة المياه
Domestique non branché	16 959	16 673	16 696	16 458	15 481	الأسر غير المرتبطة بشبكة المياه
Collectif	417	400	415	417	420	استهلاك جماعي
Industrie	1 499	1 521	1 733	1 767	1 905	الصناعة
Tourisme	10 368	9 892	9 534	8 304	8 602	السياحة
Tout usage ¹	155	153	159	157	160	كل الإستهالات ¹

19.13 Evolution de la consommation spécifique journalière d'eau potable par habitant desservi

13.19 تطور الإستهلاك اليومي المحدد لمياه الشرب لكل ساكن منتفع

Unité : litre

الوحدة : اللتر

Usage	2019	2018	2017	2016	2015	الإستهالات
Domestique branché (l / j / ha branché)	97	99	101	99	98	الأسر المرتبطة بشبكة المياه (لتر/يوم / ساكن مرتبط بالشبكة)
Domestique non branché (l / j / ha non branché) ²	4	4	5	5	6	الأسر غير المرتبطة بشبكة المياه (لتر/يوم / ساكن مرتبط بالشبكة) ²
Collectif (l / j / hab desservi)	13	13	13	13	13	استهلاك جماعي (لتر/يوم/ ساكن منتفع)
Industrie (l / j / hab desservi)	6	6	7	8	9	الصناعة (لتر/يوم / ساكن منتفع)
Tourisme (l / j / lit exploité)	226	211	210	202	213	السياحة (لتر/يوم/ سرير مستغل)
Tourisme (l / j / lit occupé)	554	516	611	663	761	السياحة (لتر/يوم/ سرير مستغول)
Usage (l / j / hab desservi)	119	121	122	122	122	الإستهال (لتر/يوم / ساكن منتفع)

Source : SONEDE

المصدر : الشركة الوطنية لاستغلال وتوزيع المياه

¹ La consommation d'eau à la potence n'est pas prise en compte.

¹ لم يقع أخذ إستهلاك الماء من المضخات بعين الإعتبار

² A partir de 2005 c'est la consommation spécifique des bonnes fontaines

² إرتداد من سنة 2005 يمثل هذا الرقم الإستهلاك الخاصي للحنفيات العمومية

19.14 Capacité de traitement des stations d'épuration en termes de volume

14.19 قدرة محطات التطهير على المعالجة حسب الكمية

Traitement public des eaux usées ¹		المعالجة العمومية للمياه المستعملة ¹					
	Unité	2019	2018	2017	2016	2015	الوحدة
Stations dans les zones urbaines	nombre	...	...	110	107	104	العدد
Capacité théorique	103 m3/j	...	...	910.7	900.8	879.6	10 ³ م ³ /يوم
Stations industrielles	nombre	...	...	1	1	1	10 ³ م ³ /يوم
Capacité théorique	103 m3/j	...	...	5.5	5.5	5.5	10 ³ م ³ /يوم
Stations dans les zones rurales	nombre	...	...	8	7	7	العدد
Capacité théorique	103 m3/j	...	...	0.99	0.99	0.99	10 ³ م ³ /يوم
Total stations	nombre	...	...	115	115	112	10 ³ م ³ /يوم
Total Capacité théorique	103 m3/j	...	...	917.2	907.3	886.0	10 ³ م ³ /يوم
	dont						منها
Traitement biologique ^{2,3}	nbre	...	...	119	115	112	العدد
Capacité théorique	10 ³ m ³ /j	...	...	917.2	907.3	886.0	10 ³ م ³ /يوم
Occupation réelle	10 ³ m ³ /j	...	...	732.0	701.6	672.4	10 ³ م ³ /يوم
Effluents ⁴	10 ³ m ³ /j	...	...	732.0	701.6	672.4	10 ³ م ³ /يوم
dont avec procédés de dénitrification	nbre	...	...	82	79	76	العدد
Capacité théorique	10 ³ m ³ /j	...	...	574.7	565.0	550.7	10 ³ م ³ /يوم
Occupation réelle ⁵	10 ³ m ³ /j	...	...	413.1	392.2	376.0	10 ³ م ³ /يوم
Effluents	10 ³ m ³ /j	...	...	413.1	392.2	376.0	10 ³ م ³ /يوم
dont avec procédés de déphosphorisation	nbre	...	...	9	7	6	العدد
Capacité théorique	10 ³ m ³ /j	...	...	62.8	54.4	37.9	10 ³ م ³ /يوم
Occupation réelle	10 ³ m ³ /j	...	...	36.8	33.1	17.1	10 ³ م ³ /يوم
Effluents	10 ³ m ³ /j	...	...	36.8	33.1	17.1	10 ³ م ³ /يوم

Source : ONAS

المصدر : الحيوان الوطني للتطهير

¹ Tout le traitement public est fait par l'ONAS. Sur 350 communes en 2017, 176 sont prises en charge par l'ONAS.

¹ كل عمليات المعالجة العمومية للمياه المستعملة تتم عن طريق الحيوان الوطني للتطهير وتكفل الحيوان بـ 176 بلدية سنة 2017 من جملة 350 بلدية موجودة بالبلاد

² Tous les traitements de l'ONAS sont biologiques. il n'y a pas de traitement mécanique

² كل عمليات المعالجة التي تكفل بها الحيوان الوطني للتطهير بيولوجية إذ لا توجد معالجة ميكانيكية

³ non compris 7 stations en milieu rural et les deux stations Tabarka-aéroport et les tanneurs de Moknine

³ دون اعتبار 7 محطات بالوسط الريفي ومحطتي طبرقة المطار والدباين بالمكئين

⁴ les stations rejettent 99 % d'eau et 1 % de Boue. Donc l'hypothèse selon laquelle le volume entrant est égal au volume sortant est assumée dans la fourniture de ces chiffres.

⁴ المحطات تلفظ 99 % من المياه و 1 % من الحمأة وبالتالي تقبل الفرضية المبينة بأن حجم المياه الداخلة مساوي لحجم المياه الخارجة

⁵ Certaines stations sont en sur-exploitation

⁵ بعض المحطات يقع استغلالها بصفة تتجاوز قدراتها

19.15 Capacité de traitement des stations d'épuration en termes de DBO

15.19 قدرة محطات التطهير على المعالجة حسب الطلب البيولوجي للأكسجين

Traitement public des eaux usées		المعالجة العمومية للمياه المستعملة					
	Unité	2019	2018	2017	2016	2015	الوحدة
Traitement biologique	nbre	...	...	119	115	112	العدد
Capacité théorique	10 ³ kg O ₂ /j	...	...	405.8	400.6	364.6	10 ³ كغ/يومين
Occupation réelle	10 ³ kg O ₂ /j	...	...	300.3	292.4	268.4	10 ³ كغ/يومين

Source : ONAS

المصدر : الديوان الوطني للتطهير

19.16 Capacité de traitement des stations d'épuration en termes d'équivalents Habitants (E . H)

16.19 قدرة محطات التطهير على المعالجة حسب التكافؤ السكاني

Traitement public des eaux usées		المعالجة العمومية للمياه المستعملة					
	Unité	2019	2018	2017	2016	2015	الوحدة
Traitement biologique	nbre station	...	...	119	115	112	عدد المحطات
Capacité théorique	10 ³ E.H.	...	...	9 344.3	9 207.0	8 972.3	10 ³ ساكن
Occupation réelle	10 ³ E.H.	...	...	8 719.2	8 705.8	8 219.7	10 ³ ساكن

Source : ONAS

المصدر : الديوان الوطني للتطهير

19.17 Rejets d'eaux usées en termes de volume

17.19 صرف المياه حسب الحجم

Unité : 1000 m³ / j

الوحدة : 1000 م³/يوم

Rejets d'eaux usées par type d'assainissement

صرف المياه المستعملة حسب نوعية التطهير

	2019	2018	2017	2016	2015	
Total des eaux usées produites par le secteur domestique raccordées aux réseaux d'assainissement public	534.3	513.5	477.8	جملة المياه المستعملة من قبل الأسر المرتبطة بالشبكة العمومية للتطهير
Eaux usées industrielles et touristiques produites raccordées aux réseaux d'assainissement publics	206.3	201.5	205.4	المياه المستعملة في القطاع الصناعي والسياحي المرتبطة بالشبكة العمومية للتطهير
Total des eaux usées raccordées aux réseaux d'assainissement public⁽¹⁾	740.7	715.0	683.2	جملة المياه المستعملة والمرتبطة بالشبكات العمومية للتطهير¹
dont:						بما في ذلك :
connectées aux STEP	732.0	701.6	672.4	المياه المستعملة المرتبطة بمحطات التطهير
rejetées sans traitement	8.7	13.4	10.8	المصرفة دون معالجة

Source : ONAS

المصدر : الديوان الوطني للتطهير

¹) Tout le traitement public est fait par l'ONAS. Concernent seulement les communes prises en charges par l'ONAS. Sur 350 communes en 2017, 176 sont prises en charge par l'ONAS.

¹) يتولى الديوان الوطني للتطهير المعالجة على مجموع 350 بلدية سنة 2017 تبني الديوان الوطني للتطهير 176 منها .

19.18 Rejets d'eaux usées en termes de DBO

18.19 صرف المياه حسب الطلب البيولوجي للأكسجين

Unité : 1000 kg DBO / j

الوحدة : 1000 كغ / لليوم

Rejets d'eaux usées par type d'assainissement

صرف المياه المستعملة حسب نوعية التطهير

	2019	2018	2017	2016	2015	
Total des eaux usées produites par le secteur domestique raccordées aux réseaux d'assainissement public	219.2	214.0	190.7	جملة المياه المستعملة من قبل الأسر المرتبطة بالشبكة العمومية للتطهير
Eaux usées industrielles et touristiques produites raccordées aux réseaux d'assainissement publics	84.7	84.0	82.0	المياه المستعملة في القطاع الصناعي والسياحي المرتبطة بالشبكة العمومية للتطهير
Total des eaux usées raccordées aux réseaux d'assainissement public⁽¹⁾	303.9	297.9	272.7	جملة المياه المستعملة والمرتبطة بالشبكات العمومية للتطهير ¹
dont:						بما في ذلك
connectées aux STEP	300.3	292.4	268.4	المياه المستعملة المرتبطة بمحطات التطهير
rejetées sans traitement	3.6	5.6	4.3	المصرفة دون معالجة

Source : ONAS

المصدر : الديوان الوطني للتطهير

¹ Tout le traitement public est fait par l'ONAS. Concernent seulement les communes prises en charges par l'ONAS. Sur 350 communes en 2017, 176 sont prises en charge par l'ONAS

¹ يتولى الديوان الوطني للتطهير المعالجة، على مجموع 350 بلدية سنة 2017 تبني الديوان الوطني للتطهير 176 منها .

19.19 Répartition de la superficie par catégories d'utilisation des sols

19.19 توزيع المساحات حسب نوعية إستغلال الأراضي

Unité : Km²

الوحدة : كم²

Catégories d'utilisation des sols	2018	2018	2017	2016	2015	صنف استغلال الأراضي
1-Terres agricoles totales	...	97 093.8	97 431.9	97 021.8	97 607.0	1 - جملة الأراضي الفلاحية
Terres labourables ¹	...	25 695.8	26 072.0	25 631.7	25 728.3	المساحات القابلة للحرث ¹
Terres consacrées à des cultures permanentes ²	...	23 809.9	23 856.9	23 714.5	23 472.0	أراضي مخصصة للزراعات الدائمة ²
Terres cons. aux prairies et pâturages permanents ³	...	47 588.1	47 503.1	47 675.6	48 406.7	أراضي مخصصة للمروج والمراعي الدائمة ³
2-Total des forêts et terrains boisés⁴	2 - جملة الغابات المستجرة ⁴
Forêts de résineux	غابات الصمغ
Forêts de feuillus	غابات ورقية
Forêts mixtes ⁵	غابات مزجوجة ⁵
Autres terrains boisés ⁶	أراضي أخرى مستجرة ⁶

Source : Ministère de l'Agriculture

المصدر: وزارة الفلاحة

¹ Inclut les terres cultivées et les jachères rotationnelles.

¹ بما في ذلك الأراضي المزروعة والأراضي المستريحة والمتعاقبة الزراعات

² Concerne l'arboriculture (oliviers, vignobles...).

² المتعلقة بالفراصة (الزيتون والكروم...)

³ Correspondent à des parcours et des broussailles.

³ توافق إقطاعة المواشي والعليق

⁴ source : inventaire forestier national en Tunisie. DGF.

⁴ المصدر: الجرد الوطني للغابات بتونس

⁵ Dont : maquis et/ou garrigue arboré de résineux (878.3) et maquis et/ou garrigue arboré de feuillus (450.6).

⁵ منها: الدغل و/أو البراج المغروسة صمغا والدغل

و/أو البراج المغروس أشجارا ورقية

⁶ Dont : maquis et/ou garrigue non arboré et autres terrains forestiers (pépinières, pistes, tranchées pare feu, clairières forestières).

⁶ منها: الدغل و/أو البراج غير المغروس والأراضي الغابية

الأخرى (المستائل والحروب والخنادق الواقية من الحرائق وفرجات الغابات)

19.20 Evolution des superficies reboisées et des plantations pastorales 20.19 تطور المساحات التي يعاد غرسها وتطور الغراسات المرعية

Unité : Ha

الوحدة : هكتار

	2019	2018	2017	2016	2015	
Campagne						
Superficie (ha)	2 601	2 932	4 078	المساحات (هكتار)
Taux de réussite (%)	52	53	54	نسبة النجاح (%)
Plantation pastorale						
Superficie (ha)	1 702	1 758	1 764	المساحات (هكتار)
Taux de réussite (%)	62	56	57	نسبة النجاح (%)
Total	4 303	4 690	5 842	الجملة
Taux de couverture (%)	8.39	8.36	8.33	نسبة التغطية (%)

19.21 Evolution du nombre et des surfaces annuelles des incendies des forêts

21.19 تطور العدد والمساحات السنوية لحرائق الغابات

Unité : Ha

الوحدة : هكتار

	2019	2018	2017	2016	2015	
Nombre d'incendies	...	181	414	318	266	عدد الحرائق
Surface (ha)	...	1 083	17 286	1 680	759	المساحات (هكتار)

Source : DGF

المصدر : الإدارة العامة للغابات

II - DEFINITIONS

La plupart des définitions ont été extraites de la classification statistique type de la CEE. sur l'utilisation de l'eau (CES/636) et des systèmes de statistiques de l'eau dans la région de la CEE-NU (ECE/WATER/43).

1- Eaux intérieures

Eaux souterraines disponibles pour prélèvement annuel

Evaluation du volume maximal d'eau qui peut être prélevée annuellement des ressources souterraines nationales dans les conditions économiques et techniques existantes sans entraîner l'épuisement de la ressource de base à long terme.

Ressource en eau de surface disponibles à 95 % du temps

Proportion des ressources en eau de surface disponibles pour des prélèvements annuels pendant 19 ans sur 20 ans consécutifs .ou pendant au moins 95 % des années incluses dans des périodes consécutives plus longues. ce point donne des informations sur la disponibilité moyenne long terme des eaux de surfaces pour l'utilisation humaine.

Eau de surface (douce)

Eau qui coule ou qui stagne à la surface du sol : masses d'eau naturelles. comme les fleuves. les rivières. les ruisseaux. les lacs. etc.. et masses d'eau artificielles comme les canaux d'irrigation. les canaux industriels et les canaux de navigation. les réseaux de drainage et les réservoirs artificiels. Dans la présente classification. les eaux de filtration sur berge entrent dans la catégorie des eaux de surface. Par contre. l'eau de mer. les masses d'eau stagnantes permanentes. naturelles et artificielles. et les eaux des zones de transition comme les marécages saumâtres. les lagunes et les estuaires ne sont pas considérées comme des eaux de surface et sont classées dans la catégorie «autres ressources en eau».

Eaux souterraines (douces)

Eaux retenues et pouvant généralement être récupérées au sein ou au travers d'une formation souterraine. Tout gisement d'eau. permanent ou temporaire. constitué naturellement ou artificiellement. présent dans le sous sol en quantité suffisante pour assurer au moins une utilisation saisonnière. Cette catégorie regroupe les couches aquifères ainsi que les couches profondes sous pression ou non contenues dans des roches poreuses fracturées. Aux fins du présent document. on y inclut les eaux injectées et les sources concentrées ou diffuses qui peuvent être submergées. mais non les eaux de considération au titre des eaux de surface).

أستخرجت معظم التعريفات من التصنيف الإحصائي النموذجي للإتحاد الأوروبي حول إستعمال الماء (CES / 636) ومن النظم الإحصائية للماء في منطقة الإتحاد الأوروبي - الأمم المتحدة (ECE/ ماء / 43).

1 - المياه الباطنية

المياه الجوفية المتاحة للإستخراج السنوي:

تقدير الحجم الأقصى للماء الممكن إستخراجه سنويا من الموارد الجوفية الوطنية في الظروف الإقتصادية والتقنية المتوفرة دون أن ينجر عن ذلك إستنفاد للمورد الأساسي على المدى الطويل. الموارد المائية السطحية المتاحة 95 % من الوقت:

نسبة الموارد المائية السطحية المتاحة للإستخراج السنوي خلال 19 إلى 20 سنة متتالية أو على الأقل خلال 95 % من السنوات الداخلة في فترات متتالية أطول. هذه النقطة توفر معلومات حول معدل الإتاحة طويلة المدى للمياه السطحية لغاية الإستعمال البشري. الماء السطحي (العذب)

الماء الجاري أو الرّاكد على سطح الأرض: مجموعات المياه الطبيعية كالأنهار والوديان والمجاري والبحيرات إلخ... ومجموعات المياه الإصطناعية كقنوات الرّي والقنوات الصناعية وقنوات الملاحة وشبكات تصريف المياه والخزانات الإصطناعية.

تدخل مياه الترشيح على الضفاف في التصنيف الحالي ضمن فئة المياه السطحية. وعلى العكس. فإن ماء البحر ومجموعات المياه الدائمة الركود الطبيعية منها والإصطناعية ومياه المناطق التي هي في طور إنتقالي كمستنقعات المياه الكريهة والبحيرات الساطئية ومصبات الأنهار لا تعتبر مياه سطحية وهي مصنفة ضمن النوع "موارد أخرى".

المياه الجوفية (العذبة)

هي مياه محجوزة ويمكن عموما إسترجاعها أثناء أو من خلال تكوين جوفي . وإن كل تنقيب عن الماء دائم أو وقتي متكون طبيعيا أو إصطناعيا موجود في طبقة التربة بكمية كافية لضمان إستعمال موسمي على الأقل.

هذا الصنف يجمع الطبقات المائية والطبقات العميقة تحت الضغط أو التي تحتويها صخور سامية مكسرة. وندرج في نهاية هذه الوثيقة المياه المحقونة والعيون المجمعة أو المنتشرة التي يمكن غمرها (دون إعتبار مياه الترشيح التي عدت ضمن المياه السطحية).

Prélèvements d'eau

Eau prélevée définitivement ou temporairement d'une source quelconque. L'eau d'exhaure et l'eau de drainage sont incluses dans cette catégorie. Les prélèvements d'eau des ressources en eaux souterraines pendant une période donnée sont égaux à la différence entre la quantité totale d'eau prélevée sur les aquifères et la quantité totale ajoutée artificiellement ou injectée dans les aquifères. Les quantités d'eau introduites artificiellement ou injectées sont affectées aux prélèvements effectués sur la ressource en eau à partir de laquelle elles ont été prélevées à l'origine

Pertes d'eau en cours de transport

Volumes d'eau perdus au cours de transport entre un lieu de prélèvement et un lieu d'utilisation. ou entre un lieu d'utilisation et un lieu de réutilisation.

Consommation d'eau

Volumes d'eau prélevés qui ne peuvent plus être exploités pour diverses raisons : évaporation, transpiration ou incorporation dans des produits consommés par l'homme ou le bétail, rejetés directement à la mer ou ailleurs, retirés des ressources en eau douce. Les pertes d'eau en cours de transport entre le ou les lieux de prélèvement et le ou les lieux d'utilisation ne sont pas prises en considération.

Eaux usées

Eaux qui, après avoir été utilisées ou produites dans le cadre d'une activité particulière, ne présentent plus aucune valeur immédiate du point de vue de cette activité pour des raisons de qualité ou de quantité ou pour des raisons tenant au moment où elles sont disponibles.

Eaux usées industrielles (eaux de process)

L'eau déversée après utilisation ou production par des process de production industrielle et qui n'a pas de valeur immédiate pour ces process. Là où un recyclage de l'eau de process a été mis en place, l'eau usée de process consiste dans le rejet final de ces circuits. Afin de satisfaire aux normes de qualité pour un éventuel rejet dans les égouts publics, il est sous-entendu que cette eau usée a été soumise à un traitement intra-muros aux usines. L'eau usée d'origine sanitaire et l'eau pluviale collectée dans les terrains industriels sont exclues ici.

Epuración des eaux usées

Procédé visant à rendre les eaux usées conformes aux normes d'environnement en vigueur ou aux autres normes de

إستخراجات الماء:

هي مياه مستخرجة نهائيا أو وقتيا من مصدر ما . فمياه النرح ومياه الري مرجين ضمن هذا الصنف. إن إستخراجات الماء من موارد مائية جوفية خلال فترة محددة تساوي الفارق بين الكمية الجمالية للمياه المستخرجة من الطبقات المائية وبين الكمية الجمالية المضافة إصطناعيا أو المحقونة في الطبقات المائية.أضف إلى ذلك أن كميات المياه المولجة إصطناعيا أو المحقونة مخصصة للإستخراجات التي أجريت على مورد الماء الذي أستخرجت منه في الأصل.

المياه المهذورة خلال عملية نقلها:

هي كميات الماء المهذورة خلال نقلها من مكان الإستخراج إلى مكان الإستعمال أو من مكان الإستعمال إلى مكان إعادة الإستعمال.

إستهلاك الماء

هي كميات الماء المستخرجة التي لم يعد بالإمكان إستعمالها لعدة أسباب: التبخر أو الإرتشاح أو الإمتزاج في منتجات مستهلكة من قبل الإنسان أو الماشية وهي المياه المصرفة في البحر أو في مكان آخر والمستخرجة من موارد ماء عذب.

إن المياه المهذورة أثناء نقلها من مكان أو أماكن الإستخراج إلى مكان أو أماكن الإستعمال لم يقع أخذها بعين الإعتبار.

المياه المستعملة

هي مياه ليس لها بعد إستعمالها أو إنتاجها في إطار نشاط خاص أي قيمة مباشرة متعلقة بهذا النشاط وذلك لأسباب متعلقة بالجودة أو بالكمية أو لأسباب راجعة لفترة التي كانت المياه متاحة خلالها.

مياه مستعملة في القطاع الصناعي (مياه المصانع):

هو الماء المسكوب بعد الإستعمال أو بعد الإنتاج من قبل معامل الإنتاج الصناعي والذي ليست له قيمة مباشرة في أنتنتها.

تصرف مياه المعامل الصناعية المستعملة نهائيا في مجاريها كلما توفرت آليات تكرير هذه المياه في هذه المعامل. وحتى يتم إحترام ضوابط الجودة للصرف المحتمل لهذه المياه في المجاري العمومية فإنه من المفروض أن تخضع قبل ذلك لمعالجة داخل المعامل.

تبقى المياه المستعملة ذات المصدر الصدي ومياه الأمطار المجمعة داخل البقاع الصناعية مقصاة من هذا التصنيف

تصفية المياه المستعملة:

هو تصرف يرمي إلى جعل المياه المستعملة مطابقة للضوابط المعمول بها بيئيا أو للضوابط النوعية الأخرى التي يمكن تطبيقها. وتبين صفا

qualité applicables. On distingue à l'ONAS une seule catégorie de traitement: biologique.

Station d'épuration

Installation destinée à rendre les eaux usées, les eaux pluviales ou les eaux de refroidissement conformes aux normes d'environnement applicables ou à d'autres normes de recyclage ou de réutilisation.

publics d'assainissement

Réseaux des égouts gérés par les autorités nationales, fédérales ou locales, par les collectivités, les services des eaux ou des associations responsables de la collecte, de l'évacuation et de l'épuration des eaux usées domestiques et industrielles. Le fait d'avoir un réseau ne comprend pas nécessairement le traitement.

Traitement public des eaux usées

Le traitement public des eaux usées comprend tout traitement des eaux usées municipales dans les stations d'épuration (STEP) par les autorités ou des entreprises privées (chargées par les autorités locales) dont l'objectif principal est le traitement des eaux usées.

Procédés d'épuration biologique

Techniques faisant appel aux micro organismes aérobies ou anaérobies. Par décantation, on obtient d'une part les effluents, et, d'autre part, la boue contenant la masse microbienne ainsi que les polluants. Les procédés d'épuration biologique peuvent aussi être utilisés en combinaison et/ou en conjonction avec des opérations mécaniques et des procédés avancés de traitement.

Boues d'épuration (provenant de l'épuration des eaux usées)

Matières solides accumulées après leur séparation par des procédés naturels ou artificiels des divers types d'eau qui les contiennent, soit à l'état humide, soit mélangées à un élément liquide.

Traitement des boues

Procédés destinés à rendre les boues des stations d'épuration conformes aux normes environnementales, aux réglementations d'utilisation des sols ou aux autres normes de qualité pour le recyclage ou la réutilisation. Le traitement biologique ne réduit pas seulement le volume, mais stabilise et transforme aussi le résidu en des composants acceptables au point de vue environnement et des produits dérivés.

واحدًا للمعالجة بالحيوان الوطني للتطهير: المعالجة البيولوجية

محطة التصفية:

هي تجهيزات تعمل على جعل المياه المستعملة ومياه الأمطار أو مياه التبريد مطابقة للضوابط البيئية القابلة للتطبيق أو لضوابط أخرى للتكرير أو لإعادة الإستعمال

الشبكات العمومية للتطهير:

نعني بها شبكات المجاري التي هي تحت تصرف السلطات الوطنية أو الفيدرالية أو المحلية أو المسيرة من قبل الجماعات أو مصالح المياه أو الجمعيات المسؤولة عن تجميع و صرف المياه المستعملة المنزلية والصناعية وتفتيتها. علما بأن توفر شبكة المجاري لا يعني بالضرورة معالجة المياه المستعملة.

المعالجة العمومية للمياه المستعملة:

المعالجة العمومية للمياه المستعملة تشمل كل معالجة بلدية للمياه المستعملة بمحطات التطهير (الشركة التونسية للتطهير العمومي) من قبل السلطات أو المؤسسات الخاصة (المكلفة من قبل السلطات المحلية) والتي تهدف بالأساس إلى معالجة المياه المستعملة.

طرق التصفية البيولوجية:

هي تقنيات تستعيد كائنات مجهرية هوائية أو لا هوائية وتتحصل بعد عملية الترسيب على السوائل المنبعثة من جهة وعلى الحمأة من جهة أخرى وهي التي تحوي مجموعة الميكروبات وكذلك الملوثات.

إن طرق التصفية البيولوجية قد تعتمد كذلك في التنسيق و/أو في الترابط مع عمليات ميكانيكية وطرق معالجة متطورة.

حمات التصفية (ماتية من تصفية المياه المستعملة)

هي مواد صلبة مجمعة بعد فصلها بطرق طبيعية أو إصطناعية عن أنواع مياه مختلفة تحتويها سواء في الحالة النديّة أو في الحالة الممزوجة بمكون سائل.

معالجة الحمات:

هي طرق ترمي إلى جعل محطات التصفية مطابقة للضوابط البيئية ولقواعد استعمال الأتربة أو للضوابط الأخرى للجودة بغاية التكرير أو إعادة الإستعمال. والمعالجة البيولوجية لا تقلص الحجم فحسب، بل هي تثبت الرواسب وتحولها إلى مكونات مقبولة من المنظور البيئي وكذلك إلى منتجات مستنقة.

Capacité volumétrique

Le volume total des eaux usées exprimé en m^3 /jour. qui peut être traité quotidiennement avec une certaine efficacité dans une station d'épuration. Dans la plupart des cas la capacité est limitée par la capacité des bassins de décantage ou la capacité des pompes.

Capacité DBO

La quantité totale des matières oxydables qu'une station d'épuration doit pouvoir traiter par jour avec une certaine efficacité. Pour les stations à traitement biologique comme celles de l'ONAS, la capacité est, dans la plupart des cas, limitée par la capacité d'oxygénation, à savoir la quantité d'oxygène pouvant être introduite dans l'eau pour maintenir la concentration d'oxygène à un niveau convenable.

Procédé de dénitrification

Procédé d'un station d'épuration pour augmenter l'efficacité de l'élimination d'azote à un niveau élevé, plus de 90% d'élimination en N total. Ceci peut être fait par la création de conditions de procédés spéciaux pour stimuler la nitrification et la dénitrification.

Procédé de déphosphorisation

Procédé d'une station d'épuration pour augmenter l'élimination de phosphore à un niveau plus élevé d'au moins 90%. Ceci peut être fait par l'ajout d'agents chimiques dans une unité séparée ou par le traitement simultané dans les unités de processus normal (déphosphorisation chimique).

Demande biochimique en oxygène (DBO)

La quantité d'oxygène dissous utilisée dans des conditions spécifiques par l'oxydation biologique de matière organique ou inorganique présente dans l'eau.

Eaux usées produites

Correspond soit à la quantité d'eau en mètres cube (m^3) polluée par l'ajout de déchets ou de chaleur à un courant d'eau soit aux substances (en kg DBO/jour ou comparable), ajoutées à l'eau usée. L'origine peut être l'utilisation domestique (les eaux usées des bains, sanitaires, cuisson, etc.) ou l'utilisation industrielle

Eaux usées domestiques

Eaux usées rejetées après usage domestique ou municipal et usage par les services communaux, sociaux et personnels (NACE/CITI 75?99). Les eaux usées d'origine industrielle.

السعة الحجمية:

يقاس الحجم الجملي للمياه المستعملة بـ m^3 /اليوم والذي يمكن أن يعالج يوميا بنجاعة معينة في محطة من محطات التطهير. وفي أغلب الحالات تكون السعة محددة حسب سعة أحواض التصفية أو حسب قدرة المضخات.

قدرة الطلب البيولوجي للأكسجين:

هي الكمية الجمليّة للمواد المؤكسدة التي يجب على محطة التطهير معالجتها في اليوم بنجاعة معينة. وبالنسبة لمحطات المعالجة البيولوجية كمحطة الديوان الوطني للتطهير، فإن القدرة محددة في أغلب الأحيان بالقدرة على الأكسجة أي بمعنى كمية الأكسجين الذي نستطيع إدماجه في الماء للحفاظ على تركيز الأكسجين في المستوى اللائق.

طريقة عدم النتجة:

طريقة تستعملها محطة التصفية لترفيغ نجاعة إزالة الأزوط بمستوى عالي أي أكثر من 90% إزالة من الأزوط الجملي. ويمكن إنجاز ذلك من خلال توفير ظروف عمل خاصة لتنشيط عملية النتجة وعدم النتجة.

طريقة إزالة الفسفور:

طريقة تستعملها محطة التصفية لترفيغ نسبة إزالة الفسفور بمستوى أعلى أي ما يعادل 90% على الأقل. هذه العملية يمكن إنجازها من خلال إضافة عوامل كيميائية داخل وحدة منفصلة أو بمعالجة متزامنة في وحدات السياق العادي (إزالة كيميائية للفسفور)

الطلب البيوكيميائي للأكسجين:

كمية الأكسجين المستعملة في ظروف خصوصية والمحلولة من خلال الأكسدة البيولوجية لمادة عضوية أو غير عضوية موجودة في الماء.

المياه المستعملة المنتجة:

هذه المياه توافق إما كمية الماء بالمتر المكعب (m^3) الملوّث بإضافة الفضلات أو بإضافة حرارة لتيار مائي وإما مواد (بالكغ من الطلب البيوكيميائي للأكسجين/يوم أو ما يعادله) مضافة للماء المستعمل. ويمكن أن يكون مصدر هذه المياه الإستعمال المنزلي (المياه المستعملة للإستحمام ولغايات صحية إلخ...) أو الإستعمال الصناعي.

المياه المستعملة المنزلية:

هي المياه المتلفة بعد الإستعمال المنزلي أو البلدي وكذلك المتلفة بعد إستعمالها من قبل المصالح البلدية والإجتماعية والسنخية (NACE/NIC17599). إن المياه المستعملة ذات المصدر الصناعي أو التجاري أو التي كان مصدرها الأسواق والتي لا يمكن أن تكون منقولة بصفة منفصلة تدرج كلها ضمن المياه المستعملة المنزلية.

صرف المياه من قبل محطات التصفية:

هي المياه المستعملة التي وقع صرفها بعد معالجتها من قبل محطة التصفية.

commerciale ou marchande qui ne peuvent pas être rapportées séparément sont incluses dans les eaux usées domestiques

Effluents des stations d'épuration

Les eaux usées rejetées par une station d'épuration après traitement

Eaux usées traitées

Les eaux usées rejetées après un traitement préalable (=effluent)

Eaux usées non traitées

Les re rejetées dans le milieu naturel sans traitement.

Rejets d'eaux usées

Quantité d'eau (en m³) ou de substances (en kg DBO/j ou comparable) ajoutées à ou lessivées dans un cours d'eau à partir d'une source ponctuelle ou diffuse

2 – sol et forêts

Le tableau 18-5 vise à fournir une vue globale de l'évolution de l'utilisation des sols qui est observée en Tunisie pour les dernières années et à fournir une information plus spécifique sur les utilisations actuelles des sols. La classification internationale utilisée a été par la CEE – NU (Genève). Cependant, il manque encore d'autres catégories d'utilisation des sols comme les terrains bâtis et terrains connexes, les espaces naturels et les eaux.

Terres agricoles

Il s'agit des principales catégories de terrains occupés par les exploitations agricoles. Aux fins de la classification, c'est la «superficie brute» qui doit être retenue pour chacune de ces catégories. Les terres agricoles comprennent les terrains occupés par les bâtiments, cours et annexes des fermes, les terres laissés incultes en permanence, telles que les parcelles incultes, diguettes, sentiers, fossés, tourbières et épaulements.

Terres labourables

Il s'agit de toutes les terres généralement assolées, qu'elles soient utilisées pour des cultures ou des prairies temporaires, ou laissées en jachère.

المياه المستعملة التي وقعت معالجتها:

هي المياه التي وقع صرفها بعد معالجتها مسبقا (= صرف المياه)

المياه المستعملة التي لم تقع معالجتها:

هي المياه المستعملة التي وقع صرفها في وسط طبيعي دون أن تتم معالجتها.

إتلاف المياه المستعملة:

هي كمية الماء (بالمتر المكعب) أو المواد بالكيلو من ط ب أ/يوم أو ما يعادله) مضافة أو مخلوطة في مجرى للماء إنطلاقاً من منبع مضبوط أو متفرع.

2- التربة والغابات:

يرمي الجدول 18-5 إلى تقديم نظرة شاملة حول تطور استعمال الأتربة الذي وقع رصده بالبلاد التونسية خلال السنوات الأخيرة وهو يرمي كذلك إلى تقديم معلومة أكثر خصوصية حول الإستعمالات الحالية للأتربة. وقد تم تطوير التصنيف العالمي المستعمل من قبل اللجنة الأوروبية للبيئة (جنيف) إلا أنه لازال يفتقر إلى أصناف أخرى من إستعمالات التربة مثل الأراضي المبنية والأراضي الملحقة بها والفضاءات الطبيعية والمياه.

الأراضي الفلاحية:

تعني أهم أصناف الأراضي المستعملة من قبل المنتجات الفلاحية. وفي نهايات هذا التصنيف يجب أن تعتمد المساحة الإجمالية لكل من هذه الأصناف. وتتضمن الأراضي الفلاحية الأراضي المبنية والمساحات وملاحق الضيعات والأراضي المستبقاة بورا على الدوام كقطع الأرض البور والسدود الصغيرة والدروب الضيقة والخنادق والمخنات وسطيح الوديان.

الأراضي القابلة للحرث:

تتم عموماً كل الأراضي المزروعة حولياً سواء كانت مستعملة للزراعة أو كمروج وقتية أو كاراضي مستريحة.

الأراضي المخصصة للزراعات الدائمة:

هي أراضي تنتثر بها الزراعات ولا يمكن إعادة غرسها إلا بعد سنوات عديدة. وتصنف الأراضي المغروسة بأشجار وشجيرات مزهرة (مثلاً شجيرات الورد والباسمين) ضمن هذا الصنف الذي يتضمن أيضاً المشاتل (بإستثناء مغارس الأشجار الغابية التي يجب أن تصنف تحت عنوان "غابات وأراضي مشجرة أخرى). لا تدخل المروج والمراعي الدائمة ضمن هذا الصنف.

Terres consacrées à des cultures permanentes

Il s'agit des terres occupées par des cultures et qui peuvent attendre plusieurs années avant d'être replantées. Les terres plantées en arbres et arbustes à fleurs (par exemple. les rosiers et les jasmins) sont classées dans cette catégorie qui comprend également les pépinières (à l'exception des pépinières d'arbres forestiers qu'on doit classer sous la rubrique «forêts et autres terrains boisés»). Sont exclus les prairies et pâturages permanents

Terres consacrées à des prairies et à des pâturages permanents

Il s'agit des terres consacrées de façon permanente (c'est-à-dire pendant au moins cinq ans) à des cultures fourragères herbacées. Les prairies et pâturages permanents qui portent des cultures arborescentes ne doivent être classés dans cette catégorie que si les cultures fourragères en constituent l'utilisation la plus importante. Des mesures peuvent être prises pour maintenir ou accroître la productivité des terres (utilisation d'engrais, fauchage ou pacage des animaux domestiques).

Terres agricoles en jachère

Terres arables non assolées laissées au repos pendant une période comprise entre un et cinq ans avant d'être remises en culture ou terres consacrées à des cultures, des prairies ou des pâturages permanents qui ne sont pas utilisées à cette fin pendant au moins un an. Entrent dans cette catégorie les terres arables normalement consacrées à des cultures temporaires mais qui servent de pâturages à titre passager.

Forêts et autres terrains boisés

Les forêts et autres terrains boisés devraient être classés indépendamment des caractéristiques du sol (par exemple. les forêts humides devraient être classées comme forêts, et non comme zones humides). Les forêts et autres terrains boisés utilisés principalement à des fins agricoles comme le pacage devraient être inclus non pas dans cette division, mais dans les terres agricoles. Sont exclus aussi les terrains boisés classés ailleurs, tels que les parcs urbains et les jardins (inclus dans la division 3), etc.

Les descriptions suivantes sont proposées pour cette rubrique

Forêts : sont considérées comme «forêts» toutes les terres dont la «couverture forestière» (densité de peuplement) représente généralement plus de 20 % de la superficie et dans certains cas plus de 10 %

Autres terrains boisés : terres possédant certaines caractéristiques forestières mais ne répondant pas à la définition des «forêts» ci-dessus.

Forêts de résineux

Terres portant une couverture forestière, selon la définition ci-dessus, où de 70 à 75 % au moins du volume du peuplement sont constitués par des conifères (gymnospermes)

Forêts de feuillus

Terres portant une couverture forestière, selon la définition ci-dessus, où de 70 à 75 % du volume du peuplement sont constitués par des feuillus (angiospermes)

Forêts mixtes

Forêts qui ne correspondent pas aux définitions des catégories forêts de résineux et forêts de feuillus

الأراضي المخصصة للمروج والمراعي الدائمة:

هي الأراضي المخصصة بصفة دائمة (أي على الأقل لمدة خمس سنوات) لزراعات علفية عشبية، ولايجب تصنيف المروج والمراعي الدائمة التي تتوفر بها زراعات شجرية ضمن هذه الفئة إلا إذا كانت الزراعات العلفية تمثل الإستعمال الأهم فيها، ويمكن إتخاذ إجراءات للمحافظة أو للترقيع في إنتاجية الأراضي (استعمال الأسمدة أو الحصد أو رعي الحيوانات الأليفة)

الأراضي الفلاحية المستريحة

هي أراضي صالحة للزراعة لالتناوب فيها الزراعات، تركت للراحة لمدة تتراوح بين سنة وخمس سنوات قبل أن يعاد زرعها أو أراضي مخصصة للزراعات أو مروج أو مراعي دائمة لم تستعمل لهذه الغايات لمدة سنة كاملة على الأقل، وتدخل ضمن هذا الصنف الأراضي الصالحة للزراعة المخصصة عادة للزراعات وقتية ولكنها تقوم مقام مراعي بشكل مؤقت.

الغابات والأراضي الأخرى المشجرة:

يجب أن تصنف الغابات والأراضي المشجرة الأخرى بقطع النظر عن خاصيات التربة (مثلا الغابات الرطبة يجب أن تصنف كغابات وليس كمناطق رطبة). والغابات والأراضي المشجرة الأخرى المستعملة أساسا لغايات فلاحية كالرعي لايجب أن تضمن في هذا القسم بل يجب أن تخرج ضمن صنف الأراضي الفلاحية، وتقصص أيضا الأراضي المشجرة المصنفة في مكان آخر كالمنتزهات الحضرية والحدائق (المضمنة في القسم 3) إلخ...

إن التعاريف التالية مقترحة تحت هذا العنوان

الغابات: تعتبر "غابات" كل الأراضي ذات التغطية الغابية (كثافة الغرس) التي تمثل عموما أكثر من 20 % من المساحة وفي بعض الأحيان أكثر من 10 %.

أراضي مشجرة أخرى: هي أراضي تمتلك عدة خاصيات غابية لكنها لا تخضع لتعريف "الغابات" الأنف الذكر.

غابات الصمغ:

هي أراضي تكتسي تغطية غابية حسب التعريف السالف الذكر حيث تمثل الصنوبريات من 70 إلى 75 % على الأقل من حجم غراساتها (عاريات البزر)

الغابات الورقية :

أراضي تكتسي تغطية غابية حسب التعريف السالف الذكر حيث تمثل الأشجار الورقية (كاسيات البزر) من 70 إلى 75 % من حجم مغروساتها.

غابات مختلطة:

غابات لا توافق تعريفات الغابات الصمغية ولا الغابات الورقية.



المُدور 20

المؤسّسات

CHAPITRE 20

ENTREPRISES

20.1 Evolution des entreprises privées selon l'activité principale

1.20 تطور عدد المؤسسات في القطاع الخاص حسب النشاط الرئيسي

النشاط الرئيسي	2021	2020	2019	النشاط الرئيسي
Agriculture. Sylviculture et Pêche	6 308	5 657	5 310	الزراعة واستغلال الغابات وصيد الأسماك
Industrie				الصناعة
Industries extractives	1 658	1 611	1 572	الصناعات الإستخراجية (إستخراج خامات المعادن وغيرها)
Industries alimentaires et de boissons	16 737	15 996	15 578	الصناعات الغذائية و صناعة المشروبات
Industrie de Textiles et d'Habillement	18 513	18 192	17 835	صناعة النسيج و صناعة الملابس
Industrie du cuir et de la chaussure	2 587	2 568	2 525	صناعة الجلد والأحذية
Travail du bois et fabrication d'articles en bois et en liège. à l'exception des meubles; fabrication d'articles en vannerie et spaterie	9 385	9 207	9 111	نجارة الخشب و صنع منتجات من الخشب والفلين ماعدى صناعة الأثاث; صناعة منتجات من القصب ومواد الضفر (كالحلفاص)
Industrie du papier et du carton; Imprimerie et reproduction d'enregistrements	2 839	2 742	2 645	صنع الورق والورق المقوى و أنشطة الطباعة ونسخ التسجيلات
Industrie chimique et pharmaceutique	3 395	3 181	2 858	صناعة كيميائية و صنع مواد صيدلية
Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique	1 888	1 823	1 750	صنع منتجات من المطاط واللدائن (البلاستيك)
Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques	4 173	4 112	4 053	صنع منتجات منجمية أخرى غير معدنية
Métallurgie; Fabrication de produits métalliques. à l'exception des machines et des équipements	14 715	14 348	14 016	صناعة المعادن و صناعة منتجات من المعادن ما عدى صناعة الآلات (الماكينات) والمعدات
Fabrication de produits informatiques. électroniques et optiques; Fabrication d'équipements électriques. de machines et équipements n.c.a	2 289	2 184	2 084	صنع تجهيزات ومنتجات إعلامية, إلكترونية, بصرية و كهربائية و صنع آلات ومعدات غ.م.س
Industrie automobile et d'autres matériels de transport	608	584	557	صناعة السيارات و معدات نقل أخرى
Fabrication de meubles	6 843	6 827	6 714	صنع الأثاث
Réparation et installation de machines et d'équipements	4 612	4 511	4 376	إصلاح وتركيب الآلات والمعدات
Autres industries manufacturières	3 776	3 656	3 516	صناعات تحويلية غ.م.س
Total	94 018	91 542	89 190	المجموع
Construction	44 659	43 802	43 077	البناء
Commerce. Réparation Automobile et d'Articles Domestiques				تجارة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Commerce et réparation d'automoblies et de motocycles	31 587	30 689	30 127	تجارة و إصلاح المركبات ذات المحركات و الدراجات النارية
Commerce de gros. à l'exception des automobiles et des motocycles	59 929	57 390	55 752	تجارة الجملة باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Commerce de détail. à l'exception des automobiles et des motocycles	248 847	240 026	235 771	تجارة بالتفصيل باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Total	340 363	328 105	321 650	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

20.1 Evolution des entreprises privées selon l'activité principale (suite)

1.20 تطور عدد المؤسسات في القطاع الخاص حسب النشاط الرئيسي (تابع)

Activité	النشاط الرئيسي			
	2021	2020	2019	
Transports et Entreposage	111 965	109 658	107 360	النقل والتخزين
Hébergement et Restauration	47 331	45 132	43 832	الإيواء وخدمات الطعام
Information et communication	17 396	16 497	15 684	المعلومات والاتصالات
Activités financières et d'assurances	2 379	2 280	2 200	أنشطة المالية والتأمين
Activités immobilières	5 820	5 486	5 332	الأنشطة العقارية
Activités spécialisées, scientifiques et techniques	57 152	55 351	52 816	الأنشطة العلمية والتقنية المتخصصة
Activités de services administratifs et de soutien	23 890	22 679	21 861	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
Enseignement; Santé humaine et Action sociale	35 311	34 853	33 996	التعليم، الصحة وأنشطة العمل الاجتماعي
Réparation d'ordinateurs et de biens personnels et domestiques	6 796	6 772	6 717	إصلاح الحاسوب والأدوات الشخصية والمنزلية
Autres services personnels	24 069	23 328	22 937	خدمات شخصية أخرى
Autres activités	11 364	10 311	10 153	أنشطة أخرى
TOTAL	828 821	801 453	782 115	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

20.2 Evolution des entreprises privées selon la tranche de salariés

2.20 تطور عدد المؤسسات في القطاع الخاص حسب شريحة الأجر

Tranche de salariés	شريحة الأجر					
	2021	2020	2019	2018	2017	
0	730 291	704 137	679 770	635 571	676 140	0
1 à 2	56 813	55 385	59 311	56 692	54 517	1 إلى 2
3 à 5	20 846	21 165	21 192	21 205	19 692	3 إلى 5
6 à 9	7 854	7 770	8 301	8 084	7 768	6 إلى 9
10 à 19	5 832	5 762	5 944	5 994	5 692	10 إلى 19
20 à 49	3 819	3 850	4 007	3 962	3 775	20 إلى 49
50 à 99	1 633	1 650	1 676	1 652	1 646	50 إلى 99
100 à 199	922	928	958	977	950	100 إلى 199
200 et plus	811	806	956	906	852	200 أو أكثر
TOTAL	828 821	801 453	782 115	735 043	771 032	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

20.3 Entreprises privées selon le gouvernorat et la tranche de salariés de l'année 2021

3.20 عدد المؤسسات في القطاع الخاص حسب الولاية و شريحة الأجراس 2021

Gouvernorat	Tranche de salariés شريحة الأجراس						الولاية	
	المجموع Total	50 أو أكثر 50 et plus	10 إلى 49 10 à 49	6 إلى 9 6 à 9	3 إلى 5 3 à 5	1 إلى 2 1 à 2		0 0
Tunis	149 143	886	2 642	1 849	4 431	11 131	128 204	تونس
Ariana	59 997	258	830	678	1 543	3 793	52 895	أريانة
Ben arous	57 240	374	830	631	1 525	3 815	50 065	بن عروس
Mannouba	27 819	81	186	149	376	1 162	25 865	منوبة
Nabeul	60 695	362	700	578	1 527	4 703	52 825	نابل
Zaghouan	10 856	79	138	73	171	611	9 784	زغوان
Bizerte	36 869	139	311	308	714	2 301	33 096	بنزرت
Total du Nord Est	402 619	2 179	5 637	4 266	10 287	27 516	352 734	مجموع الشمال الشرقي
Beja	17 832	34	91	88	284	698	16 637	باجة
Jendouba	19 161	14	81	99	350	1 006	17 611	جندوبة
Le kef	11 285	2	17	35	218	576	10 437	الكاف
Siliana	9 837	10	38	39	144	498	9 108	سليانة
Total du Nord Ouest	58 115	60	227	261	996	2 778	53 793	مجموع الشمال الغربي
Sousse	62 518	297	923	705	1 773	4 744	54 076	سوسة
Monastir	42 573	331	657	481	1 338	3 458	36 308	المنستير
Mahdia	26 032	65	196	146	529	1 489	23 607	المهدية
Sfax	80 722	291	1 377	1 200	2 850	7 625	67 379	صفاقس
Total du Centre Est	211 845	984	3 153	2 532	6 490	17 316	181 370	مجموع الوسط الشرقي
Kairouan	26 722	29	103	105	409	1 210	24 866	القيروان
Kasserine	16 956	10	53	89	253	767	15 784	القصرين
Sidi bouzid	17 733	8	54	63	238	660	16 710	سيدي بوزيد
Total du Centre Ouest	61 411	47	210	257	900	2 637	57 360	مجموع الوسط الغربي
Gabes	20 825	29	113	153	424	1 261	18 845	قابس
Medenine	34 948	36	182	230	915	3 218	30 367	مدنين
Tataouine	8 838	5	25	25	125	446	8 212	تطاوين
Total du Sud Est	64 611	70	320	408	1 464	4 925	57 424	مجموع الجنوب الشرقي
Gafsa	14 029	15	53	64	253	792	12 852	قفصة
Tozeur	6 445	3	19	27	231	363	5 802	توزر
Kebeli	9 746	8	32	39	225	486	8 956	قبلي
Total du Sud Ouest	30 220	26	104	130	709	1 641	27 610	مجموع الجنوب الغربي
TOTAL	828 821	3 366	9 651	7 854	20 846	56 813	730 291	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

20.4 Evolution des entrées d'entreprises privées selon l'activité principale

4.20 تطور عدد إحدائات المؤسسات في القطاع الخاص حسب النشاط الرئيسي

Activité	2021	2020	2019	النشاط الرئيسي
Agriculture, Sylviculture et Pêche	773	450	810	الفلاحة واستغلال الغابات وصيد الأسماك
Industrie				الصناعة
Industries extractives	67	47	88	الصناعات الإستخراجية (إستخراج خامات المعادن وغيرها)
Industries alimentaires et de boissons	1 226	744	1 448	الصناعات الغذائية و صناعة المشروبات
Industrie de Textiles et d'Habillement	985	818	1 687	صناعة النسيج و صناعة الملابس
Industrie du cuir et de la chaussure	77	86	143	صناعة الجلد والأحذية
Travail du bois et fabrication d'articles en bois et en liège. à l'exception des meubles; fabrication d'articles en vannerie et spaterie	449	250	612	نجارة الخشب و صنع منتجات من الخشب والفلين ماعدى صناعة الأثاث; صناعة منتجات من القصب و مواد الضفر (كالحفاى)
Industrie du papier et du carton; Imprimerie et reproduction d'enregistrements	157	148	241	صنع الورق و الورق المقوى و أنشطة الطباعة و نسخ التسجيلات
Industrie chimique et pharmaceutique	302	365	467	صناعة كيميائية و صنع مواد صيدلية
Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique	90	100	108	صنع منتجات من المطاط واللدائن (البلاستيك)
Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques	189	142	285	صنع منتجات منجمية أخرى غير معدنية
Métallurgie; Fabrication de produits métalliques. à l'exception des machines et des équipements	690	580	1 033	صناعة المعادن و صناعة منتجات من المعادن ما عدى صناعة الآلات (الماكينات) والمعدات
Fabrication de produits informatiques. électroniques et optiques; Fabrication d'équipements électriques. de machines et équipements n.c.a	111	122	130	صنع تجهيزات ومنتجات إعلامية، إلكترونية، بصرية و كهربائية و صنع آلات ومعدات غ.م.س
Industrie automobile et d'autres matériels de transport	37	34	35	صناعة السيارات و معدات نقل أخرى
Fabrication de meubles	229	230	314	صنع الأثاث
Réparation et installation de machines et d'équipements	231	221	425	إصلاح وتركيب الآلات والمعدات
Autres industries manufacturières	171	192	181	صناعات تحويلية غ.م.س
Total	5 011	4 079	7 197	المجموع
Construction	2 380	1 772	3 404	البناء
Commerce, Réparation Automobile et d'Articles Domestiques				تجارة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Commerce et réparation d'automoblies et de motocycles	1 783	1 222	2 464	تجارة وإصلاح المركبات ذات المحركات و الدراجات النارية
Commerce de gros. à l'exception des automobiles et des motocycles	4 060	2 683	4 732	تجارة الجملة باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Commerce de détail. à l'exception des automobiles et des motocycles	20 050	12 237	23 095	تجارة بالتفصيل باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
TOTAL	25 893	16 142	30 291	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

20.4 Evolution des entrées d'entreprises privées selon l'activité principale (suite)

4.20 تطور عدد إيداعات المؤسسات في القطاع الخاص حسب النشاط الرئيسي (تابع)

Activité	2021	2020	2019	النشاط الرئيسي
Transports et Entreposage	6 463	4 971	7 111	النقل والتخزين
Hébergement et Restauration	3 858	2 521	4 704	الإيواء وخدمات الطعام
Information et communication	1 548	1 336	1 659	المعلومات والاتصالات
Activités financières et d'assurances	132	95	184	أنشطة المالية والتأمين
Activités immobilières	308	164	295	الأنشطة العقارية
Activités spécialisées, scientifiques et techniques	3 376	3 663	5 223	الأنشطة العلمية والتقنية المتخصصة
Activités de services administratifs et de soutien	2 108	1 484	2 901	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
Enseignement; Santé humaine et Action sociale	1 969	1 684	3 694	التعليم, الصحة وأنشطة العمل الإجتماعي
Réparation d'ordinateurs et de biens personnels et domestiques	282	234	429	إصلاح الحاسوب والأدوات الشخصية والمنزلية
Autres services personnels	1 614	947	2 068	خدمات شخصية أخرى
Autres activités	1 134	510	1 096	أنشطة أخرى
TOTAL	56 849	40 052	71 066	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

20.5 Evolution des entrées d'entreprises privées selon la tranche de salariés

5.20 تطور عدد إيداعات المؤسسات في القطاع الخاص حسب شريحة الأجراء

Tranche de salariés	2021	2020	2019	2018	2017	شريحة الأجراء
0	54 503	38 986	67 708	52 616	54 077	0
1 à 2	1 725	806	2 807	3 007	2 718	1 إلى 2
3 à 5	409	171	360	383	342	3 إلى 5
6 à 9	110	45	85	114	113	6 إلى 9
10 à 19	60	29	66	78	64	10 إلى 19
20 à 49	33	10	26	43	25	20 إلى 49
50 et plus	9	5	14	25	6	50 أو أكثر
TOTAL	56 849	40 052	71 066	56 266	57 345	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

20.6 Evolution des entrées d'entreprises privées selon le gouvernorat

6.20 تطور عدد إحدانات المؤسسات القطاع الخاص حسب الولاية

GOUVERNORAT	الولاية					
	2021	2020	2019	2018	2017	
Tunis	8 129	6 568	10 298	8 137	8 242	تونس
Ariana	3 824	2 997	4 874	3 944	4 181	أريانة
Ben arous	3 966	3 051	4 667	4 122	4 355	بن عروس
Mannouba	1 810	1 196	2 238	1 734	1 988	منوبة
Nabeul	4 005	2 863	4 878	3 638	3 790	نابل
Zaghouan	701	545	1 108	876	913	زغوان
Bizerte	2 333	1 620	3 127	2 254	2 496	بنزرت
Total du Nord Est	24 768	18 840	31 190	24 705	25 965	الشمال الشرقي
Beja	1 136	768	1 372	1 100	1 185	باجة
Jendouba	1 375	789	1 729	1 415	1 486	جندوبة
Le kef	808	536	1 073	765	882	الكاف
Siliana	745	484	883	767	797	سليانة
Total du Nord Ouest	4 064	2 577	5 057	4 047	4 350	الشمال الغربي
Sousse	4 443	3 081	5 331	4 367	4 151	سوسة
Monastir	2 811	1 960	3 672	2 957	3 044	المنستير
Mahdia	1 874	1 336	2 269	1 697	1 764	المهدية
Sfax	5 248	3 920	6 561	5 242	5 156	صفاقس
Total du Centre Est	14 376	10 297	17 833	14 263	14 115	الوسط الشرقي
Kairouan	1 844	1 232	2 407	1 926	1 981	القيروان
Kasserine	1 581	849	1 781	1 292	1 496	القصرين
Sidi bouzid	1 590	909	1 786	1 459	1 461	سيدي بوزيد
Total du Centre Ouest	5 015	2 990	5 974	4 677	4 938	الوسط الغربي
Gabes	1 623	1 032	2 421	1 728	1 561	قابس
Medenine	3 330	2 097	4 204	3 647	3 001	مدنين
Tataouine	877	540	1 097	793	752	تطاوين
Total du Sud Est	5 830	3 669	7 722	6 168	5 314	الجنوب الشرقي
Gafsa	1 209	764	1 450	1 064	1 178	قفصة
Tozeur	600	338	689	514	538	توزر
Kebeli	987	577	1 151	828	947	قبلي
Total du Sud Ouest	2 796	1 679	3 290	2 406	2 663	الجنوب الغربي
TOTAL	56 849	40 052	71 066	56 266	57 345	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

20.7 Evolution des sorties d'entreprises privées selon l'activité principale

7.20 تطور عدد المؤسسات المغلقة في القطاع الخاص حسب النشاط الرئيسي

Activité	2021	2020	2019	النشاط الرئيسي
Agriculture, Sylviculture et Pêche	161	122	156	الفلاحة واستغلال الغابات وصيد الأسماك
Industrie				الصناعة
Industries extractives	23	15	27	الصناعات الإستخراجية (استخراج خامات المعادن وغيرها)
Industries alimentaires et de boissons	557	350	460	الصناعات الغذائية و صناعة المشروبات
Industrie de Textiles et d'Habillement	632	455	615	صناعة النسيج و صناعة الملابس
Industrie du cuir et de la chaussure	58	44	69	صناعة الجلد والأحذية
Travail du bois et fabrication d'articles en bois et en liège. à l'exception des meubles; fabrication d'articles en vannerie et spaterie	277	165	219	نجارة الخشب و صنع منتجات من الخشب والفلين ماعدى صناعة الأثاث; صناعة منتجات من القصب ومواد الضفر (كالحفاس)
Industrie du papier et du carton; Imprimerie et reproduction d'enregistrements	55	51	62	صنع الورق والورق المقوى و أنشطة الطباعة ونسخ التسجيلات
Industrie chimique et pharmaceutique	91	52	61	صناعة كيميائية و صنع مواد صيدلية
Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique	26	21	29	صنع منتجات من المطاط واللدائن (البلاستيك)
Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques	129	79	117	صنع منتجات منجمية أخرى غير معدنية
Métallurgie; Fabrication de produits métalliques. à l'exception des machines et des équipements	318	249	310	صناعة المعادن و صناعة منتجات من المعادن ما عدى صناعة الآلات (الماكينات) والمعدات
Fabrication de produits informatiques, électroniques et optiques; Fabrication d'équipements électriques, de machines et équipements n.c.a	24	21	41	صنع تجهيزات ومنتجات إعلامية, إلكترونية, بصرية و كهربائية و صنع آلات ومعدات غ.م.س
Industrie automobile et d'autres matériels de transport	9	7	11	صناعة السيارات و معدات نقل أخرى
Fabrication de meubles	197	99	156	صنع الأثاث
Réparation et installation de machines et d'équipements	124	85	111	إصلاح وتركيب الآلات والمعدات
Autres industries manufacturières	64	51	59	صناعات تحويلية غ.م.س
Total	2 584	1 744	2 347	المجموع
Construction	1 497	1 046	1 338	البناء
Commerce, Réparation Automobile et d'Articles Domestiques				تجارة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Commerce et réparation d'automobilies et de motocycles	860	638	659	تجارة و إصلاح المركبات ذات المحركات و الدراجات النارية
Commerce de gros. à l'exception des automobiles et des motocycles	1755	1117	1530	تجارة الجملة باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Commerce de détail. à l'exception des automobiles et des motocycles	10 835	7 863	9 094	تجارة بالتفصيل باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Total	13 450	9 618	11 283	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

20.7 Evolution des sorties d'entreprises privées selon l'activité principale (suite)

7.20 تطور عدد المؤسسات المغلقة في القطاع الخاص حسب النشاط الرئيسي (تابع)

Activité	2021	2020	2019	النشاط الرئيسي
Transports et Entreposage	4 109	2 679	2 791	النقل والتخزين
Hébergement et Restauration	1 784	1 288	1 483	الإيواء وخدمات الطعام
Information et communication	589	467	541	المعلومات والاتصالات
Activités financières et d'assurances	42	25	19	أنشطة المالية والتأمين
Activités immobilières	186	121	131	الأنشطة العقارية
Activités spécialisées. scientifiques et techniques	1 530	1 087	1 193	الأنشطة العلمية والتقنية المتخصصة
Activités de services administratifs et de soutien	861	629	685	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
Enseignement; Santé humaine et Action sociale	1 150	856	857	التعليم، الصحة وأنشطة العمل الاجتماعي
Réparation d'ordinateurs et de biens personnels et domestiques	234	161	169	إصلاح الحاسوب والأدوات الشخصية والمنزلية
Autres services personnels	850	533	634	خدمات شخصية أخرى
Autres activités	454	338	366	أنشطة أخرى
TOTAL	29 481	20 714	23 993	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

20.8 Evolution des sorties d'entreprises privées selon la tranche de salariés

8.20 تطور عدد المؤسسات المغلقة في القطاع الخاص حسب شريحة الأجراء

Tranche de salaries (*)	2021	2020	2019	2018	2017	شريحة الأجراء (*)
0	28 164	19 602	22 676	90 983	25 397	0
1 à 2	962	861	1 012	969	720	1 إلى 2
3 à 5	256	163	208	194	167	3 إلى 5
6 à 9	59	47	61	59	36	6 إلى 9
10 à 19	24	25	27	30	27	10 إلى 19
20 à 49	10	12	6	14	13	20 إلى 49
50 et plus	6	4	3	5	7	50 أو أكثر
TOTAL	29 481	20 714	23 993	92 254	26 367	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

(*) : information relative à l'année (n-1)

(*) : شريحة الأجراء بالنسبة للسنة الماضية

20.9 Evolution des sorties d'entreprises privées selon le gouvernorat 9.20 تطور عدد المؤسسات المغلقة في القطاع الخاص حسب الولاية

GOUVERNORAT	2021	2020	2019	2018	2017	الولاية
Tunis	3 795	2 411	2 490	18 634	2 614	تونس
Ariana	1 814	1 066	1 321	5 827	2 855	أريانة
Ben arous	1 904	1 046	1 193	4 760	1 606	بن عروس
Mannouba	1 300	786	937	4 346	879	منوبة
Nabeul	2 091	1 572	2 451	6 718	1 608	نابل
Zaghouan	264	337	320	886	361	زغوان
Bizerte	1 179	936	1 218	5 469	1 132	بنزرت
Total du Nord Est	12 347	8 154	9 930	46 640	11 055	الشمال الشرقي
Beja	596	469	559	2 765	713	باجة
Jendouba	952	647	1 064	2 344	975	جندوبة
Le kef	747	600	652	1 852	666	الكاف
Siliana	471	317	443	1 564	710	سليانة
Total du Nord Ouest	2 766	2 033	2 718	8 525	3 064	الشمال الغربي
Sousse	1 748	1 411	1 596	5 806	1 773	سوسة
Monastir	1 402	1 043	1 335	3 907	1 223	المنستير
Mahdia	949	584	673	3 408	785	المهدية
Sfax	2 744	1 665	1 708	5 986	1 761	صفاقس
Total du Centre Est	6 843	4 703	5 312	19 107	5 542	الوسط الشرقي
Kairouan	1 084	742	927	4 194	867	القيروان
Kasserine	920	689	628	2 367	753	القصرين
Sidi bouzid	786	598	713	2 225	556	سيدي بوزيد
Total du Centre Ouest	2 790	2 029	2 268	8 786	2 176	الوسط الغربي
Gabès	962	730	840	2 298	745	قابس
Medenine	1 831	1 636	1 266	2 114	1 412	مدنين
Tataouine	362	312	342	1 052	391	تطاوين
Total du Sud Est	3 155	2 678	2 448	5 464	2 548	الجنوب الشرقي
Gafsa	668	470	550	1 653	795	قفصة
Tozeur	367	230	309	942	361	توزر
Kébéli	545	417	458	1 137	826	قبلي
Total du Sud Ouest	1 580	1 117	1 317	3 732	1 982	الجنوب الغربي
TOTAL	29 481	20 714	23 993	92 254	26 367	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



المحور 21

ملحق

CHAPITRE 21

ANNEXE

21.1 Division administrative du pays

1.21 التقسيم الإداري للجمهورية التونسية

Gouvernorats	N. Communes	عدد البلديات	N. Secteurs	عدد العمادات	N. Délégations	عدد المعتمديات	الولايات
	Situation au 31/12/1990	Situation au 31/12/2021	Situation au 31/12/1990	Situation au 31/12/2021	Situation au 31/12/1990	Situation au 31/12/2021	
Tunis	6	8	121	163	14	21	تونس
Ariana	11	7	67	48	8	7	أريانة
Ben Arous	8	13	46	76	7	12	بن عروس
Manouba	-	10	-	47	-	8	منوبة
Nabeul	23	28	90	101	15	16	نابل
Zaghouan	5	8	42	48	5	6	زغوان
Bizerte	13	17	85	102	12	14	بنزرت
Béja	7	12	95	101	8	9	باجة
Jendouba	8	14	85	95	6	9	جندوبة
Le Kef	12	15	81	87	10	12	الكاف
Siliana	10	12	79	86	9	11	سليانة
Sousse	14	18	95	105	14	16	سوسة
Monastir	31	31	70	79	13	13	المنستير
Mahdia	14	18	94	99	10	13	المهدية
Sfax	14	23	119	127	13	16	صفاقس
Kairouan	12	19	110	114	11	13	القيروان
Kasserine	10	19	93	106	12	13	القصرين
Sidi Bouzid	9	17	105	115	11	14	سيدي بوزيد
Gabès	9	16	68	73	9	13	قابس
Médenine	7	10	87	94	8	9	مدنين
Tataouine	5	7	54	64	6	8	تطاوين
Gafsa	8	13	68	76	10	13	قفصة
Tozeur	5	6	34	36	5	6	توزر
Kébili	5	9	33	43	4	7	قبلي
Total	246	350	1821	2 085	220	279	المجموع

رقم ISSN 0066-3689

الإعداد :



المعهد الوطني للإحصاء

Institut National de la Statistique

70 نهج الشام - ص.ب 265 - توزيع خاص تونس

70 Rue Ech-Cham - BP 265 - CEDEX TUNIS

الهاتف : (+216) 71 891 002 / Tél: (+216) 71 792 559 : الفاكس :
البريد الإلكتروني : ins@ins.tn / الموقع على شبكة الإنترنت : www.ins.tn